PERSONAL

Versión Oficial de la Cámara (Páginas 8 y 9)

LA NACION

AÑO XLIII — VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.248

TIEMPO PARA SANTIAGO: nuboso, nublados matinales

Temperatura máxima de ayer: 16,1 grados C., a las 13 horas; mínima de ayer: 1,8 grado C., a las 6.10 horas.

Apreciación general: continuarán las lluvias en las zonas sur y extremo sur, comenzando a mejorar en la tarde. En el norte, el tiempo continuará bueno.

EDICION DE 20 PAGINAS

Crónica	Págs. 1 y 3	Remate	Págs. 11 y 12
Comercio	2	Gremios	12
Política	4	Deportes	13 y 14
Redacción	5	Hípica	15 y 17
Cables	6	Económicos	16
Vida Social	7	Provincias	18
Cámara	8 y 9	Teatros	18 y 19
Balance	10	Magazine	20

LEA HOY:

ESTABILIZACION: La Asociación de Industriales Metalúrgicos adhiere a la campaña de estabilización. La Compañía Acero del Pacífico hace, a su vez, un anuncio similar ..... (Pág. 2)

SAN VICENTE: Será modernizado este puerto, para lo cual se destinan 3 millones de escudos ..... (Pág. 2)

ARBOLES: La Sociedad Amigos del Arbol califica de "plumeros inútiles" las plantaciones que las Municipalidades hacen en parques y jardines ..... (Pág. 3)

PAVIMENTACION: Serán repavimentadas las calles de Santiago, para lograr un mejoramiento en los servicios de transporte colectivo ..... (Pág. 3)

VETO: El Ejecutivo envió ayer un oficio al Senado con observaciones que tienden a mejorar el proyecto de ley sobre Rehabilitación Económica del Norte ..... (Pág. 4)

DESIGNACION: El Ejecutivo solicitó la autorización necesaria del Senado para designar a Eduardo Figueroa Geisse, presidente del Banco Central, como representante de Chile ante el Fondo Monetario Internacional ..... (Pág. 4)

EISENHOWER: Intensa actividad desplegó ayer, en París, el Presidente norteamericano. Sostuvo dos entrevistas con el Presidente francés, general De Gaulle; visitó el Consejo de la OTAN y el Cuartel General Aliado en Europa, del que era el Comandante Supremo hace 15 años ..... (Pág. 6)

INDIA: Prosiguen las incursiones de guerrilleros chinos comunistas a lo largo de la frontera de 3.200 kilómetros de ese país con India ..... (Pág. 6)

BRASIL: El Presidente Kubitschek nombró un comité integrado por tres Ministros de Estado —inclusive el de Defensa Nacional—, para prevenir los desórdenes que se esperan en los próximos días de los agitadores y de gremios descontentos por el alza del costo de la vida. El Mandatario señaló que su deber era "no tolerar tales tumultos nacionales" ..... (Pág. 6)

EL ARBITRAJE ES LA SOLUCION EN EL BEAGLE

Llegó Embajador de Chile en Buenos Aires.— Reuniones en la Cancillería.— Exposición de Germán Vergara al Gabinete.— Aún no se recibe la respuesta argentina

Chile aspira a un arbitraje de derecho para solucionar en forma definitiva la situación planteada en la zona del Canal Beagle y para poner término a las actividades de naves de la Armada argentina en aguas chilenas, según la Cancillería. Por su parte, el Gobierno de la Casa Rosada pidió a nuestro país que se propongan "fórmulas concretas para la concertación de los respectivos acuerdos de arbitraje". El Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, anticipó la posibilidad de que nuestro país presente el problema del Canal Beagle a un tribunal, que podría ser la Corte Internacional de Justicia de La Haya, para "un arbitraje en derecho". Agregó que el resto del problema limítrofe (Palena) sería sometido a un arbitraje especial "en derecho y técnico".

Vergara Donoso en la mañana se reunió con sus asesores Luis Melo Lecaros, Fernando Orrego, Enrique Gajardo y Guillermo Lagos para tratar sobre particular, y a las 11.30 horas asistió al Consejo de Gabinete, donde hizo una amplia exposición acerca de la situación producida, de las notas intercambiadas entre los Gobiernos de Chile y Argentina y de las conversaciones sostenidas con los representantes diplomáticos argentinos. Dio cuenta también de sus intervenciones en el Senado y en la Cámara de Diputados, en las cuales dio a conocer la posición de la Cancillería frente a la materia.

A las 13.30 horas, el Ministro recibió al Embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez, con quien almorzó y luego estuvo reunido con él en las primeras horas de la noche. No se dio versión sobre lo tratado.

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones, Luis Melo Lecaros, dijo a los periodistas que hasta las 19 horas no se había recibido la respuesta argentina a la segunda protesta chilena y agregó que las conversaciones con el Embajador Enrique Nores y el Asesor de la Cancillería argentina, Luis María de Pablo Pardo, habían sido diferidas para fecha próxima, pero añadió que podrían reanudarse hoy. En caso que el Sr. De Pablo Pardo regrese, ellas continuarían en la capital trasandina, por intermedio del Embajador Gutiérrez Olivos.

En su breve conversación con los periodistas, el Canciller manifestó que "esperaba que se llegara a acuerdos entre las dos partes, conforme a los propósitos de ambos Gobiernos", y, refiriéndose a sus intervenciones en el Parlamento, manifestó que de las declaraciones de senadores y diputados se desprendía que una gran mayoría de ellos se mostraron "muy satisfechos" por los planteamientos hechos.

Igualmente, descartó que el problema limítrofe pudiera llevarse a la Organización de Estados Americanos.

Por su parte, el Embajador Gutiérrez dijo a los periodistas que no había conversado con el Presidente Frondizi, pero que había tratado esta materia con

Ministro de Defensa felicitó al equipo ecuestre de Chile

El Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, envió un cable de felicitación al equipo ecuestre chileno que resultó triunfador en los Juegos Panamericanos que se están realizando en Chicago.

El texto del cablegrama, dirigido al teniente Ramón Urzúa Merino, jefe del equipo de equitadores, es el siguiente:

"Calurosas felicitaciones por el brillante triunfo de la equitación chilena. (Fdo.): Carlos Vial Infante, Ministro de Defensa Nacional".

EXIGE LIBERTAD DE GENERALES ARRESTADOS:

Guarnición de Córdoba se rebela contra Buenos Aires

ULTIMATUM AL SECRETARIO DE GUERRA, ANAYA.— EL GENERAL FRAGA, UNO DE LOS DETENIDOS, "HUYO" A CORDOBA

MALRAUX EN TIERRAS CHILENAS.— Justamente a las 16.05 horas de ayer pisó por primera vez tierras chilenas el Ministro de Asuntos Culturales de Francia y escritor de renombre universal, André Malraux, quien viaja acompañado de su esposa. El Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, fue el primero en estrechar la mano del ilustre visitante; luego saludó al Embajador de Francia en Chile, señor Roberto de Boisséson (grabado superior al centro). En el grabado inferior, la alumna de la Alianza Francesa, Christian De-Fouleon, hace entrega a Madeleine Malraux de un bouquet hecho con flores chilenas

DECLARO MALRAUX:

Rusia y EE. UU. a pesar de su adelanto técnico, poco han avanzado en lo espiritual

El autor de "La Condición Humana" llegó a Los Cerrillos ayer a las 16.45 horas.— Lo recibió el Ministro Cereceda.— Hoy condecora al Jefe del Estado

"C'est avec plaisir que j'arrive a cette terre aussi accuillantes" (con placer llego a esta tierra acogedora), fueron las primeras palabras pronunciadas por el escritor mundialmente famoso y Ministro de Asuntos Culturales de Francia, André Malraux, al pisar por primera vez suelo chileno. Su aspecto era de cansancio. En su rostro, de frente amplia, combada, que alguien le comparara con la "frente convulsionada de Beethoven", se dibujaba la fatiga de una larga jornada y de toda una vida de actividad intensa. Tras él, cumpliendo con el protocolo, su esposa, Madame Madeline.

El ilustre visitante estrechó cordialmente la mano del Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, quien le manifestó en castellano: "Tenerlo en Chile es un gran honor, pero, desgraciadamente será una visita muy breve". Malraux respondió: "Es breve, pero aprovecharé de conocer a este hermoso país". También estaban en Los Cerrillos, el Embajador de Francia en Chile, M. Robert de Boissesson; el Agregado Cultural, Alfredo Creach; el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, delegaciones de colegios franceses, autoridades educacionales y culturales. Junto a ellos una delegación de la Alianza Francesa que, por intermedio de la alumna Christiane Le-Foulcon, le hizo entrega de un gran bouquet de flores chilenas. Fue conducido velozmente al Hotel Carrera, donde tomó un breve descanso para enseguida, a las 19.30 horas, concurrir al Instituto Chileno-Francés de Cultura, donde se ofreció una recepción en su honor.

El presidente del Instituto, señor Francisco Walker Linares, ofreció la manifestación en un breve discurso, refiriéndose a la vida y obra del autor de "La Condición Humana".

André Malraux dijo, en su idioma natal: "Rusia y los Estados Unidos, a pesar del avance de su civilización técnica, nada han adelantado en el terreno del espíritu. Existe una civilización latina, que es humana sobre todas las cosas, y de la cual forma parte Francia. Esto no significa, por cierto, que en esta tercera fuerza corresponda una mayor jerarquía a Francia, sino a la unión de todos los que comulgan en una misma civilización y tienen las mismas afinidades para la defensa de una libertad que también es común".

El escritor francés abandonará el próximo domingo Chi-

Hoy desarrollará el siguiente programa: 11 horas, visita al Ministro de Relaciones Exteriores (a las 11.30 horas, llegará el Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, al Salón Rojo de la Cancillería); 11.45 horas, visita y condecoración al Presidente de la República; 12.15 horas, visita al Presidente del Senado; 12.30 horas, visita al Presidente de la Cámara de Diputados; 13.15 Almuerzo ofrecido en su honor por los Ministros de Relaciones Exteriores y Educación, en el Club de Golf; 19 horas, recepción en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que le conferirá el título de miembro honorario; 21 horas, condecoraciones en la Embajada de Francia; 21.15 horas, comida ofrecida por el Embajador de

Minoristas quieren vender barato

Sugieren reunión con los mayoristas para discutir posibilidades de estabilización de precios

La Cámara del Comercio Minorista de Chile desea sumar sus esfuerzos a los del Comité de Defensa del Consumidor para alcanzar una rápida estabilización de los precios.

En una comunicación dirigida por su directorio, al presidente del Comité, la Cámara puntualiza:

1) Que para que la cadena de los precios bajos surta plenos efectos es necesario que el comercio mayorista elimine las escalas de precios actualmente existentes, procediendo a la uniformación de los mismos;

2) Que sería conveniente la realización de una amplia reunión en la que mayoristas y minoristas "de una vez por todas" procedieran a revisar sus precios al 1.o de enero próximo pasado;

3) Que habiéndose estabilizado el precio del dólar y aprobado reajustes de remuneraciones que sólo van de un 28 a un 32 por ciento, no se justifica que se hayan producido alzas que en algunos casos alcanzan hasta un 150 por ciento, y

4) Que sería necesario adoptar algunas otras medidas de carácter adicional, para que el esfuerzo estabilizador alcance plenamente sus objetivos.

Ver el texto de la comunicación en página 2, dirigida por el directorio de la Cámara del Comercio Minorista al presidente del Comité de Defensa del Consumidor.

No hay peligro en la zona del Río Puelo

Un funcionario de Obras Públicas, sobrevolando en un helicóptero de la FACH, la zona afectada por los rodados en el río Puelo, pudo comprobar que la desembocadura semi obstruída por los desprendimientos de tierras causados por los últimos temporales, pero que, a su juicio, momentáneamente no hay

CORDOBA, Argentina, 3. (UPI).— La guarnición militar de Córdoba prácticamente se alzó contra el Gobierno al enviar un ultimátum al Secretario de Guerra, sugiriéndole que renuncie y proponer que se elija reemplazante entre los 14 generales detenidos por oponerse a la separación del Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Toranzo Montero.

Los 14 y el general Rosendo Fraga fueron puestos bajo arresto por señalar su disconformidad con la separación de Toranzo, ordenada por el Secretario de Guerra, general Elbio Anaya.

Fraga escapó y se encuentra ahora en Córdoba como "delegado del Comandante en Jefe general Carlos Toranzo Montero".

La guarnición de Córdoba exigió, al mismo tiempo, la inmediata libertad de los 14 generales arrestados en Buenos Aires, y que se pase públicamente a situación de retiro a los generales Villaruel, Lambardi, Conessa y Taquini, a quienes el general Toranzo se disponía a separar del servicio activo.

El comunicado en que la guarnición formula sus exigencias, lleva la firma de su jefe, el coronel Luis Raúl Fabbro.

Los jefes de la guarnición manifestaron que nada tiene que ver con la política su mensaje al Secretario de Guerra, según se reveló en el comunicado.

Los coroneles Luis Raúl Fabbro, Carlos Atilio Xenarruza y Meliton Díaz de Vivar visitaron a las 18.30 al gobernador de la provincia, doctor Arturo Zanichelli, a fin de explicarle los términos del comunicado. Afirmaron que no debía hacerse interpretaciones políticas capciosas del comunicado, puesto que no existen en la mente de los oficiales que emitieron el documento". Añadieron que el orden constitucional será estrictamente mantenido y que la situación en el ejército no debe ser explotada en ningún sentido político.

BUENOS AIRES, 3. (UPI).— El General de División Pedro Castineiras asumió en las últimas horas de la tarde el cargo de Comandante en Jefe del Ejército.

Por primera vez en la historia del país, la ceremonia correspondiente no se realizó en el edificio del Ministerio de Guerra, como es tradicional, sino en la Escuela de Suboficiales de Campo de Mayo, al noroeste de Buenos Aires.

General Toranzo establece su Cuartel General

BUENOS AIRES, Urgente. 3. (UPI). — El relevado comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Toranzo Montero, fue esta noche a la Escuela de Mecánica del Ejército y estableció "un comando en jefe rebelde del Ejército con el objeto de mantener el orden institucional y obedecer a las autoridades nacionales".

Barricadas

ULTIMA HORA

CORDOBA, 3 (UPI).— La Cuarta División del Ejército con base en esta ciudad telegrafió a las 3.50 de la madrugada al Secretario de Guerra advirtiéndole que cualquier ataque que se lance contra el general Carlos Toranzo Montero, o la unidad donde éste estableció su "comando rebelde", en Buenos Aires, podría crear una situación nacional de consecuencias imprevisibles.

Probablemente el comandante de la División sugiere el estallido de una guerra civil o el derrocamiento del Gobierno del Presidente Arturo Frondizi.

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— Oficiales y soldados de la Escuela de Mecánica y un grupo de civiles, algunos de éstos con pistolas-ametralladoras, estaban formando barricadas con autobuses y otros vehículos en las esquinas que rodean a ese Instituto, al parecer como precaución contra un posible ataque.

A unas diez cuadras de la Escuela se observaron fuerzas policiales armadas con fusiles.

Alsogaray y Nevares, al llegar a la Escuela de Mecánica fueron admitidos inmediatamente por el comando rebelde, presumiéndose que pasaron a conferenciar con Toranzo Montero.

Minutos más tarde llegó el veterano general Emilio Larcher y también fue admitido por los rebeldes.

La Escuela de Mecánica del Ejército se encuentra dentro de esta capital, a unas 25 cuadras al sudoeste de la Casa de Gobierno.

Alsogaray fue a la Escuela de Mecánica para exigir la rendición de los rebeldes, según informaron varios legisladores radicales intransigentes que habían asistido a la reunión con Arturo Frondizi.

Agregaron que el gran acantonamiento militar de Campo de Mayo, en las afueras de Buenos Aires, había recibido órdenes de preparar sus tropas para tomar la Escuela de Mecánica si los rebeldes no aceptaban el ultimátum.

TERCERA MEDALLA DE ORO.-

LUIS AYALA, CAMPEON PANAMERICANO DE TENIS

Ganó fácil al canadiense Bedard, en tres sets.— Althea Gibson ganó el single femenino

CHICAGO, 3.— (UPI).— El chileno Luis Ayala ganó la medalla de oro de los individuales de tenis de los III Juegos Panamericanos, al derrotar al canadiense Robert Bedard por 6.4, 6.1 y 6.3.

Althea Gibson, de los Estados Unidos, derrotó a Yolanda Ramírez, de México, en la partida final de singles femeninos, por 6.4 y 7.5.

A pesar de su derrota, la señorita Ramírez ganó la medalla de plata, quedando colocada en segundo lugar de la clasificación final.

La medalla de Ayala es la tercera de oro que gana Chile en los actuales Juegos.

Bedard, el derrotado, dijo que se había sentido muy nervioso por el anuncio de que el Primer Ministro de Canadá, su patria, John Diefenbaker, proyectaba asistir al encuentro. Diefenbaker llegó ayer a Chicago para asistir a algunos de los últimos eventos de los Juegos Panamericanos.

En cuanto a su contrincante, Bedard dijo que el revés le había molestado más que el legendario tiro largo del chileno. Bedard dijo: "Cada vez que Ayala lanzaba un revés, yo me veía en aprietos".

Ayala dijo que durante todo el partido se había sentido en forma insuperable. La supremacía de Ayala consistió en su habilidad para el boleo. Bedard podía devolver el servicio y dos o tres bolas más, pero luego sucumbía.

Esta es la única medalla ganada por Chile en los campeonatos de tenis. Bedard, por su parte, era el único canadiense en las finales del torneo.

El chileno Ayala jugará por primera vez en Forest Hills, en el campeonato nacional de los Estados Unidos.

FELICITACIONES DE S. E. A AYALA

Con motivo de la victoria obtenida por Luis Ayala al dar a Chile la tercera Medalla de Oro de los Juegos Panamericanos, que se celebran en Chicago, el Presidente de la República le envió ayer el siguiente cablegrama:

"Reciba nombre pueblo de Chile y mio propio afectuosas felicitaciones por triunfo que prestigia al país. Saludos.— JORGE ALESSANDRI."

Alessandri inicia hoy su exposición

El Presidente de la República inicia esta noche, a las 22 horas, la lectura de su exposición al país, para referirse a los aspectos fundamentales de su obra de gobernante.

La exposición del Primer Mandatario continuará mañana a la misma hora. Sus partes finales serán dadas a conocer el lunes y martes próximos, a las 22 horas.

Una red nacional de emisoras transmitirá sus palabras a todo el país.

En el mensaje, junto con exponer a la opinión pública la labor realizada por el Gobierno durante sus primeros diez meses de actuación, se referirá al alcance de las medidas que se están aplicando en beneficio del país y al programa futuro que se piensa desarrollar.

ESTUDIAN SOLUCION.— Durante toda la tarde de ayer conversaron el Canciller Vergara Donoso y el Embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez, sobre las actividades de naves de la Armada argentina en aguas chilenas. El diplomático fue llamado por el Gobierno y llegó poco después del mediodía

CAP adhiere a Cadena de los Precios Bajos

Permitirá estabilizar costos de la construcción y de la industria metalúrgica nacional

La Compañía de Acero del Pacífico adhirió a la "cadena de los precios bajos". Así lo comunicó a la Sociedad de Fomento Fabril, por medio de un oficio, en el cual le expresa que no serán alteradas las tarifas de sus productos, en adelante.

La decisión de CAP tendrá efectos altamente positivos en la campaña de estabilización económica del país. Sus productos constituyen la materia prima de toda la industria metalúrgica chilena y tienen una influencia considerable en los costos de construcción.

ASIMET apoya esfuerzos de estabilización económica

La Junta Trimestral aprobó por unanimidad la cuenta de su Mesa Directiva.— Confianza en la labor del Gobierno.— Amplio programa de fomento industrial se aprobará en la Convención de Antofagasta

La Asociación de Industriales Metalúrgicos apoya los esfuerzos de estabilización económica que realiza el Gobierno. Estima que la contención de las alzas constituye un factor importante de estabilidad monetaria.

Así lo señaló anoche el presidente de esa institución, Armando Nieto, en la Junta Trimestral de socios de ASIMET.

Nieto, en su cuenta ante la asamblea, destacó la "franca confianza" que existe en la industria metalúrgica, en la labor de saneamiento económico que están desarrollando las autoridades del país.

Hizo especial hincapié en las proyecciones altamente positivas, tanto del hecho de que las monedas extranjeras acusen un nivel de estabilidad en sus cotizaciones, como de la política monetaria del Gobierno, que se ha traducido en evitar la creación excesiva de medios de pago, mediante el control de la emisión, y sostuvo que era absolutamente necesario que los sectores de la producción prestaran su más amplia cooperación a esa campaña gubernamental. Asimet está cierta —dijo—, que la campaña de estabilización será coronada por el éxito.

Luego de referirse a otros aspectos de la labor del directorio de la institución, reseñó los esfuerzos que se realizan para fomentar el desarrollo industrial del pasi, como solución de fondo al círculo vicioso en que la inflación ha colocado a la economía chilena.

Expresó que en la Quinta Convención Nacional de la Industrial del país, como solución efectuará en octubre próximo, en Antofagasta, se echarán las bases de esa nueva política de desarrollo.

El director Germán Picó Cañas, se refirió luego a las posibilidades de éxito de ese programa de fomento, y el vicepresidente de ASIMET y presidente de la Sociedad Abastecedora de la Industria Metalúrgica, Jorge Merino, destacó los esfuerzos de ese organismo por abaratar los costos de los abastecimientos de las empresas metalúrgicas.

La Junta aprobó, finalmente, la cuenta de la mesa, por unanimidad.

ASIMET.— El presidente de ASIMET, Armando Nieto, aparece en el grabado, en los momentos que anoche rinde cuenta del ejercicio trimestral de la institución, ante la junta general de socios. Aparecen también en el grabado los directores de esa Asociación, Jorge Merino, Germán Picó Cañas y Fernando Smith

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98, Casilla 1610

MERCADO DE VALORES

Activo y con sus precios débiles en general, estuvo ayer, el Mercado de Valores.

Los mejores conformes se obtuvieron en Banco Nacional del Trabajo, Yarur, Compañía Industrial, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Vidrios Planos, Rayonhil, Refinería de Viña y Farmo Química.

Se transaron: 2.700 Pesos Oro, 15.890.000 en Bonos, y 1.523.739 acciones.

Al cierre el Mercado, quedó con tendencia tranquila.

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS

7.000 Dólar O. I. C., 1.050
15.000 Marcos O. I. C., 250
300 Oro, 22.550
580.000 Deuda Interna 7-1, 84
200.000 Caja 6 3/4, 49
1.230.000 Hipot. Ch. 6-1, 45
1.500.000 Bco. Estado 10-6, 75 Od.
12.330.000 Bco. Estado 10-6, 75
120 Bco. Chile, lotes, 4.450
100 Bco. Chile, 4.450 Od.
193 Bco. Chile, lotes, 4.450
30 Bco. Chile, 4.450 Od.
284 Bco. Chile, 4.450
8 Bco. Chile, 4.450 Od.
1.452 Bco. Chile, 4.450
300 Bco. Hipotecario, 700
600 Bco. Israelita, 350
27.400 Bco. Nac. del Trabajo, 113
50 Bco. Nac. del Trabajo, 108
2.000 Bco. Nac. del Trabajo, 113
1.000 Bco. Nac. del Trabajo, 115
2.025 Bco. Osorno, 210
1.165 Bco. Sud-Americano, 625
500 Bco. Sud-Americano, 622
33.000 Condoriaco, 6 3/4
2.000 Merceditas, 24
10.000 Presidenta, 26 1/2
1.400 Tamaya, 116
366 Colcura, 215
9.500 Copihue, 75
100 Rupanco, 870
100 T. del Fuego, 1.055
75 T. del Fuego, 1.040
3.240 T. del Fuego, 1.050
2.000 Viña Casa Blanca, 5[illegible]
2.800 Viña C. y Toro, 235
1.500 Lautaro, 780
8.000 Iquique Port., 185
3.000 Caupolicán, 42
10.000 Chiteco, 70
1.100 P. Bellavista, 72
3.000 Rayonhil, 23
500 Rayonhil, 23 1/2
16.200 Tej. El Salto, 52
1.358 Textil Progreso, 33
3.300 Yarur, 400
500 Yarur, 390
500 Yarur, 392
500 Yarur, 392 Od.
500 Yarur, 392
500 Yarur, 390
3.000 Bima, Oct. 6, 93
100 Bima, 89
2.000 Carozzi, 163
75 C. Melón, 870
400 Cervezas, 805
1.500 Cervezas, 810
3.000 Colorantes, 220
7.000 Cía. Ind., 74
1.000 Cía. Ind., 74 1/2
22.500 Cía. Ind., 74
5.400 Copec, 348
5.600 Copec, 350
5.000 Copec, 350 Od.
1.000 Elect. Ind., 114
5.000 Elect. Ind., 115
500 Electromat X-D, 78
13.500 Farmo-Químico, 118
3.000 Fertilizantes, 66
459 Gas de Stgo., 160
600 Insa, 395
2.700 La Rural, 160
100 Interoceánica, 70 Od.
3.000 Loza de Penco, 59
138 Loza de Penco, lotes, 5[illegible]
500 Loza de Penco, 59
100 Loza de Penco, 58
3.000 Loza de Penco, 59
18 Loza de Penco, 55
300 Loza de Penco, 59
7 Loza de Penco, 55
900 Loza de Penco, 59
204 Lucchetti, lotes, 60
1.360 Pap. y Cartones, 760
1.940 Pap. y Cartones, 750
200 Pap. y Cartones, 760
3.200 Pap. y Cartones, 755
701 Pap. y Cartones, 750
473.750 Pesquera Iquique, 15 1/2
900 Pizarreño, 480
43 Pizarreño, 470
2 Pizarreño, 470 Od.
42 Pizarreño, 470
1.000 Ref. Viña, 633
1.000 Ref. Viña, 635 Od.
1.000 Ref. Viña, 635
500 Ref. Viña, 638
500 Ref. Viña, Oct. 6, 660
500 Ref. Viña, 638
1.000 Ref. Viña, Oct. 6, 660
500 Ref. Viña, 638
1.000 Ref. Viña, Oct. 6, 660 Od.
1.500 Ref. Viña, 650
200 Refractarios, 42
6 Refractarios, 30
53.652 Renta Urbana, 245
26.500 Sonavela, 33
2.000 Tattersall, 160
500 Tattersall, 162
1.300 Tattersall, 160
1.000 Teléfonos, Oct. 6, 200
2.000 Teléfonos, 195
2.000 Teléfonos, Oct. 6, 200
100 Vapores, Oct. 6, 700
1.400 Vapores, 685
2.300 Vidrios Planos, 310
5.000 Vidrios Planos, 315
3.000 Vidrios Planos, 325
3.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 335
5.000 Vidrios Planos, 327
1.000 Vidrios Planos, 330
1.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 340
3.000 Vidrios Planos, 330
3.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 340
300 CAP, 398
1.000 CAP, 395
50 CAP, 390
800 CIC, 118
200 Elect. Metal., 340
7.600 Envases, 25
2.000 Fensa, 24
3.100 Madeco, 181
200 Mademsa, 150
4.000 Segs. Ch. Cons. Grales, 200
1.000 Ref. Viña, 610
100 Ref. Viña, Oct. 6, 620 Od.
2.000 Ref. Viña, 610
1.900 Ref. Viña, 620
500 Ref. Viña, 630 Ad.
9.500 Renta Urbana, 245
9.000 Sonavela, 33
46 Tabacos, 115
500 Teléfonos, 200
4.600 Vapores, 680
5.000 Vidrios Planos, 335
5.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 345
7.100 Vidrios Planos, 340
5.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 345
5.000 Vidrios Planos, 335
3.000 Vidrios Planos, Oct. 6, 345
530 CAP, 390
38 CAP, 390 Od.
10.000 Envases, 24 1/2
1.000 Indac, 133
10.000 Indesa, 24
3.100 Madeco, 181
2.000 Mademsa, Oct. 6, 151
2.000 Mademsa, 147

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

100 Oro, 22.500 Od.
100 Oro, 22.550
2.200 Oro, 22.500 Od.
30.000 Deuda Interna 7-1, 84
20.000 Caja 6 3/4, 49
15 Bco. Chile, 4.450 Od.
5 Bco. Chile, 4.450
10 Bco. Chile, 4.450 Od.
5 Bco. Chile, 4.450
100 Bco. Chile, 4.440
972 Bco. Chile, 4.400
200 Bco. Chile, 4.420
100 Bco. Chile, 4.430
550 Bco. Edwards, 560
30 Bco. Español, 320
232 Bco. Italiano, 187
5.666 Bco. Nac. del Trabajo, 114 Od.
1.000 Bco. Sud-Americano, 622
1.858 Bco. Sud-Americano, 625
50.000 Carmen, 2
300 Cerro Grande, 820
100 Cerro Grande, 820 Od.
3.000 Condoriaco, 6 3/4
2 Disputada, 400
5.000 Disputada, 450
10.000 Huanillos, 24
9.000 Merceditas, 24
66 Monserrat, 20
500 Ocuri, 560
100 Oruro, lotes, 600
4.000 Tamaya, 116
2.000 Ag. Chilena, 130
1.045 Colcura, 215
70 Colcura, 210
5.200 T. del Fuego, 1.050
1.000 Iquique Port., 185
500 Caupolicán, 42
32.000 Chiteco, 70
901 Divesa, 11
4.104 P. Tomé, 142
78.000 Rayonhil, 23 1/2
1.498 Rayonhil, 23
9.900 Rayonhil, 23 1/2
91.200 Rayonhil, 23
25.600 Rayonhil, 23 1/2
64.000 Rayonhil, 23
10.000 Sedylan, 22
849 Textil Progreso, 33
800 Yarur, 390
1.000 Yarur, 390 Od.
3.200 Yarur, 390
600 C. Melón, 860
1.000 C. Melón, 850
300 C. Melón, 855
20 Cervezas, 800
400 Cervezas, 805
1.687 Cinzano, 100
500 Cola, 175
8.000 Colorantes, 220
100 Cía. Ind., 70
7.000 Cía. Ind., 72
400 Copec, 347 Od.
2.300 Copec, 347
3.000 Ch. Elect. Ord., 220
100 Elect. Ind., 115
5.100 Electromat X-D, 80
15.000 Farmo-Químico, 118
700 Farmo-Químico, Oct. 6, 120
2.000 F. U. Sn. Vicente, 40 Od.
8.000 F. U. Sn. Vicente, 40 Od.
2.000 Fósforos, 185
4.166 Gas de Stgo., 160
1.412 Gas de Concepción, 45
1.000 Ind. Varias, 105
100 Insa, 395
200 Lucchetti, 67
5.500 Mol. Sn. Cristóbal, 57
12.100 Muelles, 29
1.079 Nav. Arauco, 104
1.500 Pap. y Cartones, 730
100 Pap. y Cartones, 750 Od.
1.700 Pap. y Cartones, 730
1.500 Pap. y Cartones, 745
1.500 Pap. y Cartones, 750
500 Pap. y Cartones, 745
38.000 Pesquera Iquique, 15 1/2
1.800 Pizarreño, 480

CAMBIOS

MONEDA	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	1.049 —	1.053 —
Dólar billete	1.054 —	1.060 —
Nacional billete	12.50	12.90
Soles peruanos	35.50	38.50
Bolivianos	0.07	0.10
Uruguayos	90.—	100.—
Cruzeiros	6.60	7.30
Libras Esterlinas	2.940.—	2.970.—
Francos suizos	242.50	245.—
Liras		1.72
Francos franc.		2.20
Pesetas		18.20

£ Por Tonelada — Primera rueda:	Precio del Cobre en Londres	— Ton. Largas — Segunda rueda:
£ 235.15.0 Comp.	Disponible	£ 235. 0.0 Comp.
" 236. 0.0 Vend.		" 235. 5.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	Fluctuación	" 0.15.0 BAJA
" 234. 0.0 Comp.	Venta	" 233.15.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.		" 234. 0.0 Vend.
" 0. 5.0 BAJA	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA
SOSTENIDA	A 90 días	Apenas Sostenida
1.250 Ton. Largas	Tendencia	1.100 Ton. Largas

PRECIOS AL CIERRE

Oro Físico, 22.450 v

BONOS
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavimont. 7-1, 84 c
Caja 6 3/4, 49 t
Hip. Ch. 6-1, 45 c
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 t
Tarapacá CH/A, 450 c
Tarapacá GR/N, 400 c
Tarapacá CH/N, 370 c

BANCARIAS
Chile, 4.430 t
Edwards, 565 c
Hipotecario, 700 t
Israelita, 350 t
Italiano, 187 t
Nac. del Trab., 114 t
Osorno, 210 t
Panamericano, 88 c
S. Americano, 625 t
Talca, 210 c

MINERAS
Carmen, 2 t
Cerro Grande, 820 c
Condoriaco, 6 3/4 t
Del. Punitaqui, 125 v
Disputada, 450 v
Huanillos, 24 t
Merceditas, 24 t
Ocuri, 560 t
Oruro, 600 c
Presidenta, 26 1/2 v
P. de Lobos, 65 c
Schwager, 525 c
Tamaya, 116 t
Totoral, 200 v

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agrc. Chilena, 130 t
Cisnes, 1.250 v
Colcura, 215 t

Copihue, 75 t
Ch. Valdivieso, 500 c
Rupanco, 870 t
Sofruco, 70 v
Tierra del F., 1.050 t
Viña Casablanca, 55 v
Viña C. y Toro, 235 t

SALITRERAS
A. Lautaro C., 780 t
Iquique Port., 185 c

TEXTILES
Caupolicán, 42 t
Chiteco, 70 t
Divesa, 11 t
Paños Bellavista, 72 t
Paños de Tomé, 142 t
Rayonhil, 23 t
Sedylán, 22 c
Tejidos Salto, 52 t
Textil Progreso, 33 t
Yarur, 390 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, 83 v
BIMA, 89 t
Carozzi, 163 t
Cemento Melón, 850 v
Cervecerías, 805 c
Cinzano, 100 t
Cola, 175 c
Colorantes, 220 t
Cía. Industrial, 72 t
Copec, 347 c
Cristalerías Ch., 89 v
Chilectra Ord., 220 v
Elect. Indus., 115 c
Electromat X/D, 80 t
Farmo Químico, 120 tp
Fer. U. S. Vicente, 40 t
Fertilizantes, 66 t
Fósforos, 185 t
Gas de Concep., 45 t
Gas de Stgo., 168 op
Gas de Valp., 90 c
Implatex, 120 v

Ind. Bellavista, 57 c
Inds. Varias, 105 t
INSA, 395 t
Interamericana, 46 v
Interoceánica, 70 c
La Rural, 160 t
Loza de Penco, 59 t
Lucchetti, 68 c
Mol. El Globo, 100 v
Mol. S. Cristóbal, 57 t
M. P. Vergara, 29 t
Naviera Arauco, 104 c
Pap. y Cartones, 745 c
P. Iquique, 15 2/1 c
Pizarreño, 480 t
Refractarios L., 42 t
Refinería de V., 630 t
Renta Urbana, 245 c
Sanitas, 117 cp
Sogeco, 91 v
Sonavela, 33 c
Tattersall, 160 t
Teléfonos, 200 t
Vapores, 680 t
Vidrios Planos, 335 t

METALURGICAS
CAP, 390 t
CIC, 118 t
Electro Metal., 340 t
Envases, 24 1/2 t
FENSA, 24 t
Indac, 132 v
Indesa, 24 t
Indura, 25 c
Madeco, 181 v
Mademsa, 147 t

SEGUROS
Antártida, 100 c
Ch. Cons. Gles., 200 c
Ch. Cons. Vida, 700 c
Estrella, 150 v
Lloyd de Chile "A" 260 c
Lloyd de Chile "B" 24 c
Marítima, 220 c

BOLSA DE VALPARAISO

Oro, 22.550 n.
Chile, 4.450 v.
Edwards, 580 c
Español, 315 c
Italiano, 191 c.
Huanillos, 24 v.
Merceditas, 23 3/4 t.
Oruro, 580 c.
P. de Lobos, 64 1/2 t.
Tamaya, 116 v.
Lota, 115 c.
Schwager, 520 c.
Ast. Habas, 125 c.
Cic, 115 c.
Envases, 24 c.
Indac, 135 v.
Madeco, 180 t.
Mademsa, 150 v.
Arauco, 105 t.
Coronel, 380 t.
Interoc., 71 c.
Vapores, 690 c.
Arrocera, 143 c.
Carozzi, 166 t.
Cem. Melón, 855 v.
Cer. Unidas, 805 v.
Cola, 175 c.
Copec, 350 t.
Cristales, 90 v.
Elect. Ind., 118 c. px
Farmo Química, 118 v.
Fertilizantes, 65 c.
Gas Valparaíso, 90 c.
Hucke, 325 v.
Industrial, 71 v.
Ind. Varias, 105 t.
Loza de Penco, 59 c.
Lucchetti, 70 v.
Papeles y Cartones, 754 v.
Perlina, 50 v.
Pesquera, 18 1/2 v.
Tabacos, 135 c.
Teléfonos, 200 c.
Vidrios, 335 t.
Bellavista, 72 c.
Caupolicán, 42 c.
Rayonhil, 23 1/2 v.
Sedamar, 35 v.
Tej. El Salto, 52 c.
Tex. Viña, 35 c.
Tomé, 142 t.
Yarur, 400 v.
Colcura, 220 v.
Frutera, 650 t.
Fuego, 1.045 t.
Laguna Blanca, 2.500 v
Ch. Cons. Gls., 195 c.
Ch. Cons. Vida, 840 c.
Anglo Lautaro, 8.790 v.
Iquique, 185 v.

Sociedades Anónimas

Ind. de los Andes (Div. N.o 50), septiembre 6 a septiembre 10, neto $ 9.02, septiembre 11, en Ahumada 341; Segs. El Faro, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 8.20, septiembre 10, en Banco Español; Segs. La Cantábrica, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 8.20, septiembre 10, en Banco Español; Segs. La Cachapoal, septiembre 6 a septiembre 10, neto $ 8.20, septiembre 10, en Banco Español; Segs. La Concepción, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 8.20, septiembre 10, en Banco Español; Segs. La Esmeralda, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 12.30, septiembre 10, en Banco Español; Segs. El Globo, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 12.30, septiembre 10, en Banco Español; Segs. Ibero Chilena, septiembre 6 a septiembre 9, neto $ 8.20, septiembre 10, en Banco Español; Saavedra Benard (Div. Prov.) septiembre 7 a septiembre 16, neto $ 4.92, septiembre 16, en Morandé 402; Sofruco (Dif. V. V Mob.), septiembre 8 a septiembre 22, neto $ 3, septiembre 23, en Huérfanos 979; Cristales (Div. Prov.), septiembre 9 a septiembre 23, neto $ 2.05, septiembre 24, en V. Mackenna 1348; Elect. Ind. (Div. N.o 179), septiembre 5 a septiembre 25, neto $ 2.46, septiembre 25, en Banco de Chile; Madeco (Div. final N.o 32), septiembre 4 a septiembre 28, neto $ 6, septiembre 28, en Banco de Chile; Hucke Hnos. (Div. N.o 91), septiembre 15 a septiembre 30, neto $ 8.20, septiembre 30, en Banco Español; Segs. Alwatán, septiembre 1.o a septiembre 8, junta ordinaria, septiembre 8, por memoria y balance; Sali Hóchschild, septiembre 4 a septiembre 8, junta ordinaria, septiembre 8 por memoria y balance; Sogeco, septiembre 4 a septiembre 9, junta extraordinaria, septiembre 9, tratar aumento de capital; Segs. Franco Chile, septiembre 3 a septiembre 10, junta ordinaria, septiembre 10, por memoria y balance; Fósforos, septiembre 5 a septiembre 12, junta extraordinaria, septiembre 12, tratar aumento de capital; Copihue, septiembre 5 a septiembre 12, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 12, tratar aumento de capital; Importadora Fisk, septiembre 6 a septiembre 11, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 11, tratar aumento de capital; Segs. La Marítima, septiembre 4 a septiembre 14, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 14, tratar aumento de capital; Astilleros Habas, septiembre 8 a septiembre 14, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 14, tratar aumento de capital; Segs. La Mundial, septiembre 7 a septiembre 15, junta ordinaria, septiembre 15, por memoria y balance; Segs. La Independencia, septiembre 7 a septiembre 15, junta ordinaria, septiembre 15, por memoria y balance; Rayonhil, septiembre 4 a septiembre 15, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 15, tratar aumento de capital; Segs. La República, septiembre 5 a septiembre 15, junta ordinaria, septiembre 15, por memoria y balance; Segs. Zona Sur, septiembre 6 a septiembre 16, junta ordinaria, septiembre 16, por memoria y balance; CAP, septiembre 7 a septiembre 16, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 16, tratar aumento de capital; Segs. La Industrial, septiembre 6 a septiembre 16, junta ordinaria, septiembre 16, por memoria y balance; Sofruco, septiembre 8 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, por memoria y balance; Schwager, septiembre 8 a septiembre 23, junta ordinaria, septiembre 23, por memoria y balance; Madeco, septiembre 4 a septiembre 28, junta extraordinaria, septiembre 28, tratar aumento de capital; Pesquera Iquique, septiembre 7 a septiembre 30, junta ordinaria, septiembre 30 por memoria y balance.

INDAC: septiembre 7 a septiembre 30, emisión de 5.850.000 accs., Serie "A" 1x6, pagadas a $ 10; Emisión de 5.850.000 accs. Serie "C" 1x6, pagadas a $ 10.

Banco Edwards: agosto 27 a septiembre 9. Por emisión de accs., liberadas. Plazo de suscripción y pago al contado y en dinero efectivo entre el 10 y el 22 de septiembre.

AQUILES PAREDES

Nueva orientación aduanera aconsejan para la Zona Norte

Una nueva visión de los problemas aduaneros del norte del país trae una comisión de ese servicio, que en recorrió, por la Carretera Panamericana, desde Arica a la provincia de Coquimbo, toda la zona norte, conociendo asuntos en el terreno mismo y entrevistando a funcionarios de Aduana, Carabineros y otras autoridades, para formarse idea cabal de esta cuestión. Sus conclusiones son que se necesita una mayor coordinación entre los servicios de vigilancia aérea, marítima, ferroviaria y caminera, para reprimir el contrabando, hacer menos odioso el control a las personas que se someten al cumplimiento de las disposiciones de internación, y que debe aumentarse la dotación de elementos de telecomunicación y de transporte, para ejercer una fiscalización práctica.

Hace dos semanas, salieron en automóvil desde Arica, el Administrador y los funcionarios de la Aduana local, Aquiles Paredes, Fernando Ortega y Jorge Hyde Ulloa, acompañados del mayor de Carabineros, Máximo Dauvin Concha, jefe de la 3a. Comisaría de ese puerto. Su misión consistía en informar a sus superiores sobre los problemas [illegible] cados, ya que existen regímenes de comercio [illegible] para las provincias de [Tarapa]cá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, en relación con el resto del país. Visitaron [los pues]tos de control, aduaneros [y po]licial en su recorrido [illegible] les, en general, no cumplen su labor en forma más [eficaz] por falta de instrucciones [ade]cuadas y por mala ubicación [en] cuanto al trabajo que [deben] efectuar.

Los asuntos que abordaron se refieren al régimen de [puerto] libre de Arica; zona [in]dustrial para los departamentos de Pisagua, Iquique, Taltal y Chañaral; internación de productos manufacturados en Arica, que tienen carácter de industria [illegible] paso de productos al [illegible] provenientes del Perú [illegible] franca alimenticia para [Tarapa]cá y Antofagasta y el [illegible]mento de Chañaral, en [illegible] cobro de impuestos. Al [final re]dactan sendos informes [illegible] observado a sus respectivos [jefes] de origen, en los cuales [acon]sejan que los puestos de control en referencia queden en la jurisdicción de Aduanas [y Ca]rabineros Aduaneros. [illegible] renta y tres carillas [illegible] na y 4 cintas magnetofónicas llenaron con datos y [encues]tas, durante el viaje.

UN EXITO LA CADENA EN LAS FARMACIAS

Ganan más con los precios bajos, porque aumentan las ventas.— Lo que opina Luis Tello Constanzo, uno de los precursores

LUIS TELLO CONSTANZO, 35 años cumplidos detrás de una farmacia, quien fuera uno de los precursores de la Cadena de Precios Bajos, dijo a LA NACION que, en cuanto a medicamentos se refiere, el éxito de esta cruzada ha sido "rotundo".

La pregunta del reportero fue precisa:

—¿Qué opinión le merece esta cruzada, sus defectos, cualidades o forma de perfeccionarla?

La respuesta fue también puntualizada:

—La campaña de los precios bajos en los medicamentos ha dado espléndidos resultados. Las farmacias, al darse cuenta que el público acudía en gran número a los que le hacíamos descuento, resolvió imitar el sistema. Y hoy el 80 por ciento de las boticas están adheridas a la campaña gubernativa. En estos establecimientos han aumentado las ventas, y la razón es sencilla: es más barato y la seguridad de mejor calidad es también firme. La Cadena comenzó con 10 ó 12 de nosotros, y hoy la red se agiganta cada día.

Agregó el señor Tello que los laboratorios, para ayudar al Gobierno han llegado a un acuerdo y en la última sesión se acordó descontar el 5 por ciento extra, economía que ya se está haciendo efectiva en esos negocios.

—¿Cuál es su concepto sobre la estabilización económica?

El señor Tello respondió que, para llegar a materializar ese principio en cualquier ramo de la industria, debe irse al costo de la producción y discernir lo que es chileno y lo importado. Y especificó que este costo no deben darlo los interesados sino una comisión de hombres preparados para el objeto. Esta comisión —agrega— de acuerdo con el Ministerio de Economía, y los industriales, debe estabilizar los precios.

LOS BANCOS ACUSAN EXCEDENTES EN SUS ENCAJES LEGALES

Tanto el Banco del Estado como los comerciales del país acusan saldos excedentes en sus encajes legales.

En una estadística reciente sobre el particular se establece que entre el 8 y el 20 de junio pasado, el primero acusaba un excedente de 1.173,12 millones de pesos sobre un encaje mínimo de 22.146,02 millones y los segundos, 7.357,63 millones de pesos, sobre un mínimo de 30.674,34 millones.

Esos saldos, en el período comprendido entre el 22 de junio y el 4 de julio, fueron los siguientes: 1.616,22 millones de pesos sobre un encaje mínimo de 25.454,86 millones en el Banco del Estado, y 5.505,82 millones sobre un mínimo de 33.607,99 millones de pesos en los Bancos comerciales.

Los excedentes en ambos casos se produjeron en los encajes en moneda nacional. Los encajes en moneda extranjera acusaron déficit, que restados a los primeros arrojaron los saldos excedentes que se indican.

3 millones de escudos para modernizar el puerto de San Vicente

Tres millones de escudos, es decir, 3 mil millones de pesos serán destinados para la modernización del puerto de San Vicente, que pasará a ser el mejor recinto de este orden que exista en el país. De esta suma dos se invertirá un millón de dólares en la compra de equipos y materiales extranjeros que requerirán para la ejecución del proyecto.

En una reunión efectuada ayer tarde entre el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara y jefes de los servicios respectivos se ultimaron los detalles de la destinación de estos fondos.

Los fósforos no han subido de precio: noticia era falsa

Los fósforos no han subido de precios.

Era inexacta la información proporcionada por algunos órganos de prensa y radio en el sentido de que se estaría cobrando $ 18 por la caja, a pagar de $ 15, que es el precio a que habitualmente se vende de ese artículo.

La SAP realizó una encuesta en el comercio, comprobando que no ha habido alza alguna al respecto, y la empresa elaboradora comunicó a ese organismo que no ha alterado las tarifas de venta a los distribuidores y comerciantes, y que poco tiene conocimiento de que se estén produciendo alzas en ese sentido.

En 60% aumentarán inversiones estatales en el rubro transportes

No habrá alzas ferroviarias este año.— Aumenta el número de chassis que se carrozan en el país.

En un 60 por ciento, serán aumentadas las inversiones públicas en el rubro de Transporte, en 1960. Los principales proyectos corresponden a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, según informó el Subsecretario de esta rama, Patricio Hunneus.

Durante los años 1958-1959, estas inversiones fueron alzadas en un 40 por ciento, en relación a lo previsto, según se desprende de un análisis estadístico de la Subsecretaría del ramo. La mayor parte de las destinaciones correspondieron a obras camineras, construcción de puentes y al desarrollo de los programas de la Empresa Marítima del Estado y Línea Aérea Nacional.

TARIFAS.— Por otra parte, dijo el señor Hunneus, que los Ferrocarriles del Estado mantendrán las actuales tarifas, por lo que resta del año, siguiendo la pauta de estabilización de los precios que auspicia el Gobierno, y que es apoyado por diversos sectores. La misma actitud han adoptado los empresarios de la locomoción colectiva particular y los industriales armadores que dedican sus naves al servicio de cabotaje por el litoral chileno.

CARROCERIAS DE AUTOBUSES.— Expresó que un industrial de Santiago, que se dedica a la construcción de carrocerías para autobuses, le comunicó oficialmente que ha recibido 400 órdenes para carrozar chassis importados.

Nota del Comercio Minorista al Comité de Defensa del Consumidor

La mesa directiva de la Cámara de Comercio Minorista de Chile dirigió la siguiente comunicación al presidente del Comité de Defensa del Consumidor:

"Distinguido señor presidente:

Después de la reunión celebrada con usted, por varios de estos personeros de esta Cámara de Comercio Minorista, y sometido al acuerdo del directorio, ésta acuerda por unanimidad enviarle a usted el siguiente memorándum:

1.o.— Para que la cadena de los precios bajos surta el efecto que todos esperamos, y ésta sea de efectividad, recomendamos que la escala de precios existente hoy, desaparezca, es decir, que se uniforme el precio desde 5 cajas en adelante, por las fábricas o casas comerciales mayoristas, única manera de que puedan integrar la misma, todo comerciante.

2.o.— Teniendo presente que todo comerciante establecido ha de pagar el 5 o/o de la compraventa, recomendamos que se prohiba totalmente la venta de estos artículos en ferias libres y puestos ambulantes, evitando así, la evasión de este impuesto por los señores que ejercen este comercio, fuera de todo control, y que puede hacer una competencia ilícita e ilógica al comerciante establecido.

3.o.— Para que todo comerciante pueda integrar la cadena, es preciso que se suprima la propaganda tanto radial como de prensa, sobre las boletas de compraventa, una vez que muchos de los comerciantes que han de integrar esta cadena, están exentos de extender la misma, por ser su capital inferior a los cinco sueldos vitales.

4.o.— Pedir por su intermedio, señor presidente, una reunión con los mayoristas, para de una vez por todas reajustar los precios desde el primero de enero del año en curso, y esto nos dará a buen seguro el poder llegar a la estabilización que el Supremo Gobierno desea y que nosotros la anhelamos.

Fundamentos de lo expuesto, en primer lugar, el pedir la uniformidad de los precios desde cinco cajas, porque la escala va desde un 2 o/o hasta 15 o/o en muchos productos, y en ningún caso el minorista puede comprar cantidad para acogerse a mayor descuentos. En segundo lugar, está claro, que la mercadería que se expende en ferias libres y puestos ambulantes, que suman muchos cientos de millones, el Fisco deja de percibir ese 5 o/o y es natural que todos contribuyamos, en la medida de nuestras ventas, y no se establezca prioridad en el sector que menos paga por concepto de tributación, y en último lugar, el pedir la reunión con los mayoristas, es por entender, que los precios han tenido a nuestro juicio, alzas no muy justificables, una vez que el dólar se estabilice, y las materias primas empleadas en la elaboración de muchos productos, importadas, éstas habrán tenido alza alguna, es decir, que si el reajuste del salario fue en el orden de un 28 al 32 o/o no comprendemos por qué muchos artículos hayan subido en algunos casos al 150 o/o como demostraremos con facturas desde el primero del año en curso.

Nos congratulamos de aportar los datos apuntados, y desearíamos, señor presidente, se tomasen en cuenta los mismos, en la seguridad que trabajando en equipo con ustedes y nosotros, desaparecerían casi en su totalidad los problemas que tanto afectan al Supremo Gobierno.

Sin otro particular, saludan atentamente a usted sus atentos y S. S. Por la Cámara de Comercio Minorista de Chile (Fdo.): Antonio Gallego Román, presidente.— Angel Giglio Raggio, secretario".

Amplia acogida a la Zona de Libre Comercio

Ministros de Relaciones, Finanzas y Agricultura proporcionaron antecedentes al Consejo de Gabinete

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Germán Vergara, de Finanzas, Roberto Vergara, y de Agricultura, Jorge [illegible]zer, se refirieron en el Consejo de Gabinete a las reuniones sostenidas en los últimos días para estudiar las materias relacionadas con la creación de una Zona de Libre Comercio.

En esta iniciativa participan Argentina, Brasil y Uruguay y existen seguras posibilidades de la incorporación a ella de Bolivia, Paraguay y Perú, lo que permitiría contar con un mercado consumidor de más de 100 millones de personas.

Los Ministros destacaron la acogida favorable que esta iniciativa encontró en los círculos de la producción nacional, todos los cuales concuerdan en estimar que ella ha de significar un positivo beneficio para la economía chilena y que debe concurrirse a los acuerdos respectivos, en la próxima reunión de Montevideo, adoptando los resguardos indispensables para proteger a las diversas actividades económicas del país.

ARMADA DE CHILE
1era. ZONA NAVAL
ARSENAL NAVAL (V.)

PROPUESTA PUBLICA Nº 2/1959

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS para la enajenación de excluidos existentes en el ALMACEN DE EXCLUIDOS (CARGO 12), del ARSENAL NAVAL (V.).

HAY: Cuadernales, anclotes y gran cantidad de artículos de maniobras; 1 ambulancia "Dodge"; 1 camioneta "Ford" 1940; 1 camioneta "Ford" 1950; 1 lancha a gasolina, con motor "Jastram"; 1 cocina rodante; máquinas de escribir, calcular, de contabilidad; mimeógrafos, 1 máquina lavadora de platos; neumáticos; 6 pares de binoculares; gran cantidad de herramientas; romanas; servicio de mesa; motores eléctricos; motor "Chevrolet"; artículos eléctricos; muebles; catres; 7 carros termoeléctricos; 2 compresoras de alta y baja, con sus motores; jarcia de alambre; mangueras; artículos de imprenta, etc.

Esta propuesta se abrirá en la oficina del Comandante del Arsenal Naval (V.), a las 15 horas del día 8 de septiembre de 1959.

Bases y antecedentes deben solicitarse en el ALMACEN DE EXCLUIDOS del Arsenal (V.).

Los artículos serán exhibidos los días 3, 4 y 7, de 14 a 17 horas, y el día 8, de 9 a 12 horas.

EL COMANDANTE

DICEN "AMIGOS DEL ARBOL":

Santiago en vez de árboles tiene "plumeros inútiles"

SE SALVAN LAS COMUNAS DE ÑUÑOA Y PROVIDENCIA

La Sociedad Amigos del Arbol hizo una severa crítica a la política seguida por las autoridades municipales en materia de áreas verdes, en una comunicación dirigida a los Ministros de Agricultura y Obras Públicas y al Intendente-Alcalde. Establece que "en la ciudad es notoria la pobreza de arbolado de sombra" que ha sido reemplazado por "arbustos diminutos que tienen aspecto de plumeros sin utilidad práctica alguna" y que "amenaza convertir a lo que fue el vergel de Chile en un desierto sin sombra, flores ni alegría de vivir". Se salvan de esta censura las comunas de Providencia y Ñuñoa.

Este déficit se hace más notorio en los barrios populares por la existencia de jardines y arbolados particulares. Agrega que "en el Parque Cousiño se han raleado los árboles y lo que es más lamentable e indigno de una "Gran Ciudad", que es la capital de la República, se dedican los antiguos prados a potreros de animales". También critica la conformación del Parque Providencia porque "no reúne las condiciones que requiere la satisfacción y la necesidad de sombreaderos".

Plantea la urgencia de reforestar el Cerro San Cristóbal con plantas autóctonas y establece que la institución ha insinuado la creación del Parque Isabel Riquelme, ya en construcción, el de Vitacura, a ambos lados del Mapocho, como también el de Lautaro, en las márgenes del mismo río, en la comuna de Quinta Normal; además, propone la arborización de los cerros Blanco, Renca y Quilicura y el ensanchamiento del Canal San Carlos para regar las zonas de Colina, Lampa y Quilicura.

Termina la nota pidiendo una urgente reunión de los Alcaldes de todas las comunas del Gran Santiago con autoridades en urbanismo, arboricultura, turismo y representantes de la Sociedad para estudiar un plan general de protección de las áreas verdes.

El 138.o aniversario de la muerte de J. Miguel Carrera conmemoran hoy

El Instituto de Investigaciones Históricas José Miguel Carrera conmemora hoy el 138.o aniversario de la muerte del general Carrera.

En la mañana, a las 10.30 horas, se oficiará una misa en la Catedral, en el altar ubicado al lado del monumento de la tumba de Carrera, por el obispo Pío Alberto Fariña. A las 11.30 se efectuará una romería al pie del monumento del general Carrera, en Alameda Bernardo O'Higgins, ocasión en la cual pronunciará un discurso el presidente del Instituto Eulogio Rojas Mery. Dará cuenta de la aprobación en el Congreso Nacional de la ley que autoriza la erección de un monumento ecuestre al general Carrera en Santiago, mediante una colecta nacional.

En la Moneda

Despedida

Daniel Schweitzer, Embajador de Chile ante las Naciones Unidas pasó a despedirse del Ministerio de Relaciones en la tarde de ayer.

Schweitzer parte el domingo a Nueva York, por vía aérea para asumir su cargo.

Entrevista

Con el Ministro de Relaciones tuvo una breve entrevista el Ministro Plenipotenciario de China en Santiago, señor Pao Yü-Yin.

El diplomático chino será condecorado el martes con la Orden al Mérito, en el grado de Gran Oficial. Regresa a Formosa para asumir un alto cargo en la Cancillería de su país.

Viaja

Para mañana está anunciada la partida del Embajador de Chile en Italia, señor Santiago Labarca.

Hoy el diplomático se despedirá del Jefe del Estado y del Canciller Vergara Donoso.

A Nueva York

El ex Canciller José Ramón Gutiérrez Allende, designado delegado de Chile a la Décimocuarta Asamblea General de las Naciones Unidas, se dirigirá a Nueva York el martes 15 de septiembre.

Recepción

La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile recibirá en sesión solemne, el miércoles próximo, al mediodía, a los juristas que participan en la Cuarta Reunión del Consejo Interamericano de Juristas.

El discurso estará a cargo del catedrático e internacionalista Ernesto Barros Jarpa.

Pensiones

A solicitud del Ministerio del Interior el Banco del Estado fijó el día 5 de cada mes, o su fecha inmediata, para cancelar en provincias los montepíos y pensiones al personal de Carabineros en retiro o a sus familiares.

Desmentido

La Secretaría General de Gobierno desmintió oficialmente la información propalada por algunas emisoras en el sentido de que habría presentado su renuncia el Subsecretario de Educación, René del Villar.

Se dijo que esta información carecía de veracidad.

Consejo Interamericano de Jurisconsultos:

Exhaustivo debate sobre la extradición en sesión de ayer

Hasta el artículo sexto ha sido aprobado el proyecto sobre esta materia

Ayer en la mañana sesionó la Comisión Especial del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, tratando dentro del tema de Derechos Humanos, los artículos referentes a la libertad de expresión, especialmente en lo concerniente a la libertad de prensa.

También sesionó en la mañana la Comisión II, que siguió tratando las reservas sobre los Tratados Multilaterales. En la trade, se reunió la Comisión I, que continuó el estudio relativo a la extradición. Igualmente lo hicieron el grupo de trabajo de la Comisión III y la Comisión de Estilo.

El proyecto sobre extradición fue votado hasta el artículo sexto, en la sesión presidida por el delegado salvadoreño Rafael Urquía, entre las 16.30 y las 19.30 horas, la más prolongada sesión que haya celebrado el grupo de trabajo en lo que lleva la reunión. El tema fue debatido detenida y exhaustivamente, para evitar malas interpretaciones o utilizamiento errado de parte de los gobiernos en materia de extradictoria.

La Comisión I seguirá debatiendo su proyecto esta tarde.

FUNCION DE BALLET

La mayor parte de los delegados asistió anoche a las 22 horas al Teatro Victoria, a presenciar una función del Ballet Nacional Chileno, dirigido por Ernst Uthoff. Presenciaron la representación de "Calaucán", de Chávez-Bunster; "Primavera" primer cuadro de Carmina Burana, de Orff-Uthoff, y "La Mesa Verde", de Cohen-Jooss.

El miércoles próximo los delegados de las 20 Repúblicas asistentes serán recibidos en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. Dará la bienvenida el profesor Ernesto Barros Jarpa.

EXPLICACIONES OFRECE DIRIGENTE COMUNISTA JULIETA CAMPUSANO

La procesa la Corte de Apelaciones de Iquique por injurias graves al Jefe del Estado.— El Ministerio del Interior se desistió de apelación para que esta dama obtenga su libertad bajo fianza

El Gobierno instruyó al Secretario-Abogado de la Intendencia de Tarapacá que se desista de la resolución de la Corte de Apelaciones de Iquique que concedió libertad bajo fianza a la dirigente comunista Julieta Campusano, en el proceso que sustancia "Por injurias al Presidente de la República", el Ministro Iturra.

El abogado había apelado manifestando que "había diligencias pendinetes que cumplir"' El desestimiento de la apelación (no del proceso) permitirá que la señora Campusano obtenga su libertad bajo fianza efectiva de sesenta mil pesos, pero bajo el apercibimiento de presentarse antes de ocho días, a dicho tribunal.

Los abogados Raquel Waissman y Luis Quinteros Tricot entregaron al Ministerio del Interior una declaración escrita de la ex-regidora por Santiago, en la que, bajo su firma, señala que "no tuvo ánimo de injuriar al Presidente de la República", destacando además el respeto que le merece el Jefe del Estado.

Esta nota, que fue estimada "no satisfactoria" por el Ministerio del Interior, será modificada para ser acompañada a los antecedentes que obran en poder del Magistrado sumariante.

En relación con este asunto delegaciones de damas de partidos de extrema izquierda, visitaron el Ministerio para solicitar el desestimiento, pero se les informó que esto no sería posible mientras no exista un es clarecimiento total, una retractación y un reconocimiento amplio" de los términos vertidos por la dirigente comunista que originaron su procesamiento por la Corte de Iquique.

POLICIA

Sigue prófugo el argentino que asaltó al chofer de taxi

Los efectivos de la Tercera Comisaría Judicial de Investigaciones, que dirige Mario Arnés, se encuentran dedicados a la captura del argentino, Angel Trigo Giácomo, de 23 años de edad, soltero, que en compañía de su conciudadano, Tomás Inpercio Liquitay, asaltaron al chofer del taxi EH-61, Ramón Rabel Villarroel, en la madrugada del miércoles, a la altura de la cuadra 28 de Moneda.

El segundo de los agresores fue detenido por algunos transeúntes, cuando el chofer lanzaba gritos de auxilio al ser golpeado por una piedra envuelta en sacos. Entregado a Carabineros de la Séptima Comisaría, la policía lo puso a disposición del Segundo Juzgado del Crimen que, a su vez, dispuso su ingreso a la Cárcel.

La detención de Trigo, puede producirse de un instante a otro, según lo informó el Comisario Arnés, quien efectuó ayer, un allanamiento en el hotel donde ambos argentinos se hospedaban, encontrando una maleta con antifaces, guantes de lona y goma, máscaras adaptables a cualquier rostro, y una selección de fotografías de ambos.

La policía ha cerrado las fronteras a la vez que ha pedido informes a las autoridades argentinas, pues, estima que estos serían autores de otros délitos.

Mujer parricida condenada a muerte

Acusada del delito de dar muerte a su hijo Volker, de dos años de edad, el Juez del Tercer Juzgado del Crimen de Concepción, Humberto Sepúlveda, condenó a la pena de muerte a Molly Helga Sesker Gaete, casada, 25 años de edad.

Antes, el Magistrado Victor Hernández la había absuelto, pero la Corte de Apelaciones anuló el fallo volviendo los antecedentes al Juzgado de origen.

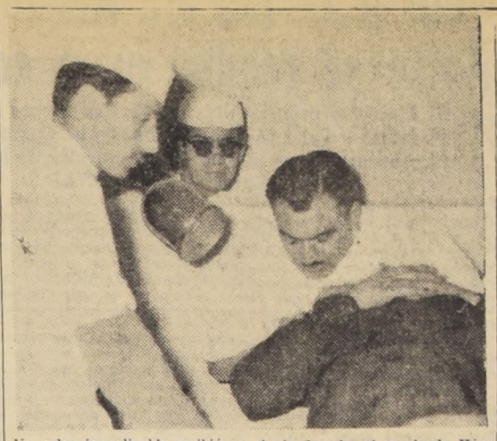
La condenada confesó que odiaba a la criatura, aún antes de nacer. A través del proceso se revela que el pequeño recibía inhumanos castigos.

La parricida es casada con Carlos Udos Hauser, de una conocida familia penquista y tienen tres hijos, el último de los cuales nació estando ella en la carcel del Buen Pastor, según lo informa nuestro corresponsal, René Sepúlveda.—

Absuelven a enajenada mental que ahogó a su hijo de un mes de edad

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, absolvió ayer del delito de parricidio a Petronila del Carmen Villarroel, de 18 años de edad, que el 28 de enero del año pasado, ahogó en una acequia a su hijo Víctor Brunett, de un mes de vida.

El Juez sumariante del Sexto Juzgado, la había condenado a 15 años un día de presidio, en su grado máximo. Posteriormente, informes médicos establecieron que Petronila padece de déficit intelectual, y que actúa por una mentalidad psicológica de una niña de 11 años de edad.



Un golpe inexplicable recibió en el ojo derecho el empleado Héctor Osorio, cuando viajaba en un microbús. Debió ser trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública. En el grabado, lo examina el médico de turno

ACORDO EL CONSEJO DE GABINETE:

MEJORARAN LAS RENTAS DE EMPLEADOS DE LOS "SERVICIOS POSTERGADOS"

"Existe un compromiso de honor con estos servidores", dijo el Presidente Alessandri.— Amplio apoyo a la iniciativa sobre Zona de Libre Comercio.— Instrucciones de S. E. a los Ministros

Una exposición del Canciller sobre los sucesos del sur, un estudio sobre la Zona de Libre Comercio a concretarse en la próxima reunión de Montevideo, la necesidad de mejorar las rentas del personal de los llamados "servicios públicos postergados", la solución de la situación planteada al personal a contrata de la Caja de Empleados Particulares y el estudio de los proyectos aprobados por el Congreso, fueron las materias tratadas por el Consejo de Gabinete realizado al mediodía de ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado y con la asistencia de todos los Ministros.

De acuerdo con la versión proporcionada por la Secretaría General de Gobierno, el Presidente Alessandri, después de oída la exposición del Ministro de Relaciones, instruyó a los Ministros de Estado con el objeto de que inmediatamente que llegaran a las respectivas Secretarías de Estado proyectos de ley aprobados por el Congreso Nacional sometieran a un estudio sus disposiciones con el objeto de que, si estiman necesario formular observaciones por la vía del veto, envíen el proyecto respectivo con los informes correspondientes a la Secretaría General de Gobierno, con el objeto de que ésta los ponga en conocimiento del Jefe del Estado para que él resuelva en definitiva.

Se refirió el Primer Mandatario enseguida, a la situación que se ha planteado en la Caja de Empleados Particulares como consecuencia de haber resultado insuficiente para cubrir los gastos administrativos el porcentaje de 3,5 por ciento de las entradas de la Caja que la Ley destina a ese objeto. El hecho señalado ha determinado que la Contraloría haya dictaminado que no se puede seguir pagando al personal a contrata, que por este motivo permanece impago desde hace dos meses. Después de un cambio de ideas, el Presidente Alessandri instruyó a los Ministros de Interior y de Salud para que estudiaran y redactaran un proyecto de ley que solucione el problema planteado.

El Presidente de la República hizo presente que existía el compromiso de honor de parte del Gobierno de mejorar las rentas de los servicios públicos que trabajan en los llamados "servicios postergados" hasta nivelarlos debidamente con las de el resto de la Administración Pública. Señaló Su Excelencia que las circunstancias difíciles en que se encontraba la economía nacional cuando asumió el actual Gobierno habían determinado la necesidad de llegar a esa nivelación por parcialidades, la primera de las cuales fue el reajuste diferenciado que se consultó en la Ley N.o 13.305.

Expresó, finalmente, el Jefe del Estado que el Gobierno daría cumplimiento estricto al compromiso contraído, para lo cual reiteró a los Ministros la necesidad de adoptar las medidas del caso con el objeto de que se dé a esos servidores públicos el mejoramiento ofrecido.

(Las exposiciones del Canciller sobre el asunto del Canal de Beagle y la Zona de Libre Comercio, van en informaciones separadas.)

Pavimentarán más calles para que mejore el tránsito

Antes de 30 días se iniciarán diversas obras de pavimentación en la comuna, y la Municipalidad metropolitana, a no muy largo plazo, contará con una planta propia para producir asfalto.

Así lo declaró ayer ante los periodistas el Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Alvarez Goldsack, al término de una reunión celebrada en la Subsecretaría de Transportes, en la que se analizaron varios problemas relacionados con el tránsito en nuestra capital, entre otros, los que se refieren al paso de vehículos por las principales arterias, a la reposición del pavimento de las calles y estacionamiento de coches.

Participaron en esa reunión el Subsecretario don Patricio Huneeus, el Intendente-Alcalde, el Director de la ETCE y otros altos funcionarios.

Policías bolivianos fueron recibidos por el general Queirolo

Becados por el Punto IV y la División de Seguridad Pública, llegó a Santiago una delegación de jefes, oficiales y personal civil del Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia, integrada por el coronel Juan Carrasco Maldonado, que la preside; su ayudante, teniente José Antonio Villegas; los mayores Jorge Torrigo y Juan Aparicio; capitanes Benjamín Sarabia I., Fernando Barthelemy y Adalid Delgadillo; los subtenientes Francisco del Aguila, Jorge Becerra y Adalberto Anthony; el doctor Raúl Terrazas, Director Pedagógico de la División de Seguridad Pública, y los detectives Rafael Escobar Barrero y Jorge Cassas Benítez.

Los jefes de la delegación fueron recibidos por el General Director de Carabineros, señor Arturo Queirolo, a quien los visitantes hicieron entrega de un pergamino.

Record de atenciones en la Asistencia Pública

Aumentan los heridos por accidentes del tránsito y bajan lesionados en agresiones.— Mañana se realizará la colecta anual.— Tres mil operaciones en lo que va corrido del año

120 personas, lesionadas en su mayor parte por accidentes del tránsito, atendió durante el día de ayer la Asistencia Pública, en su cuatro postas, y según se reveló en fuentes autorizadas este año se quebrará el record de atenciones, con un promedio de 25 mil por mes.

El doctor Mariano Bahamondes Ruiz, Director de esta institución, dijo a LA NACION, que, se está observando un fenómeno curioso. Ya no se actúa con tanta agresividad en arma blanca; de diez heridos, 9 lo son por atropellamientos, caídas, choques, accidentes casuales, y uno sólo por apuñalamiento.

En su viejo e inadecuado edificio de la calle San Francisco, donde sin embargo, se practicaron 3.000 intervenciones quirúrgicas en lo que va corrido del año 1959, la Asistencia se aproxima al medio siglo de intensa labor en defensa de la vida de la población santiaguina, tarea que cumple minuto a minuto, las 24 horas del día, pese a lo cual el reconocimiento y la gratitud de la ciudad no se ha traducido en una generosa contribución solidaria. En efecto, la última colecta, realizada en 1958, arrojó el absurdo coeficiente de un peso y 50 centavos por habitante.

Mañana se llevará a efecto la colecta anual, y és de esperar que esta vez responda la capital al extraordinario servicio que le presta la Asistencia Pública, con un reducido personal de 600 médicos y 130 auxiliares.

Paralelamente con la Posta Central, trabaja la más completa farmacia del país, en donde nunca falta ni el más escaso medicamento o suero. Este establecimiento de urgencia ha vendido, entre enero y agosto último, 300 millones de pesos. Ayer despachó para fuera de Santiago, 80 recetas.

El crecimiento de la labor de la Asistencia Pública está demostrado, en forma elocuente, por el registro estadístico. En la primera década, atendió 29 mil personas, como promedio anual; en la segunda, a 35.000; en la tercera, comprendida entre los años 31 al 40, noventa y nueve mil; del 41 al 50, esta cifra subió a 160 mil; en 1958, fueron 250 mil personas, y en 1959, anotará, como decimos al comienzo de esta crónica un registro excepcional, superior a 300 mil atenciones.

Sus veinte ambulancias —con 300.000 kilómetros de recorrido cada una— en función permanente, representan el esfuerzo para el cual la AP solicita una mínima comprensión de parte de la ciudadanía.

Dr. don Mariano Bahamondes, Director de la Asistencia Pública.

Transformarán aeródromo penquista para que operen los grandes aviones de LAN

Tanto el Ministerio de Obras Públicas como la Subsecretaría de Transportes darán respuesta esta semana, a las críticas que ha despertado en Concepción la decisión gubernamental de transformar el aeródromo de Hualpencillo, para que puedan operar en él los aviones DC-6 y otras máquinas aéreas mayores.

Patricio Huneeus, Subsecretario de Transportes, informó ayer que ambos organismos hicieron estudios comparativos de los fondos que habría que invertir en dicha obra y las expropiaciones de los terrenos para construir un aeropuerto internacional en esa zona, llegándose a la conclusión que no hay comparación en la economía de dinero y tiempo que reportará la ampliación de Hualpencillo.

Lo primordial, dijo Huneeus, es que los grandes aviones de la LAN pueden aterrizar en Concepción, con el objeto de mejorar al máximo la movilización de pasajeros. No importa, agregó, el dinero que se gaste ahora en la obra. La cuestión fundamental, continuó, es que ese aeropuerto quede operable por lo menos durante tres años más, hasta que se resuelva la ubicación y se inicie la construcción del futuro campo aéreo.

Actos en homenaje al 137.o aniversario del Brasil independiente

Brasil celebra el próximo lunes el 137.o aniversario del "Grito de Ypiranga", lanzado por Pedro I en 1822, y que señala el nacimiento de la Independencia brasileña. Los actos conmemorativos, en Santiago, se iniciarán hoy con una velada literario-musical, a las 11 horas, en la Escuela N.o 181 "Brasil". Mañana, a las 11 horas, la representación diplomática, acompañada de la directiva del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, visitará el pabellón Brasil de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". En la tarde habrá un acto en la Universidad de Chile que será iniciado por el presidente del Instituto, Jorge Meléndez Escobar; seguirá una charla sobre Brasilia, del periodista Luis Hernández Parker; usará de la palabra el secretario de Cooperación Intelectual Francisco Walker Linares, y agradecerá el Encargado de Negocios de Brasil, Laca Gracie Lampaio.

Importancia de Aviación Naval destacó almirante Mc Intyre

En conferencia dictada en la Biblioteca Nacional, se refirió a "La influencia del poder naval en la historia"

En el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional, ante un numeroso público, dictó una conferencia sobre "La influencia del poder naval en la historia", el vicealmirante (R). Donald Mc Intyre.

Hizo la presentación el presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, don Guillermo Gandarillas, quien recalcó la actuación del vicealmirante Mc Intyre, en defensa de los intereses nacionales en el Canal de Beagle, manifestando que si se hubieran adoptados las medidas propuestas por él, se habría puesto punto final a los ataques a la soberanía chilena en dicha región.

El señor Mc Intyre agradeció las palabras del señor Gandarillas, y dio lectura a su exposición. Se refirió en forma especial a nuestra propia historia, y a la importancia declaiva que tendrá siempre para Chile, el dominio del mar.

En otra parte, dijo que antes del conflicto mundial que comenzó en 1939, con el progreso que había alcanzado la aviación, se consideraba que no era necesaria la fuerza aérea-naval. Sin embargo, pronto se vio que para actuar en el mar, y con la flota, se necesitaban aviadores navales que conozcan el mar y las necesidades de la flota. La Fuerza Aérea no reemplaza al poder naval, sino que lo refuerza.

Después de la conferencia se exhibieron dos películas sobre las flotas francesa e inglesa.

Remington Rand Chile Ltda.

se complace en anunciar a sus distinguidos favorecedores, que ya esta en funciones su central telefónica con número 68211 - 2 - 3 (3 lineas) por cuyo intermedio se obtiene comunicación con cualquiera de los departamentos de la firma

LOTERIA DE CONCEPCION

120 MILLONES

SERAN SUYOS EL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1959

EL BILLETE ENTERO CON IMPUESTO VALE $ 10.000

EL VIGESIMO CON IMPUESTO VALE $ 500.-

?????

Rumorcillos

M. PALESTRO

PROMESA.— Indignados estaban ayer, los diputados oposicionistas: Juan Acevedo, Rafael Agustín Gumucio y Eugenio Cruz. Los tres se habían comprometido solemnemente con el socialista, Mario Palestro, para dar quórum a fin de que no faltara la sesión de la Comisión de Trabajo, citada para las 10.30 horas de ayer, a fin de despachar el proyecto de sindicalización campesina. Pasó el tiempo reglamentario de espera y Palestro, no se hizo presente, provocando el fracaso de la sesión. Luego se supo que el irascible representante socialista por el Tercer Distrito se encontraba en una sala vecina a aquella en que debía sesionar la Comisión, ocupado en proyectos de interés particular.

— o —

ASCENSOR.— Ayer quedó demostrado —según el diputado Palestro— que el ascensor de la Cámara, se enemigo de la sindicalización campesina. Bastante abochornado, el diputado socialista explicaba los motivos de su atraso. "Llegué a la hora —decía—, pero el ascensor tuvo la culpa de que me atrasara entre el primero y tercer piso... es tan lento..., deberían arreglarlo. Además —agregaba—, no creo que mi atraso haya tenido mucha importancia, pues por aquí andaba todo el equipo contrario a la sindicalización, y si yo hubiera llegado a la hora ellos también habrían entrado a la sesión y... nada".

— o —

FIRME.— El diputado conservador Luis Valdés Larraín ha sido siempre un excelente amigo de los periodistas, y tiene paciencia para repetir sus declaraciones una docena de veces si es necesario. Especializado en asuntos internacionales, el miércoles fue objeto de un verdadero asedio periodístico, para que expresara su opinión sobre la exposición que el Canciller hizo en la Comisión de Relaciones de la Cámara, con motivo de las recientes incursiones de barcos de la Armada argentina. Cuando ya se retiraba, se le acercó un periodista que no había escuchado sus anteriores declaraciones, y le interrogó nuevamente. Luis Valdés por enésima vez, expuso su pensamiento. Ya terminada, su colega y correligionario Carlos José Errázuriz, que le escuchaba, le sopló a "sotto voce": "Serena y firme". "En efecto —agregó Luis Valdés, dirigiéndose al periodista— serena, pero firme, como le dije hace un momento a sus demás colegas". Al parecer Errázuriz había acompañado a Valdés Larraín toda la tarde, y ya se sabía de memoria la declaración.

Se inició estudio para rehabilitar a G. Torres Orrego

La Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado, inició ayer la discusión del proyecto de los señadores Marcial Mora y Exequiel González Madariaga, que rehabilita administrativamente al ex Superintendente de Seguridad Social Guillermo Torres Orrego. Este ex alto funcionario fue destituído de su cargo por el Gobierno anterior, con acuerdo del Senado.

La Comisión escuchó ayer un resumen de las actuaciones que culminaron con la destitución. Escuchó también al ex Director del Servicio de Seguro Social, Pedro Foncea, con quien Torres Orrego tuvo serias discrepancias mientras ambos se desempeñaban en sus respectivos cargos.

El próximo martes, la Comisión tomará conocimiento de una defensa escrita que presentará Guillermo Torres Orrego.

Fue aprobado proyecto en beneficio de los jubilados que trabajan

Iniciativa del diputado Julio Sepúlveda Rondanelli

La Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados despachó en tiempo record una moción del diputado radical Julio Sepúlveda Rondanelli que beneficia a los jubilados fiscales, municipales y semifiscales que, por una u otra razón, han debido reintegrarse a la actividad.

Como se sabe, el DFL 256, de julio de 1953, estableció la compatibilidad entre los sueldos de actividad y las pensiones de jubilación y montepío, fiscales, semifiscales y municipales, pero rebajando estas últimas en proporción al monto del sueldo asignado, en conformidad a una escala fijada en el mismo DFL. Esta rebaja llega a un ciento por ciento en los empleos comprendidos entre la primera y la séptima categoría. El proyecto aprobado reemplaza esta escala por la fijada en el DFL 177 del mismo año, que favorece ampliamente a los jubilados. La escala del DFL 256 es la siguiente: de la a 7a. categoría, 100%; del grado 1.o al 3.o 80%; del 6.o al 11.o, 70%; del 12.o al 18.o 40%, y del 19.o al 20.o, 10%. La del DFL 177 fija las siguientes rebajas: de 1a a 3a categoría, 50%; de 4a. a 5a. 40%; de 6a. a 7a. 30%; del grado 1.o al 5.o, 25%; del grado 6.o al 10.o, 20%, y del 11.o para arriba, 10%.

El proyecto establece también que no estarán afectos a las reducciones los funcionarios cuyos sueldos sumados a la jubilación o montepío no excedieron de cuatro sueldos vitales del departamento de Santiago.

Don EDUARDO FIGUEROA GEISSE, propuesto como Gobernador del Fondo Monetario Internacional, en representación de nuestro país.

D. Eduardo Figueroa representará a Chile ante Fondo Monetario

En el Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, solicitando la autorización necesaria, de acuerdo con los Convenios vigentes, para designar al presidente del Banco Central de Chile, Eduardo Figueroa Geisse, como Gobernador en propiedad ante el Fondo Monetario Internacional, en representación de Chile.

Eduardo Figueroa reemplazará a Felipe Herrera, quien renunció.

Diputados radicales aceptarían algunas modificaciones a Ley de Elecciones

Ayer conversaron al respecto con la Mesa Directiva del Partido.— Carta al senador Aguirre Doolan

La mesa directiva del Partido Radical y los diputados de esa colectividad se reunieron a mediodía de ayer en una de las salas de la Cámara.

En la reunión se conversó sobre las posibles modificaciones a la Ley de Elecciones en lo referente a la cédula única, cierre de secretarías y pactos. Hablaron el presidente, senador Humberto Aguirre Doolan, y los diputados Manuel Magalhaes, Jacobo Schaulsohn, Hugo Miranda, Juan Martínez Camps, Carlos Morales Abarzúa y Mario Riquelme. No se llegó a resolución determinada, y las conversaciones continuarán el martes de la próxima semana.

Según versiones de diversos diputados, los parlamentarios se muestran partidarios de mantener el sistema de la cédula única, aun, que no tendrían inconvenientes en aceptar algunas modificaciones que lo hagan más operante. Son partidarios también de la apertura de las secretarías el día de la elección y en cuanto a pactos, existiría ambiente para que el Partido Radical vaya solo en los próximos comicios parlamentarios y de no modificar la legislación vigente para establecer pactos regionales.

COMUNICACION DE LOS DIPUTADOS

Los diputados radicales, por intermedio del jefe del comité, Juan Martínez Camps, enviaron ayer la siguiente comunicación al presidente del Partido, senador Humberto Aguirre Doolan:

"Sr. Humberto Aguirre Doolan, presidente del Partido Radical. PRESENTE.

Señor presidente:

En sesión especial de Sala de Diputados, efectuada en el día de hoy, se acordó expresar al señor presidente la inquietud que los diputados radicales experimentan ante la noticia de haberse dictado un Decreto con Fuerza de Ley que deroga las disposiciones legales en virtud de las cuales, en determinados casos, se otorga un desahucio extraordinario de un mes de sueldo por cada año de servicio a los empleados semifiscales u de los organismos de la administración autónoma. Además, se acordó solicitar a S. Sa. para que obtenga que dicho Decreto con Fuerza de Ley no sea promulgado, en virtud que las Facultades Extraordinarias otorgadas al Presidente de la República en la Ley N.o 13.305 no lo faculta para modificar por decreto la legislación previsional. Y que por motivo alguno se acepten tales modificaciones, aunque pudiera interpretarse que las Facultades Extraordinarias otorgadas por dicha Ley lo facultaran para dictar decretos de esta naturaleza; ya que nuestro Partido otorgó dichas Facultades con el compromiso que ellas no podrán servir para introducir modificaciones a la legislación previsional, por justas que ellas pudieran ser.

Lo saluda muy atentamente su afectísimo amigo y S. S.— (Fdo.): Juan Martínez Camps."

Fracasó tentativa para aprobar proyecto sobre sindicalización campesina

Por no haber quórum en la sala al término del tiempo reglamentario de espera, fracasó ayer la sesión a que había sido convocada la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Fue citada a las 10.30 de la mañana y a las 11 sólo se hallaban presentes los diputados Rafael Agustín Gumucio, Eugenio Cruz y Juan Acevedo. La Comisión debía debatir en particular el proyecto que modifica el Código del Trabajo en lo referente a la sindicalización campesina, que fue aprobado en general en una sesión efectuada el miércoles.

En esferas parlamentarias, se estima que con este fracaso, los partidarios del proyecto perdieron la última oportunidad para lograr que fuese debatido por la Cámara durante la presente legislatura ordinaria.

Los diputados oposicionistas atribuyen el fracaso al socialista Mario Palestro, que no se hizo presente en la sala de sesiones de la Comisión, a pesar de encontrarse en el recinto de la Cámara.

Veto a la Ley de Rehabilitación del Norte se recibió ayer en el Senado

El Ejecutivo propone diversas modificaciones destinadas a mejorar el proyecto.— Varía la composición de la Comisión fiscalizadora.— Inconveniencia de cambiar la destinación de los fondos del cobre.— Situación de la ENAP

El Ejecutivo formuló diversas observaciones al proyecto de ley aprobado por el Congreso que autoriza al Presidente de la República para celebrar un contrato con la COSATAN y para adoptar diferentes medidas tendientes a diversificar la producción de la provincia de Tarapacá. Las observaciones, que fueron recibidas en la tarde de ayer en la secretaría del Senado, tienden a perfeccionar el texto del proyecto, a evitar que se comprometan tributos de la gran minería, que ya están destinados por Ley a otros objetivos, acarreando desorden en el financiamiento del Presupuesto de la Nación y a corregir diversos errores que contiene.

REAJUSTE DE PRESTAMOS

La primera observación tiende a cambiar el reajuste de los préstamos que otorgue la CORFO para obras de instalación industrial en Tarapacá, establecido en el artículo 4.o del proyecto, por uno anual "equivalente al porcentaje de variación que en dicho período experimente el índice de salarios y sueldos en Santiago, determinado por el Servicio Nacional de Estadística y Censos, reducido en una unidad y redondeado al entero inferior más próximo". En el oficio se dice que "el Ejecutivo es partidario de uniformar los índices de reajuste y de aplicar a estos préstamos, en consecuencia, el mismo índice de reajuste que se establece en el D.F.L. N.o 2, de 7 de julio de 1959, sobre Plan Habitacional".

SODA CHILENA

En el artículo 5.o del proyecto se dice que "se hará entrega inmediata, una vez publicada la presente ley, a la Sociedad "Soda Chilena", de la suma de 300 millones de pesos", para que se inicien los trabajos de la planta proyectada en Iquique. En las observaciones se cambia este artículo y se dice que "una vez publicada la presente ley, se hará entrega".

Explicando este cambio en el oficio se dice que "el Ejecutivo ha estimado conveniente perfeccionar el texto del inciso observado y que considera innecesario establecer que la entrega de fondos se haga en forma inmediata, en atención a que la CORFO aún no ha concluído las negociaciones para un nuevo financiamiento de este proyecto".

SITUACION DE LA ENAP

En el oficio del Ejecutivo se propone, también, suprimir el artículo 11 del proyecto, que entrega a la ENAP el 25 por ciento de la participación fiscal en las mayores entradas provenientes de la gran minería del cobre cuando este metal se venda a más de 25 centavos de dólar la libra, con el objeto de desarrollar trabajos de prospección y explotación petrolera en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo.

En las observaciones se señala la inconveniencia de comprometer, mediante leyes especiales, ingresos específicos con fines predeterminados, pues ello acarrea, como necesaria consecuencia, desorden en el financiamiento de los presupuestos.

Se hace presente también, que la prospección y explotación de yacimientos en Magallanes ha significado a la ENAP una inversión que alcanza a 110 millones de dólares; que los reconocimientos en dicha zona cubren sólo una superficie de 13.300 kilómetros cuadrados, de un total explorable de 70 mil; y, que la superficie en las provincias a que se refiere el artículo 11, es aproximadamente 4 veces superior a la región en la cual la ENAP está concentrando sus trabajos.

Se agrega que, por las consideraciones anteriores, se comprende que, si trabajando en forma eficiente se ha logrado cubrir una parte tan pequeña del territorio nacional, con una inversión tan cuantiosa y un período de 15 años, resulta indudable que una prospección racional, que cubra el territorio de las provincias referidas en el proyecto, requeriría un plazo excesivamente largo y una inversión de tal amagnitud que está por encima de las posibilidades económicas de la Nación. Las cifras anteriores permiten también asegurar que, aun cuando la ENAP contara con recursos substancialmente mayores, debería siempre invertirlos, con mayor provecho para el país y la empresa, en aquellas regiones donde existen mejores posibilidades de encontrar petróleo, y, además, en el desarrollo de las instalaciones industriales que son necesarias para obtener el máximo de beneficios de este combustible.

CONTRATO CON COSATAN

En el artículo 12 del proyecto se autoriza al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, celebre con la COSATAN "un contrato por escritura pública, en los términos señalados en los artículos siguientes". Por las observaciones, se reemplaza la parte final de este artículo por otra que dice: "El contrato de compra de los terrenos salitrales que se señala en el artículo 18, previos los contratos a que se refieren los artículos siguientes".

Más adelante, en el artículo 14, se propone hacer un agregado a la hipoteca minera que debe constituir la COSATAN, para extender sus efectos a favor de los Bancos acreedores por las garantías que otorguen otras empresas para asegurar el pago de los debentures.

COMISION FISCALIZADORA

Se observa también en el artículo 15, que designa una Comisión de tres personas para que vele por el cumplimiento del contrato contraído por la COSATAN. En el oficio se propone que esta Comisión quede "integrada por tres personas que designará y renovará el Banco del Estado de Chile".

ARTICULOS SUPRIMIDOS

Se propone también, la supresión de los artículos 23 y 1.o transitorio del proyecto, que legislan sobre desahucio especial para los obreros y empleados de las oficinas Nebraska en caso de que paralicen y que consideran como trabajados 4 días del mes de mayo del presente año, para los efectos legales, en esas oficinas y en Victoria. En el oficio se dice que estas disposiciones contribuyen a la anarquía en materia previsional, y que, para el caso de que se llegue a la situación de paralización de Nebraska, el Gobierno procurará encontrar los medios necesarios para ayudar a obreros y empleados procurándoles inmediato trabajo.

Por último, se propone agregar un nuevo artículo, que llevaría el número 23, que evita alterar la composición del Consejo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, por la vía de la interpretación.

Comandos populares reiteran su fe en el actual Gobierno

Los Comandos Populares de Chile, con ocasión del aniversario de la elección de S. E., don Jorge Alessandri Rodríguez, como Presidente de la República, acordaron hacer pública su inquebrantable adhesión al Gobierno y, en cumplimiento de un mandato de sus bases, "reconocen la labor patriótica, humana y honesta que está desarrollando S. E. en bien de las clases trabajadoras."

Los Comandos Populares, en declaración entregada ayer, señalan que "asocian cariñosamente a su gratitud para S. E. el nombre del Sr. Intendente-Alcalde, don Ramón Alvarez Goldsack.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados en su sesión especial de ayer acordó el trámite de suma urgencia para el proyecto que fija normas para la venta de tierras fiscales en Magallanes.

A continuación aprobó el proyecto que exime del pago de contribuciones de Bienes Raíces a los pabellones de emergencia pertenecientes a la Municipalidad de Chillán y de Concepción. Aprobó también el proyecto que autoriza la emisión de estampillas en conmemoración al 4.o Centenario del Hospital de La Serena, y el que autoriza a la Municipalidad de Magallanes para contratar un empréstito.

Por insistencia de la Cámara, deberán volver al Senado, en quinto y cuarto trámites, respectivamente, los proyectos por los cuales se destinan fondos a la Escuela de Derecho de Valparaíso y se modifica el Estatuto de los Empleados Municipales.

Finalmente, se aprobó en general el proyecto que denomina "Capitán Hilario Vial" a la calle principal de la Población del Servicio de Seguro Social en Rancagua. Al iniciarse la votación particular faltó quórum en la Sala, por lo que se levantó la sesión.

COMISIONES

La Comisión Especial de Vivienda continuó ayer el debate del proyecto sobre obras de alcantarillado en diversas comunas del país, que quedó pendiente. También quedó pendiente el proyecto que ordena la venta de una población de la Caja de Previsión de Carabineros en Chillán.

La Comisión de Asistencia Médica Social e Higiene continuó el debate del proyecto que aumenta el monto de las pensiones de vejez, invalidez y viudez de los jubilados del Servicio de Seguro Social y del que autoriza el Presidente de la República para suscribir acciones de la sociedad constructora de establecimientos hospitalarios, con el objeto de construir el Hospital Regional de Osorno. Ambos quedaron pendientes.

Hoy, a las 11 horas, sesionará una subcomisión encargada del estudio del proyecto sobre jubilación de la mujer obrera a los 25 años de trabajo, o 50 de edad.

AYER, HOY y MAÑANA

Curso militar de 1920

Se reunirán mañana, en su almuerzo anual de camaradería, los egresados de la Escuela Militar en 1920, en el Círculo de Jefes y Oficiales en Retiro del Ejército.

Llegó José Bohr

Vía LAN llegó a Santiago, de Buenos Aires, el productor cinematográfico, compositor y artista José Bohr, quien contrató a Lucy Sandrini para una película que será rodada el próximo año.

Agradecen a la FACH

El Director General de Correos y Telégrafos envió al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile una nota de agradecimiento por la ayuda que prestaron los aviones del Grupo 5, de Puerto Montt, al transportar la correspondencia en la zona sur. Como se sabe, en esa región la distribución normal estuvo interrumpida por los últimos temporales.

Sociedad Amigos de la Música

El regidor Osvaldo Márquez será festejado mañana por esa institución, con un almuerzo, que será servido en el Restaurante Bellevue.

Reunión de Girl Guides

A las 11 horas se reunirá con dirigentes de las Girl-Guides chilenas la dirigente internacional señorita Lilly Osburn, que en actividades al aire libre. Mañana se le ofrecerá un almuerzo en el Estadio del Banco de Chile.

Defensa Civil

La organización acordó reanudar las clases el martes próximo a las 18.30 horas, en calle Vergara 165.

Representante de COVENSA a Egipto

Regresó a El Cairo, vía Canadian Pacific, el señor Guillermo Gazitúa, representante de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. Viaja en compañía de su esposa e hijas.

Ministro Saelzer a Valdivia

Hoy viajará a Osorno el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, con el fin de conocer los terrenos donde se instalará un campo experimental de ganadería y pastizales, a petición de la SAGO. Aprovechará la oportunidad para visitar el puerto de Caleta Mansa, inaugurado hace tres días, que permitirá el uso del transporte marítimo para esa provincia.

Programa de Televisión

El Servicio de Televisión de la Universidad Católica transmitirá, a las 19.30 horas, el siguiente programa: "Juanito, el Lector", "Una aventura en el Jardín Zoológico" y dibujos animados. Las pantallas están en el Hall Central de la Universidad y en los almacenes Almac de Providencia.

Manifestación a profesora

Mañana, a las 17 horas, le será ofrecido un té, en el Hotel Crillon, a la señorita Ema Pérez Bravo, con motivo de haber sido designada Jefa del Departamento Pedagógico de la Dirección General de Educación.

Abogados norteamericanos

Un grupo de 58 miembros de la Asociación Norteamericana de Abogados llegó a Santiago, vía Panagra, en jira por América Latina. Permanecerá dos días en la capital.

Premios para Clubes Agrícolas

Dos premios de estímulo, de 40 mil y 20 mil pesos respectivamente, se acordó para los mejores proyectos individuales de los socios de los Clubes Agrícolas Juveniles 4-C, por parte del Comité de Damas.

Director de la Schering

LLegó a Santiago el Director de la División Internacional de la Schering Corporation, señor W. H. Cunzen. Fue recibido en los Cerrillos por el señor Dietrich Laabs, Gerente de la firma en Chile.

A Buenos Aires

La Compañía de Alta Comedia Española de Pepita Martín y Manuel de Sabatini, viajó ayer a Buenos Aires, después de cumplir una larga temporada en el Teatro SATCH, de nuestra capital. Viajaron vía Aerolíneas Argentinas.

Reglamento de indemnización a obreros

El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, firmó el decreto que aprueba el reglamento de indemnización por años de servicios a los obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago. De acuerdo con este reglamento, la Empresa otorgará avances a los obreros sobre sus fondos de indemnización para adquirir terrenos donde construir viviendas. Gozarán de este beneficio quienes tengan 10 o más años de servicios.

En Linares se interesan por cultivo de betarragas

Un informe del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura dice que los hacendados de Linares están adoptando las prácticas recomendadas por el Servicio para el cultivo de la betarraga sacarina. Esta producción será aprovechada por la planta azucarera de la IANSA, instalada en esa región.

Aumento de Obras Viales

Se aumentó el valor del contrato firmado para la construcción de la Variante Camarones en $ 10.623.890, en una extensión de más de 10 kilómetros, en la provincia de Tarapacá, Camino Longitudinal Norte. Se establece que el 31 de diciembre próximo deberán estar terminadas estas obras.

En $ 46.671.704 fue aumentado el contrato para la construcción del camino de bajada a Valparaíso, por la Avenida José Arcos Ossa, ampliándose hasta diciembre el plazo para la terminación total de la obra.

Suplementado ítem de Vialidad

El ítem de gastos de la Dirección de Vialidad fue suplementado en 500 millones de pesos. Para la construcción del aeródromo de Tepual, en la provincia de Llanquihue, se destinaron 300 millones y los 200 millones restantes, para la construcción del camino a Lota a Laraquete, en la provincia de Concepción.

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS.

Ahumada Pacheco, Hermes.— (Radical. Tercer Distrito) — Solicitó del Ministerio de Obras Públicas que se apresuren los trabajos de defensas en el estero Chimbarongo, a la altura de Paredones de Auquinco y Auquinco, y las del río Cachapoal, a la altura del puente Codao. Ha continuado preocupado también por la construcción de un liceo de hombres para San Miguel.

Aldunate Philipps, Raúl.— (Liberal. Chiloé).— Solicitó al Gobierno que se destinen fondos, provenientes del 2 por ciento constitucional para calamidades, para ir en ayuda de las víctimas de las crecidas registradas en Palena y Yelcho. Expuso que hay puentes cortados, casas destruídas y numerosas familias sin techo.

Ballesteros Reyes, Eugenio.— (Demócratacristiano. Valparaíso). — Andaba feliz ayer porque la Cámara insistió por los dos tercios de sus miembros en suprimir una asignación de 20 millones de pesos que la Escuela de Derecho de Valparaíso, debía entregar a la de Santiago. Estos fondos provenían de impuestos recaudados en Valparaíso.

Guerra Cofré, Bernardino. — (Liberal. Tarapacá). — Acompañó a una delegación de empleados de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, a una entrevista con el Secretario General de Gobierno, para pedir que no se vetara un artículo que les favorece en el proyecto de Rehabilitación del Norte. Se entrevistó también con los jefes de los Ferrocarriles, para pedir la construcción de un estadio ferroviario en Arica y recibió una comunicación de la CACREMI en la que se le informa que próximamente se abrirá una agencia en Arica.

Holzapfel Alvarez, Armando.— (Radical. Cautín).— La Cámara despachó un proyecto suyo por el que se condona a los empleados municipales la devolución de un 20 por ciento de sus sueldos, producto de un aumento que fue objetado por la Contraloría. En el Ministerio de Hacienda encontró buena acogida una petición suya para ayudar a la pavimentación de la pista del aeródromo de Maquehua.

Magalhaes Medling, Manuel. — (Radical. Coquimbo). — Sigue dedicado a reunir antecedentes e informes sobre el fierro para defender el proyecto sobre el Estatuto del Fierro, de que es autor. Informó ayer que el Subsecretario de Minería expresó que este proyecto sería incluido en la convocatoria extraordinaria que se inicia el 19 del presente.

Von Mühlenbrock Lira, Julio.— (Nacionalpopular. Llanquihue y Aisén.)— Se entrevistó ayer con el Director General del Servicio Nacional de Salud, al que solicitó se apresure la confección de los planos del futuro hospital de la Estación Llanquihue. Su petición fue bien acogida.

Zamorano Herrera, Antonio. — (Independiente. Valparaíso).— Envió ayer invitaciones para el acto de formación de su partido, la Unión Nacional, que se efectuará el domingo en La Cabaña, en Viña del Mar. La invitación dice: "a sus partidarios para que le oigan exponer sus principios y a sus contrarios por si desean rebatirlo".

eliminando lo superfluo
estilizando lo funcional
viene la comodidad

CONTINENTAL

solapas angostas, bolsillos "como cae la mano"... cierres útiles que eliminan botones inútiles... y si Ud. quiere... ¡adiós a las bastillas!... con.....la calidad

está haciendo furor en EE.UU.

vestex
ALMACENES PARIS
CASA FLAÑO
CASA MUZARD

N.o 15 248

AÑO XLIII

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81 D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, viernes 4 de septiembre de 1959

Nuestra democracia "convencional"

LA DEMOCRACIA chilena tiene el sello de la nacionalidad y responde, en su forma y en su fondo, a las características esenciales del sistema del Gobierno representativo.

Se desenvuelve tranquila y sobriamente. No perturba ni trastorna. Ni siquiera las más drásticas de sus determinaciones cívicas alteran el genio del chileno que, frente a la resolución de la mayoría, depone toda pasión y toda rebeldía, y acata, con singular reverencia, el fallo del sistema representativo, en el cual participa con manifiesto y sobrio orgullo.

Esa es nuestra democracia "convencional", como se la ha calificado en el órgano de prensa oficial del Gobierno de un país amigo, con inequívoca alusión a un régimen en el cual se supone que el pueblo se encuentra postergado y desconocido, en que una minoría gobierna a nombre suyo sin legítima representación, y en el que, en definitiva, se mantienen sólo las formalidades del régimen democrático.

Para fortuna nuestra, nuestros dirigentes no se escogen al calor de asambleas turbulentas, al amparo de las armas ni en la agitación irresponsable de las muchedumbres, ni menos se rigen en sus actos por la presión demagógica, el dictado de los cuarteles o el ruido de los machetes.

Nuestros gobernantes surgen de la más pura expresión de la voluntad popular, donde participan, iguales, el pobre y el rico, el débil y el poderoso, sin preeminencias de nadie, sin presiones de ninguna especie. Y gobiernan sin estridencias, sin fanfarrias, sin programas de televisión, sin guardaespaldas, mirando por el bien público y atentos, sin servidumbre, a la voz del hombre común.

Hoy hace justamente un año que se realizó en Chile una justa electoral ejemplar. Ni las más extremadas vehemencias de la campaña lograron alterar la serena determinación popular. De aquellas elecciones, con la más alta mayoría de sufragios, surgió como vencedor de la jornada el candidato que no sólo no ofreció nada al país, más que un Gobierno honesto, austero y rectificador, sino que prometió rigores y sacrificios a toda la población, como antecedente indispensable para el restablecimiento del orden y la justicia en el país y el renacimiento de la prosperidad. Y esa mayoría, con toda la sobria majestad de la democracia nuestra, fue ratificada por el Congreso Pleno, que, de acuerdo con las disposiciones constitucionales, eligió Presidente de la República entre las dos primeras mayorías relativas de la elección directa.

A esta democracia chilena, que hace resonar el nombre de Chile en el concierto internacional, a esta democracia que mueve civilmente a un pueblo *en el silencio reflexivo de las urnas en vez de* exaltarlo en las calles y las plazas; a esta democracia que es capaz de preferir el sacrificio constructivo al halago fácil, a esta democracia auténtica como pocas, se ha pretendido vilipendiarla en un pueblo hermano.

Esta democracia nuestra no tiene resonancias ni magnitudes que mostrar. Puede enseñar como testimonio suyo cualquiera de sus días. Hoy es uno y señero: el aniversario de una jornada cívica trascendental, que encuentra al país empeñado en laboriosa, abnegada y esperanzada faena de reconstrucción.

Don Manuel Montt

No es cosa muy común en los pueblos del mundo que una misma familia, un apellido igual, den, en un lapso de medio siglo, tres primeros Mandatarios y un héroe nacional a una república, como es el caso de los Montt en Chile.

Don Francisco Antonio Encina hace notar especialmente la enorme influencia que tuvo la sangre catalana en la personalidad firme, definida, independiente, del recordado Presidente, cuyo sesquicentenario de su nacimiento celebramos hoy día. "Poco pudo el cuarto de sangre extremeña, en guerra con otro cuarto de sangre criolla, y la mezcla con los dos cuartos de sangre catalana", nos dice el historiador, y ese alcance nos hace detenernos para tratar de realzar este origen, que tiene un valor definitivo en la herencia de un hombre.

Valiosa gente ésta, encerrada hoy territorialmente en una provincia del tamaño aproximado de Suiza, Bélgica, Holanda o Dinamarca y cuya población supera a muchas repúblicas latinoamericanas y del resto del mundo. El idioma catalán se habla hoy en día en una población superior a los seis millones de habitantes, ya que, además de Cataluña específica, debemos citar a Andorra, a la zona fronteriza de Aragón, a territorios valencianos, las Islas Baleares, a parte de Cataluña y a Alguer, en la isla de Cerdeña. Si nos remontamos a época de la confederación catalano-aragonesa, vemos que el habla catalana cubría territorios mucho más extendidos.

Mil citas de escritores famosos podríamos aquí estampar, para recoger enseñanzas sobre el carácter catalán, recio, infatigable, inteligente. Baltasar Gracián, Cervantes, Pérez Galdós, Rubén Darío, Menéndez y Pelayo y muchísimos más no escatimaron conceptos en favor de este origen. Hay por ahí una décima de Francisco Gregorio de Salas, que retrata cabalmente el espíritu indomable del hombre de Cataluña:

"El catalán oficioso,
carruajero navegante,
mercader y fabricante,
no vive nunca en reposo.
En un país escabroso,
y costa de mil afanes,
marca tierras, hace planes,
aunque sea en un establo,
al fin, por arte del diablo,
hace de las piedras, panes...!"

Parece que el nombre de los Montt viene de un Miguel de Mont, así, con una "t", que llegó del pueblo de San Pedro Pescador, al finalizar el siglo XVI. Un descendiente directo suyo, don Joseph Mont y Rivera, viajó en son de ... al Nuevo Mundo y contrajo matrimonio en Lima con doña Adriana de Cabrera y Paredes, hija también de catalán. Después de venir dos o tres veces a Chile, viajó definitivamente a nuestro país en 1710 y empezó a firmar su apellido con doble "t", lo que siguieron haciendo sus sucesores. El escritor Januario Espinosa, autor de la excelente biografía laureada en 1943 en los LXXXV Juegos Florales de la Lengua Catalana, celebrados en nuestra capital, manifiesta que don Manuel Montt Lehuedé le hizo saber que era costumbre colonial eso de duplicar las letras en los apellidos, como aconteció con los Matte, los Ossa, los Matta, y otros.

En la primera venida a Chile de don Joseph de Mont y Rivera, se le ha ubicado como capitán de artillería y residente en la ciudad de Concepción. Después se dedicó al comercio y no tuvo mucha fortuna. Su hijo mayor, José Esteban, contrajo nupcias con doña Mariana Prado Rojas, hija del general Pedro Prado y Carrera, acaudalado poseedor de tierras cerca de Santiago, en Casablanca y Valparaíso. De este matrimonio nacieron catorce hijos, que fueron: José Leopoldo, Pedro, Lucas, Santiago, Miguel, Clemente, Filiberto, Antonio, Rafael, Adriana, Brígida, Mercedes, Eulalia y Agustina. Bisnieto de don José Leopoldo fue don Jorge Montt; hijo y nieto de don Lucas fueron don Manuel y don Pedro, respectivamente; nieto de don Filiberto fue Julio Montt Salamanca, cuya efigie de bronce se levanta en nuestra Alameda y en el pueblo de Casablanca. Linaje extraordinario para un apellido chileno.

Por el año 1774, don Lucas Montt dejó el fundo de Tapihue, en Casablanca, para trasladarse a Petorca, atraído por la noticia de un hallazgo de yacimientos auríferos. Ahí fue alcalde, confirmado por Ambrosio O'Higgins, y después subdelegado. A los 57 años casó con una niña de 17, su prima Mercedes Torres y Prado. De esa unión nacieron cinco mujeres y dos varones, siendo el sexto de todos ellos Manuel Francisco Antonio Julián, nacido el 4 de septiembre de 1809, es decir, hace exactamente, 150 años.

Repetimos una vez más: tres Presidentes de Chile y un héroe nacional, además de infinidad de figuras relevantes de la vida chilena, fueron sucediéndose con el mismo apellido. Los tres Mandatarios fueron, cada uno en su tiempo, modelos de virtudes cívicas y personales. El héroe nacional, sacrificado en La Concepción, un 9 de julio de 1882, prefirió inmolar su brillante juventud, antes de entregarse a un adversario cien veces superior.

Con familias de esta clase se ha ido forjando la grandeza de Chile.

SANTIAGO POLANCO NUÑO

Ataquen, pero ayuden

Si algún Gobierno tiene confianza plena en el pueblo, es el que nos rige.

Confianza en sus virtudes esenciales. En su intuición maravillosa. En su comprensión abnegada. En su lealtad sin dobleces. En su capacidad de sufrimiento. En su inteligencia y en su patriotismo.

Todo lo que el Gobierno ha hecho y hará está basado en esa confianza.

Y no ha sido defraudado.

Por su parte, honradamente, seriamente, trata de corresponder a esa confianza.

Con notorio desdén por esas actividades que producen un falso resplandor de gloria, con energía y con paciente firmeza, sin desmayos, sin punto de reposo, acomete en todos los frentes una lucha sin tregua contra la inflación, lacra y carroña cuyos miasmas contaminan el aire que respiramos.

La moneda, el dinero, es la medida de lo que cada uno tiene o gana. De lo que tiene o gana el que produce. De lo que tiene o gana el que consume. Con la inflación, que envilece la moneda, nadie sabe lo que tiene ni lo que gana.

De ahí que la estabilización económica sea, desde el primer instante, el primero y más próximo de sus objetivos.

Estabilización de los precios en la base, en la producción agrícola y fabril.

Estabilización de los precios en la distribución, en el comercio mayorista y al detalle.

Exhortación a los consumidores para que defiendan su bolsillo, que busquen los precios más convenientes, que hagan comparaciones, que rechacen los precios especulativos y favorezcan la honestidad comercial.

Todo ello, mediante la persuasión, la reeducación de la conciencia pública.

¿Cómo oponerse a una tarea semejante?

¿Cómo sustraerse al deber de cooperar a ella?

La oposición política puede decir que este Gobierno es de derecha. Que representa a los monopolios. Que sirve los intereses del imperialismo. Que protege al latifundio y que ampara la especulación.

Puede decirlo, aunque nadie lo crea, ni siquiera ella misma.

Puede decirlo, porque está en su derecho democrático.

Pero no puede negarse a decirle también a la dueña de casa, a la madre obrera, a la compañera proletaria, en la hora de sus angustias cotidianas —que es la de ir al almacén, a la carnicería, a la botica o al mercado— que aquí o allá puede comprar más barato lo que su hogar necesita.

No hacerlo, negar esta información que puede ser de vida o muerte, significa entrar en complicidad con los especuladores y agiotistas, entregarles al consumidor, maniatado por la ignorancia, a sabiendas de que existe una posibilidad de que aligere su pesada carga.

No hacerlo significa convertir al pueblo en motivo de la más sórdida explotación política y electoral.

Ataquen, pero ayuden.

André Malraux

EL MUSEO IMAGINARIO

UN ARPEGIO ilimitado y fascinante se despliega ante nosotros y nos envuelve en su sortilegio metafísico en las páginas de "Museo Imaginario".

Una asamblea extraña y portentosa de dioses y de mitos nos transmiten sus **"Voces del Silencio"**.

La Historia del Arte se anima palpitante de fulgores y resonancias, de contrastes y confrontaciones inesperadas, de súbitos enlaces y paralelismos, giros vertiginosos, celestes perspectivas. El Destino y sus ordenaciones misteriosas, sus metamorfosis, el desastre, la victoria, la angustia, el morir. Más los compases de la Resurrección, el ritmo de la Historia.

"Bernanos, Giono, Montherlant y yo mismo —ha dicho Malraux— constituimos en Francia lo que se pueda llamar el cuarteto de tradición heroica, la tradición corneliana." El acento pascaliano, filosofía, religión, destino, al cual agrega Malraux el eslabón de la verdad mágica.

La obra de Arte, el mundo del Arte, se proyecta con luz propia, centrada en su ley intrínseca, la del lenguaje fundamental, de la verdad creada.

Diversas y ambiguas iluminaciones han dispensado la Estética y la Academia a la obra de Arte: imitación de la naturaleza, idealización de lo real, **la naturaleza vista a través de un temperamento, la bipolaridad de fondo y forma**, la del sentido y la significación (Sartre), la poesía y la prosa (Heidegger), el poeta y la imagen (Dufrenne), expresión y estilo (Vuillemin), los niveles de existencia (Souriau), etc. Una obra moderna, después de Manet, no significa otra cosa que ella misma, una música de líneas y colores, **"una superficie plana recubierta de líneas y colores reunidos en un cierto orden"** (Maurice Denis), máxima que se hizo célebre para enfrentar y destruir el academismo, pero que se convertirá en una fuente de trampas y paradojas. Una naturaleza muerta de Chardin y un rincón de mesa de comedor natural, ofrecen ambos disposiciones armoniosas de líneas y colores, pero es grave error confundir en un mismo valor las dos experiencias. La célebre interrogación de Pascal interviene ahora en nuestra reflexión.

El sujeto (motivo, tema) y el título de la obra encubren igualmente la esencia del sentido y perturban la comprensión de parte del espectador. El arte abstracto, arte sin sujeto, a veces sin título (Klee nos cuenta su ceremonia del "bautismo"), presenta este punto de la tesis en términos bien netos. El color negro, por ejemplo, no es por simple convención su consonancia fúnebre. Nadie pensaría reemplazarlo por el amarillo. En cuanto a las formas, André Lhote ha catalogado los matices y predominantes de las líneas: verticales, horizontales, diagonales, etc. Kandinsky, en "De lo Espiritual en el Arte", y René-Lucien Rousseau, en "Los Símbolos del Color", nos informan profundamente.

La teoría expresionista considera la forma en función de un contenido. El grupo "Die Brücke" caracteriza un estilo de contenido patético. En la misma pauta se sitúa el arte de Rouault. El artista confiere a su obra una estructura determinada, específica, que la convierte en una especie de ideograma. La relación entre el individuo y su dios cobra grado de identificación, de anexión, agrega Malraux. Habrá que anotar que la simple expresividad no es privilegio de la obra de Arte. El sicoanálisis nos dice que el menor de nuestros movimientos es revelador de la conducta global (Phillip Minguet). El expresionismo de Van Gogh es de un orden específico, **orientado**, nos dice Malraux. ¿Hacia dónde?

Malraux niega que Henry Beyle sea Stendhal: el primero es el segundo, más las taras y menos los libros.

Las contradicciones se entretejen y conspiran. El santo como el sabio libran lucha interior; Manet, buen burgués del Segundo Imperio, pinta revolucionario. La obra de Arte, más allá de su expresividad, se refiere a un orden **construido** del autor.

La imaginación del pintor Van Gogh ha girado en vértigo sobre corolas imantadas por su apetito germinal hacia el panteón de formas que van a sustentar la estructuración de su estilo.

Quedarían todavía algunas perspectivas insistentes. El origen de la significación sensible puede ser natural o dialéctico. Es igualmente verdadero decir que todo es natural y que todo es dialéctico en el hombre (Merleau-Ponty).

Lo que importa es aislar claramente el proceso que convierte la "belleza" natural en obra de arte cuya esencia es **formal**.

En este agitado tapete humanista de mesita redonda, Malraux descarga un rayo pulverizante y regenerador. La penetrante perspectiva invierte en vuelco de campana el inquieto debate, totalizando conclusiones de acento mineral: **"todo artista no crea para expresarse, sino se expresa para crear"**, y aduce el ejemplo paradigmático: "el escultor de Combarelles no quiso esculpir un león bien dibujado ni un león personal".

La obra de arte se consagra a sí misma por la fuerza de su propio manantial de poesía, esencia fundamental de la verdad y, por tanto, de todo lenguaje humano (Heidegger). Soberana autonomía que la hace trascendente. "Magia —dice Malraux—, y, por tanto, misterio que nos enfrenta a una presencia, mas no a su secreto". Poderes en los cuales el artista, aprendiz de brujo, no puede, siquiera, considerarse dueño.

Según Baudelaire, todo lo bello es siempre extraño. Es el llamado subterráneo a las fuerzas obscuras, que el Surrealismo ha sabido escuchar y traducir con varia fortuna.

Pero el poeta del destino viene en busca del **hombre fundamental**, de la **calidad del hombre.** Los mitos legendarios, alineados y guardados por él mismo en la irreal galería del **Museo Imaginario**, le alientan y le ayudan desde el fondo de la historia.

Filosofía y religión cumplen doce hazañas, encarnadas en el brazo de Hércules en torno a la extensión azul mediterránea. Nuestro mundo, cegado de amenazas, reclama de nuevo el barro y el fuego prometeicos para obtener la encarnación virginal, la Resurrección salvadora. Nos dice Malraux en **Líneas de Fuerza**, de publicación reciente: "una alienación lúcida y, por tanto, fraternal, es, tal vez, la **forma** de la grandeza humana que en este momento buscamos en la nieve". Un pasaje de "La Esperanza" nos muestra un intelectual cuyo hijo ha perdido sus ojos en el combate, que responde al aviador que lo interroga: "La única esperanza de la nueva España es guardar en su corazón lo que ahora nos hace combatir, y a ti, hijo mío, como a los otros, te incumbe mantener lo que durante edades hemos guardado y transmitido lo mejor que hemos podido: la calidad del hombre".

En "Líneas de Fuerza" repite: "Existe en el hombre un sentimiento de lo eterno: que nace en la noche, del giro de las estaciones, de la sangre, de la muerte (el dominio total de lo cósmico y de lo biológico). Esta permanencia evidente la encontramos en la India, en Homero, en los chinos y en los hombres modernos, desde el instante en que acuden a las voces del sentimiento".

* * *

El avión de Guadalajara imprime hoy su sombra cargada de ejemplos y significaciones sobre la tierra andina: "Creo que una cultura nueva está en formación —dice—: la cultura atlántica; como hubo cultura mediterránea y también bizantina. Sus valores se expresarán en obligada serie de **Metamorfosis** y reivindicaciones de la heredad común del mundo. México exalta sus mártires para revelar sus héroes de hoy. Sus fresquistas deben mucho más a Gauguin y a Picasso que a los escultores aztecas".

"Francia existe nuevamente, para la totalidad de la América Latina. Si alguno de nuestros filósofos tiene menor influencia que Heidegger, Friburg tiene mucho menos que París, la Florencia de la Europa de hoy, que simboliza ella sola el universo del arte."

"Me acuerdo de España, de uno de nuestros aviadores regresar herido, ensangrentado. El avión fue ocultado bajo los olivares. Al día siguiente, el rocío había hecho perlas sobre la sangre en cada gota; parecía florecer la resurrección en un ciclo eterno. La aurora de ese día encarnó una tríada patética, a la vez, sobre la tierra, sobre el avión y sobre la sangre."

* * *

C'est un jour faste, Sacre d'espoir.

HERNAN GAZMURI

Víctima frustrada

SE HA FORMADO un revuelo artificial y político, con motivo de la detención de doña Julieta Campusano, dirigente del Partido Comunista. Y se pretende dar al hecho caracteres de escándalo, por tratarse de una mujer. Algo así como la violación flagrante del fuero sentimental.

La verdad es otra y muy simple: se trata del cumplimiento de una orden judicial, dictada por juez competente en un proceso legal que se sigue en contra de la señora Campusano, con estricta observancia de las garantías procesales. Los detectives encargados de la ejecución de dicha orden han guardado todas las deferencias debidas al sexo y condición de la afectada, y lo mismo han hecho los encargados del lugar de detención. Incluso se aprestan a enviarla en avión a Iquique, que de esa jurisdicción es el juez que la reclama. Todo esto, perfectamente cómodo y democrático.

El que los detectives se aparten, en lo físico y lo moral, del ideal que encarnaban y encarnan sus colegas de la GPU, de la selecta organización de Beria, y de la actual policía soviética, no es motivo para tanto alboroto.

Los detectives chilenos han procedido respecto de la señora Campusano, con la debida discreción y cultura, con humanidad y delicadeza. Si la han llevado detenida en una camioneta, es porque el Servicio no dispone de otros medios superiores de movilización, y no la han conducido a un hotel —que es lo que procede cuando se va de viaje—, porque la ley no lo permite.

Esto, precisamente, es lo que trae inquietos y exasperados a "El Siglo", y demás tabloides que siguen sus aguas. Ellos desearían que doña Julieta sea una heroína y estarían felices si la brutalidad policial de otros tiempos se hubiera cebado en ella hasta hacerla mártir. Saben que la procesa un juez de derecho, que le dará conocimiento de los cargos que obran en su contra, y que oirá y pesará sus descargos. Ella ha dicho que es inocente, que no ha injuriado al Presidente de la República, lo cual es un buen antecedente sujeto a comprobación, como es natural.

La sola afirmación, en estos casos, no basta. Menos cuando se sabe que hay gente que practica la norma de que "el fin justifica los medios" y que, por lo tanto, niega la evidencia, por sistema, cuando así conviene a la causa, y cuando se sabe que en el ardor de las arengas la gente se va de la lengua y dice cosas que no quisiera haber dicho. No es de desear que la señora Campusano se encuentre en alguno de estos casos. Pero si la imputación resulta comprobada, de nada le servirá esta publicidad estridente y artificiosa. Será castigada, porque así debe ser. El Presidente de la República de Chile encarna la dignidad de la nación, aunque ella no logre entenderlo o no quiera admitirlo por conveniencia o por doctrina.

Cualquiera que sea el desenlace de este episodio judicial, doña Julieta Campusano tendrá una experiencia memorable. A diferencia de lo que ocurre en la Unión Soviética, cuando en Chile nos golpean la puerta a las seis de la mañana, pensamos que es el lechero, o el repartidor de pan... ¿Qué mejor tranquilidad?

Sagitario.

Escaparate

REVISTA NACIONAL DE CULTURA, número 131, noviembre-diciembre 1958, editada por el Ministerio de Educación de Venezuela. Publicación de alta calidad intelectual y de impecable presentación material. Ensayos filosóficos, literarios, artísticos y comentarios bibliográficos. En este número aparecen dos colaboraciones de escritores chilenos: "Don Andrés Bello en Londres", del conocido crítico Alone, y "Análisis e interpretación de un poema de Julio Barrenechea", por el profesor de la Universidad de Concepción, señor Alfredo Lefebvre.

CUADERNOS HISPANOAMERICANOS, número 111, marzo de 1959. Publicación del Instituto de Cultura Hispánica, Madrid, fundada por Pedro Laín Entralgo. Secciones de arte y pensamiento, brújula de actualidad y bibliografía. Se destacan "El hombre americano y sus problemas", ensayo de José Coronel Urtecho; cinco poemas de gran valor literario, por Rafael Soto Vergés, y un poema del poeta chileno Aldo Torres, "Los caballos negros". Revista mensual vastamente conocida en nuestro país, entre los estudiosos de las letras.

REVISTA DE EDUCACION, número 78-79, enero-abril 1959, editada por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, Chile. Señalamos el trabajo de la señora Viola Soto de Pinto, titulado "Algunas consideraciones sobre el significado, las limitaciones y los métodos de la Experimentación Pedagógica". El resto del material constituye una miscelánea, con colaboraciones de firmas extranjeras prestigiosas. A la revista le falta una verdadera orientación pedagógica, para servir en buena forma su finalidad específica.

OCCIDENTE, revista de información y cultura, número 119, julio-agosto de 1959, Santiago de Chile. Destacamos "Diagrama económico-social de Chile", del profesor y abogado Tulio Lagos Valenzuela; "Trujillo, problema de América", del escritor dominicano exilado Juan Bosch, y "Aspectos psicológicos y sociales de la medicina", del médico y profesor Pedro E. Zuleta. En el aspecto literario, un moderno cuento del joven escritor Mario Espinosa, y la crítica de libros a cargo del profesor y ensayista Germán Sepúlveda.

EXPOSICION ESCOLAR INTERNACIONAL.— Con la asistencia del Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda; Director General de Educación Secundaria, miembros de representaciones diplomáticas y numeroso público se inauguró en el Palacio de La Alhambra la exposición escolar internacional, organizada por la Casa del Estudiante Americano. El presidente de esa institución, señor Jorge Meléndez Escobar, se refirió a la importancia que tenían torneos como ése para el contacto cultural entre los niños del continente. La muestra comprende, aproximadamente, 10 mil dibujos de niños de todos los países del mundo. En el grabado el Ministro Plenipotenciario chino, Pao Yu Yin; Ministro de Educación, Francisco Cereceda; Jorge Meléndez y otras autoridades.

Opiniones de Carvacho

EXPOSICION MARTINEZ BONATTI

Antes de examinar los trabajos que presenta este pintor y grabador en la Sala de la Universidad de Chile, estimamos necesario hacer algunas reflexiones. Los tiempos lo exigen. Que nos perdone el artista el espacio que le restamos.

Después de visitar tanta exposición de bajo nivel, hemos caído en la cuenta de las dimensiones ignoradas que tiene el Chile subdesarrollado. Existe una pintura subdesarrollada. Hace falta, por consiguiente, que la UNESCO se preocupe y ayude a resolver el problema. El caso es serio. Salas de Ministerios y de instituciones bancarias respetables suelen mostrar estas producciones. Acuden a ellas visitantes de mucha paciencia y buena voluntad que se extasían ante los paisajes y naturalezas muertas de honestos padres de familia, de hijos honorables y de señoritas de alarmante peligrosidad social, como que están dotadas de pinceles en abundancia, de tubos de colores para artistas de las mejores marcas, excelentes telas de lino y tiempo.

La cosa es borronear. Después se pone todo en marco. Al bautizar con un nombre el asunto, toma cuerpo y color. Así leemos en los catálogos referencias llenas de evocación. Han bastado las palabras: "Atardecer en Longaví", "Plenilunio en Algarrobo" o "Tarde gris en Traiguén". Ilusión del autor, título del cuadro y bondad del contemplador componen toda la pintura.

La UNESCO debiera intervenir. Urge.

Martínez Bonatti es, por cierto, todo lo contrario de lo antes escrito. Tiene formación académica, sensibilidad y sentido autocrítico. Por si dudáramos de su talento lo presenta Julio Molina, quien levanta el tono, ensaya sus mejores vocablos, como corresponde a un profesor universitario, para decir, desde lo elevado de su cátedra:

"Aquí hay espiritualidad, temple de porvenir, tragedia de lo necesario por decisión de expresarse en alguna forma justa. Los procedimientos del grabador son un cuerpo en cada una de sus especialidades —xilografía, aguafuerte, litografía—, pero además hoy es "poiesis" propia en demanda de las grandes preguntas que formula a lo visible y a lo invisible, a lo de aquí y a lo trascendente, la "esencia del hombre".

Mejor no se puede pedir.

No obstante, Martínez Bonatti puede ser rescatado de la filosofía trascendental y ser analizado como artista plástico. Ya en este terreno podemos verlo, por grados, ascendiendo en el dominio de la técnica del grabado, en la técnica artística, es decir, en el modo como organiza sus formas, qué elementos utiliza y, por último, en la vena expresiva en la cual hace oír su cuerda más personal.

Para los aspectos técnicos podemos marcar una evolución de la forma académica, desarrollada con una línea simple, a la manera de Ingres o de Picasso en el período en que trabajara para Diaghileff. Sus "Recolectoras" están ahí, en ese punto preciso en que volúmenes, movimientos en escorzo y actitudes se precisan por ese hilo delgado, táctil y obediente que es la línea, marcándose nítida sobre el papel blanco.

Picasso le ha enseñado a modular los volúmenes en "Rostro" (N.o 38). Es un segundo peldaño el que asciende. Después ensaya la forma plana, en siluetas. La serie de pájaros chilenos tiene esa característica. En los grabados del álbum "Marionetas" desarrolla lo que ha aprendido de los cubistas. En "Pescadores" desarma el dibujo, el volumen y el claroscuro para rearmarlo todo en una vigorosa trama libre. En cada ensayo hay un progreso. La serie de litografías sobre el circo le permiten dominar el espacio. En ellas los seres humanos planean por los aires como las aves por el cielo. Es la poesía pura. Por último llegamos a lo más reciente: "Acróbatas y fugas". Todas las adquisiciones anteriores se hacen primorosos juegos técnicos en las texturas, como de relieve, en una visión fantástica de delirio o ensueño superrealista.

Martínez Bonatti es dueño y señor de su fantasía y de los medios plásticos que la hacen visible.

VICTOR CARVACHO

PINCELADAS

Envidiables millonarios

¿HA PENSADO usted en en lo que significa recorrer un millón de kilómetros por el aire? Haga un simple cálculo matemático, tomando como base 400 kilómetros por hora y se dará cuenta de que no es ninguna broma el pasarse 2.500 horas, o sea, 104 días, o 3 meses y medio, sin pisar tierra firme. Así ha vivido la buenamoza Silvia Merino Sims, auxiliar de vuelo de la Línea Aérea Nacional, la que, por lo que se está viendo y estimando, luce un asombroso record en la materia. Hay pilotos, copilotos, radiooperadores, etcétera, que han sobrepasado varias veces la millonada de kilómetros. Y si a esto se agrega que tan respetables millonarios tienen la virtud de llegar con sus máquinas y sus pasajeros intactos a los más apartados rincones de Chile, y mucho más allá de Chile, la hazaña tiene un mérito digno de la envidia de muchas líneas aéreas.

Pero nosotros nos acordamos de lo que significa la seguridad en los caminos del aire y la pericia de nuestros aviadores sólo cuando vamos en un asiento, como pasajeros.

Con aviones considerados frágiles, LAN inició el servicio a Punta Arenas, sobrevolando una de las rutas más difíciles del mundo, por lo accidentado de su geografía y por las veleidades de su clima endemoniado.

Los millonarios de LAN se paseaban por allí, como Pedro por su casa, ante el asombro de sus colegas de otras latitudes, que sólo empuñan los timones de aparatos ultramodernos.

Todo esto se nos viene a mientes al observar el dulce rostro de Silvia Merino, quien prefirió este esforzado cuanto hermoso destino a la cómoda permanencia en una oficina, donde no hay más riesgo que llegar con atraso y enfrentar el agrio rostro del jefe.

Como ella, hay muchas. Dentro de los aviones imponen confianza, regalan sonrisas al más asustado viajero y, acaso, sueñan...

¿Por qué no han de soñar ellas también?

O. Cabrera Leyva

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

TADEUSZ KOWALECZKO.— Acuarelas. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso.

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES.— Artes plásticas de alumnos de los liceos. Catedral 1139. 19 horas.

GRABADOS DE ARTISTAS DEL TALLER. — Universidad Católica, Sala de Arte del Ministerio de Educación. Alameda 1371, primer piso. Diariamente de 13 a 20.30 horas.

EDUARDO MARTINEZ BONATTI.— Grabados. Sala de Exposiciones Universidad de Chile. Abierta hasta el 17.

ARTURO LORENZO. — Muestras. Sala de Previsión Banco de Chile. San Antonio 327, subsuelo. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

NUEVA SALA PARIS. — Conjunto de pintores chilenos. Altos Almacenes París, de 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas.

CARLOS GUTIERREZ. — Oleos, paisajes chilenos. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Clausura hoy.

PINTURA CHILENA CONTEMPORANEA. — Instituto Chileno-Británico de Cultura. Teatinos 703. Ivo Babarovic, José Balmes, Gracia Barrios, Hernán Gazmuri, Fernando Marco, Camilo Mori y Gustavo Poblete.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes. Trabajos de alumnos.

SEWELL SILLMAN. — Norteamericano. Dibujos y papeles pegados. Sala Beaux Arts, Bandera 183. Inaugura a las 19 horas. Abierta hasta el 17.

EXPOSICION ESCOLAR INTERNACIONAL.— Auspicio de la Casa del Estudiante Americano. Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Inaugura.

PROFESOR PIERRE SAINTMOND. — Conferencia "Importancia del Oxígeno en la Física de la Atmósfera". Sala F. 16 Instituto de Física y Matemáticas. Blanco Encalada 2008. 17 horas.

Tribuna Libre

Primer aniversario

Hoy se cumple el primer aniversario de una justa democrática, en la cual el pueblo puso toda su fe al depositar su sufragio en las urnas de la patria, por un ciudadano que reunía todos los requisitos para ser Presidente de Chile, el excelentísimo señor don Jorge Alessandri Rodríguez.

Los que sufragaron por él mantienen encendida la antorcha del entusiasmo, que esta vez se traduce en saber esperar, pues el reparo de un camino que ha sido destruído por un aluvión no se hace en un día, porque hay que fortalecer, lo nuevamente desde los cimientos.

Así también Chile necesita fortalecerse desde los cimientos y para ello hay que darle tiempo al tiempo. Tenemos frente a nuestro porvenir histórico a un ciudadano de relevantes condiciones de equidad, preparación y moralidad; él será quien dentro de 5 años más entregará a su sucesor una nación reconstruida material y moralmente. Y veremos a Chile entero ponerse de pie para decir:

¡Señores, esta vez no nos hemos equivocado!

Z. T. A.

Santiago, 3 de septiembre de 1959.

Naciones libres tienen iguales derechos entre sí, reitera EE. UU.

El Presidente Eisenhower lo hizo saber así a los delegados al Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.— Esta afirmación del Mandatario, hecha a título personal, será ratificada hoy en forma oficial por el Secretario de Estado de los EE. UU., Christian Herter

PARIS, 3. (UPI).— Las pequeñas naciones de Europa Occidental, recibieron seguridades de que ningún país, cualquiera que sea su poderío o la magnitud de su aportación, "tiene que ocupar un lugar subalterno ante ningún otro".

El Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, interrumpió su nutrido programa aquí para hacer una visita por sorpresa al Consejo Permanente de la Organización del Tratado del Atlántico (OTAN), al que dio estas seguridades personales. Este gesto será seguido mañana por un discurso formal del Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, que concertó una reunión de dos horas con los representantes del Consejo para las diez y media de la mañana.

Estas manifestaciones norteamericanas fueron provocadas por recientes indicios de malestar en las formulaciones más pequeñas de la OTAN por la potencial preponderancia de los grandes países miembros. La inquietud aumentó recientemente con las iniciativas británicas y norteamericanas para reunirse con los rusos, dejando a un lado a los países pequeños, en la vital preparación de las normas políticas internacionales.

La presión que ejercieron hace tiempo los aliados pequeños en favor de consultas previas sobre decisiones políticas se había aliviado algo con un compromiso firme de las grandes potencias después de la malograda intervención anglo-francesa en Suez, que había provocado el acuerdo de la OTAN de facilitar más información a sus miembros así como consultarlos en forma continua.

EL CASO ALEMAN

Alemania Occidental ha intervenido en todas las decisiones importantes en relación con los soviets desde que entró en la Alianza. Italia recibió últimamente la promesa de que en cualquier expansión de los órganos negociadores entre el Este y el Oeste sería la preferida por el Occidente para participar en esos consejos. Hoy el creciente papel de Italia quedó una vez más subrayado con la entrevista especial de Eisenhower con el Jefe de su Gobierno, Antonio Segni, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Giuseppe Pella, lo que dará a otras naciones de la OTAN, la impresión de que se les reserva un "papel bastante menor".

PRESION RECIENTE

Por ello, ese grupo ejerció presión durante la reciente Conferencia de Ginebra y después de ella para que se convoque a una reunión extraordinaria de la OTAN con participación de los Ministros o hasta de los Jefes de Gobierno, para que se les mantuviera informados y hasta se escucharan sus ideas aquí sobre la política a desarrollar frente a los soviéticos.

Particularmente, desde que se anunció el plan de las entrevistas de Eisenhower con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, las pequeñas naciones occidentales vienen reclamando una reunión de Jefes de Gobierno aliados. Quieren saber qué esfuerzos se realizan para aliviar la guerra fría, y lo que es más, tener voz en lo que pueda ofrecerse a los rusos o pueda considerarse como solución aceptable para zanjar la pugna este-oeste.

INQUIETUDES DISIPADAS

El Presidente disipó hoy muchas de estas inquietudes, aunque no todas, al decir a los aliados de la OTAN que los Estados Unidos se consideran "asociados con igualdad de derechos, dispuestos para hacer lo que les corresponde en unión de todo los demás, sin tener en cuenta su tamaño, en la gran labor de garantizar la seguridad del conjunto".

Mañana Herter informará al Consejo de la OTAN sobre las conversaciones del Presidente en las tres capitales occidentales de Bonn, Londres y París.

Además, se cree que informe y les consulte sobre el amplio plan general del Presidente para las inminentes conversaciones que sostendrá con el jefe soviético.

Trujillo pide a tres propagandistas devolución de honorarios cuantiosos

WASHINGTON, 3.—(UPI).— La Embajada de la República Dominicana, anunció que su Gobierno tal vez demande a tres ex funcionarios de la Mutual Broadcasting System con el propósito de recuperar honorarios por 750 mil dólares (unos 775 millones de pesos chilenos, aproximadamente) que presuntamente les pagó.

Los tres hombres de radio son: Alexander Guterma, Hal Roach y Garland L. Culpepper, hijo. Un Gran Jurado instructor de cargos, recomendó que fueran procesados por no haberse inscrito como agentes de una nación extranjera —en este caso la República Dominicana—, de acuerdo con la ley norteamericana.

El Gran Jurado sostuvo que los tres aceptaron trasmitir, por la cadena de emisoras que representaban, propaganda política del Gobierno dominicano.

La Embajada, ahora, insiste en que el contrato hablaba de informaciones, no de propaganda, pero que el contrato firmado nunca fue cumplido en sus estipulaciones.

Un portavoz de la Embajada, dijo que el contrato fue una transacción comercial sincera para dar publicidad a noticias legítimas sobre nuestro país". La presunta entrega del dinero ocurrió el 6 de febrero, esto es exactamente una semana antes de que los tres inculpados se retiraran de la Mutual Broadcasting System.

El portavoz agregó que su Embajada colaboró con el Gobierno de los Estados Unidos en la investigación de este asunto, a cuyos agentes entregó una copia del contrato y que ya antes, por medio de un abogado, había tratado de recuperar el dinero, sin lograrlo.

China prosigue incursiones en su frontera de 3.200 kilómetros con India

NUEVA DELHI, 3 (UPI).— (Por B. K. Tiwari).— Informaciones que llegan a esta capital hoy hacen saber de nuevas infiltraciones de comunistas chinos en el principado de Cachemira (en poder de la India), en el sector occidental de la frontera Indo-China (3.200 kilómetros de largo), que, en los dos meses últimos, ha sido teatro de varias incursiones de los comunistas chinos.

Al mismo tiempo, los diarios de esta capital informan que la India está preparándose a enviar rápidamente fuerzas armadas al norte a hacer frente a las amenazas de infiltración de los comunistas en los Estados de Bhutan y Sikkim.

Entretanto, en las esferas informadas se confirmó que los comunistas chinos todavía tienen en su poder el puesto fronterizo indio de Longju, en el territorio denominado administración de la frontera nororiental, en el extremo oriental de las fronteras entre la India y el Tibet, dominado este último por China comunista.

SINGULAR DESMENTIDO

Ayer en Pekín, el Ministro de Relaciones chino, Chen Yi, desmintió las informaciones de que las fuerzas comunistas chinas hubiesen invadido el territorio de la India.

"China jamás ha invadido a otros países y jamás tolerará que otros países la invadan", afirmó el Ministro.

Hoy, en el Parlamento, el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, anunció que el Ministro de Defensa, V. K. Krisha Menón, presidirá la delegación de la India a la Asamblea General de las Naciones Unidas este año, como es ya corriente que lo haga.

No se tiene confirmación de las versiones de nuevas infiltraciones de los comunistas chinos en la zona de Ladhak, Cachemira. Anteriormente se informó que los comunistas estaban utilizando las aldeas fronterizas de Rudok y Gartok como bases para sus operaciones contra Cachemira.

CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

CADENA N.° 2 "FARMACIAS"

Las farmacias que a continuación se indican, inician una cadena de cooperación con los consumidores, aplicando los siguientes porcentajes de rebaja con relación a los precios de venta marcados

Específicos 10% Antibióticos 5% Alimentos 5%

Estos porcentajes de rebaja son los mínimos y podrán ser aumentados a voluntad

ESTABLECIMIENTOS DE LA CADENA N.° 2

HUERFANOS	Huérfanos 806
LA CATEDRAL	Catedral 1011
HOSPITAL	San Francisco 78
CAJA NAC. DE EE. PP. Y PP.	(sólo a imponentes)
SAGUEZ	Gran Avenida 2730
ROZZI	Castro 314
SCHMEISSER	San Francisco 88
GIROZ	Franklin 1090
FRANCO-INGLESA	Portal Bulnes 405
FARMACIA LEHUEDE	Blanco Encalada 2151
FARMACIA "EL LEON"	San Pablo 2196
FARMACIA "MAYO"	21 de Mayo 709

Invitamos a todos los dueños de farmacias a formar parte de esta cadena, que beneficiará al país al consumidor y a sus integrantes.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
CLASIFICADOR 300 CORREO CENTRAL

El comunismo y Asia Oriental

Cinco episodios de diversas importancia y gravedad ocurridos en los últimos días, revelan que el comunismo está actuando en forma virulenta en el Asia Oriental. Ellos son la infiltración de elementos armados a través de la línea demarcatoria desde Corea Septentrional-comunista, hacia Corea Meridional-democrática; la insurrección comunista en Laos, que cuenta con el apoyo apenas disimulado del Vietnam y de China comunista; el frustrado intento de evidente factura comunista de asesinar a los soberanos de Camboya; los gravísimos desórdenes de Calcuta, encabezados por elementos comunistas, y, por último, el más grave de todos, las repetidas violaciones a las fronteras de la India y de sus estados protegidos y asociados de Bután y Sikim, perpetradas por fuerzas regulares de China comunista.

Los hechos referidos no son sino la repetición de agresiones semejantes realizadas por los comunistas, en Europa y en Asia, desde hace ya más de diez años. Pero no puede menos de dejar de llamar la atención el que sincronizadamente se hayan producido o estén realizándose tantos y tan graves hechos, en todos los cuales aparezca la mano del comunismo chino. Mucho mayor significación adquieren los acontecimientos referidos si se considera que en estos mismos momentos se lleva a cabo un serio intento para poner fin a la "guerra fría" entre la Unión Soviética y las potencias democráticas como son los anunciadas visitas a Estados Unidos del Primer Ministro soviético Khrushchev, y a la Unión Soviética, del Presidente Eisenhower.

La "agitación comunista en Asia Oriental aparece así en flagrante contradicción con la política de paz y conciliación que la Unión Soviética proclama seguir. Dicha contradicción no tiene sino dos explicaciones posibles. El comunismo está realizando su juego de siempre, y mientras tiende la mano en gesto de paz en Europa, comete agresiones en Asia, o el comunismo asiático ha adquirido plena autonomía de acción y está operando por su cuenta sin preocuparse ni mucho ni poco de los intereses ni de las directivas soviéticas.

De ser lo primero, ello sólo vendría a confirmar la permanentemente dolosa actitud del comunismo y a dar mayores argumentos a quienes creen que con los comunistas no se puede tratar ni en el plano internacional ni en el nacional.

Pero, de ser efectiva la segunda posibilidad planteada, la de que el comunismo asiático está actuando "con colores propios", el hecho tendría una tremenda trascendencia, por cuanto ello revelaría que estamos próximos a que se cumpla la dramática predicción de Spengler, lo que podría llevar, incluso, a una situación que hoy nos parece, sencillamente, absurda: ver a la Unión Soviética y sus satélites europeos, luchando junto a los países democráticos, contra "el peligro amarillo", representado por los comunistas chinos y sus allegados.

Pero hay más, de todos los incidentes antes referidos reviste especial significación la infiltración china en territorio indio. Nadie ignora que el Gobierno indio encabezado por Nehru se ha caracterizado por su política neutralista y de apaciguamiento ante las demasías comunistas, hasta el punto de que muchas veces ha podido acusársele de debilidad y hasta —para emplear un feo neologismo que tanto gusta a los comunistas— de "entreguismo". Pues bien, los incidentes fronterizos y el significativo silencio del Gobierno de Pekín a las justificadas protestas de la India, dejan perfectamente en claro que, frente al comunismo, toda actitud de blanda transigencia no sólo es inútil sino que hasta contraproducente. Seguramente, el señor Nehru debe en estos momentos estar lamentando las palabras de paz y concordia que pronunciara en las visitas que realizara hace tiempo a Moscú y Pekín.

Alfonso Stephens Freire

Revocaron ciudadanía norteamericana a William Morgan, el "barbudo"

WASHINGTON, 3. (UPI).— El presidente de la Comisión de Inmigración de la Cámara de Representantes, Francis Walter, anunció que el Departamento de Estado resolvió revocar su ciudadanía norteamericana a William Morgan, que luchó de parte de los revolucionarios cubanos que derribaron el régimen de Fulgencio Batista.

Morgan fue Mayor en las fuerzas que dirigía Fidel Castro. Walter pidió al Departamento de Estado que invocáse aquella cláusula de la Ley de Inmigración y Naturalización por la cual se prohibe a un ciudadano norteamericano servir en las fuerzas Armadas de un país extranjero.

Walter dijo haber sido informado por el Departamento de Estado de que éste notificó a la Embajada norteamericana en La Habana "que a todo ciudadano norteamericano que haya formado parte de las fuerzas regulares o irregulares de Cuba se le considerará que ha perdido su ciudadanía norteamericana.

"Se expedirá un certificado sobre pérdida de su nacionalidad bre pérdida de su ciudadanía norteamericana por William Morgan.

"Además, el Departamento me ha informado que concuerda con mi opinión de que las actividades de otros mercenarios que desempeñaron actividades semejantes a las de William Morgan, son altamente perjudiciales para los intereses de Estados Unidos y que el Departamento, en consecuencia, ejercerá una vigilancia continua para ver que los ciudadanos norteamericanos no violen las disposiciones de nuestras leyes de nacionalidad, sin sufrir las penas en ellas prescritas".

LA HABANA, 3. (UPI).— Personas desconocidas hicieron anoche, según informó hoy la policía, varios disparos contra el domicilio del norteamericano William Morgan, Comandante del ejército revolucionario, protagonista del descubrimiento del abortado complot antigubernamental del mes pasado.

Afortunadamente, el atentado no causó víctimas.

Las autoridades dijeron que los autores del atentado utilizaron un taxi robado, que luego abandonaron a pocas cuadras de distancia del domicilio de Morgan.

Ejército indio reforzó a policía de Calcuta contra comunistas

CALCUTA, 3 (UPI).— Tropas del ejército indio reforzaron hoy a la policía que lucha con las turbas de maleantes instigadas por los comunistas en el suburbio de Howrah, mientras que en Calcuta también se registran disturbios.

Las tropas intervinieron después que la policía tuvo que abrir fuego más de 40 veces durante el día para tratar de reprimir la creciente violencia.

Se informa que han resultado por lo menos seis muertos, lo que hace ascender el total de muertos en los disturbios de recientes días a 16.

Un policía cayó en una emboscada tendida por los revoltosos y resultó muerto. Se informó que otro policía ha desaparecido.

Las turbas emplearon contra la policía bombas de gran potencia explosiva y armas de fuego hechas con trozos de tubería, por primera vez desde que se iniciaron los desórdenes el pasado lunes, ostensiblemente en señal de protesta contra el sistema de distribución de víveres por el Gobierno.

El vehículo de policía que conducía el agente muerto en la emboscada fue blanco de nueve bombas.

El Ministro Jefe del Estado de Bengala occidental, Dr. B. C. Roy, dijo que las autoridades de Nueva Delhi dieron permiso para que el ejército presentase ayuda cuando se vio que las fuerzas locales de policía no eran suficientes para acabar con los desórdenes.

Canciller español se verá en París con Ch. de Gaulle

LONDRES, 3 (UPI).— El Ministro de Asuntos Extranjeros de España, Fernando María Castiella, salió hoy por vía aérea hacia París, para conferenciar con el Presidente de Francia, Charles de Gaulle.

Antes de emprender el viaje, el Ministro rehusó comentar su visita a Londres.

Un portavoz de Castiella manifestó: "Nada hay que pueda él decir en estos momentos. Estará de vuelta en Madrid el sábado o el domingo".

Castiella y las siete personas que le acompañaban fueron despedidas por el Embajador de España en esta capital.

COLOMBIA NO NACIONALIZARA SU PETROLEO

BOGOTA, 3 (UPI).— El Ministro de Minas y Petróleos, Alfredo Araujo Grau, se pronunció públicamente contra la idea de nacionalizar la industria petrolera del país, pero anunció reformas fundamentales de la legislación de hidrocarburos, en busca de "condiciones equitativas" para los intereses del Estado y las compañías petroleras.

En una declaración oficial el Ministro Araujo Grau dijo que "es absolutamente falsa" la declaración que le atribuyeron algunos diarios colombianos en el sentido de que "el Gobierno mira con simpatía la idea de la nacionalización de los petróleos, pero que por ahora no la considera oportuna".

En Colombia existe una organización de jóvenes profesionales, especialmente ingenieros y abogados, que propugna la nacionalización de la industria petrolera y en este sentido ha realizado una tenaz campaña.

Eisenhower regresó ayer a su antigu Cuartel General para hablar de paz

Dijo ante los oficiales que encabezan la defensa del mundo libre en Europa Occidental: "La posibilidad de paz será mayor si los actuales pueblos libres del mundo siguen unidos y sin retroceder una pulgada en sus principios"

PARIS, 3 (UPI).— (Por Merriman Smith).— El Presidente de Estados Unidos, general Dwight Eisenhower, regresó hoy a su antiguo cuartel general supremo de tiempos de la guerra y dijo a los actuales oficiales que si los pueblos libres del mundo continúan juntos, "será mayor la probabilidad de paz", para ellos, sus hijos y sus nietos.

El Jefe del Estado norteamericano se d 15 minutos en el Cuartel General Supre las potencias aliadas en Europa, situado afueras de París, cuando se dirigía a Ram llet para la última fase de sus conversa con el Presidente Charles de Gaulle.

Anteriormente había hecho una visita sorpresiva al Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en el Palacio de Chaillot, y aseguró a los representantes de los 15 países miembros que no habría guerra siempre que el mundo libre se aferrase a sus principios.

ALMUERZO OFICIAL

Del Consejo regresó a su residencia, en la Embajada de Estados Unidos, donde ofreció un almuerzo al Presidente De Gaulle. Pocos minutos después de partir De Gaulle para su residencia oficial de Rambouillet, Eisenhower hizo lo propio, pero en el camino se detuvo en el Cuartel General, situado en Rocquencourt, 16 kilómetros al oeste de París. Allí actuó Eisenhower como primer comandante supremo de los aliados del Atlántico Norte, en 1951 y 1952.

Fue recibido por el actual jefe del Cuartel General, el general norteamericano Lauris Norstad, y una guardia de honor integrada por oficiales de todos los países de la Alianza. También le presentó sus respetos Jean Minaud, Alcalde de la pequeña localidad de Marnes, La Coquette, donde residieron Eisenhower y señora durante esos dos años.

"AMBICION MAS VALIOSA"

Dirigiendo la palabra oficiales, el Presidente americano sostuvo que la el futuro "es una ambición cho más valiosa que gana batalla".

"Me siento particular feliz de volver aquí —añadi En algunos lugares no me pedido que regrese. Aquí pre lo hacen y estoy muy decido."

Durante su visita al de la OTAN, Eisenhower a los demás aliados occid que en la agrupación del tico Norte no hay nacion segunda clase.

"Si nos mantenemos todos nosotros —añadió— rehusamos retroceder un de los principios; si nos nemos flexibles en cuanto ticas, métodos y procedim y si mantenemos elevado tro celo y damos a la OT misma pasión patriótica vocíon profunda que cad damos a nuestra patria, ces no habrá guerra, esta seguros y progresaremos un mundo mejor."

Hammarskjöld

SAO PAULO, 3 — (UPI). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, llegó esta mañana a esta ciudad, procedente de Río de Janeiro.

Arrestos en reino de Camboya por atentado del lunes

POMPPENH, Camboya, 3 (UPI).— Las autoridades que investigan el atentado del lunes han ordenado el arresto de "varios" miembros del Movimiento de Resistencia contra el Gobierno.

Los arrestos fueron el resultado de un informe elevado por uno de los guardias de Palacio, quien recibió la semana pasada una carta del Movimiento de Resistencia en la que se le decía que renunciara a su puesto, porque "vamos a terminar con la Familia Real".

El príncipe Vakrivan, Jefe del Protocolo de Palacio, y otros dos miembros de la Corte, fueron muertos cuando un paquete, dirigido al Rey Suramarit y la Reina Sisowath, estalló mientras era desenvuelto por el príncipe Vakrivan. El Rey y su esposa resultaron ilesos debido a que abandonaron la habitación dos minutos antes para atender un compromiso.

Teólogos de Roma y ortodoxos se reunirán en 1960

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— Radio Vaticano confirmó hoy por primera vez que los teólogos católicos y ortodoxos orientales se reunirán en una conferencia en Venecia el año próximo, aunque no especificó **la fecha ni si la conferencia será oficial o extraoficial.**

Observadores católicos y religiosos **ortodoxos** que concurrieron al Consejo Mundial de Iglesias en Rodas (Grecia), llegaron el mes pasado a un acuerdo en principio acerca de la conferencia.

De ese acuerdo se informó a la sazón, pero no lo confirmó el Vaticano hasta hoy.

La Radio dijo que a la reunión concurrirán unos delegados de cada lado.

Explicó que los representantes ortodoxos ya están designados y que en breve se anunciará quiénes son los católicos.

El anuncio califica la conferencia de "reanudación, sobre una base más amplia y representativa, de conversaciones ya sostenidas en el pasado".

Se cree que esto es una referencia a reuniones extraoficiales, aunque autorizadas, celebradas en el pasado por elementos católicos y ortodoxos para debatir cuestiones de fe religiosa.

El MNR amenazó con apoderarse la fuerza de las oficinas públicas

LA PAZ, 3 (UPI).— El diario "Presencia" publica una solución aprobada por el Comando Departamental del Pa oficialista Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) 45 comandos zonales de La Paz, según la cual mañana cero horas se apoderarán de la totalidad de las oficinas p cas con el objeto de expulsar a "los reaccionarios aprove dores roscopiristas" incrustados en la Administración Pú donde, agrega, conspiran contra el Gobierno. Por la mi resolución se decreta la movilización armada de todos los mandos del partido.

La resolución aprobada se refiere a la depuración de Administración Pública ante la próxima Convención del M en diciembre. Con relación a dicha Convención, en ella darán los comicios de 1960.

Con relación a eso se anunció para la próxima sem una jira de los probables candidatos presidenciales Víctor Estenssoro y Walter Guevara Arce por distintos puntos de República como preparativo para la Convención del MNR.

Brasil adopta medidas para evitar un "tumulto nacional"

RIO DE JANEIRO, 3.—(UPI).— El Presidente, Jus no Kubitschek, encargó hoy a los ministros de Fuerza madas, Justicia y Trabajo, preparar un plan coordinado sofocar la agitación que él dijo se tiene el propósito de r zar durante los próximos días para subvertir el orden n cional.

Kubitschek se reunió hoy con sus Ministro, excepto de Relaciones Exteriores y Educación, para estudiar el p blema de las amenazas de agitación para perturbar el o den público y causar un "tumulto nacional".

Una nota oficial dada a la publicidad después de la r unión dice que "el movimiento está organizado y orient por conocidos agitadores que se proponen crear condic que amenacen al orden y la paz del pueblo brasileño medio de la realización de huelgas y manifestaciones ile las, inspiradas por grupos que se encuentran al margen los sindicatos obreros".

La nota añade que esos grupos están tratando de r zar una huelga general.

La nota reafirma la decisión de Kubitschek de "no permitir, bajo ningún pretexto, que se produzcan perturbaciones del orden, del régimen o de las libertades públicas".

DETALLES DE LA REUNION

A la reunión del Gabinete asistieron también los jefes de la Casa Civil y Militar de la Presidencia, y el Comandante en Jefe del Primer Ejército, el general Odily Denys.

Los dirigentes obreros informaron esta mañana que se celebrarían una serie de manifestaciones y mítines con el objeto de protestar del alza en el costo de la vida.

Las manifestaciones y mítines terminarían con una "marcha del hambre" sobre el Palacio Presidencial el 10 de septiembre.

POSICION DE GOULART

La reunión del Gabinete y la nota que se publicó después, coincidieron con la revelación de que el Vicepresidente, Joao Goulart, jefe del partido trabalhista brasileño (PTB) tiene el propósito de pedir se aumente en un 50 por ciento, el salario mínimo.

Los dirigentes del PTB dicen que éste aumento es necesario para compensar el alza del costo de la vida, costo que se calcula ha subido en un 32 por ciento desde el primer año.

Los cargadores del puerto del Río, amenazaron con lanzarse a la huelga el sábado si no se les concede un aumento del 27 por ciento en sus salarios.

Los empleados de Banco amenazan también con suspender el trabajo. Con lo mismo nazan los dirigentes del de Unión Intersindical asegura representar a m medio millón de trabaja

Muchos de esos dir son comunistas conocidos.

Khrushchev optimista fren a la convivenc

MOSCU, 3.— (UPI).— El P Ministro Nikita Khrushchev d ró hoy que "comienza a de se el hielo de la guerra f

Hablando a un grupo d sados de las academias el gobernante expresó firme fianza en la posibilidad coexistencia pacífica entre tados de diferente sistema

"Por nuestra parte —con hacemos todo lo que está tras manos para fomentar operación entre los países mo para librar a la humani la amenaza de otra guerra esfuerzos producen fructíferos. Un cierto desh percibe en las relaciones cionales".

Añadió que su próximo de visitas con el Presidente tados Unidos brindará oportunidades para un aflojamiento de la tensión y una mejora de las re soviético-norteamericanas.

"Tjataremos de hacer que visitas den el máximo de cio a los pueblos de nuestros países, a la causa del miento de la paz y a la cción internacional", subrayó Khrushchev.

Unanimidad occidental para Reunión en la Cima sólo con acuerdo total

RAMBOULLET (Francia), 3.— (UPI).— Por Merriman Smith.— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y el de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, estuvieron de acuerdo esta noche en que debe celebrarse una conferencia en la cumbre, en que participe la Unión Soviética "sólo cuando haya alguna probabilidad de llegar a un acuerdo definitivo".

En un comunicado dado a la publicidad al terminar la serie de conferencias que durante los dos últimos días han celebrado sobre los problemas de la guerra fría, los dos estadistas occidentales:

—Anunciaron que habían llegado a un completo acuerdo sobre la cuestión de Berlín.

—Estuvieron de acuerdo en que una conferencia en la cumbre, aunque "útil en principio" debe celebrarse sólo si hay alguna probabilidad de que obtenga resultados.

—Informaron que hablaron de los problemas africanos y en especial, de los nort canos, pero no dijeron que los Estados U dos apoyarán a Francia en el problema Argelia.

—Proclamaron su "devoción" a la alia za atlántica.

—Hicieron saber que habían hablado bre la forma de dar mayor eficacia Organización del Tratado del Atlánt Norte (OTAN).

Eisenhower y De Gaulle dieron a cono los resultados de sus conferencias desp de una reunión que celebraron dentro las murallas del histórico castillo de Ra bouillet, residencia campestre de los 'fes de Estado de Francia, situado 50 k metros al suroeste de París.

Los dos estadistas reafirmaron en el municado la importancia que ambos negoci ceden a la reanudación de las negoci nes de desarme entre occidentales y orie tales y a la ayuda a los países subdesarro llados.

LA MODA LONDINENSE.— La forma del cuello y las mangas de este abrigo son la novedad de la colección de otoño e invierno recientemente mostrada en Londres por Ronald Paterson. Lleva un cinturón ancho de cuero negro.— (Foto UPI).

RECETA CASERA

LOMO CON SALSA DE CALLAMPAS

Para seis personas. Se corta medio kilo de lomo en trozos, se mecha con tiritas de tocino, se sazona y se dora cada trozo en mantequilla. En la misma sartén en que se ha dorado la carne se pone un poco más de mantequilla y ahí se dora una cucharada colmada de callampas secas picadas muy finas y remojadas de antemano; cuando están doradas, se les pone 2 cucharadas de zanahoria picada fina y cocida, sal y pimienta. Se clava en un tenedor la mitad de una cebolla y con esta cebolla se revuelve la mezcla hasta que esté cocida, sin dejarla. Esta salsa se vacía sobre los lomitos de carne al mandarla a la mesa. Se sirve con acompañamiento de verduras como puntas de espárragos o acelgas.

Mujeres y humo

Un hombre sin escrúpulos desea que su mujer sea como los cigarrillos: esbelta, acicalada, destinada a ser elegida sin pensarlo mucho y a ser dejada sin pesar, como un cigarrillo.

Un hombre meticuloso desea que su mujer sea como un cigarro: más cara, de mejor apariencia, más durable, de la cual se prescinda raramente si su clase, como la del cigarro, es buena.

Un hombre bueno desea, que su mujer sea como su pipa: algo vinculado a la propia persona, a la cual golpea, pero cariñosamente, con la cual se puede soñar en una larga unión sentimental y a quien dispensa el mayor cuidado y gran consideración.

Un hombre ofrecerá un cigarrillo o un cigarro, pero no ofrecerá nunca su pipa.

COMIDA - BAILE.-

La señorita Ana María Hurtado Vicuña ofrecerá hoy una comida-baile a sus relaciones en el Club de Golf Los Leones, con motivo de su estreno en sociedad. Han sido invitadas las siguientes personas:

Carmen Barros Edwards, Carmen Barros Amunátegui, Cecilia Braun Rivera, Isabel Margarita Browne Covarrubias, Rose-Marie Budge Aguirre, M. Adela Cerda Larraín, Adriana Cerda Vergara, Angélica Clark Undurraga, María Paz Correa Bezanilla, María José Correa Salas, María Teresa Correa Valdés, María Eugenia Ducci Ossa, María Eugenia Errázuriz Barros, M. Cristina Errázuriz Errázuriz, Regina Fabres Vicuña, María Elena Garcés García Huidobro, Patricia García-Huidobro Russi, Julita García Ruiz-Tagle, Rosa Guzmán Lyon, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Madgalena Hurtado Momberg, Bernardita Hurtado Vicuña, Ana Isabel Izquierdo Berisso, Luz María Jaramillo Cifuentes, Carmen Gloria Larraín Valdivieso, María Pilar Larraín Vial, Cecilia Lira Montt, Mónica Lira Vergara, Consuelo Montes Montes, Teresita Montes Undurraga, Rosa Moreno Tocornal, María de la Paz Moreno Velasco, María Eugenia Munita Undurraga, Dominga Ossandón Vicuña, Marta Ried Undurraga, Sonia Ríos Santander, Carmen Rivera Sanhueza, Elena Sánchez Correa, Luz María Sinn Gandarillas, Pilar Troncoso Correa, Ximena Undurraga Lavín, María Inés Undurraga Undurraga, Elena Valenzuela Yrarrázaval, Constanza Vergara Vicuña, Soledad Vicuña Correa, Bárbara Vicuña Correa, María Eugenia Vicuña Echeverría, Luz María Vicuña Peña, Constanza Zegers Barriga, y los señores Alfonso Alamos Ojeda, Carlos Aristegui Ruiz, Carlos Ariztía Yrarrázaval, Patricio Baeza Alamos, Julio Bahr, Pablo Barros Ayala, Luis Barros Edwards, José Fco. Besa L'Estrange, Víctor Braun Rivera, José Antonio Bustamante Garrido, Camilo Carrasco Alfonso, Fernando de la Cerda Goycoolea, Ricardo de la Cerda Goycoolea, Antonio Cifuentes Cifuentes, Ernesto Clark Undurraga, Luis Víctor Delpiano del Río, Javier Delpiano Pérez-Cotapos, Ramón Echavarría Olivos, Horacio Echazarreta Iñiguez, Francisco Echeverría Guzmán, Juan Ramón Echeverría, José Luis Errázuriz Barros, Sergio Fernández Errázuriz, Patricio Fernández Valdés, Agustín Gana Edwards, Andrés Garcés Vial, Roberto Garcés Vial, Luis Hernán Granier Sánchez, José Tomás Guzmán Ureta, Oscar Infante Pérez-Cotapos, Víctor Labbé Ramírez, Sergio Larraín Valdivieso, Luis Carlos Lecaros Antúnez, Roberto Lecaros Opazo, Luis Felipe Leteller Pérez-Cotapos, Eugenio Lira Montt, Pablo Lira Vergara, Carlos Méndez Villamil, Pablo Montes Montes, Renato Montes Sotomayor, Enrique Montes Undurraga, Melitón Moreno Velasco, Ramón Munita Valdés, Andrés Noguera Lecaros, Hernán Ovalle Pacheco, José Antonio Oyarzún Marín, José Manuel Pérez Eguiguren, José Joaquín Pérez Urrejola, Santiago Pérez Walker, Santiago Prieto Franzoy, Patricio Pozo Ruiz, Jorge Psau Donoso, Rafael del Río Galvín, Adolfo Rojas Gandulfo, Jorge A. Rojas Fergie, Alberto Ruiz-Tagle Portales, Enrique Ruiz-Tagle Serrano, Pedro Ruiz-Tagle Serrano, Horacio Salamanca, Joaquín Silva Bezanilla, Patricio Silva Silva, Javier Troncoso Correa, Miguel Valenzuela Marchant, Guillermo Velasco García-Huidobro, Jaime Vial Correa, Mario Zañartu, Cristian Zegers Ariztía.

NOTA: Es indispensable presentar la tarjeta a la entrada.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azocar, Beneficencia Publica, Hogar de Cristo, La Buenos Aires, La Humanitaria, La Nacional, La San Francisco y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

DORALISA AGUILERA CORNEJO.— Flanklin 535, Casa 8. 15 horas. General.

JAIME BRAVO OLGUIN.— Victor Manuel 1327. 16 horas. Católico.

RECAREDO CABELLO SANDOVAL. — Francisco Lobos 849. 16.30 horas. General.

HONORIO ESPINOZA SOTO. — Iglesia Bautista, calle Compañía. 11.30 horas. General.

ELISA JULIO VDA. DE UGALDE. — Parroquia Anunciación. 8.30 horas. Cementerio N.o 1 de Valparaíso.

EVANGELISTA LIRA R. — Iglesia Recoleta Franciscana. 16.30 horas. General.

TERESA LAGOS GARCES. — García Reyes 63. 16 horas. General.

BENJAMIN LOZANO TUDELA.— Carmen 850. 16 horas. General.

FRANCISCO LLORENS DE LA HUERTA.— San Juan 4805. 16 horas. General.

CARLOS MAULEN CORREA. — 5 Poniente 3723. 15 horas. General.

ERIKA MUCKE DE BURMÜHL. — Crescente Errazuriz 1070. 15 horas. General.

ANGEL MARTINEZ DAVILA.— Providencia 2019. 14.30 horas. General.

MARIA CLEMENTINA MOLLEDA DE VALDES. — Ipiranga 5564. 16 horas. General.

GUILLERMO QUEZADA PEREZ. — Actor Baquena 3555. 16.30 horas. General.

ADOLFO SUAREZ SOTO.— Avenida Los Copihues 7140. 16 horas. General.

IRENA SIRDAS BECERRA. — Traslaviña 1987. 16.30 horas. General.

ROSARIO SOZA VILLARROEL. — Iglesia Salvador. 9 horas. Católico.

ANA VALENZUELA BARRIOS.— Hospital Barrios Luco. 16 horas. General.

Señorita ANA MARIA HURTADO VICUÑA, que ofrecerá hoy una comida-baile a sus relaciones en el Club de Golf Los Leones con motivo de su estreno en sociedad.

RECEPCION. — La señorita Verónica Ortúzar Stuven ofreció el sábado pasado una recepción a la que asistieron las siguientes señoritas: Margarita María Vio D., Ema Victoria Vio D., Carmen Luz Undurraga Undurraga, Cristina y Cecilia Tupper León, Marta Ried Undurraga, Rosa Ester Rodríguez del Río, Josefina Reyes V., Teresa y Josefina Rojas Zegers, y otras.

GRUPO FUEGO FESTEJA A DOS POETAS.— Mañana sábado, a las 13 horas, se efectuará en los comedores del Centro Argentino, Miraflores 285, el almuerzo mensual del Grupo Fuego de la Poesía.

En esta oportunidad serán festejados los poetas José Miguel Vicuña y Eliana Navarro de Vicuña, con motivo de haber regresado recientemente de su viaje a Europa.

COMIDA. — La señora Rosario Edwards de Landa ofreció una comida a un grupo íntimo de sus amistades, en su residencia, de calle Dieciocho.

ENFERMO. — De cuidado, el señor Juan Pablo Cox.

VELADA CINEMATOGRAFICA A BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES. — La baronesa de Boisséson, presidenta de honor, y la señora Simone de Goyeneche, presidenta del Comité de Damas de la Colonia Francesa, tienen el honor de invitar a usted a asistir a la gran premiere del film "Orphée Noir", primer premio del Festival de Cannes 1959, que, bajo el patrocinio de la Embajada de Francia en Chile, y a beneficio de las obras sociales de dicho Comité, y especialmente de la Maternidad del Hospital del Salvador, se realizará en el Teatro Pacífico, el jueves 10 de septiembre, a las 10 horas".

Las tarjetas pueden ser retiradas en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

PETRONILA BRAVO VDA. DE HENRIQUEZ. — La familia Henríquez da sus más sinceros agradecimientos a todas las personas, parientes y amigos que los acompañaron en su dolor. Agradece sus ofrendas florales y su compañía hasta la última morada de su querida e inolvidable madre, suegra y abuelita.

ALMUERZO DE LA FAMILIA MONTT.-

Mañana se llevará a efecto en el Club de la Unión, el almuerzo de la familia Montt. Hasta el momento se han adherido las siguientes personas:

Antonio Varas Montt Gabriela Echeñique de Varas, Rosario Sáenz de Lea-Plaza, Carlos Garcés Guzmán, Inés Echeverría de Garcés, Inés Montt de Covarrubias, Eugenia Montt de Goldenberg, María Montt de Zegers, Lucila Montt Carvallo, Rebeca Montt Joglar, María Eugenia Goldenberg Montt, Manuel S. Montt Lehuedé, Manuel S. Montt Dubournais, Daniel Montt Dubournais, Julio Nieto Varas, Marisol Noguera Matte, Eduardo Charme Montt, Julio Martínez Montt, Teyita Acuña de Martínez, Jorge Hormann Montt, Elsa K. de Hormann, Isabel Varas de Matte, Mons. José Joaquín Matte Varas, Antonio Torrealba Irarrázaval, Ana Luisa Montt de Torrealba, Magdalena Torrealba Montt, Gonzalo Torrealba Montt, Hernán Valdés Valdés, M. Isabel Nieto de Valdés, Leonor Montt Frederick, Teresa Montt Frederick, María Wilms de Wilson, Renato Besa Rodríguez, Anita Wilms de Besa, Jorge Correa Montt, Sofía Sutil de Correa, Alberto Correa Montt, Mercedes Montt Videla, Hernán Gómez Díaz, Hernán Gómez Montt, Ricardo Gómez Montt, Fernando Gómez Montt, Alfredo Johnson Villarino, Ana Victoria Besa de Johnson, Rosa Guzmán Vargas, Alfredo Lagarrigue Rengifo, Adriana Montt de Lagarrigue, Arturo Cerda Echeverría, Carmen Montt de Cerda, Jorge Lea - Plaza Sáenz, Teresa Montt de Montt, Paz Lea-Plaza de Domeyko, Juan Montt Armas, Rafael Montt Armas, Camilo Lyon Wilms y Fanny Goycoolea de Lyon.

UNION DES FRANCAIS AU CHILI.—Le Président de l'Union des Français au Chile a l'honneur de porter à la connaissance de ses compatriotes qu'un banquet en l'honneur du Ministre d'Etata André Malraux, Membre du Gouvernement francais, en visite á Santiago, aura lieu le samedi 5 septembre prochain á 13 heures précises au Stade Francais.

Les cartes d'adhésión, en nombre limité, peuvent être retirées dés maintenant: au Cercle francais (Avda. **Providencia** N.o 755), á l'**Institut Chileno-Francais** (calle **Agustinas** 719) ou á la **Librairie Francaise** (calle Estado N.o **36**).

CLUB DE LA UNION. SALA DE BILLAR.—

Las inscripciones para el campeonato, en que se disputarán los premios acordados por el directorio del Club, están abiertas desde hoy.

VIAJEROS. — De Arica, don Francisco Javier Ureta Rozas y señora Rosa Larraín de Ureta.

FUNERALES DEL SR. ANDRES WALKER V.

Ayer en la mañana se efectuaron los funerales del señor Andrés Walker Valdés, quien falleciera el miércoles último víctima de una afección cardiaca.

A las 9.30 horas, se ofreció una misa en la Capilla del Cementerio Católico, por el descanso de su alma. Asistieron los familiares del señor Walker, altos dirigentes del Partido Conservador, periodistas, y numerosos amigos.

El señor **Walker Valdés**, fue diputado por **Atacama**, en dos periodos, **Consejero de la Caja de Crédito Minero y del Comercio Exterior, y activo** periodista político. Su muerte enluta a una distinguida familia santiaguina.

Calzado Fino para Damas
* ARMADO Y COSIDO A MANO
VENTA DIRECTA EN FABRICA
20% "LENVIT" DESCUENTO
SANTA ROSA 656

OBRAS SON AMORES...
DESDE HOY
LA FABRICA DE CALZADO FINO PARA DAMAS
"LENVIT"
de SANTA ROSA 656
cooperando patrióticamente a los buenos propósitos del Supremo Gobierno, adhiere a la campaña de defensa del consumidor, y vende toda su producción directamente al público.
CALZADO DE PLANTILLA, ARMADO Y COSIDO A MANO

Precio de planta 15.675
20% descuento fábrica. 3.135
TOTAL, incluído impuesto, 12.540
"LENVIT"
SANTA ROSA 656
TELEFONO 391339
A seis cuadras de Avenida O'Higgins

LENVIT

SOFA-CAMA "VENUS"
Modelos exclusivos, con su mecanismo idéntico a los de fabricación norteamericana.
Reduce espacio en su casa o departamento.
PARA COMERCIANTES, PRECIOS ESPECIALES
VEALOS SIN COMPROMISO EN
AVENIDA MATTA 346 • FCA. NATANIEL 1028
(ENVIOS A PROVINCIAS)

Invita a Ud. a la liquidación de todas sus existencias, por renovación de su stock para la próxima Navidad
DESCUENTO 10%
Atención esmerada de sus propietarias, María Nogués de Baeza, María Inés Baeza de Rodríguez y María Isabel Baeza N.

EN EL MES DE LA PATRIA
nos cuadramos
CON UN CREDITO
EN ARTEFACTOS
Sindelen

ENCERADORA ECONOMATIC
SIN PIE 16 MESES
Cuota Mensual, $ 8.600
JUGUERA SINDELITA
Cuota Mensual $ 8.000
SINDERELLA "BENDIX"
Cuota mensual desde $ 22.000
AUTOMAGICA "BENDIX"
Cuota mensual $ 48.300
ENCERADORA TRIMATIC
Cuota mensual $ 10.000
RADIO M.R. CITY
ESTADO 64 y 96
DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.

MAQUINAS DE COSER
WERTHEIM Mod. 365 — Mensual $ 10.000
PLANCHAS ELECTRICAS
PLANCHA "Familiar" — Mensual $ 7.200
LAVADORAS
MADEMSA chica — Mensual $ 12.000
MADEMSA "Blanquita" Mensual $ 10.300
MADEMSA centrífuga - Mensual $ 30.000
HOOVER — Mensual $ 10.500
RADIO TRANSISTORES
RADIO "FARAS" portátil — Transistores — Mensual $ 9.000
REFRIGERADORES
MADEMSA 9 pies — Mensual $ 34.700
MADEMSA "Junior" 7 pies — Mensual $ 34.000
RADIO M.R. CITY
ESTADO 64 y 96

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 48ª ORDINARIA, EN MARTES 1º DE SEPTIEMBRE DE 1959

(Sesión de 16.15 a 18.19 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 39.a y 40.a quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Las actas de las sesiones 41.a, 42.a, 43.a, 44.a, 45.a y 46.a están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Pablo, acerca del aumento de la dotación policial en la ciudad de Concepción.

2.o.— Dos oficios del señor Ministro de Salud Pública y Previsión Social.

Con el primero contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, acerca de la posibilidad de que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas construya una población para sus imponentes de la ciudad de Lautaro.

Con el que sigue contesta el que se le envió en nombre del señor Clavel, relacionado con la situación financiera de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares de Chile.

3.o.— Veintitrés oficios del señor Ministro de Obras Públicas.

Con el primero, contesta el que se le envió por acuerdo de la Corporación, acerca de la necesidad de construir un puente sobre el río Puelo, de Puerto Montt.

Con los veintidós restantes contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican acerca de las siguientes materias:

Del señor Allende, sobre reparación del puente "Collilelfu", en la provincia de Valdivia.

Del señor Cornejo, relacionado con la construcción del aeropuerto en Constitución.

Del señor Correa Letelier, referente a la terminación del camino de Chana a Chaitén, en la provincia de Chiloé.

Del señor Gaona, sobre reparación y construcción de puentes en la provincia de Colchagua.

Del señor Foncea, acerca de diversos problemas que afectan a las localidades de Lontué y Pelarco y a la Población "Enrique Yenkis", de Talca.

Del señor Lavandero, respecto de los diferentes problemas camineros que afectan a la provincia de Cautín.

Del señor Donoso, sobre construcción de habitaciones para el personal del Regimiento "Chorrillos", de Talca.

Del señor Loyola, acerca de la conveniencia de proceder a la reparación del camino que va desde la localidad de Barros Arana a Teodoro Schmidt, en la provincia de Cautín.

Del señor Martín, sobre la reconstrucción del Pabellón del Colegio Adventista de Chillán.

Del señor Montes, respecto del problema habitacional que afecta a los ocupantes de la población "Caupolicán", de Iquique.

Del señor Morales Adriasola, relacionado con la reparación del camino de Chaitén a Futalelfú.

Del señor Orellana, referente a diversos problemas camineros que afectan a la provincia de Arauco.

Del señor Oyarzún, sobre la expropiación y terminación de las obras para el Liceo de Niñas N.o 1, de Valparaíso.

Del señor Pablo, acerca de la conveniencia de que la Corporación de la Vivienda construya habitaciones para el gremio de pescadores del país.

Del señor Pizarro, sobre la ampliación de la red de agua potable del pueblo de Cabildo, en la provincia de Aconcagua.

Del señor Suárez, acerca de las obras de extensión de la red de agua potable de la población "El Alto", de la ciudad de Nueva Imperial.

Del mismo señor Diputado, relacionado con el problema caminero en la comuna de Loncoche.

Del señor Valdés Larraín, acerca de la posibilidad de construir un puente sobre el estero de Champa, en la localidad del mismo nombre, en la provincia de Santiago.

Del mismo señor Diputado, sobre construcción de habitaciones para el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la bahía de San Antonio.

Del señor Videla López, referente al problema habitacional que afecta a la provincia de Osorno.

Del señor Widmer, respecto de diversos problemas que afectan al departamento de Collipulli, en la provincia de Malleco, y

De los señores Gaona, e Isla, sobre construcción de un puente sobre el estero Soco, ubicado en Chuchunco, de la comuna de La Estrella.

4.o.— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Momberg, sobre la creación de una Oficina del Registro Civil en Queule, de la provincia de Cautín.

5.o.— Dos oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Barrionuevo, acerca del envío de antecedentes relacionados con diversos problemas agrícolas que afectan a la provincia de Atacama, y

Del señor Poblete, referente a la necesidad de aumentar el poder comprador de trigo por el Instituto Nacional de Comercio, en la provincia de Ñuble.

6.o.— Cincuenta y cinco oficios del Honorable Senado.

Con los seis primeros, comunica que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los proyectos de ley que conceden beneficios a las personas que a continuación se indican y que ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos.

El que concede reconocimiento de servicios a doña Martha Antonieta Rauld Arnao;

El que otorga igual beneficio al señor Luis Mebold Portales.

El que aumenta la pensión de que disfruta, doña María Teresa Jaraquemada viuda de Silva;

El que concede aumento de la pensión de que disfruta al señor Armando Rojas Richard.

El que reconoce tiempo servido al señor Rodolfo Quevedo Oddo, y

El que concede aumento de pensión a don Francisco Araya Zamora.

Con los treinta y seis que siguen, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara los proyectos de ley que conceden diversos beneficios a las personas que a continuación se señalan:

Doña Diana Charlin Ojeda.
Doña Anastasia Alarcón Ruiz;
Doña Flor de Armas Cañas viuda de Sepúlveda;

Don Carlos Bahamondes Arroyo;
Doña Paulina Barros Puelma;
Doña Lily Bragg viuda de Espinoza;
Doña Sara Chaigneau Puelma;
Doña Mercedes Escobar Moreira;
Doña Laura Espinoza viuda de Salas;
Doña Albina Figueroa viuda de Walker;
Doña Marta Heitmann viuda de Román;
Doña Carmela Ibarra Araneda viuda de Vásquez;

Menores Samuel Lisandro, Alejandro y Carolina del Carmen Iturra Jorquera;

Don Alberto Jaramillo Morales;
Don Efraín Lucero Lara;
Doña Raquel Oyaneder viuda de Cárdenas;

Doña Consuelo Palma viuda de Velasco;
Doña Ester Lucila Paublo Sandoval;
Doña Aida Pérez viuda de Moder;
Doña Elena Quijada viuda de Elgueta;
Doña Eulogia del Carmen Quintana viuda de Cossa;

Doña Zoila Rodríguez Venegas viuda de Bravo;

Doñas Jesús Ester y Martina del Carmen Suárez Zamorano;

Doña Laurda Vadillo viuda de Amunátegui;

Doña Eugenia Vilches viuda de Ballesteros e hijos menores;
Don Antonio Fernández Alvarez;
Don Rogelio Balladares Espinoza;
Don Agustín Barrientos Díaz;
Don Ricardo Herrera Pinto;
Don Rafael Larson Soudy;
Don Manuel Jesús Parada Avila;
Doñas Mercedes Pérez Davis y Rosa Venegas Donoso;
Don Remberto Pinochet Pinochet;
Don Ramón Sandoval Rojas;
Don Manuel Santelices Herrera, y
Don Joaquín Segovia González.

Con los catorce restantes, remite los siguientes proyectos de ley:

El que concede reconocimiento de servicios al señor Aquiles Vergara Rodríguez;

El que concede igual beneficio a doña Sara Sanhueza Romero.

El que otorga abono de tiempo al señor Alberto Bahamonde Quezada;

El que concede pensión a doña Elsa Werner viuda de Schwarzenberg;

El que concede igual beneficio a doñas Gabriela y Ana Urzúa Souper;

El que otorga aumento de pensión a doña Elisa Schoer viuda de Barría;

El que concede pensión a doña Ema Salas Rebolledo viuda de Letelier;

El que aumenta la pensión de que disfrutan doñas Ana Berta y Gabriela María Pobiete Méndez;

El que otorga pensión a doña Mercedes Méndez viuda de Macuada;

El que aumenta la pensión de que disfruta don Guillermo Lezaeta Acharán;

El que concede pensión a doña Matilde León viuda de Barril;

El que otorga igual beneficio a don Juan A. Hernández González;

El que concede pensión a doña Bertha Bunster de Fernández;

El que concede igual beneficio a doña Claudina Cabrera Alvarez.

7.o.— Tres informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Puentes, que autoriza a la Municipalidad de Panguipulli para invertir el excedente producido por la aplicación de la Ley N.o 12.003, que autorizó a esta Corporación Edilicia para contratar empréstitos, y

Moción del señor Guerra, que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar empréstitos.

Moción de los señores Poblete, Sandoval y Urrutia Prieto, que establece un plan de obras públicas en la comuna de Chillán.

8.o.— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en una moción de los señores Ríos Igualt, David, Valdés Solar y Acevedo, que exime a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y al Instituto Nacional de Comercio, del pago del impuesto que grava la compraventa de autobuses efectuada por esas instituciones.

9.o.— Catorce mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Urrutia don Juan Luis y Sandoval que autoriza a la Municipalidad de "El Carmen" para contratar empréstitos.

El señor Sepúlveda Rondanelli, que modifica el artículo 56 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 256, de 24 de julio de 1953, sobre Estatuto Administrativo, con el objeto de mejorar las remuneraciones de que disfrutan los jubilados y montepíados de la Administración Civil del Estado.

El señor Rivera, que aumenta la pensión de que disfruta doña Delfina Pinto viuda de Montt;

Los señores Pereira y Edwards, que autorizan a la Dirección General de Carabineros para transferir determinados terrenos a la Cruz Roja de Ñuñoa;

El señor Gaona que autoriza a la Municipalidad de San Fernando para expropiar un inmueble ubicado en dicha ciudad destinado a la prolongación de la calle que indica.

Los señores Valdés Riesco, Gumucio y Ugalde, doña Ana, que liberan de diversos derechos e impuestos a los taxibuses Mercedes Benz.

Los señores Palestro, Videla Riquelme, Hamuy, Ahumada Pacheco, Martones, Barra y Poblete, que estabilizan las ferias libres del país, respetándose los giros comerciales que existen en la actualidad.

El señor Montes, que deroga el Decreto con Fuerza de Ley N.o 8, de 20 de agosto de 1959, relacionado con el Estatuto del Magisterio.

Los señores Pizarro y Ríos Igualt, que destinan recursos para la construcción de un badén sobre el río "Ligua", que una a la ciudad de La Ligua con la localidad de Valle Hermoso, en el departamento de Petorca.

El señor Ballesteros, que agrega una disposición al artículo 377 del Código del Trabajo con el objeto de incluir dentro de sus beneficio a los directores de los Sindicatos de Oficiales y Tripulantes de la Marina Mercante Nacional.

El señor Isla, que reconoce servicios al señor Reinaldo Moreno Valenzuela;

El señor Pinto Díaz, que otorga aumento de pensión a doña Rosa Mardones viuda de Ponce;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a los ex-servidores de la Casa de Moneda y Especies Valoradas, señores Moisés Avila Mac-Kay, Previsto Candia y Antenor Esparza Garrido.

El señor Minchel que concede pensión a doña Mercedes González Cáceres.

El mismo señor Diputado, que otorga igual beneficio a don Eleuterio Alarcón.

El señor Domínguez que concede pensión a los menores Rodolfo Alejandro, María Rosa Victoria y Bernardita Noemí Carreño Farías.

El señor Yrarrázabal, don Manuel José, que aclara las leyes N.os 9.930 y 10.535, que concedieron beneficios al señor Bartolomé Miranda Luna; y

El señor Acevedo que concede pensión a doña Rita Aguilera viuda de Muñoz.

10.o.— Cinco presentaciones, con las cuales las personas que se señalan solicitan los siguientes beneficios:

El señor Germán Vallejos Freire, reconocimiento de servicios;

El señor Exequiel Salas Silva, igual beneficio;

La señora Carmela Rodríguez de la Maza viuda de Robisno, aumentó de pensión;

La señora Laura Murúa Bawden viuda de Del Río, aumentó de pensión;

El señor Juan de Dios Cid Rubilar, pensión.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PREFERENCIA.— LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, solicito la palabra sobre la Cuenta.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se concederá la palabra por un minuto al Honorable señor Acevedo.

Acordado.

Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, deseo solicitar que se dé lectura a una comunicación enviada al señor Presidente de la Honorable Corporación por los Comités Independiente y Demócrata Cristiano, y al mismo tiempo pido que la Mesa se sirva recabar un pronunciamiento de la Sala respecto de la petición que contiene la nota a que he hecho referencia.

El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de lectura del documento a que se ha hecho referencia

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS

El señor JULIET (Presidente).— Se dará lectura al documento respectivo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El documento en cuestión dice como sigue:

"Santiago, 1.o de septiembre de 1959.
Honorable Diputado
don Raúl Juliet,
Presidente de la Honorable Cámara,
Presente
Estimado Presidente:

Es de conocimiento público el interés con que un sector de esta Honorable Cámara ha insistido por que se legisle en favor de la Organización Sindical de los Obreros que prestan trabajo en las faenas agrícolas.

Por diversas razones, la Comisión de Trabajo y Legislación Social, algunas de ellas por no haber estado en sus atribuciones poder resolver, ha retardado el despacho de una moción de los señores Cruz y Foncea, que consiste en introducir algunas modificaciones al Código del Trabajo, con el objeto de hacer posible que, tanto las Comisiones de Pliegos de Peticiones como las directivas de los Sindicatos Agrícolas cuenten con inamovilidad en su trabajo.

Dada la importancia que para los obreros agrícolas tiene esta iniciativa legal, pues ellos sobrepasan los 560.000, es que le encarecemos hacer uso de lo dispuesto en el artículo 3.o del Reglamento de esta Honorable Cámara, requiriendo de la Sala su pronunciamiento en el sentido de comunicar al señor Presidente de la Comisión de Trabajo, que, en uso de sus atribuciones, cite a sesiones hasta el total despacho de la moción de los señores Foncea y Cruz, que introduce modificaciones al Código del Trabajo.

Atentamente (firmado); Juan Acevedo, Comité Independiente, y José Isla, Comité Demócrata Cristiano".

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, pido que se vote la petición contenida en el documento a que se acaba de dar lectura.

El señor JULIET (Presidente).— Debo expresar a la Honorable Cámara que los Comités firmantes del documento que se acaba de leer han solicitado que se vote la petición en él formulada.

Como la nota reviste los caracteres de un proyecto de acuerdo, la Mesa la había colocado entre éstos, para ser considerada en la Hora de Votación de los Proyectos de Acuerdo.

No obstante, para ser deferente con los Honorables Diputados que han formulado esa petición, requiero el acuerdo unánime de la Sala para proceder de inmediato a su votación.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición

2.— PREFERENCIA.— LECTURA DE DOS DOCUMENTOS DE LA CUENTA.

El señor JULIET (Presidente).— El Comité Radical ha solicitado que recabe el asentimiento de la Sala para dar lectura a una nota que se ha recibido de la Cámara de Representantes del Uruguay.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

El señor Secretario dará lectura a la nota de la Cámara de Representantes del Uruguay.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice la nota en referencia:

"N.o 984.

Montevideo, 13 de agosto de 1959.

Señor Presidente de la Cámara de Diputados de la República de Chile.

Tengo el honor de comunicar al señor Presidente que la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, en sesión de fecha 11 del corriente, aprobó las siguientes mociones cuyos textos se transcriben a continuación:

"MOCION:

Frente a la próxima Conferencia de Cancilleres de países americanos a celebrarse en Santiago de Chile, el Parlamento Uruguayo expresa su fraternal solidaridad hacia los pueblos y actuales gobiernos de Venezuela y de Cuba y su esperanza de que se adopten medidas tendientes al repudio y aislamiento de las dictaduras que aun avergüenzan con su presencia al continente americano.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 11 de agosto de 1959.

(Firmado) A. Francisco Rodríguez Camusso, Presidente, G. Collazo Moratorio, Secretario".

"MOCION:

La Cámara de Representantes, en posesión de la información suministrada y debatida en el día de hoy sobre la situación política y social de la República del Paraguay, declara:

Que condena el régimen político vigente del Paraguay por su naturaleza antidemocrática; por el avasallamiento de libertades políticas e individuales que ha aplicado; por los métodos inhumanos de persecución colectiva e individual, que suponen, en definitiva, la sistematización de un método de abolición de todas las libertades y el subyugamiento del ciudadano y del individuo en aquel país.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 11 de agosto de 1959.

(Firmado) A. Francisco Rodríguez Camusso, Presidente, G. Collazo Moratorio, Secretario".

Saludo al señor Presidente con mi mayor consideración.

(Firmado): A. Francisco Rodríguez Camusso, Presidente; G. Collazo Moratorio, Secretario".

El señor JULIET (Presidente).— El Comité Radical solicita, también, que se dé lectura al oficio del señor Ministro de Salud, por el cual contesta las observaciones formuladas por el Honorable señor Clavel.

Si le parece a la Sala, se accederá a esta petición.

Acordado.

Se dará lectura al oficio.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el oficio del señor Ministro de Salud Pública y Previsión Social:

"N.o 1323.— SANTIAGO, 31 de agosto de 1959.

En respuesta al oficio de Vuestra Excelencia, N.o 2.436, de fecha 14 del mes en curso, y que se relaciona con el déficit presupuestario de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, cúmpleme transcribirle a continuación lo informado al respecto por la Superintendencia de Seguridad Social, en su oficio N.o 1519 y que textualmente dice:

"Por providencia N.o 2.813, del 20 del mes en curso, US. ha tenido a bien enviar a esta Superintendencia, en informe, el oficio N.o 2.436, de la Honorable Cámara de Diputados, del día 14 del mismo mes. En dicho oficio se pide a US. que adopte las medidas indispensables para que esta Superintendencia proceda a solucionar el grave problema que afecta a la Caja de Previsión de Empleados Particulares con motivo del déficit presupuestario superior a los $ 1.500 millones, razón por la cual no puede pagar las remuneraciones de 300 empleados a contrata.

"Al respecto, cúmpleme manifestar a Us. que el conflicto emana del hecho de haber rechazado la Contraloría General de la República la contratación de los citados funcionarios por estar la Caja de Previsión de los Empleados Particulares desfinanciada en sus gastos administrativos, situación que fue puesta en conocimiento de US. por oficios N.os 470 y 1.459 del 3 de marzo pasado y del día 18 último, de esta Superintendencia, respectivamente.

"Cabe dejar constancia que en el último de los oficios citados se sugirió el procedimiento para saldar dicho déficit y que se resume como sigue:

a) Disponer una fiscalización intensiva y extraordinaria del cumplimiento de las obligaciones de los empleadores y empleados particulares para con la Caja, a través de todo el país. Esta medida tiene por objeto aumentar los ingresos afectos al 7 por ciento a que se refiere el artículo 28.o de la Ley N.o 12.897

b) Economías en los rubros siguientes:

1.— Personal contratado.
2.— Personal de Reemplazos
3.— Jornales.
4.— Gastos Generales (Materiales y ticulos de escritorio; calefacción, etc

"Con la aplicación de las medidas das en las letras a) y b) el suscrito cree que la Caja de Previsión de Empleados Particulares puede superar el déficit presupuestario del año 1959 y regularizar la situación a que se refiere el Diputado Don Edmundo Clavel Amión.

"Finalmente debo informar a US. por oficio N.o 1.454 del 14 del actual se dio idéntica sugerencia a la Vicepresidencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares".

Por otra parte, estoy esperando que el Contralor General de la República, se pronuncie sobre el informe hecho por la Superintendencia de Seguridad Social, y según ello, resolver el problema, ya sea en virtud de las recomendaciones que haga la Contraloría, o estudiando un proyecto de Ley que autorice a la Caja para aumentar el porcentaje para gastos administrativos.

En todo caso, sea cual fuera la resolución que se adopte, se pondrá oportunamente en conocimiento de Vuestra Excelencia.

Saluda a Vuestra Excelencia atentamente. (Fdo.): Eduardo Gomien Díaz."

3 —PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.— HOMENAJE A LA CIUDAD DEL PUERTO DE BAHIA MANSA EN LA PROVINCIA DE OSORNO.

El señor JULIET (Presidente).— El honorable señor Isla solicita un minuto para referirse a un problema de la Cuenta.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el tiempo solicitado.

HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El Honorable señor Videla, don Mario, solicita que se le concedan tres minutos para rendir un homenaje; igual cosa solicita el Honorable señor Belarmino Guerra.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a estas peticiones.

El señor PARETO.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— ¿No hay acuerdo para rendir homenajes?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).—

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Videla, don Mario.

El señor VIDELA, don Mario (poniéndose de pie).— Señor Presidente, Honorable Cámara; hoy martes 1.o de septiembre de la provincia de Osorno se viste de gala, se incorpora legal y administrativamente a la actividad marítima un nuevo puerto: Bahía Mansa.

Hace cinco años aproximadamente, un grupo de hombres visionarios de esta progresista provincia idearon la construcción de una ruta de sesenta kilómetros de longitud que sirviera para unir la ciudad de Osorno con el mar, abriendo una puerta al turismo y al comercio marítimo. Un Comité al Mar tomó sobre sí la iniciativa privada y se responsabilizó de esta pesada labor. Ese Comité no se amilanó al contemplar la aspereza del tupido bosque que cerraba el paso a la máquina, ni tuvo miedo de la dura batalla que se interponía con su pertinacia de milenios a la apertura del camino. Los propietarios de los predios por donde la senda se abría paso no tuvieron egoísmos. Un amplio espíritu de comprensión acogió la iniciativa primero y la acción enseguida. El estado, conocedor de este esfuerzo, no trepidó en correr también en su ayuda, con sus elementos técnicos y financieros. Fue obra de titanes en la visión del futuro y de cíclopes en la cruenta lucha contra la bravía naturaleza. Pero el esfuerzo, la constancia y el triunfo se hermanan hoy en la entrega al mal al comercio marítimo de este nuevo puerto. Puerto Montt, Corral y Valdivia cuentan con un hermano menor; desde esta fecha, Bahía Mansa aparece como terminal de este camino que conduce a la costa Osorno se ensancha a la infinita inmensidad del mar. Hoy se cargará la motonave "Carmen" con sesenta toneladas de madera que irán a desembarcarse en Valparaíso, Iquique o Antofagasta. El sur se ensancha aún más con el norte. Sus mantequillas, sus quesos, su trigo, sus carnes y sus maderas van en busca de nuevos mercados. Muchas otras en Osorno esta nueva actividad da seguridad en sus vidas a muchas familias y desde hoy empezarán una nueva fase de existencias en el trabajo de los muelles, de la estiba; del ir y venir de los barcos en este puerto menor que mira con fe y entusiasmo hacia el futuro.

Rindo en estos instantes mi mejor homenaje a los miembros que forman el Comité al Mar; al esfuerzo emprendedor de los vecinos trabajadores que rindieron al máximo su capacidad de trabajo y al espíritu siempre alerta de los habitantes del Osorno de los lagos y volcanes de ayer, y desde hoy también, de este nuevo puerto que se abre en el litoral chileno, Bahía Mansa, el puerto de la provincia de Osorno para los chilenos.

Nada más, señor Presidente.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL RADIODISTA DE ARICA, DON NICOLAS ENCINA PERALTA, RECIENTEMENTE FALLECIDO.— NOTAS DE CONDOLENCIAS.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— (Poniéndose de pie). Señor Presidente, he solicitado la palabra para rendir un sencillo pero emocionado homenaje a un hijo predilecto de la zona que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara, al patriota y valiente periodista don Nicolás Encina Peralta.

Nació en la ciudad de Tacna el día 14 de septiembre del año 1891; fueron sus padres el Mayor de Ejército don Feliciano Encina Urrutia y la señora María Peralta de Encina. Se educó en el Liceo de Tacna y bebió en sus aulas las sabias lecciones de los maestros chilenos, los que pulieron las nobles ensenhanzas de patriótico idealismo que desde su nacimiento recibió de sus progenitores. Su padre escribió con su espada y con su sangre generosa más de alguna de las páginas de gloria de la Guerra del Pacífico. Nicolás Encina Peralta llevaba en sus venas sangre de héroe. Todas las acciones de su esforzada vida llevaron siempre el sello del sacrificio y de abnegación de los grandes patricios del pasado. Su labor funcionaria, mientras fue oficial de la Ilustrísima Corte de Apelaciones

tacna, y sus memorables campañas de chi-
nización desde las columnas de su diario "EL
ILICO", serán imperecederas para todos los
tavimos la suerte y el honor de ser sus
ores y admiradores. Todavía están reso-
ido en los valles de Tacna, de Azapa y de
ta sus proclamas y sus arengas de encen-
amor patrio.
olás Encina Peralta no cobró nunca sus
ensos servicios prestados a la causa de
le y de los chilenos, para él, todo había
cumplimiento del deber. No conoció el
mo; todo lo hizo con abnegación y sin-
idad.
ormió su hogar con la señora Blanca Zal-
ar Téllez, de cuya unión nacieron dos hi-
que también han continuado la brillante
a de su señor padre. Llegue hasta ellos
o de mi profundo sentimiento de pesar
el desaparecimiento del gran patriota y
to ciudadano don Nicolás Encina Peral-

l Partido Liberal, en cuyas filas militó du-
e toda su existencia, entorna las puertas
u corazón y coloca crespones de duelo en la
idera de sus nobles ideales porque uno de
mejores hombres se ha ido para no regre-
jamás.
eñor Presidente, pido que, en nombre de
Honorable Cámara, se envíe una nota de
olencia a la familia de don Nicolás En-
Peralta y otra al Circulo de Periodistas
Arica, lo que, desde luego, agradezco de
corazón.
l señor JULIET (Presidente).— Si le pa-
a la Honorable Cámara, se accederá al
do del Honorable señor Guerra.

cordado.

TRAMITACION DE UN PROYECTO DE LEY EN SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

l señor JULIET (Presidente).— La Comi-
de Hacienda solicita que se envíe nueva-
te a la Comisión de Policía Interior y Re-
mento el proyecto, en segundo trámite
stitucional, por el cual se crea la Oficina
Informaciones del Honorable Senado.
Si le parece a la Sala, se accederá a lo so-
tado.

cordado.

PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

l señor JULIET (Presidente).— El Honora-
señor Silva Ulloa solicita se le concedan
inta minutos, al comienzo de la Hora de
identes, con el objeto de referirse a la
ión que le ha correspondido desempeñar
o consejero parlamentario en el Instituto
ional de Comercio.
l señor PALMA (don Ignacio).— Siempre
sea para el final de la Hora de Inciden-

l señor JULIET (Presidente).— Si le pa-
a la Honorable Cámara, una vez termi-
da la Hora de Incidentes, se concederán
treinta minutos solicitados por el Hono-
le señor Silva.

Acordado.
El Honorable señor Clavel solicita diez mi-
tos al final de la sesión.
Si le parece a la Honorable Cámara, se
cederá a lo solicitado.

Acordado.
El Comité Demócrata Cristiano solicita
nce minutos dentro de los tiempos que la
norable Cámara acordó al término de la
a de Incidentes de la presente sesión, pa-
referirse al problema limítrofe con la Ar-
tina.
Si le parece a la Honorable Cámara, se ac-
derá a lo solicitado.

Acordado.
El Honorable señor Gómez solicita diez mi-
tos al final de la sesión.
Si le parece a la Honorable Cámara, se ac-
derá a lo solicitado.

Acordado.

PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA EN LA SESION ORDINARIA DEL MIERCOLES 9 DEL PRESENTE MES.

El señor JULIET (Presidente). — Varios
ores Diputados han solicitado a la Mesa
e se les conceda tiempo para la sesión
l miércoles de la próxima semana, con el
de rendir un homenaje en el 150.o aniver-
rio del fallecimiento de don Manuel Montt.
Si le parece a la Honorable Cámara, se
cederá a lo solicitado.

Acordado.

PROYECTO DE LEY DEVUELTO POR EL HONORABLE SENADO CUYA INCLUSION EN LA TABLA DE LA PRESENTE SESION FUE OMITIDA.

El señor JULIET (Presidente).— Advierto a
Honorable Cámara que en la confección de
Tabla, entre los proyectos devueltos por
Honorable Senado, se omitió, involunta-
mente, colocar el que modifica la Ley
11.073, que destina fondos para la Es-
la de Derecho de Valparaíso.

REUNION DE COMITES.— SUSPENSION DE LA SESION.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito
asentimiento unánime de la Honorable
mara para suspender la presente sesión
todo el tiempo que dure una reunión de
mités, sin perjuicio de la Tabla de Fácil
spacho.

Acordado.
Ruego a los señores miembros de Comités
se sirvan pasar a la Sala de la Presi-
ncia.
Se suspende la sesión.
—Se suspendió la sesión.

—ACUERDOS DE LOS COMITES

El señor JULIET (Presidente).— Continúa
sesión.
Se va a dar lectura a los acuerdos de los
mités parlamentarios.
El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Re-
dos los Comités parlamentarios en se-
n de fecha de hoy, bajo la Presidencia
señor Juliet y con asistencia de los se-
res Flores Castelli por el Comité Radical;
ardo y Urrutia, don Ignacio, por el Co-
Liberal; Correa Larrain, por el Comité
servador Unido; Lavandero, por el Co-
Democrático; Isla y Muga, por el Co-
Demócrata Cristiano; Pareto, por el
mité Nacional Popular; Silva Ulloa, por
Comité Socialista Unido, y Acevedo, por
el Comité Independiente, por unanimidad, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Ampliar hasta el término de sus observaciones, el tiempo concedido al señor Silva Ulloa en la presente sesion;

2.o Postergar hasta la próxima semana las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que dispone que la Corporación de la Vivienda entregará los aportes que se indican a la Sociedad de Artesanos "La Unión" de Chillán, a la Asociación de Fútbol de Rengo, a los Talleres Salesianos de Talca, al Cuerpo de Bomberos de Rengo y a la Sociedad "Lorenzo Arenas" de Concepción, y

3.o Votar, sin discusión, en la presente sesión, inmediatamente después de aprobados estos acuerdos, los siguientes proyectos de ley:

1.o Moción que modifica la Ley N.o 12.187 que autorizó a la Municipalidad de Santa María para contratar un empréstito.

2.o Proyecto de ley del Senado que autoriza a la Municipalidad de Freirina para enajenar a sus actuales ocupantes diversos bienes raíces.

3.o Moción que autoriza a la Municipalidad de Huasco para donar diversos terrenos al Fisco, con el objeto de construir en ellos cuarteles de Carabineros en Puerto Huasco y Huasco Bajo.

4.o Moción que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para invertir el remanente habido por aplicación de la contribución establecida por la Ley N.o 11.591 sobre préstamo a dicha Municipalidad.

5.o Moción que autoriza a la Municipalidad de Ñuñoa para transferir un terreno al Fisco, y

6.o Proyecto de ley que autoriza la erección de un monumento, en Valparaíso, a la memoria del ciudadano brasileño Duque de Caxias.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobados los acuerdos de los Comités.

—Aprobados.

TABLA DE DESPACHO INMEDIATO.

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Despacho Inmediato y de Fácil Despacho, sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—Puesto en votación el proyecto de ley que modifica la Ley 12.187 que autorizó a la Municipalidad de Santa María para contratar un empréstito, fue aprobado en general y en particular.

—En votación el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Freirina para enajenar a sus actuales ocupantes diversos bienes raíces; fue aprobado en general y en particular.

—En votación el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Huasco para donar diversos terrenos al Fisco con el objeto de que se construyan en ellos los cuarteles de Carabineros de Puerto Huasco y Huasco Bajo; es aprobado en general y particular.

—En votación el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para invertir el remanente habido para la aplicación de la contribución establecida por la Ley N.o 11.591, sobre préstamos a dicha Municipalidad; es aprobado en general y en particular.

—En votación el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Ñuñoa para transferir un terreno al Fisco; es aprobado en general y en particular.

—En votación el proyecto de ley que autoriza la erección de un monumento en Valparaíso, en memoria del ciudadano brasileño Duque de Caixas; es aprobado en general y en particular.

TABLA DE FACIL DESPACHO.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Zapallar para contratar un empréstito; se aprueba la clausura del debate solicitada por el Comité Liberal.

Es aprobado el proyecto en general y en particular, con una indicación del señor Zamorano.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza la celebración de carreras extraordinarias en beneficio de diversas instituciones de la ciudad de Talca; es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se exime del pago de contribuciones a los bienes raíces a diversos pabellones de emergencia de propiedad de la Municipalidad de Chillán; usan de la palabra los señores: Flores Castelli, Pablo, Martín y Poblete.

Es aprobado en general el proyecto y queda pendiente su aprobación en particular por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

20.—ACLARACION DEL ARTICULO 182, LETRA D), N.o 5, DEL D. F. L. N.o 256, SOBRE ESTATUTO ADMINISTRATIVO, QUE ESTABLECE QUE EL TIEMPO SERVIDO EN UN CARGO DE PARLAMENTARIO ES COMPUTABLE PARA LA JUBILACION.— OBSERVACION DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, corresponde tratar la observación de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que aclara el artículo 182, letra d), N.o 5, del Decreto con Fuerza de Ley N.o 256, sobre Estatuto Administrativo, que establece que el tiempo servido en un cargo de parlamentario es computable para la jubilación.

La observación se encuentra impresa en el Boletín N.o 8.367 Obs.

El señor FUENTEALBA.— Que se lea la observación, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN.— Que se le dé lectura.

El señor FUENTEALBA.— Queremos conocerla

El señor JULIET (Presidente).— El señor Secretario dará lectura a la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — El oficio del Ejecutivo dice así: "Ministerio de Hacienda. "Desaprueba y devuelve el proyecto de ley que indica.

"Santiago, 9 de octubre de 1958.— N.o 2.142.

Por oficio N.o 63, de fecha 30 de agosto último, V. E. ha tenido a bien comunicar la aprobación de un proyecto de ley, que declara que el N.o 5, letra d), del artículo 182 del D. F. L. N.o 256, de 1953, que establece que es computable para la jubilación el tiempo servido en un cargo de parlamentario, favorece también a los parlamentarios y a los ex parlamentarios que ya habían jubilado al dictarse el citado texto legal.

Con el proyecto de ley en estudio se da un amplio efecto retroactivo a la norma señalada y en tal virtud todas las jubilaciones anteriores al 29 de julio de 1953 deberían sér reliquidadas, agregando en cada caso los años servidos como parlamentarios que en su oportunidad no eran legalmente computables.

Como el Ejecutivo ha estimado que el sistema previsional vigente es excesivamente generoso, no puede aceptar que se sigan dictando normas de carácter general que amplíen sus beneficios, como en el presente caso. El criterio sustentado por el Supremo Gobierno en este orden de materias consta en el respectivo Mensaje enviado a esa Honorable Corporación en que se pide la reforma del régimen de previsión existente.

En consecuencia, y haciendo uso de la facultad otorgada por el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, desaprueba el proyecto aludido y lo devuelve para los efectos constitucionales correspondientes.

Dios guarde a V. E.— (Fdos.) Carlos Ibáñez del Campo.— Eduardo Urzúa Merino".

El señor JULIET (Presidente).— El señor Secretario dará lectura al oficio del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice así:

"Santiago, 25 de agosto de 1959.

"El Senado ha tenido a bien aprobar la observación formulada por Su Excelencia, el Presidente de la República al proyecto de ley aclaratorio del artículo 182, letra d), N.o 5, del D. F. L. N.o 256, sobre Estatuto Administrativo, que establece que el tiempo servido en un cargo de parlamentario es computable para la jubilación, y que consiste en su rechazo total".

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Fue aprobada por el Honorable Senado la observación del Ejecutivo?

El señor JULIET (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.

En discusión la observación al proyecto.

El señor POBLETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, al discutirse en el Congreso este proyecto, de origen en esta Honorable Cámara si mal no recuerdo, el deseo muy justo de los autores de la iniciativa fue, precisamente, dar la oportunidad de acogerse a jubilación tanto a los parlamentarios, como a los ex parlamentarios que habían jubilado con anterioridad al 29 de julio de 1953.

Afectos a ese beneficio, que es, a mi juicio, patibilidad entre los cargos de parlamenta. que debieron jubilar, porque en el momento de su elección tenían ya los años necesarios para obtener este derecho por el cargo que desempeñaban. Otros, en cambio, en conformidad con el artículo 29.o de la Constitución Política del Estado, que establece la incompatibilidad entre los cargo sde parlamentarios y todo empleo público retribuido con fondos fiscales, debieron renunciar a sus puestos. Muchos de éstos, con veinte o más años de servicios, se acogieron a los beneficios de la jubilación en la parte proporcional que les correspondía.

Como sabe la Honorable Cámara, este beneficio no va guardando la debida relación, a medida que pasa el tiempo, con el alza del costo de la vida. Es así como un funcionario público que en el año 1953, por ejemplo, tenía una renta de veinte mil pesos, después de haber servido veinticinco o más años, obtenía una suma más o menos apreciable. Baste recordar que, en la propia ciudad de Santiago, ese funcionario pagaba cuatro, cinco u ocho mil pesos mensuales por la casa o departamento que arrendaba. Por lo tanto, los veinte mil pesos mensuales le servían para afrontar los gastos diarios. Pero, en la actualidad, esa renta, que ha ido reajustándose en una ínfima cantidad, ha pasado a ser absolutamente incompatible con el alza del costo de la vida.

No tengo para qué extenderme en mayores consideraciones para demostrar a mis Honorables colegas que con esa renta de veinte mil pesos, que ya reajustada en una mínima cantidad debe llegar a unos treinta mil pesos, un ex colega no puede vivir actualmente. Por este motivo, constituye un acto de verdadera justicia permitirles a estos ex colegas acogerse a una jubilación, después de haber permanecido algunos años en el Parlamento y después de haber estado haciendo las imposiciones correspondientes e integrándolas, en su oportunidad, en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Como decía al comienzo de mi intervención, la intención de los Honorables colegas autores de esta iniciativa legal fue darles la oportunidad a los parlamentarios y ex parlamentarios que habían obtenido una jubilación antes del 29 de julio de 1953, para que se acogiesen a la jubilación.

Los parlamentarios sabemos perfectamente bien que, en el hecho, esta jubilación está financiada exclusivamente con fondos de los propios beneficiados. En efecto, en estos instantes, un parlamentario que desee acogerse a la jubilación por intermedio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, tiene que hacer fuertes desembolsos. En primer lugar, debe integrar las imposiciones no canceladas durante todos los años que ha sido o fue parlamentario; y en segundo término, debe pagar los descuentos correspondientes, que si no me equivoco son del orden del quince por ciento mensual, con cargo a la dieta que percibe. La cuota de reintegro y el quince por ciento de descuento, alcanzan naturalmente a una suma no inferior a los cien mil pesos mensuales.

Por estas consideraciones, señor Presidente, los Diputados de estos bancos prestaremos nuestro apoyo al rechazo del veto del Ejecutivo, el que, lamentablemente, encontró eco en el Honorable Senado. Repito que nosotros estimamos de justicia rechazarlo y por lo tanto, contribuiremos con nuestros votos para que así suceda.

Nada más, señor Presidente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES. — Desearía hacer una consulta de carácter reglamentario, señor Presidente.

En realidad, vengo conociendo recién el proyecto que nos ocupa y le he oído decir a un Honorable Diputado y al señor Presidente que este veto ya ha sido aprobado por el Honorable Senado.

Señor Presidente, ¿qué alcance tendría el que nosotros rechazáramos el veto del Ejecutivo?

El señor REYES (don Juan de Dios). — Ninguno.

El señor JULIET (Presidente).— No hay ley, Honorable Diputado.

El señor MARTONES.— De todas maneras, deseo insistir en los términos dichos por el Honorable señor Poblete. A pesar de que sabemos que en este caso no habrá ley, deseamos expresar nuestra solidaridad con los que se beneficiarían con este proyecto si el veto del Ejecutivo hubiera sido rechazado por el Honorable Senado y lo fuera ahora por la Cámara.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, deseo formular algunas observaciones frente a la exposición de motivos, si así pudiera llamarla, del veto enviado por el Ejecutivo.

En efecto, el párrafo tercero del veto del Presidente de la República dice:

"Como el Ejecutivo ha estimado que el sistema previsional vigente es excesivamente generoso, no puede aceptar que se sigan dictando normas de carácter general que amplíen sus beneficios, como en el presente caso. El criterio sustentado por el Supremo Gobierno en este orden de materias consta en el respectivo Mensaje enviado a esa Honorable Corporación en que se pide la reforma del régimen de previsión existente."

Señor Presidente, yo creo que la frase "el sistema previsional vigente es excesivamente generoso", es injusta desde todo punto de vista, y que no debió haberse empleado en una exposición de motivos para justificar un veto.

Es posible que la opinión pública, que no tiene conocimiento en detalle de cuál es la situación real de muchos parlamentarios o ex parlamentarios, pudiera suponer que todos salen de esta Corporación, al término de su período parlamentario, nadando en la abundancia; en cambio, sabemos que la realidad es muy difirente.

También es probable que en esta Corporación haya muchos Honorables colegas para los cuales la previsión no tenga ningún alcance ni ninguna significación. Y no porque no estén de acuerdo con un sistema de esta naturaleza, sino sencillamente porque sus medios de fortuna no los hacen inquietarse por un problema de carácter previsional.

Su fortuna les da la garantía suficiente y la seguridad que no sólo ellos, sino los miembros de dos o tres generaciones que los sucedan, podrán seguir usufructuando de los bienes, y de todas las regalías consiguientes de que están disfrutando en este momento.

Pero ocurre que a esta Honorable Corporación y al Senado mismo, durante estos últimos años, han estado llegando hombres que vienen del campo del trabajo. Los que tienen más fortuna son aquellos que llegan del campo de la gran producción, como se dice, sea agrícola o industrial; pero llegan también hombres que pertenecen a sectores de empleados, obreros, maestros, funcionarios de la Administración Pública, etcétera.

Bueno, ¿se puede estimar, como algunos lo han creído equivocada e injustamente, por casos aislados que se hubieran producido, que los hombres que llegan con una representación popular a esta Honorable Corporación vienen a hacer negocios, tales que les permitan salir convertidos en hombres de fortuna? ¿O se puede estimar que vienen a cumplir honesta y honradamente con sus funciones, lo que les significa salir en peores condiciones que aquéllas en que estaban antes? Cuando hace algunos años defendí el legítimo derecho de los parlamentarios para tener un sistema de previsión al que acogerse, dije esto mismo con toda franqueza, a pesar de los escrúpulos de los colegas de las bancas de la Derecha, quienes estimaban que era una inmoralidad el que nosotros estuviéramos legislando para darnos previsión. Pero hice presente que la inmoralidad podría consistir en que se acogieran a los beneficios de la previsión aquellos que no tienen necesidad de ellos. Sin embargo, tengo la absoluta seguridad de que, en la práctica, se han convencido de que era un error de apreciación y seguramente la mayoría de ellos están acogidos al sistema previsional, aunque sus medios económicos no les hagan sentir inquietudes de esta naturaleza.

De manera que considero que éste es un legítimo derecho que nos asiste y que, incluso sirve para evitar procedimientos vergonzosos y humillantes como los que ocurren cuando, en muchas oportunidades, tienen que venir los familiares de los parlamentarios fallecidos a pedir, por medio de una solicitud o de una pensión de gracia, que se les reconozcan años de servicio o se les otorgue una pensión, con el objeto de sufragar los gastos de la educación o mantención de la familia. Y si alguien creyera que pudiera significar para nosotros una satisfacción el comprobar, ante la opinión pública, que hombres a quienes se les creía poseedores de fortuna y que a la postre ha resultado que tienen que afrontar estas humillaciones para defenderse, o para defender a su familia del porvenir, me parece que no es un procedimiento adecuado.

Por desgracia, ahora nos encontramos inhabilitados para tomar una resolución que pueda significar mantener este espíritu solidario con nuestros ex colegas parlamentarios, a quienes se deseaba beneficiar con este proyecto de ley.

Tal como lo han expresado algunos señores parlamentarios, es verdad que si nosotros insistiéramos en el proyecto primitivo no habría ley, dado que el Honorable Senado aprobó el veto del Ejecutivo; pero quiero ratificar lo anteriormente dicho.

Estimo que el Ejecutivo o quien haya sido el autor de este veto no está en lo justo cuando dice que la previsión vigente es excesivamente generosa. Por el contrario, tengo entendido que en estos últimos años, los gobiernos no han sido generosos con los parlamentarios, los ex parlamentarios o los servidores de la Administración Pública. Por norma han sido generosos, y actualmente lo continúan siendo en forma bastante acentuada, con los que tienen más y no con los que tienen menos.

Además, este veto significa, hasta cierto punto, una injuria para quienes estamos en el Parlamento, porque, como dije, mucha gente puede creer que todos los que llegan al Congreso Nacional son hombres de fortuna y que las prebendas que, según muchos, pudieran obtener les colocan en una situación mucho más privilegiada.

El Ejecutivo no puede olvidar que, incluso, los hombres que le prestaron su apoyo, o se lo están brindando, pueden dejar de ser parlamentarios y que muchos de ellos son gente modesta que, equivocadamente, o como se quiera, están respaldando a este Gobierno. Y ahora se les está infiriendo una injuria.

El señor POBLETE.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, no había leído cuál era el Presidente de la República que firmaba este veto; pero, como muy bien me lo expresaba un Honorable colega, veo que quien lo suscribe es el ex Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo.

No es extraño que él haya vetado este proyecto de ley que beneficiaba a los ex parlamentarios. A lo mejor les prometió legislar en favor de ellos y no rechazar la iniciativa después. Pero esta fue la conducta de este ex Mandatario: prometió muchas cosas a los servidores y ex servidores públicos, para después negárselas.

Precisamente, ayer asistí a una concentración de ex servidores del Estado, con la cual inauguraban una convención. Al primero que recordaron por su mala actuación, en este sentido, fue al señor Carlos Ibáñez del Campo, porque durante su campaña y sus primeros meses de Gobierno prometió nivelar las pensiones de jubilación de los ex servidores del Estado con las de los servidores en actividad, y lo único que hizo este Presidente, que cometió tantas incorrecciones durante su Administración, fue reajustarse su propio sueldo y nivelar la jubilación que percibía con el sueldo de los militares del mismo grado en servicio activo. De modo, señor Presidente, que esta actitud es consecuente con la que asumió con los ex parlamentarios al enviarnos este veto.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República.

Solicito el acuerdo de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

En votación las observaciones del Presidente de la República al proyecto.

—Durante la votación:

El señor CLAVEL.— Son observaciones del señor Ibáñez.

El señor FUENTEALBA.— Pero las hizo suyas el actual Presidente de la República.

El señor ALLENDE.— El actual Presidente no ha dicho nada.

El señor FUENTEALBA.— Habría retirado las observaciones si no las hubiera hecho suyas. Hay muchos proyectos retirados de la consideración del Congreso Nacional.

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 10 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Rechazadas las observaciones del Presidente de la República.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara respecto del primitivo proyecto del Congreso.

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veinticinco señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veinticinco señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

REPETIDA LA VOTACION POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veinticinco señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum.

Se va a llamar a los señores Diputados hasta por dos minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor JULIET (Presidente).— En votación nominativa la insistencia de la Honorable Cámara.

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 166, del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 19 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones

HOY VIERNES
FIN DE LA TEMPORADA DE MARISCOS
A PEDIDO INSISTENTE DEL PUBLICO
ULTIMO CURANTO DE LA TEMPORADA
Restaurant Merveilles
BLANCO ENCALADA 2116
reserve su mesa al fono 93323

BANCO CENTRAL DE CHILE

ESTADO DE SITUACION EN 24 DE AGOSTO DE 1959, PRACTICADO A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US$ 1.— — $ 119	ORO: Equival. del Oro 0.00807883 gramos fino=$ 1 0.888671 gramos fino=US$ 1 US$ 1=$ 110 $ Oro de 6 d.— $ 22.65885
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro específico en el País			2.571.007.855.—
b) Oro específico en el Exterior			1.964.035.264.—
c) Depósitos en Corresponsales del Exterior		4.871.791.816.—	
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País		820.422.774.—	
e) Corresponsales de Compensaciones		1.857.924.979.—	
OTROS VALORES:			
a) Documentos a cargo de otros Bancos	175.282.846.—		
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o Sec. 3 C.	43.199.903.387.—		969.431.532.—
Crédito con Fisco Ley 8.403, Art. 13 para pago de acciones del Banco Inter. de Rec. y Fomento	685.536.917.—		
Equivalente por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund.	44.511.304.957.—		
Equivalente Compra de Cambio Conv. Bancos Privados de EE. UU.	24.219.000.000.—		
Cuota Suscrip. Fdo. Monetario Int., Art. XX-Convenio		550.000.—	
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos	1.426.955.225.—		
b) Redescuentos a Bancos Accionistas Agrícolas	2.867.468.—		
Con Banco del Estado de Chile:			
a) Operaciones de Cambio		299.750.000.—	
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	7.806.381.337.—		
b) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	1.309.809.094.—	355.790.367.—	
c) Letras Descontadas a Cía. Acero del Pacífico S. A.	804.777.067.—		
d) Letras Descontadas a/c. Cía. Acero del Pacífico S. A.	999.689.164.—	865.700.000.—	
e) Préstamos Warrants	8.278.175.321.—		
f) Préstamos a Cooperativas de Consumos Ley 7.397	6.000.000.—		
g) Letras Descontadas en Pago Ptmos. Warrants	400.510.036.—		
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco Leyes 11.575, 11.981, 12.836, 12.967 y 13.284	31.208.397.000.—		
b) Letras Descontadas al Fisco Ley 12.901, Dcto. 8.620		4.400.000.000.—	
c) Préstamos al Fisco Leyes 5.296, 6.237, 6.334	565.233.265.—		
d) Créditos al Fisco, Giros Bco. Internac. de Rec. y Fomento Decretos Hda. 309, de 9-1-46, y 10.735, de 13-11-51	4.421.462.—		
e) Préstamos al Fisco Ley 7.747, Art. 40, Letras A y C y Decto. Hda. 8.245, Interfund.		1.375.000.000.—	
f) Letras Descontadas en US$ Art. 53 Ley 11.575		1.359.416.659.—	
g) Préstamos al Fisco Ley 12.462		1.155.000.000.—	
h) Préstamos al Fisco Ley 12.434, Art. 95	4.245.876.000.—		
i) Anticipos Dirección de Vialidad Art. 6.o Ley 12.954	2.342.306.757.—		
j) Anticipos Dirección de Obras Sanitarias Art. 1.o Ley 13.041	500.000.000.—		
k) Ptmos. al Fisco Ley 13.305 Arts. 81 y 94 (Bco. del Estado)	18.465.552.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
a) Descuentos a/c. FF. CC. del E. Ley 7.140	121.999.948.—		
b) Letras Descontadas a/c. de FF. CC. del Estado	1.091.240.456.—		
c) Caja de Crédito Popular, Ley 5.398	750.000.—		
d) Descuentos a cargo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL 212 Art. 44	26.963.522.—		
e) Caja de Créd. y Fom. Minero Ptmos. Ley 12.863, Art. 2.o	872.000.000.—		
f) Descuentos a/c. Empresa Marítima del Estado, Ley 12.846, Art. 17	28.744.117.—		
Con Instituto Nacional de Comercio:			
a) Préstamos con letras Leyes 6.421-9.280 DL. 45.87 y 362	7.990.000.000.—	695.090.000.—	
b) Inaco Art. 3.o Ley 12.836 (Caja de Amortización)	2.215.137.000.—		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:			
a) Bonos Fiscales $ 201.347.669			
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540) 444.455.760			
c) Pagaré Corfo para ENTC, Ley 8.132 37.545.082			
	683.348.511.—		
Debentures Ley 7.747 Art. 40 Letra C (C. A. P.)		1.100.000.000.—	
Bonos Fiscales Ley 8.143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios, Banco del Estado (Ex Caja de Créd. Agrario)	290.787.000.—		
Bonos Fiscales Ley 13.305 Dcto. 11.438		1.100.000.000.—	
Bonos Banco del Estado de Chile - Dctos. 6.809 y 3.129	4.154.470.000.—		
Bonos Banco Hipotecario, Valparaíso - Dctos. 6.809 y 4.718	365.152.500.—		
Bonos Banco Hipotecario de Chile - Dctos. 7.557 y 4.482	329.662.500.—		
Bonos Fiscales Ley 13.305 Dcto. 11.438 (Entregado en Garantía Conv. Bancos Privados EE. UU.)		2.530.000.000.—	
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	506.599.403.—		
Muebles	32.568.167.—		
Valores Mobiliarios	66.186.—		
Bonos del Banco Inter. de Rec. y Fomento		7.216.680.—	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Moneda corriente contra fondos de reserva	4.306.778.578.—		
Cambio N.o 1:			
1) Otras Disponibilidades del Banco $ 5.992.966.465			
2) Equiv. Inv. Cuota Suscripción Fdo. Mon. Int. Art. XX Convenio 550.000			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional 969.431.532			
	6.962.947.997.—		
Cambio N.o 2 (US$ Compensación)	634.677.276.—		
Diferencia con la Paridad en Cambios y Compensaciones	50.145.511.361.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa	979.933.269.—		
Compra de US$ comp. con Pacto de Retroventa	270.337.302.—		
Ventas de Cambios a Plazo	15.624.904.733.—		
Créditos en Cuentas de Compensación		344.893.112.—	
Canje de Monedas de Cuenta por Dólares		132.331.546.—	
Compensaciones Internacionales - Cuentas Varias		48.506.522.—	
Intereses por recibir	490.972.430.—	67.561.—	
Operaciones Pendientes	11.632.285.—	256.556.—	
Operaciones Varias	25.006.365.—	496.536.517.—	
Obligaciones en US$ Tesgral. p. Import. p. Cta. de Bancos		3.770.675.073.—	
Bonos y Oblig. Art. 79 Ley 13.305 p. Import. p. Cta. de Bancos		2.501.073.717.—	
Vales por Recibir de Obligaciones en US$ Tesgral.		242.000.000.—	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	411.530.049.—	55.213.857.—	18.544.241.—
TOTALES	289.733.700.258.—	30.585.207.746.—	5.523.018.892.—

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US$ 1.— — $ 119	ORO: Equival. del Oro 0.00807883 gramos fino=$ 1 0.888671 gramos fino=US$ 1 US$ 1=$ 110 $ Oro de 6 d.— $ 22.65885
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación	123.375.765.472.—		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	28.895.170.294.—	477.643.752.—	78.824.826.—
b) Banco del Estado de Chile	7.805.229.630.—	142.851.243.—	2.804.203.—
c) Público	341.562.075.—	880.—	
d) Fisco	465.949.365.—	139.997.134.—	167.118.—
e) Reparticiones Gubernativas	41.740.173.—	1.768.457.—	12.000.710.—
f) Caja de Amortización	59.765.808.—	2.037.088.—	
g) Otros Compromisos	604.559.496.—	156.361.739.—	18.006.—
SUMAS	161.589.742.313.—	920.660.293.—	93.814.863.—
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuenta N.o 1 Fondo Monetario Internacional	83.845.153.336.—		
Cuenta N.o 2 Fondo Monetario Internacional	3.631.621.—		
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento	685.536.917.—		
Compra de Cambios Crédito Stand.-By Interfund.		4.667.534.362.—	
Préstamos Eximbank		3.781.249.993.—	
Préstamos Convenio Bancos Privados de EE. UU.		2.530.000.000.—	
First. Nat. City Bank N. Y. Agente Conv. Bancos Privados EE. UU.	24.219.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondo de Reserva			4.306.778.578.—
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 1)		5.981.804.558.—	981.143.439.—
Diferencia con la Paridad Oro	602.131.648.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa		979.933.269.—	
Compra-Venta US$ Comp. con Pacto de Retroventa		270.337.302.—	
Cuentas Transitorias con Bancos Comerciales		141.324.403.—	
Retenciones para Importación	351.463.529.—	2.024.759.987.—	
Compensación con Argentina Dep. por Créd. Documentarios	5.148.990.—		
Cuenta Convenio Excedentes Agrícolas	3.599.016.007.—		
Varios Acreedores Ley 11.828		29.849.542.—	
Varios Acreedores (Cobre)	43.043.634.—		
Operaciones Pendientes	3.761.583.272.—		
Operaciones Varias	731.600.564.—	467.502.266.—	141.282.012.—
Cuentas con Sucursales	264.257.272.—	34.488.644.—	
Canje de Dólares por Monedas de Cuenta		132.331.546.—	
Corresponsales de Compensaciones		141.978.501.—	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados		326.919.536.—	
Cías. Autorizadas US$ Compensación con Ecuador		7.277.—	
Créditos en Cuentas de Compensación		23.069.624.—	
Créditos Documentarios		970.203.195.—	
Compra-Venta de Cambios Compensación (Conversión N.o 2)		634.677.276.—	
Retenciones para Import. en Oblig. en US$ Tesgral.		3.373.564.514.—	
Ctas. Trans. con Bcos. Com. Oblig. en US$ Tesgral.		133.957.045.—	
Ctas. con Bancos Obligaciones en US$ Tesgral.		471.053.514.—	
Retenciones para Import. en Bonos y Oblig. Art. 79, Ley 13.305		2.329.290.254.—	
Ctas. Trans. con Bcos. Com. en Bonos y Oblig. Art. 79, Ley 13.305		30.933.388.—	
Ctas. con Bcos. en Bonos y Oblig. Art. 79, Ley 13.305		140.670.753.—	
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Ganancias Varias	865.367.738.—	47.106.704.—	
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	1.674.613.000.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	2.972.390.217.—		
Fondo de Eventualidades	4.500.000.000.—		
TOTALES	289.733.700.258.—	30.585.207.746.—	5.523.018.892.—

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	27.918.655.145.—	1.173.309.132.—	117.826.—
Cobranzas	3.224.448.860.—		
Cobranzas de Oficinas	2.211.819.918.—		
Cobranzas Inaco	30.000.000.—		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	5.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	9.485.101.860.—		
Cobranzas recibidas de Corresponsales Compensación		32.009.026.—	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		21.141.214.—	
Corresponsales de Compensaciones		35.470.—	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Crédit. Suisse, Surich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		5.403.000.—	
Banco Inter. de Rec. y Fomento "I Cuota"			76.999.964.—
Documentos Visados Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	179.500.000.—		
Importación de Capitales, Ley 9.839		6.864.502.689.—	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Inter. de Rec. y Fomento)		7.370.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Banco Inter. de Recon. y Fomento, Ley 8.403 Art. 13	693.000.000.—		
Créditos Externos para fondos de regulación		8.734.000.000.—	
Créditos Documentarios Confirmados B. C. R. A.		640.532.478.—	
Documentos en Garantía por Ventas de Cambio	971.144.406.—		
Certificados de Importaciones en Garantía	17.954.621.—	5.877.841.—	
Créditos Recibidos de Brasil y Ecuador		194.166.394.—	
Responsabilidad por Créds. Documentarios Autorizados	17.060.928.—		
Boletas de Garantía por Dep. para Importación	425.431.270.—		
Garantía en New York, por Créditos C. A. P.		385.000.000.—	
TOTALES	45.174.117.013.—	18.063.356.938.—	77.117.810.—

Valores en Garantía	11.910.203.010.—	1.130.629.132.—	117.826.—
Valores en Custodia	16.008.452.135.—	42.680.000.—	
Letras en Cobranza	3.224.448.860.—		
Letras de Oficinas en cobranza	2.211.819.918.—		
Letras por cobrar Inaco	30.000.000.—		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	5.—		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	9.485.101.860.—		
Reembolsos para Compensaciones		32.009.026.—	
Reembolsos de Compensaciones		21.141.214.—	
Compensaciones con el Exterior		35.470.—	
Custodia en Dinares		9.694.—	
Caja Amortización Dep. Esp. Fcs. S.		5.403.000.—	
Bco. Inter. de Rec. y Fomento "Aporte Fiscal"			76.999.964.—
Visaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	179.500.000.—		
Aporte de Capitales, Ley 9.839		6.864.502.689.—	
Custodia en The National City Bank, New York		7.370.000.—	
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Rec. y Fomento	693.000.000.—		
Fondos de Regulación con Créd. Externos US$		8.734.000.000.—	
Responsabilidad B. C. R. A. por Créd. Documentarios		640.532.478.—	
Letras en Garantía por Ventas de Cambio	971.144.406.—		
Depositantes de Certificados de Import. en Garantía	17.954.621.—	5.877.841.—	
Responsabilidad por Créds. Recibidos de Brasil y Ecuador		194.166.394.—	
Créditos Documentarios Autorizados	17.060.928.—		
Garantía de Bancos por Dep. para Importación	425.431.270.—		
Disponibilidad en New York, por Créd. C. A. P.		385.000.000.—	
TOTALES	45.174.117.013.—	18.063.356.938.—	77.117.810.—

VENCIMIENTOS DE LAS COLOCACIONES:

A no más de 90 días $ 28.867.146.901.—
A plazos mayores 61.846.639.338.—
TOTAL $ 90.713.786.239.—

ERNESTO BURR H.
Contador

LUIS MACKENNA S.
Gerente General

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO.— ABOGACIA PROVINCIAL.— SANTIAGO

REMATE DE BIENES RAICES - COMUNA DE LAS CONDES

Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en expediente N.o 48827, caratulado: "Fisco con Deudores Morosos de Las Condes", se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 10 de septiembre próximo, a las 15 horas, en la oficina de dicho Tribunal. Mínimum para las posturas el equivalente a los 2/3 de cada avalúo; Boleta de Garantía, por el 10 o/o de cada mínimo; más bases y antecedentes en la Secretaría del 1.er Juzgado, Bandera 342, 1.er piso, y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, Of. 238, abogado Armando Verdugo R.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
30-1	Vasco Solar G.—	El Golf 091	20.341.000
54-16	José Luis Loyola P.—	Badajoz 91	2.225.000
54-21	Fernando Burón L.—	Carlos Martel 5657	2.045.000
63-7	Alberto Etchegaray.—	Apoquindo st. 11	1.076.000
67-2	Sergio Camus.—	Las Condes 4199	4.270.000
71-14	Martín Sale G.—	Apoquindo st. 24	1.973.000
72-24	Jorge Peña.—	Fray Angélico 119	2.081.000
91-16	Demetrio Quezada.—	Cam. del Olivar st. 23	374.000
93-44	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. del Algarrobo st. 39	187.000
94-7	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. del Algarrobo st. 23	759.000
97-9	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. de Fuentes st. 27	796.000
97-10	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. de Fuentes st. 26	796.000
97-11	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. de Fuentes st. 25	796.000
109-15	Vicente Echeverría.—	Padre Letelier st. 9	3.799.000
109-20	Mario Salinas.—	Padre Letelier st. 10	4.081.000
109-21	Mario Salinas.—	Padre Letelier st. 7	3.701.000
133-1	Isaac Horwitz.—	Las Torcazas	3.758.000
133-3	Serv. Nac. de Salud.—	Las Torcazas	2.207.000
133-8	Serv. Nac. de Salud.—	Jean Mermoz	2.735.000
133-7	Serv. Nac. de Salud.—	Los Militares	3.678.000
133-8	Serv. Nac. de Salud.—	Dean Mermoz	2.735.000
133-9	Serv. Nac. de Salud.—	Jean Mermoz	2.494.000
135-9	Lorenzo Chichizola R.—	La Gioconda 4333	7.774.000
151-5	Alberto Etchegaray.—	Noruega st. 3	1.076.000
151-7	Alberto Etchegaray.—	Los Vikins st. 14	1.143.000
151-14	Alberto Etchegaray.—	Noruega st. 4	1.078.000
159-7	Alberto Etchegaray.—	Los Vikins st. 1	759.000
161-17	Alberto Etchegaray.—	Limneo st. 26	1.315.000
161-18	Alberto Etchegaray.—	Ibsen st. 25	1.076.000
163-17	Alberto Etchegaray.—	Gotemburgo st. 9	980.000
167-22	Inmobiliaria Bolívar Ltda.—	Las Trinitarias N.o 7053	4.848.000
171-6	René Quezada.—	Las Condes 7063	5.622.000
171-16	Luis Soza.—	La Cordillera 7028	12.529.000
207-10	Mario Díaz.—	Los Españoles	1.256.000
208-5	Soc. Lyon Sarquis y Cía.—	P. de Valdivia	1.435.000
210-13	Carlos Fassone.—	Los Españoles 2404	6.010.000
210-19	Humberto Villanueva.—	El Gobernador N.o 124	20.460.000
237-11	Francisco de Toro.—	La Gioconda st. 25	3.115.000
237-13	Miguel Karque.—	La Gioconda 4290	9.975.000
254-2	Fernando Rayo.—	Badajoz 107	2.171.000
254-14	Isaac Elberg.—	Rosario 104	2.045.000
258-5	Alberto Etchegaray.—	Escandinavia st. 4	915.000
258-9	Alberto Etchegaray.—	Escandinavia st. 8	915.000
258-10	Alberto Etchegaray.—	Escandinavia st. 9	915.000
260-10	Alberto Etchegaray.—	Oslo st. 21	994.000
260-17	Alberto Etchegaray.—	Noruega st. 1	1.018.000
317-1	Marcy Jeram.—	Helvecia 219	3.350.000
364-13	Eduardo Barella.—	Piedad st. 2	580.000
364-23	María Lauriani.—	Los Barbechos st. 2	567.000
365-11	Lya Miranda.—	Los Barbechos st. 28	443.000
366-8	Enrique Corbalán.—	Los Barbechos st. 5	657.000
371-3	Sergio Azócar.—	Belén st. 150	678.000
372-13	Blanca Mujica.—	Tiziano st. 8	1.884.000
411-15	Lyon Sarquis y Cía. Ltda.—	Los Araucanos N.o 2474	5.291.000
415-8	Juan Salinas. —	Vitacura 2884	5.167.000
415-9	Alberto Cabero.—	Vitacura 2890	2.386.000
420-1	Nicolás Grunfeld.—	Benjamín 2927	4.140.000
423-4	Julia Krefft.—	Carmencita 245	32.292.000
462-2	Alberto Etchegaray.—	Los Militares st. 9	1.184.000
463-15	Alberto Etchegaray.—	Sta. Brígida st. 12	988.000
475-3	Germán Santelices.—	L. Da Vinci 4629	2.530.000
475-8	Mario Volker.—	Rafael Sanzio	1.884.000
508-2	Andrés Bascope.—	P. de Valdivia N.o 323	7.447.000
564-1	Hilda Osorio.—	S. S. del Rosario	802.000
564-2	Santiago Rojas.—	S. S. del Rosario	753.000
564-7	María Muñoz.—	Piedad	556.000
564-8	Adriana Bravo.—	Piedad	556.000
565-10	Alfredo Vega.—	Las Clarisas	556.000
567-8	Juan Vega.—	Los Barbechos	656.000
567-9	Jorge Ilabaca.—	Montes Claros	526.000
568-8	Jaime Jajan.—	Montes Claros	519.000
568-9	Alberto Etchegaray.—	Las Trinitarias	519.000
569-2	Hilda Farto.—	Las Trinitarias	549.000
569-12	Víctor Barra.—	Las Pircas	489.000
570-7	Santiago Arancibia.—	Las Pircas	549.000
571-9	Francisco Campla.—	Las Condes	960.000
574-11	Emp. Construcc. Las Condes.—	L. Da Vinci N.o 7533	3.516.000
575-1	Saturnino Muñoz.—	Lucas de la Robia 7411	4.252.000
575-9	Héctor Torello.—	Lucas de la Robia 7559	2.583.000
608-6	Carlos Foster.—	Los Misioneros	1.296.000
610-2	Ernesto Echeverría.—	Los Misioneros	687.000
616-14	Carlos Villanueva.—	Luz 436	3.317.000
618-1	Olderigo Masini.—	San Sebastián	3.450.000
618-18	Sucesión Oderigo.—	El Quisco	759.000
666-3	Alberto Etchegaray.—	Los Arados	591.000
666-6	Julio Olivares.—	P. de Gamboa	678.000
667-11	Alberto Etchegaray.—	P. de Gamboa	825.000
668-1	Ernesto Chauan.—	La Oración	664.000
668-2	Isidro Sepúlveda.—	La Oración	664.000
668-12	Annie Rojas.—	Las Trinitarias	461.000
668-13	Héctor Galdames.—	Las Trinitarias	551.000
669-13	Alberto Etchegaray.—	Las Pircas	489.000
669-16	Blanca Montes.—	Las Pircas	755.000
670-6	Alberto Etchegaray.—	Las Pircas	489.000
670-15	Ricardo Bordali.—	P. de Gamboa	742.000
670-2	Alberto Carvallo.—	Los Trigales	763.000
677-8	Adriana Inostroza.—	B. Coleone st. 16	531.000
678-1	Julio Vedulham.—	S. Piobo	596.000
678-16	Empres. Construcc. L. Condes.—	B. Cellini	495.000
679-8	Olof Tapia.—	B. Cellini st. 16	452.000
681-10	Henry Dezede.—	Chesterton st. 8	614.000
681-11	Mario Arias.—	Chesterton st. 7	5.333.000
681-12	Emp. Construcc. Las Condes.—	Chesterton st. 6	513.000
708-27	Jorge Naser.—	El Rey	897.000
708-28	Jorge Naser.—	El Cerro 704	16.201.000
708-29	Miguel Awad.—	El Cerro	12.702.000
716-4	Club de Golf.—	Vitacura	2.673.000
720-72	Iván Prieto.—	A. Vespucio	4.790.000
720-96	José Marcos.—	Las Peñas	2.709.000
720-97	Agua Potable Olderigo Masini.—	Las Peñas	3.431.000
720-104	Suc. Olderigo Masini.—	Las Peñas	1.722.000
773-8	Juan Goich.—	Las Verbenas st. 75	676.000
776-5	Carlos Femenías.—	P. Errázuriz st. 12	555.000
776-6	Flavia Mardones.—	P. Errázuriz st. 13	555.000
776-8	Juan Houston.—	P. Errázuriz st. 15	704.000
776-11	Luis Donoso.—	B. Coleone st. 5	462.000
776-14	Enrique Barra.—	B. Coleone st. 2	462.000
777-9	Hernán Montalva.—	S. Piobo	366.000
779-3	Alfredo Tapia.—	B. Cellini 121	333.000
779-6	Olivia Navarro.—	B. Cellini	333.000
779-7	Emp. Construcc. Las Condes.—	B. Cellini	333.000
779-9	Eliana Rojas.—	Petrarca	279.000
779-16	Jorge González.—	S. Boticelli	229.000
780-4	Gmo. Gómez.—	S. Boticelli	228.000
780-15	Sergio Baeza.—	F. Lippi	228.000
781-11	Emp. Construcc. Las Condes.—	Brunelleschi st. 7	258.000
782-12	Emp. Construcc. Las Condes.—	Parnell st. 9	551.000
864-5	Alberto Etchegaray.—	P. de Gamboa	6.480.000
868-3	Alberto Etchegaray.—	P. de Gamboa	916.000
870-2	Alberto Etchegaray.—	Los Trigales	791.000
870-3	Alberto Etchegaray.—	Los Trigales	1.377.000
870-5	Mercedes Saa.—	P. de Gamboa	640.000
870-10	Alberto Etchegaray.—	Las Tranqueras	788.000
872-8	Juan Goich.—	Las Tranqueras 343	5.241.000
872-11	Juan Goich.—	Las Tranqueras	549.000
872-18	Rosa Aliaga.—	Los Juncos	462.000
872-24	Juan Goich.—	Los Juncos	462.000
873-3	Luis Núñez.—	Sor Josefina	544.000
873-5	Miguel Castillo.—	Sor Josefina	541.000
873-7	Juan Goich.—	Vte. Huidobro 114	4.111.000
874-4	Horacio Harrington.—	Las Verbenas st. 124	526.000
874-9	Alfredo Orrego.—	Las Verbenas st. 119	526.000
874-13	Franz Eulenberger.—	Las Condes st. 103	896.000
874-21	Enrique Bustamante.—	Las Condes st. 111	656.000
876-2	Tomás Lambert.—	P. Errázuriz st. 10	552.000
877-11	Emp. Construcc. Las Condes.—	S. Piobo st. 7	324.000
877-12	Luis Calzadillas.—	S. Piobo st. 6	324.000
877-13	Emma Contreras.—	S. el Piombo, St. 5	324.000
878-17	Alicia Pizarro.—	B. Cellini, St. 6	262.000
879-2	Jorge Ramírez.—	B. Cellini, St. 12	229.000
879-8	Adriana Sonper.—	B. Cellini, St. 18	229.000
879-19	Carlos Meza.—	S. Boticelli, St. 1	422.000
880-2	Horacio Mena.—	S. Boticelli, St. 10	345.000
882-3	Emp. Constructora Las Condes.—	Chesterson St. 3	573.000
882-6	Emp. Constructora Las Condes.—	Bocaccio St. 12	603.000
882-8	Emp. Construc. Las Condes.—	Dublin St. 6	629.000
883-9	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 1	776.000
884-1	Emp. Construc. Las Condes.—	Irlandia St. 12	522.000
884-2	Emp. Construc. Las Condes.—	Irlandia St. 13	522.000
884-5	Emp. Construc. Las Condes.—	Irlandia St. 16	522.000
884-9	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 20	537.000
884-10	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 1	701.000
884-15	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 7	522.000
884-20	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 2	522.000
885-1	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 11	522.000
885-2	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 12	522.000
885-4	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 14	522.000
885-6	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 16	522.000
885-7	Emp. Construc. Las Condes.—	Escocia St. 17	522.000
885-8	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 18	725.000
885-9	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 19	549.000
885-10	Emp. Construc. Las Condes.—	Bocaccio St. 1	705.000
885-12	Empresa Constructora Las Condes.—	Edimburgo St. 8	562.000
885-13	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 8	869.000
885-18	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 3	719.000
885-19	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 2	701.000
973-2	Luis Aravena.—	V. Huidobro St. 133	519.000
973-9	Empresa Constructora Las Condes.—	Sor Laura Rosa St. 137	471.000
973-10	Empresa Constructora Las Condes.—	Sor Laura Rosa St. 129	471.000
975-7	Gustavo Barros.—	Laura de Neves St. 27	753.000
982-18	Emp. Const. Las Condes.—	Irlandia St. 18	575.000
984-7	Emp. Const. Las Condes.—	Irlandia St. 8	522.000
984-9	Emp. Const. Las Condes.—	Irlandia St. 6	639.000
984-10	Emp. Const. Las Condes.—	Irlandia St. 5	765.000
984-11	Emp. Const. Las Condes.—	Chesterton St. 4	647.000
984-25	Emp. Const. Las Condes.—	Escocia St. 23	522.000
985-12	Emp. Const. Las Condes.—	Escocia St. 23	522.000
985-13	Emp. Const. Las Condes.—	Escocia St. 24	740.000
985-16	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 9	609.000
985-18	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 7	596.000
985-19	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 6	600.000
985-20	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 5	598.000
985-21	Empresa Constructora Las Condes.—	P. Hurtado St. 4	600.000
986-5	Rose Marie Wagner.—	P. Hurtado St. 18	1.202.000
986-6	Rose Marie Wagner.—	P. Hurtado St. 19	1.202.000
987-8	Rose Marie Wagner.—	Oxford St. 12	1.005.000
987-19	Rose Marie Wagner.—	Waterloo N. St. 9	1.023.000
988-6	Rose Marie Wagner.—	Waterloo N. St. 13	1.058.000
988-7	Rose Marie Wagner.—	Waterloo N. St. 12	1.076.000
988-15	Rose Marie Wagner.—	Bocaccio St. 19	1.166.000
988-16	Rose Marie Wagner.—	Cardenal Newman St. 11	1.023.000
1073-10	Empresa Constructora Las Condes.—	Sor U. Suárez St. 147	509.000
1073-11	Empresa Constructora Las Condes.—	Sor U. Suárez St. 148	509.000
1172-4	Juan Goich.—	Las Tranqueras	520.000
1172-5	Juan Goich.—	Las Tranqueras	520.000
1172-6	Juan Goich.—	Las Tranqueras	520.000
1172-15	Emp. Const. Las Condes.—	Los Juncos	465.000
1172-16	Emp. Const. Las Condes.—	Los Juncos	465.000
1172-21	Emp. Const. Las Condes.—	Los Juncos	495.000
1173-2	Emp. Const. Las Condes.—	Sor. U. Suárez	453.000
1173-17	Emp. Const. Las Condes.—	Sor. U. Suárez	418.000
1177-11	Hernán Valle.—	Las Condes St. 225	843.000
1177-12	Juan Goich.—	Las Condes St. 224	700.000
1178-6	Gustavo Barros.—	Laura de Neves St. 5	753.000
1178-9	Gustavo Barros.—	Laura de Neves St. 8	753.000
1185-4	Emp. Const. Las Condes.—	R. Burns St. 11	558.000
1185-13	Emp. Const. Las Condes.—	P. Hurtado St. 1	668.000
1277-3	Elena Moltedo.—	Las Condes	1.920.000
1285-4	Emp. Const. Las Condes.—	Chesterton St. 12	540.000
1285-6	Emp. Const. Las Condes.—	Chesterton St. 14	585.000
1285-7	Emp. Const. Las Condes.—	R. Burns St. 8	504.000
1285-9	Emp. Const. Las Condes.—	R. Burns St. 6	657.000
1285-11	Emp. Const. Las Condes.—	P. Hurtado St. 4	632.000
1285-13	Emp. Const. Las Condes.—	P. Hurtado St. 2	628.000
1285-14	Emp. Const. Las Condes.—	P. Hurtado St. 1	825.000
1286-1	Carlos Crohare.—	P. Hurtado St. 13	1.363.000
1286-12	Rose Marie Wagner.—	M. Estuardo St. 11	1.166.000
1286-16	Rose Marie Wagner.—	Oxford St. 7	1.005.000
1287-2	Rose Marie Wagner.—	Oxford St. 19	1.005.000
1287-7	Rose Marie Wagner.—	Oxford St. 14	1.005.000
1288-22	Rose Marie Wagner.—	Cardenal Newman St. 7	1.005.000
1377-5	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 29	516.000
1386-8	Rose Marie Wagner.—	El Alamein St. 12	1.005.000
1386-10	Rose Marie Wagner.—	Oxford St. 7	1.005.000
1390-6	Mario Di Lullo.—	Cardenal Newman St. 23	1.005.000
1390-9	Rose Marie Wagner.—	Cardenal Newman St. 27	1.005.000
1390-10	Ricardo Pikner.—	Cardenal Newman St. 28	1.005.000
1390-11	Arturo Grassins.—	Cardenal Newman St. 29	1.005.000
1390-12	Arturo Grassins.—	Cardenal Newman St. 30	1.005.000
1390-13	Arturo Grassins.—	Cardenal Newman St. 31	1.005.000
1390-18	Aliro Valenzuela.—	El Alamein St. 18	773.000
1390-29	Rose Marie Wagner.—	Parque Munic. St. 7	718.000
1484-1	Rose Marie Wagner.—	Las Condes	5.597.000
1486-4	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 27	454.000
1486-7	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 24	454.000
1486-8	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 23	454.000
1486-13	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 18	390.000
1487-1	Rose Marie Wagner.—	Las Condes	5.561.000
1488-1	Emp. Agua Potable.—	Las Condes	6.100.000
1488-14	Waldo Calvanesa.—	Punta del Este St. 9	1.830.000
1490-18	Emp. Agua Potable.—	Cardenal Newman	3.319.000
1494-22	Soc. Apoquindo Ltda.—	Subercaseaux St. 3	796.000
1496-8	Herman Kramer.—	Cam. Piedra Roja St. 14	1.014.000
1496-38	Soc. Apoquindo Ltda.—	C. de Fuentes St. 25	827.000
1497-33	Soc. Apoquindo Ltda.—	Cam. Otoñal St. 30	796.000
1586-2	Emp. Const. Las Condes.—	G. Fuenzalida St. 5	532.000
1586-3	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 6	546.000
1586-4	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 7	631.000
1586-5	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 8	785.000
1586-6	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 9	528.000
1586-7	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 10	416.000
1586-8	Empresa Constructora Las Condes.—	Las Verbenas St. 11	771.000
1589-6	Oscar Díaz.—	Pdte. Sanfuentes	2.978.000
1589-8	Gladys Rosas D.—	Pdte. Sanfuentes	3.014.000
1590-18	Berta Electorat.—	El Parque Munic. 6244	2.565.000
1590-25	Raúl Olavarría.—	El Parque Munic. 6302	2.565.000
1762-6	Emp. Const. Las Condes.—	Fco. Cook St. 6	484.000
1762-10	Emp. Const. Las Condes.—	Hansen St. 17	646.000
1762-14	Emp. Const. Las Condes.—	Hansen St. 13	628.000
1763-4	Emp. Const. Las Condes.—	J. de Alderete	807.000
1763-8	Emp. Const. Las Condes.—	J. de Alderete 838	556.000
1763-11	Emp. Const. Las Condes.—	Fco. Cook St. 17	610.000
1764-13	Emp. Const. Las Condes.—	J. de Alderete 317	646.000
1765-2	Luis Aguirre.—	Hnos. Cabot UW 6	610.000
1765-8	Emp. Const. Las Condes.—	Kontiki St. 8	466.000
1765-10	Emp. Const. Las Condes.—	Kontiki St. 10	538.000
1766-19	Emp. Const. Las Condes.—	Kontiki St. 14	538.000
1766-20	Emp. Const. Las Condes.—	Kontiki St. 13	664.000
1766-21	Empresa Constructora Las Condes.—	Pdte. Riesco St. 13	753.000
1767-5	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 5	610.000
1767-6	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 6	538.000
1767-7	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 7	466.000
1767-11	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 11	538.000
1767-16	Emp. Const. Las Condes.—	Sven Hedin St. 17	466.000
1768-1	Emp. Const. Las Condes.—	Hnos Cabot St. 1	897.000
1768-3	Emp. Const. Las Condes.—	Hnos. Cabot St. 3	807.000
1768-8	Emp. Const. Las Condes.—	O. Carrol St. 8	538.000
1768-9	Emp. Const. Las Condes.—	O. Carrol St. 9	466.000
1768-13	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 21	538.000
1768-14	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 20	538.000
1768-15	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 19	466.000
1768-16	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 18	466.000
1768-17	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 17	466.000
1768-18	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 16	538.000
1768-19	Emp. Const. Las Condes.—	Cap. Crokie St. 15	538.000
1768-21	Empresa Constructora Las Condes.—	Pdte. Riesco St. 13	538.000
1768-22	Empresa Constructora Las Condes.—	Pdte. Riesco St. 12	718.000
1769-3	Emp. Const. Las Condes.—	Hnos Cabot St. 3	897.000
1769-5	Emp. Const. Las Condes.—	Christiensen St. 5	610.000
1769-12	Emp. Const. Las Condes.—	O. Carrol St. 22	610.000
1769-19	Emp. Const. Las Condes.—	O. Carrol St. 15	538.000
1769-23	Empresa Constructora Las Condes.—	Pdte. Riesco St. 13	789.000
1770-9	Empresa Constructora Las Condes.—	Reina Astrid St. 9	466.000
1770-18	Emp. Const. Las Condes.—	Christiensen St. 18	466.000
1770-20	Emp. Const. Las Condes.—	Christiensen St. 16	538.000
1863-1	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 1	1.381.000
1866-3	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 4	1.023.000
1866-26	Emp. Const. Las Condes.—	Hnos. Cabot St. 17	610.000
1869-3	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 3	825.000
1869-7	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 7	825.000
1870-3	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 3	825.000
1870-18	Emp. Const. Las Condes.—	Hnos. Cabot St. 15	574.000
1871-1	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 1	1.794.000
1871-2	Emp. Const. Las Condes.—	Lo Saldes St. 2	1.005.000
1932-22	Juan Newman.—	El Litre St. 7	4.057.000
1933-23	Soc. Rentas Matías Cousiño.—	Los Laureles St. 10	869.000
1936-19	Hernán León.—	A. Jaramillo	1.410.000
1938-16	Juan Elton.—	El Tamarugo St. 1	1.173.000
1941-6	Carlos Salinas.—	El Arcángel St. 17	843.000
1941-9	Julio Brañes.—	El Arcángel St. 20	628.000
1941-10	Julio Brañes.—	El Arcángel St. 21	628.000
1941-11	Julio Brañes.—	El Arcángel St. 22	700.000
1941-12	Julio Brañes.—	El Arcángel St. 23	771.000
1941-20	Julio Brañes.—	Lo Saldes St. 4	1.023.000
1941-22	Julio Brañes.—	Lo Saldes St. 2	1.238.000
1941-23	Julio Brañes.—	Lo Saldes St. 1	1.238.000
1964-2	Emp. Const. Las Condes.—	Fdo. de Argüello	538.000
2032-2	Soc. Rentas M. Cousiño.—	El Litre 1271-1281	9.718.000
2032-17	Raúl Alvarado.—	El Matico 3936	1.333.000
2033-36	Eliana Soupen.—	El Ciruelillo	773.000
2041-16	Edgardo Retamal.—	El Arcángel St. 11	1.058.000
2047-5	Salvador Hess.—	El Arcángel St. 19	556.000
2063-10	Emp. Const. Las Condes.—	Fdo. de Argüello	569.000
2063-11	Emp. Const. Las Condes.—	Fdo. de Argüello	538.000
2132-8	Soc. Guiriza Ltda.—	El Litre St. 9	1.275.000
2132-18	Laura Keil.—	Las Nieves St. 2	1.391.000
2138-17	Juan Saldivia.—	La Luma St. 10	1.076.000
2139-9	Ernesto Hidalgo.—	Las Fresas St. 11	1.166.000
2141-2	Angel Carrasco.—	Cruz Antúnez St. 5	753.000
2142-10	Sergio Mardones.—	Las Hualtatas St. 1	969.000
2142-15	Jorge Moya.—	A. Ureta St 11	700.000
2163-9	Emp. Const. Las Condes.—	Juan de Ezcaray	507.000
2163-10	Emp. Const. Las Condes.—	Juan de Ezcaray	468.000
2163-11	Emp. Const. Las Condes.—	Juan de Ezcaray	437.000
2220-10	Inés Guzmán.—	N. Costanera 3355	1.005.000
2220-14	Inés Díaz.—	N. Costanera 3337-B	4.104.000
2226-6	Carlos Valderrama.—	Vitacura	4.502.000
2233-24	Husni Seriani.—	4.o Centenario St. 12	1.372.000
2233-37	Luis Bitinelli.—	Las Nopas 4137	7.282.000
2247-1	Salvador Hess.—	Las Hualtas St. 18	951.000
2247-3	Luis Pérez.—	Las Hualtas St. 20	682.000
2263-3	Emp. Const. Las Condes.—	Alfonso Ojeda	538.000
2263-5	Lorenzo Aspee.—	Alfonso Ojeda	538.000
2263-14	Emp. Const. Las Condes.—	J. de Alderete	725.000
2264-8	Emp. Const. Las Condes.—	Valdés	515.000
2264-9	Emp. Const. Las Condes.—	Valdés	484.000
2264-14	Emp. Const. Las Condes.—	Valdés	569.000
2326-25	Selim Hirmas.—	Antonio Pastrana 2714	2.705.000
2337-31	Raymond Grarty B.—	A. Vespucio 23021	1.617.000
2363-1	Carlos Alvarez.—	Las Hualtatas	780.000
2363-2	Emp. Construcc. Las Condes.—	Las Hualtatas	640.000
2419-3	Oscar Garrido.—	A. González	1.089.000
2426-30	María Dittborn.—	A. de Monroy 2696	4.508.000
2427-4	Inmobil. Los Andes. —	Fco. de Aguirre 3699	4.733.000
2427-8	Arturo Morandé.—	Vitacura 3568	11.500.000
2435-23	Arnoldo Hucke.—	El Cohihue st. 28	1.391.000
2438-13	Soc. Rentas Matías Cousiño.—	El Tamarugo st. 9	5.251.000
2438-19	Soc. Rentas Matías Cousiño.—	Las Fresas sitio 1	1.548.000
2453-1	Dep. Manquehue S.A.—	Vitacura st. 53	1.399.000
2453-2	Dep. Manquehue S.A.—	Vitacura st. 54	1.058.000
2454-18	Dep. Manquehue S.A.—	Los Gomeros st. 86	807.000
2471-7	Estadio Sirio.—	Vitacura	21.684.000
2491-10	Ernesto Herrera.—	Vitacura	1.295.000
2519-4	Mariana Olhaberry.—	A. González	541.000
2519-7	Adriana Diamante.—	A. González	560.000
2541-11	Jorge Yarur.—	Rosario Gallo	234.000
2627-20	Federico Van Dorp.—	Obrien 2300-A	5.120.000
2627-21	Federico Van Dorp.—	Obrien 2300-B	5.120.000
2627-22	Federico Van Dorp.—	Obrien 2300-C	5.120.000
2627-23	Federico Van Dorp.—	Obrien 2300-D	5.120.000
2627-27	Est. Teklo Ltda.—	Obrien	580.000
2627-29	Est. Teklo Ltda.—	Obrien	580.000
2627-30	Est. Teklo Ltda.—	Obrien	580.000
2627-32	Est. Teklo Ltda.—	Obrien	1.024.000
2627-36	Jaime Said.—	Obrien	5.120.000
2637-27	Carlos Ibáñez.—	Vitacura	6.569.000
2656-3	Soc. Unión Dep. Maqu.—	Estadio Vitacura	95.940.000
2656-18	Dep. Manquehue S.A.—	Las Hualtatas st. 166	686.000
2719-14	Gabriel Valdés.—	N. Costanera 2230	3.632.000
2719-18	Lauro Barros.—	A. González	425.000
2895-11	Olga Concha.—	Vitacura	3.162.000
2895-12	Leopoldo Falconi.—	Vitacura	4.836.000
2937-19	Rafael Urrejola.—	C. Goyenechea	2.512.000
3220-13	Amanda Castillo.—	Fco. de Aguirre 4214	5.610.000
3220-15	Amanda Castillo.—	Fco. de Aguirre 4214	5.285.000
3226-8	Rebeca Pergerfregue.—	Fco. de Aguirre 1315	3.822.000
3237-32	Marcial Legers.—	C. Goyenechea	341.000
3237-33	Marcial Legers.—	C. Goyenechea	377.000
3237-34	Marcial Legers.—	C. Goyenechea	449.000
3237-36	Marcial Legers.—	A. Zavala	520.000
3336-5	Marta Recabarren.—	A. Zavala st. 11	861.000
3424-20	Manuel Goycolea.—	A. Zavala st. 16	484.000
3522-6	Manuel Goycolea.—	Padre Román st. 5	377.000
3523-6	Manuel Goycolea.—	Fco. Ginebra st. 4	484.000
3523-9	Jaime Busquet.—	Fco. Ginebra st. 7	359.000
3537-5	René Carrillo.—	Manuela Cañas	466.000
3722-17	Manuel Goycolea.—	Escrib. D. Rutal st. 8	556.000
3724-2	Manuel Goycolea.—	Manuela Cañas st. 9	269.000
4526-6	Ana Smirak.—	Apoquindo	8.378.000
4533-5	Bernardo Gutiérrez.—	Burgos 39	7.590.000
4535-44	Greene, Alejandro, y otros.—	Málaga 52	3.465.000
4546-17	Renato Sánchez.—	Coronel Pereira	2.215.000
4546-20	Renato Sánchez.—	Coronel Pereira	2.125.000
4546-23	Renato Sánchez.—	Nevería	2.118.000
4552-13	Adriana Sotomayor.—	Jorge VI, st 120	3.947.000
4554-45	Saffie y Messer Ltda.—	Del Inca 5730	5.203.000
4554-67	Héctor Urbina.—	María Teresa	802.000
4554-71	Gastón Gálvez.—	María Teresa	987.000
4638-2	Victoriano Garrido.—	Plaza Militares	4.296.000
4638-5	Rufino San Martín.—	C. del Sur 81	7.053.000
4644-1	Emiliana Concha.—	Luis Rodríguez, st. 2	7.499.000
4676-15	Luis Saavedra.—	H. de Magallanes, st. 1	1.323.000
4676-57	Manuel Novoa.—	Víctor Sotta, st. 8	700.000
4676-65	Manuel Novoa.—	Manuel Novoa, st 1	610.000
4676-67	María Silva.—	Manuel Novoa, st. 3	538.000
4676-70	Manuel Novoa.—	Manuel Novoa, st. 2	520.000
4676-72	Manuel Novoa.—	Manuel Novoa, st. 4	520.000
4676-78	Manuel Novoa.—	H. de Magallanes, st. 15	377.000
4676-80	María Bustamante.—	H. de Magallanes, sitios 11-12	789.000
4676-93	Ronald Denton.—	H. de Magallanes, st. 3	1.346.000
4738-25	Juan Enke.—	A. Vespucio 430	4.413.000
4740-3	Rosario Echeñique.—	Nevería 4583	8.324.000
4753-28	Cía. Seguros Sol de Chile.—	Luis Zegers 288	3.678.000
4753-60	Manuel Ibáñez.—	Del Inca 5396	1.184.000
4758-2	Yolanda Dinana.—	María Teresa	2.870.000
4758-38	Raúl Bravo Vidal.—	Bello Horizontes, st. 3	1.076.000
4758-48	Wilfredo Lewis.—	Roscesvalles, st. 13	3.104.000
4758-53	Pedro Antiurio.—	Roscesvalles 6445	3.104.000
4758-60	Ismael Aldunate.—	Roscesvalles, st. 14	789.000
4758-87	Bogolan Bogdanovic.—	Manquehue	6.450.000
4761-13	Eugenio Schuchard.—	Esteb. Dell Orto, st. 6	813.000
4761-18	Florencio Guzmán.—	C. Vigil, st 17	868.000
4761-25	Eugenio Schuchard.—	M. Mazzarello, st. 13	621.000
4761-32	Braulino Bustamante.—	M. Mazzarello. st. 5	621.000
4761-40	Caja Prev. Defensa Nac.—	Virg. Figueroa N.o 6610	3.781.000
4770-2	Orlando Dell Orto.—	Virg. Figueroa 6523	3.983.000
4770-4	Orlando Dell Orto.—	Virg. Figueroa 6561	4.108.000
4770-19	Orlando Dell Orto.—	4.o Centenario 6554	4.108.000
4770-24	Carlos Castro.—	4.o Centenario 6554	879.000
4777-6	Eduardo Martínez.—	Juan de Ureta, st. 6	592.000
4777-20	José Campos.—	M. de Lecuna, st. 17	5.831.000
4937-5	Alfonso Orge.—	Asturias 336	3.849.000
4949-3	Andrés Bascope.—	Ana M. Carrera 5021	3.732.000
4963-9	Manuel Aldunate.—	4.o Centenario, st. 4	1.597.000
4963-26	Arturo Herrera.—	Monroe 6560	2.070.000
4963-27	Mauricio Spies.—	Monroe, st. 36	188.000
4963-31	Waldemar Adelsdorfers.—	Monroe, st. 30	592.000
4963-32	Mario Bravo.—	Monroe 6584	4.126.000
4963-46	Eduardo Barella.—	Monroe, st. 7	969.000
4963-48	Juan Harrison.—	Andorra, st. 26	379.000
4963-65	René Johansen.—	Angora, st. 20	484.000
4963-66	Margorie Phillip.—	Andorra, st. 19	484.000
4963-68	Jaime Jory.—	Angora, st. 17	484.000
4963-74	Eduardo Miño.—	Angora, st. 10	969.000
4972-3	Luis Mesa.—	Arqto. Ictinios 3016	593.000
4972-12	Gilberto Muñoz.—	C. Vigil, st. 6	744.000
5023-18	Víctor Espinoza.—	Ma. Sánchez 616	3.850.000
5040-9	Jorge Salina.—	F. de Amesti 569	1.928.000
5043-10	Ladislao Williamson.—	Nibaldo Correa 679	9.562.000
5043-21	Juan Nahum.—	San Pascual 490	806.000
5043-25	Osvaldo Jorquera.—	San Pascual, st. 18	1.032.000
5045-17	Soc. Construcc. El Golf.—	Rafael Gumucio	1.041.000
5045-18	Soc. Construcc. El Golf.—	Rafael Gumucio	1.112.000
5052-4	Manuel Valenzuela.—	Luis Zegers	2.260.000
5054-3	Carlos Valdivieso.—	Capitanía	2.189.000
5072-6	Elena Concha.—	Arto. Intinos st. 6	1.023.000
5075-17	Félix Ornowski.—	Arto. Ictinos	879.000
5076-11	Manuel Novoa.—	Víctor Sotta st. 13	548.000
5076-41	Roberto Vander.—	Trafalgar st. 7	646.000
4076-48	Roberto Vander T.—	La Goleta st. 14	494.000
5076-55	Roberto Vander T.—	La Goleta st. 21	556.000
5078-1	Manuel Novoa.—	Víctor Sotta st. 19	636.000
5078-2	Manuel Novoa.—	Víctor Sotta st. 20	574.000
5078-3	Manuel Novoa.—	Víctor Sotta st. 21	628.000
5078-6	Manuel Novoa.—	Manuel Novoa st. 26	546.000
5078-7	Manuel Novoa.—	Manuel Novoa st. 27	574.000
5078-14	James Byrne.—	Manuel Novoa st. 34	367.000
5078-24	Manuel Novoa.—	C. Barros st. 13	520.000
5078-27	María Barros.—	C. Barros st. 10	564.000
5134-30	Juan Winter.—	Alcántara	2.981.000
5134-31	Juan Winter.—	Alcántara	2.948.000
5138-2	Elena Errázuriz.—	Albaceta	2.339.000
5141-20	Elena Errázuriz.—	M. de Zamora	1.453.000
5154-4	Gmo. Benchat.—	El Director 5609	493.000
5154-6	Yetty Van Lith.—	El Director 5619	413.000
5154-11	María Varas.—	El Director 5633	493.000
5154-16	Renato Mora.—	Capitanía	879.000
5154-17	Andrés González.—	Capitanía	915.000
5154-23	Conv.—	M. de Zamora 5546	7.947.000
5154-29	Eduardo Valdivieso.—	M. de Zamora	2.314.000
5176-7	Roberto Vander.—	Waterloo Sur st. 53	530.000
5226-7	Elías Grossman.—	San Gabriel 3259	3.527.000
5235-34	Mario Valdivieso.—	Portofino 4270	2.335.000
5272-6	Haroldo Wentzel.—	Rocesvalles st 21	700.000
5272-8	Gunter Wentzel.—	Rocesvalles st. 19	700.000
5272-12	Rafael Garay.—	Rocesvalles st. 15	933.000
5272-22	Aldo Hornig.—	M. de Zamora 6582	3.696.000
5279-2	Manuel Novoa.—	Mercedes Marín	610.000
5279-3	Manuel Novoa.—	Mercedes Marín	545.000
5328-60	Rafael Calderón.—	M. de Zamora 3242	4.604.000
5328-63	Fco. Leiva.—	M. de Zamora 3240-A	3.246.000
5328-75	Alberto Carvallo.—	M. de Zamora 3290	3.494.000
5330-29	Elsa Ugarte.—	León 38191	3.047.000
5330-52	Alfredo Willemsen.—	Toledo	994.000
5336-40	Gustavo Chaparro.—	Plaza Avila 10	324.000
5336-42	Marcelo Montero.—	Plaza Avila 8	324.000
5336-60	Ricardo Astaburuaga.—	Plaza Avila 1136	3.511.000
5336-68	Osvaldo Donoso.—	Plaza Avila 5	324.000
5336-69	Catalina D. Antoni.—	Plaza Avila 4	324.000
5336-72	Marta Ellissalt.—	Plaza Avila 1	324.000
5338-5	Soc. Construcc. Apiquindo.—	Soria st. 10	2.153.000
5340-31	Soc. Apoquindo Ltda. Construcc.—	Soria 23-11	1.374.000
5353-17	Jorge Caffarena.—	S. Elcano	248.000
5353-24	Jacobo Hollsteiner.—	C. Colón 5578	17.222.000
5358-4	Crespo y Yanquez Ltda.—	M. de Zamora 6269	466.000
5358-5	Crespo y Yanquez Ltda.—	M. de Zamora 6293	449.000
5358-20	Sergio Varas.—	B. Horizontes	753.000
5374-15	Oscar Gajardo.—	H. de Magallanes 953	4.090.000
5375-7	Enrique Schwiming.—	El Galeón st. 6	861.000
5377-9	Roberto Vander.—	La Balandra st. 38	628.000
5377-11	Roberto Vander.—	La Balandra st. 4	628.000
5379-7	Gmo. Jenkins.—	El Galeón st. 14	1.256.000
5379-8	Gmo. Jenkins.—	El Galeón st. 15	861.000
5379-31	Fidel González G.—	Los Pozos	1.202.000
5379-35	Rosa Castro.—	Los Pozos	1.112.000
5379-47	Fernando Rodríguez.—	Pontevedra 894	2.476.000
5430-19	Enrique Guell.—	M. de Zamora 3551	6.900.000
5454-3	Jorge Kuppenhein.—	Dgo. Bondi st. 26	1.283.000
5455-3	Fernando Laurenzana.—	Colón st. 1	2.278.000
5458-5	Guillermina Vásquez.—	Colón st. 23	1.786.000
5458-64	Carlos Bravo.—	Cabildo st. 5	1.380.000
5458-66	Higinio López.—	Cabildo st. 8	1.721.000
5577-1	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Colón st. 2	1.474.000
5577-11	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 3	1.358.000
5577-12	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 4	1.267.000
5577-13	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 5	1.267.000
5577-14	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 6	1.267.000
5577-15	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 7	1.112.000
5577-16	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 8	1.112.000
5577-17	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 9	1.058.000
5577-18	Soc. Imagri Escocia Ltda.—	Placenza st. 1	1.058.000
5577-19	Soc. Indus. Agric. Escicia.—	M. Alonso P. st. 12	1.076.000
5577-20	Soc. Indus. Agric. Escicia.—	M. Alonso P. st. 11	891.000
5658-10	Mario Moreno.—	La Calesa 619	1.228.000
5753-5	Jorge Vásquez.—	Diego de Daza 1217	1.085.000
5772-6	David Tonda.—	H. Magallanes st. 36	1.667.000
5854-6	Carlos Kulenkampff.—	Medinacelli st. 35	970.000
5854-15	Carlos Kulenkampff.—	Medinacelli st. 26	1.179.000
5854-25	Carlos Kulenkampff.—	Dgo. Bondi st. 22	896.000
5875-3	Eduardo Del Real.—	A. D. Camargo 23003	931.000
5877-1	Sonavella.—	A. D. Camargo st. 1	1.490.000
5878-4	Patricia Lagos.—	A. D. Camargo st. 3	919.000
5878-6	Sonavella, María.—	Juan Palau	632.000
5878-26	Sonavela.—	Roberto López st. 57	622.000
5878-30	Sonavela.—	Roberto López st. 63	720.000
5878-39	Ronald Nieto.—	I. La Católica st. 56	773.000
5879-20	Sonavela.—	Juan Palau st. 21	603.000
5879-21	Sonavela.—	Juan Palau st. 22	631.000
5928-22	Héctor Estay.—	Montealegre 1080	5.978.000
5930-23	Emilio Aldunate.—	Vaticano 384	2.827.000
5934-39	Inmobiliaria Colón.—	Málaga 1021	9.046.000
5937-16	Manuel Campos.—	R. de Triana	2.310.000
5940-19	Daniel Salinas.—	Tadeo Reyes	1.140.000
5940-23	Pedro Lira.—	Vasco de Gama st. 4	2.262.000
5940-34	Alfredo Amenábar.—	Tadeo Reyes	1.219.000
5944-13	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares 2016	936.000
5944-14	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares st. 15	1.248.000
5944-15	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares st. 14	1.128.000
5944-17	Eduardo Carrasco.—	Vasco Núñez de Balboa	1.344.000
5944-18	Eduardo Carrasco.—	Vasco Núñez de Balboa	1.344.000
5944-19	Eduardo Carrasco.—	Vasco Núñez de Balboa	1.344.000
5944-31	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares 3011	994.000
5944-32	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares 3010	984.000
5944-33	Eduardo Carrasco.—	M. Olivares 3009	1.188.000
5951-5	Eduardo Carrasco.—	Medinacelli st. 7	1.252.000
5951-6	Eduardo Carrasco.—	Medinacelli st. 6	1.145.000
5956-2	David Tonca.—	Dra. Eloisa Díaz st. 2	1.761.000
5956-3	Jorge Saavedra.—	Dra. Eloisa Díaz st 3	1.761.000
5956-7	Jorge Saavedra.—	Dra. Eloisa Díaz 5913	1.984.000
5956-21	Carlos Kulenkampff.—	La Rábida st. 55	1.565.000
5958-2	Teresa Schiavetti.—	Dra. Eloisa Díaz 6163	664.000
5974-14	Pedro Olagnier.—	Rto. Peragallo 6370	656.000
5974-15	Yolanda Cubillos.—	Rto. Peragallo 6418	661.000
6051-4	Eduardo Carrasco.—	Medinacelli st. 12	1.076.000
6051-15	Eduardo Carrasco.—	Rto. Peragallo st. 20	1.002.000
6055-1	Luis Embry.—	Rto. Peragallo st. 10	1.090.000
6055-20	Raquel Alcayaga.—	Inb. Blanquier 5720	4.064.000
6063-10	Gonzalo López.—	La Rábida 5676	5.520.000
6075-3	Sonavela.—	Longopilla st. 4	1.187.000
6075-6	Sonavela.—	Longopilla st. 1a.	1.093.000
6075-23	Aladino Azzari.—	Ricardo Cox st. 910	2.735.000
6077-2	Lorenzo Chichizola.—	Dra. Eloisa Díaz st. 2	1.746.000
6077-3	Manuel Montero.—	Rto. López st. 9	994.000
6077-7	Sonavela.—	Rto. López st. 73	792.000
6677-12	Luisa Vignola.—	Ricardo Cox st. 3	635.000
6077-15	Sonavela.—	Ricardo Cox 1496	4.023.000
6077-18	Franz Kroner.—	Ricardo Cox st. 79	778.000

(PASA A LA PAGINA 12)

LOS SERVICIOS DEL TRABAJO FUNCIONARAN EN UN SOLO EDIFICIO

En conferencia de prensa, el Ministro del Trabajo, señor Eduardo Gomien, informó que estaba en conversaciones con otros Ministros para llevar a un solo edificio el Ministerio del Trabajo, la Dirección General del Trabajo, Caja de Crédito Prendario, Comisión Mixta Central de Sueldos y la Superintendencia de Seguridad Social.

Agregó el Ministro que en estos días se abocará al estudio de la organización del Ministerio, lo que no significa, en ningún caso, cambio de personal, y a la reestructuración de la Dirección General del Trabajo. Enseguida explicó la política que está imprimiendo en el Ministerio con todos los funcionarios, para lograr rápidas soluciones a los problemas que se presenten.

En cuanto a la situación de los panificadores de Arica, dijo que estaba en manos del enviado especial, señor Luis Arancibia, el que en estos días está gestionando una armonización entre industriales y trabajadores, y que si ésta no se lograba, el conflicto será traído al Ministerio para darle un corte definitivo.

Respecto al salitre, informó que siguen su ritmo normal las conversaciones directas entre las partes, y se espera una solución en la misma ciudad de Antofagasta.

ENTERO $ 12.000.— VIGESIMO $ 600.—

Abogado don Fernando Toro Garland, opina sobre reforma del Código del Trabajo

HOY SE CONSTITUYEN TRABAJADORES FISCALES

Hoy se constituirá el Departamento de Trabajadores del Estado, en una reunión que se efectuará en Alameda 350, a las 19 horas. Asistirán las organizaciones de obreros y empleados de las instituciones de la Administración Pública, semifiscales, municipales, ferroviarios y otras.

El Comando de Trabajadores del Estado se propone impulsar una campaña en defensa de la estabilidad funcionaria, el Estatuto Administrativo, y por un reajuste extraordinario de salarios y sueldos.

Reforma del Código del Trabajo divide a los juristas en dos corrientes

"Dirigentismo" comunista moriría con la derogación de este Cuerpo Legal, opina el abogado don Fernando Toro G.

"El comunismo siempre se opondrá a la derogación del Código del Trabajo porque con ella morirían el "dirigentismo", profesión sumamente lucrativa y multiplicada hasta el infinito, pues hay cinco dirigentes con inamovilidad por cada sindicato, que están a merced de los agitadores políticos y los profitadores de la actividad gremial" —nos expresó don Fernando Toro Garland, jurisconsulto doctorado en la Universidad de Madrid, con estudios sobre materias legales del trabajo en casi toda Europa y América.

En relación con el proyecto de ley de reforma del Código del Trabajo que pende actualmente de la consideración del Congreso, el señor Toro nos recordó que este asunto se viene planteando desde 1931, cuando se dictó dicho Código en Chile.

"Se puede decir que este problema, desde el punto de vista doctrinario, ha dividido a los especialistas en dos bandos: los que sostienen la reforma y los que —como yo— sostenemos la derogación de este cuerpo de leyes para reemplazarlo por un sistema más moderno, esto es, por una Ley Fundamental, ya fuere como un título más de la Constitución Política del Estado o, simplemente, como una ley particular que contenga la declaración de los derechos fundamentales del trabajador, como ocurre en Rusia, Italia o España, o como ocurre en la Constitución de la Cuarta República Francesa" —nos precisó.

Según el señor Toro, los fundamentos de la tesis que sostiene la derogación del Código y su reemplazo por una declaración fundamental y las leyes complementarias, son de elemental técnica jurídica. El Código del Trabajo corresponde a una concepción décimo-nónica del Derecho y no se compadece con la agilidad, flexibilidad y adaptación al medio socio-económico que tiene el derecho laboral como fuente jurírica moderna.

De acuerdo con nuestro entrevistado, la concepción de un Código es fundamentalmente racionalista y formalmente rígida, en tanto que el Derecho del Trabajo debe ser, en gran parte, el producto de la experiencia del Gobernante y, a la vez, debe guardar una armonía perfecta con las alternativas económicas, sociales y políticas de la nación.

PANORAMA GREMIAL

ARTESANOS "LA UNION".— El Directorio de la Sociedad Artesanos "La Unión" se reunió anoche, en sesión ordinaria, para resolver asuntos de interés para la buena marcha de la institución. Los miembros que componen la Comisión pro Centenario de la Sociedad están citados para hoy, a las 21 horas, a fin de seguir estudiando el programa de fiestas con que la institución conmemorará sus cien años de vida social.

CITACION.— A los particulares con aporte de construcción en la Cooperativa "Famae", se les cita para una reunión que se efectuará mañana, a las 19 horas, en calle Serrano 232.

ASOCIACION DE JUBILADOS.— Hoy, a las 17.30 horas, la Asociación Nacional de Jubilados Civiles del Estado celebrará una reunión general, para tratar de preferencia el artículo 132 de la Ley 10.343, en que el presidente y abogado de la causa darán informes al respecto.

COMERCIO MINORISTA. — En Junta General Ordinaria, la Cámara de Comercio Minorista de Chile acordó agradecer al senador don Isauro Torres por ser autor del proyecto de ley 18.412, que modifica la Ley 10.475, sobre jubilación de empleados particulares, y recomendar a todas las Cámaras de Comercio Minorista del país envíen notas a los parlamentarios, para que cuanto antes dicho proyecto sea ley de la República.

ESCUELA SINDICAL "PADRE HURTADO".— La Escuela Sindical "P. Alberto Hurtado" invita a los trabajadores del barrio a la charla que, sobre "Viviendas de interés social y Programa de Autoconstrucción", dará el señor Guillermo Lovelock, mañana, a las 18 horas, en el Salón-Teatro de la Parroquia de San Nicolás, en Vicuña Mackenna 2225.

Profesores se reúnen hoy en Conferencia

La Unión de Profesores de Chile ha convocado a los dirigentes de las localidades y los sectores del departamento de Santiago a una Conferencia Provincial, que se inaugura hoy, a las 15.30 horas, en la Casa del Maestro, en Catedral N.o 2395.

Esta Conferencia, que se clausura mañana, se realizará conforme al siguiente temario: a) Defensa y desarrollo de la educación fiscal; b) Situación económico-social del Magisterio, y c) Organización interna de la UPECH.

Médico pediatra en el Círculo de Periodistas

El Círculo de Periodistas de Santiago amplió sus servicios Médico-Dental a la especialidad de Pediatría, la que será atendida por el Dr. Osvaldo Gasc Opazo, quien atenderá de 16 a 18.30 horas, paradero 2 de la Gran Avenida. También atenderá los llamados domiciliarios a cualquier hora.

DEFUNCIONES

Habiendo fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

HONORIO ESPINOSA SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Templo de la Primera Iglesia Bautista de Santiago, a las 11.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

GERMAN LUIS LUPPI VERGARA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio, a las 10 horas, y sus funerales se efectuarán a las 11 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, don

HONORIO ESPINOZA SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde calle Compañía N.o 1744, a las 11.30 horas.

Su madre y hermanos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, tía y abuelita, señora

IRENA CIRBAS BECERRA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Traslaviña 1987, a las 16.30 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestro querido hijo, y hermano, don

ALFREDO BENITEZ BENITEZ

(Q. E. P. D.)

Sus padres y familia.

CHOFERES DE MICRO SE REUNIERON ANOCH

Dirigentes y miembros de la Federación de Choferes y Cobradores de Microbuses de Chile se reunieron anoche, a las 21.30 horas, en el Teatro Iris, en Castro 130, con el objeto de deliberar acerca de las reivindicaciones de este gremio. Al respecto, Carlos Ibáñez King, presidente de la Federación, nos expresó, al término de la reunión, que, contrariamente a los rumores que habían circulado en el día, en ningún caso se había pensado en un paro de la locomoción particular.

"Nos reunimos para discutir problemas relacionados con el pase libre para el gremio, el pago directo de la Asignación Familiar por la Caja de D... dos Particulares, la ... anormal sobre los part... fracciones a los reglam... tránsito, un porcentaje ... para todo el personal ... ciento, según acta f... la Subsecretaría de Tra... la representación del gr... te la Dirección de Tra... Tránsito Público y el ... la bonificación que se ... da" —nos explicó dicho ... te.

Agregó que se había ... impulsar este plan de ... gremial y respaldar ... mente a la directiva ... deración en sus gestion... lograr estos objetivos.

Actividad de ayer en Junta de Conciliación

En la Junta Permanente de Conciliación del Trabajo fueron solucionados los siguientes conflictos:

Fundición Ñuble Soc. Anónima con el Sindicato Industrial, de 37 obreros, los que obtuvieron un aumento de 32 por ciento en los jornales; Raab-Rochette y Cía. con Sindicato Profesional de Montadores de Ascensores, que afectaba a 52 obreros; Agencias Suecas Ltda. y Germán Harnecker y Cía., con 12 y 44 obreros, respectivamente. Los sindicatos de estas últimas industrias lograron un aumento de 30 por ciento general en los salarios.

El Sindicato de la Sociedad Industrias Eléctricas Nacional, que agrupa a 320 obreros, presentó un pliego de peticiones, en el que pide mejoras de carácter social; también hicieron este trámite los dirigentes del Sindicato Industrial de la Compañía Martín Model, de 119 obreros, los que, en su petitorio, solicitan 55 y 70 por ciento de aumento. Ambos pliegos tendrán que ser resueltos por la Junta de Conciliación.

No conoció a sus padres... Sus primeros recuerdos, la calle. Hoy es un gran mecánico, lleno de ambiciones e ideales... Hogar de Cristo: Obra que merece toda nuestra ayuda...

Muebles de gran ocasión

SOFA CAMAS

1028 - NATANIEL - 1028

Sofá camas últimas creaciones variedad en modelos; de día Ud disfrutará de un confortable sofá y por la noche lo convertirá en una regia cama. Véalos en nuestra fábrica sin ningún compromiso.

$ 70.000.— Fantástico amoblado living abánico, fina terminación, única oportunidad.

$ 100.000.— Maravilloso living superabánico, con dobles cojines en plumas, merabú y flecos Aproveche esta ocasión.

$ 98.000.— Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en lingue, barniz patinado.

$ 195.000.— Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmable y espejos importados.

$ 65.000.— Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios botados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en

1028 - NATANIEL - 1028

Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

Exportadores de Sus

MOTO IMPOR

EMPRESA DE COMERC EXTERIOR

PRZEMYSLOWA 28, POLON VARSOVIA, P. O. B. 361

CABLES: MOTORIM - WARSA

★ ☆ ★ ☆

Los motores impelentes DIESEL WSW para do uso son conocidos por años por su sólid acabada construcción, y su manera de oper económica.

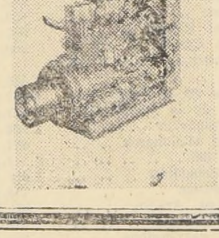
MOTORES DIESEL WSW S-320

Motor horizontal d cilindro de 4 frota enfriado por vapo ción de agua para quinaria agrícol construcciones; bom generadores, etc. C terísticas de pote 8-18 HP. a 800-12 r. p. m.

★ ☆ ★ ☆

MOTORES DIESEL WSW S-322, S-324 y S-326

Verticales de 2, 3, 4 y 5 cilindros, para tro excavadoras, revolvedoras de concreto, bom generadores, compresoras, etc., con enfriador agua y apretador flexible. Características de tencia: 25-112 HP. a 1.000-1.500 r. p. m.



Unidades impel WSW X 322, X X 324 y X 326, c tentes en motores sel S-322, S-323, S S-326, con enfriad agua y portapolea tada en un marco común, con equipo pleto, siempre lis ra el trabajo.

SOC. COOPERATIVA "LAN" LTDA.

(COPELAN)

CASTRO 29 — TELEFONO 86902

La Soc. Cooperativa "LAN" Ltda., comprendiendo el alto significado de la campaña iniciada por el Supremo Gobierno, en contra de la carestía y la especulación, ha resuelto sumarse a esta gran cruzada, mediante la aplicación de precios totalmente rebajados, que favorecen en forma fundamental a los artículos esenciales.

Como un ejemplo, detallamos algunos de los precios que rigen en la Sección Abarrotes:

Artículo	Precio de distribución al contado
ACEITE	$ 600.—
AZUCAR GRANULADA	187.—
ARROZ CORRIENTE	170.—
HARINA	120.—
LECHE CONDENSADA	135.—
YERBA	558.—
SI CAFE	1.437.—
CAFE CICLON	158.—
DURAZNOS	251.—
JABON NAVAL	83.—
JABON VERDEJO	74.—
VIRUTILLA PISOS ½ L.	139.—
LECHE ARGENTINA EN POLVO	460.—
AMPOLLETAS 25 W.	307.—
" 40 W.	340.—
" 75 W.	490.—
MERMELADA PAPAYAS	140.—

Por otra parte, todos los artículos que se expenden al contado en el resto de las otras secciones, tienen una rebaja del 15% sobre su precio fijado.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
6130-58	María Gebauer.— M. Sánchez 1352		5.338.000
6130-91	Gmo. Monarde.— Tarragona 3673		3.504.000
6137-9	Grete Mostny.— Sta. Adriana 1332		3.197.000
6237-8	Antonio Smok.— A. Vespucio st. 10		3.116.000
6249-14	Manuel Marín A.— S. Elcano 1505		1.540.000
6253-11	Sonavela.— I. La Católica st. 8—b		1.184.000
6253-12	René Montero.— I. La Católica st. 8—a		1.139.000
6334-12	Michel Katanella.— I. La Católica 4154		4.689.000
6336-11	Juan Tunón.— Sta. Adriana st. 12		2.047.000
6337-2	Víctor Alonso.— Felipe II st. 3—1		1.775.000
6337-26	Jorge Jones.— Javier de la Rosa st. 23		1.090.000
6351-7	Alberto Schuvartzmann.— I. La Católica st. 5		842.000
6351-41	Gmo. Sánchez.— Juan Est. Montero 5860		407.000
6355-1	Renato Deformes.— I. La Católica 5845		709.000
6375-19	Juan Ruiz.— Latadía st. 9		969.000
6451-15	Luis Urría.— J. Est. Montero 5499		794.000
6451-16	Luis Urría.— J. Est. Montero 5535		795.000
6477-2	Javier Marcos.— A. Fleming st. x		2.354.000
6478-16	José Martínez.— Latadía st. 8		851.000
6479-8	Leopoldo Infante.— Juan Palau		3.036.000
6479-35	Jorge López.— Carlos Alvarado		447.000
6479-36	Leopoldo Infante.— Carlos Alvarado		667.000
6535-8	René León.— I. La Católica 4143		3.196.000
6537-2	J. H. Gutiérrez.— J. de La Rosa, st. 11		1.423.000
6537-3	Jorge Jones.— J. de La Rosa st. a		453.000
6537-6	Orestes Gabella.— J. de La Rosa 4283		1.121.000
6537-14	Luis Cubillos.— Flandes, st. 16		1.154.000
6537-21	Jorge Jones.— Latadía st. b		1.248.000
6551-24	Rosa Valenzuela.— Manuel Barrios st. 3		1.086.000
6575-12	José Aguirre.— El Toqui st. 18		944.000
6575-14	Manuel Castro.— El Toqui st. 16		900.000
6575-17	Eduardo Huidobro.— El Toqui st. 13		868.000
6576-17	Fernando Viveros.— El Pillán st. 13		947.000
6577-3	Juan Hernández.— Latadía st. 22—b		943.000
6577-15	Armando Becerra.— Huara Huara st. 17		967.000
6578-7	Gustavo Barros.— Juan Palau st. 4		863.000
6578-9	Leopoldo Infante.— Juan Palau st. 6		864.000
6578-11	Jorge Hernández.— Vichato st. 17		863.000
6634-42	Tulio Figueroa.— Fco. Bilbao 4064		7.126.000
6636-8	Pedro Medina.— Felipe II st. 7—k		1.711.000
6636-11	Cía. Transportes ETC.— Flandes st. 6		1.420.000
6636-13	Salbador Sánchez L.— Flandes st. 4		1.250.000
6637-38	Pedro Salinas.— Latadía st. 1		963.000
6637-39	Hernán Larrain.— Latadía st. 2		737.000
6637-54	Blas Venegas.— Av. Vespucio		6.527.000
6644-2	Soc. Construcc. Vespucio Ltda.— Manuel Barrios 4629		702.000
6644-7	Carlos Gray.— Manuel Barrios st. a		1.002.000
6644-9	Carlos Gray.— Manuel Barrios		1.043.000
6644-10	Carlos Gray.— Manuel Barrios st.—d		104.000
6644-27	Oscar Bascuñán.— Carlos Alvarado		1.002.000
6644-28	Olga Smits.— Carlos Alvarado		1.002.000
6651-28	Arturo Rojas.— Carlos Alvarado		1.299.000
6651-35	José Olivares.— Carlos Alvarado		994.000
6744-6	Rafael Gutiérrez.— Carlos Alvarado st. 12		810.000
6744-8	David Valdivia.— Carlos Alvarado st. 4		810.000
6744-19	Oscar Muñoz.— Carlos Alvarado st. 6		1.053.000
6744-45	Andrés Croestzinger.— Carlos Alvarado 1.23		758.000
6770-1	Leopoldo Infante.— Carlos Alvarado st. 1		1.063.000
6775-3	Carmen Cejudo.— Carlos Alvarado st. 20—p		495.000
6775-4	Marcos Maturana.— C. Alvarado st. 20—p		515.000
6775-18	E. Raúl Del Canto.— El Toqui st. 12		938.000
6776-10	Jesús Sáenz.— Huara Huara st. 7		944.000
6776-11	Jorge Guridi.— Huara Huara st. 8		952.000
6776-17	Herminia Torres.— El Pillán st. 14		991.000
6777-8	Rafael Carvallo.— Vichato st. 5		1.078.000
6778-9	César Martínez.— Juan Palau st. 6		922.000
6779-2	Leopoldo Infante.— Carlos Alvarado st. 14		879.000
6933-27	Gabriela Alvarado.— M. Sánchez 2176		3.458.000
6020-30	Ramón Royo.— Cam. Campanario		1.560.000
6060-1	Rafael Carvallo.— Cam. Robin Hood		5.101.000
6080-39	Dominga Cuéllar.— Cam. de Asís		3.619.000
6140-1	Antonio Matta.— Cam. Las Condes		101.000
6141-7	Raúl Cabrera Zelada.— Cam. al Río st. 11		250.000
6141-18	Raúl Cabrera Zelada.— L. Cabrera st. 22		265.000
6142-5	Pastor Fernández.— San Enrique st. 64		328.000
6142-17	Fresia Hurtado.— Cam. La Disputada st. 48		1.420.000
6144-25	Pastor Fernández.— Cam. río oriente st. 24		468.000
6155-2	Amanda Pérez.— San Enrique		853.000
6300-12	Lilliam Slaughter.— El Arrayán		338.000
6303-5	Luis Del Pino.— El Arrayán st. 61		377.000
6303-21	Orián Bowes.— El Arrayán st. 71		455.000
6303-22	Gmo. Gottlier.— El Arrayán st. 72		546.000
6303-23	Víctor Opazo.— El Arrayan st. 73		442.000
6310-19	Domingo Leiva.— El Arrayán st. 29		325.000
6310-30	Raúl Herrera.— El Arrayán st. 41		377.000
6310-31	Mercedes Gutiérrez.— El Arrayán st. 42		598.000
6314-1	Luis Ruiz.— Cam. del Cerro		117.000
6314-12	Luis Ruiz.— El Arrayán st. 90—a		431.000
6320-10	Luis Ruiz.— El Arrayán st. 120 —		377.000
6320-11	Luis Ruiz.— El Arrayán st. 119		403.000
6320-20	Mardoqueo Herman.— Cam. del Estero st. 97		247.000
6320-25	Luis Ruiz.— Cam. del Estero st. 102		468.000
6320-28	Luis Ruiz.— Cam. del Estero st. 105		390.000
6330-5	Hernán Jiles.— La Puntilla st. 4—p		390.000
6335-7	Enrique Benítez.— P. Fernández st. 21—p		4.057.000
6340-4	Gmo. Berkhoff.— Cam. del Cajón st. 10		2.145.000
6340-10	José Hortal.— P. Fernández st. 2		1.237.000
6342-6	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st 1		488.000
6342-7	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón		442.000
6342-12	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st. 7		410.000
6342-13	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st. 8		390.000
6342-20	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st. 15		260.000
6342-21	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 14		260.000
6242-22	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 13		260.000
6342-23	Carmen Fernández.— Las Acacias st 12		228.000
6342-24	Carmen Fernández.— Las Acacias st. 11		234.000
6342-25	Carmen Fernández.— Las Acacias st. 25		228.000
6344-5	Agua Potable El Arrayán.— Las Acacias		546.000
6344-6	Raúl Alarcón Q.— Las Acacias st. 25		325.000
6344-7	Carmen Fernández.— Las Acacias st. 24		260.000
6344-9	Agua Potable El Arrayán.— Las Acacias		299.000
6344-12	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st. 20		281.000
6344-17	Carmen Fernández.— Cam. del Cajón st. 30		260.000
6344-18	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 31		208.000
6344-19	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 32		234.000
6344-20	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 33		260.000
6344-21	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 34		286.000
6344-22	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 35		300.000
6344-23	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 36		287.000
6344-24	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 37		247.000
6344-25	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 38		182.000
6344-26	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 39		282.000
6346-18	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 40		195.000
6346-21	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 43		390.000
8348-1	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 44		146.000
8348-2	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 45		134.000
8348-3	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 46		135.000
8348-4	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 47		137.000
8348-5	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 48		139.000
8348-6	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 49		140.000
8348-7	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 50		140.000
8348-8	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 51		143.000
8348-9	Carmen Fernández.— Cam. del Alto st. 52		153.000
8348-10	Carmen Fernández.— Cam. del Alto		780.000
8360-1	Carmen Fernández.— Pastor Fernández st. 2		1.040.000
8365-12	César Costa.— Cam. del Bajo st. 30		403.000
8378-10	José Vega.— Cam. del Cajón		1.690.000
8378-11	Luis Undurraga.— Cam. del Cajón		1.040.000
8378-22	Agua Potable El Arrayán.— Cam. del Cajón		3.133.000
8385-36	Gmo. Massardo.— Cam. Ballalolén		134.000
8400-15	Juan Caffie.— Cam. San Alfonso 51		135.000
8400-21	Oscar.— La Rinconada st. 7		1.028.000
8415-4	Carlos Prat.— Cam. San Alfonso		1.495.000
8415-18	Fernando Hurtado.— Cam. San Alfonso		78.000
8415-19	Florencio Correa.— Cam. San Alfonso		39.000
8415-26	Alfredo Muñoz.— Cam. del Bajo		1.131.000
8415-30	Antonio Foppiano.— Cam. del Bajo		307.000
8600-20	Preventorio Marcial Rivera.— Mina Disputada		2.028.000
8800-5	Vicente Molinos.— Las Aguilas		1.840.000
8808-8	Gonzalo Subercaseaux.— La Capilla		111.000
8809-5	Roberto Wood.— Los Cóndores		60.000
8811-2	Luis Crenovic.— Los Cóndores st. 72		780.000
8814-5	Espinoza y Naeter.— Los Cóndores		47.000
8815-2	Luis Middleton.— Los Cóndores		29.000
8818-2	Sergio Lira.— Los Cóndores		52.000
8819-17	Víctor Abujatum.— La Capilla st. 104—a		1.495.000
8819-18	Miguel Bayon.— La Capilla st. 102—b		52.000
9003-9	Ramiro Espinoza.— Las Lomas		114.000
9003-10	Adela Muñoz.— Las Lomas		18.000
9003-11	Vicente Bravo.— Las Lomas		278.000
9003-13	Belisario Saavedra.— Las Lomas		55.000
9003-14	Juan Bta. Carrasco.— Las Lomas		31.000
9003-15	Luis González.— Las Lomas		109.000
9001-6	Enrique Ortúzar.— El Arrayán		715.000
9003-1	Ernesto Espinoza.— Las Lomas		78.000
8819-26	Luis Middleton.— La Capilla st. 94—a		65.000
8824-2	Club British.— Los Chirigues st. 143 144		81.000
9001-1	Manuel Arroyo.— El Arrayán		606.000
9003-17	Juan Martínez.— Las Lomas		27.000
9003-18	José Araya.— Las Lomas		18.000
9003-20	Pedro Hernández.— Las Lomas		17.000
9003-22	Benjamín Madrid.— Las Lomas		52.000
9003-23	Aurelio Osses.— Las Lomas		124.000
9003-24	Margarita Madrid.— Las Lomas		103.000
9003-25	Rosa Alvarado.— Las Lomas		40.000
9003-26	Oscar Martínez.— Las Lomas		62.000
9003-27	Gerardo Arriagada.— Las Lomas		91.000
9003-28	Carlos Elgueta.— Las Lomas		18.000
9003-29	Manuel Elgueta.— Las Lomas		44.000
9003-31	Luis Orellana.— Las Lomas		78.000
9003-32	Juan Galaz Salinas.— Las Lomas		18.000
9003-33	José Jorquera.— Las Lomas		38.000
9003-34	Domingo Sandoval.— Las Lomas		86.000
9003-35	Juan Guajardo.— Las Lomas		57.000
9003-36	Marín Cerda.— Las Lomas		16.000
9003-38	Oscar Acevedo.— Las Lomas		16.000
9003-39	Manuel González.— Las Lomas		16.000
9003-40	Graciela Reyes.— Las Lomas		103.000
9003-41	Gabriel Moya.— Las Lomas		81.000
9003-42	Agustín Estrella.— Las Lomas		104.000
9003-45	Isidro Alegría.— Las Lomas		173.000
9003-47	María Orellana.— Las Lomas		65.000
9003-48	Jaime Ponce.— Las Lomas		55.000
9003-50	Rubén Hermosilla.— Las Lomas		27.000
9003-54	Audolia Guerrero.— Las Lomas		16.000
9003-57	Audolia Guerrero.— Las Lomas		29.000
9003-59	Pablo Agandona.— Las Lomas		29.000
9008-6	Adolfo Dell Orto.— Lastra 169-233		4.306.000
9008-9	María Larson.— Alvarez 210		762.000
9008-24	Adolfo Dell Orto.— Barnechea		3.544.000
9008-25	Rodolfo Araya.— Barnechea		299.000
9011-5	Juan López.— Maira		629.000
9017-5	Luis Arrau.— Barnechea 274		15.401.000
9017-8	Jorge Latorre.— Robles		646.000
9017-11	Jorge Latorre.— Robles		196.000
9018-7	Camilo Moya.— Los Patos		712.000
9020-10	Humberto Maira.— Garrido		729.000
9021-22	Gana Larraín.— Rubén Barrales st. 27		333.000
9108-12	Arturo Gana L.— Los Segadores		116.000
9200-6	Edgardo Michalsn.— Pobl. Lo Curro		562.000
9220-2	Rosa Labbé.— Pobl. Lo Curro		624.000
9220-9	Alfredo Fernández.— Pobl. Lo Curro		546.000
9220-10	Jorge Saffie.— Pobl. Lo Curro		546.000
9240-2	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		624.000
9240-3	César Prado.— Pobl. Lo Curro		640.000
9240-4	Alberto Glos.— Pobl. Lo Curro		577.000
9240-5	Yosigi Sarquis y otro.— Pobl. Lo Curro		671.000
9240-8	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		515.000
9240-10	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		546.000
9260-5	Rodolfo Brunnermann S.— Pobl. Lo Curro		406.000
9270-11	José Puga.— Pobl. Lo Curro		546.000
9270-15	César Sánchez.— Pobl. Lo Curro		686.000
9270-18	Roberto Gerstman.— Pobl. Lo Curro		718.000
9270-22	Luis Azócar.— Pobl. Lo Curro		624.000
9280-6	René Stochbel.— Pobl. Lo Curro		686.000
9280-11	Gertrudis Hoffman.— Pobl. Lo Curro		640.000
9290-1	Nella Araya.— Pobl. Lo Curro		541.000
9310-3	Rosa Labbé.— Pobl. Lo Curro		702.000
9310-5	Santiago Lyon.— Pobl. Lo Curro		686.000
9320-5	Pablo Hamburger.— Pobl. Lo Curro		655.000
9370-3	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		499.000
9370-4	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		390.000
9370-5	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		390.000
9370-6	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		468.000
9370-7	Alfredo Larraín.— Pobl. Lo Curro		3.182.000
9380-1	Eugenio Gellona.— Pobl. Lo Curro		499.000
9440-1	Aeródromo La Cisterna.— Lo Barnechea		9.360.000

"LA NACION" EN CHICAGO.-

El equipo chileno es Ismenia Pauchard

Excelente embocadora, hábil defensa, la extraordinaria jugadora está cumpliendo en el Panamericano sus mejores actuaciones.— Cuando perdimos con Brasil, su salida, por 5 personales, fue factor demasiado decisivo

CHICAGO, 30.— III JUEGOS PANAMERICANOS.— (ESPECIAL PARA LA NACION).— Del debut con Canadá de nuestras basquetbolistas, es poco lo que hay que decir, porque jugamos a voluntad. Es la verdad. Y en ese tren fácil, el cuadro convenció, con clase, con calidad, con juego y con goles. Pero... bueno, el único pero era la categoría del rival.

Sin embargo, con Brasil, el equipo nacional lo dejó todo en la cancha, en pos de un triunfo que tuvo en sus manos y que se le escapó, a mi juicio, por tres factores bien precisos: la salida de Ismenia Pauchard —alma y vida del team— por cinco personales; ninguna suerte para nosotros, porque es cierto que pudo ganar Chile o Brasil, indistintamente; y el excesivo calor que, como tenía que ocurrir, influyó más en el rendimiento de las chilenas. Claro pues. Ellas tienen este mismo fenómeno como algo natural, habitual. Lo conocen.

AUNQUE fue Ismenia Pauchard la que anotó el primer doble del partido, los momentos iniciales pertenecieron a las brasileñas, hasta un 10-15. Hasta ahí todos los puntos chilenos fueron de Ismenia. Brasil se veía rápido, con una defensa cerrada, difícil de penetrar, había que lanzar de lejos. Además, en ese instante y hasta el término del cotejo, las vencedoras fueron más hábiles y más seguras en los rebotes, tanto en el tablero propio como en el ajeno. También habría que destacar sus planteamientos ordenados y estudiados en su faena ofensiva, teniendo siempre como punto vital de su armazón a la pivot Marlene José Bento.

Hubo, pues, una impresión primera favorable a Brasil. Sin embargo, merced a indicaciones estratégicas de Juan Arredondo y a los gritos de nuestra "barra", que dirigieron con ejemplar entusiasmo Raúl Ruz y Andrés Moraga, las azules —Chile— fueron levantando su juego, cuidaron más la pelota y se dieron un poco de simpática "maña" en la provocación de foul, hasta alcanzar a un 30-24, que fue su ventaja más amplia y que se mantuvo hasta terminar el primer tiempo: 32-28.

DIFERENCIA estrecha, que la verdad es que no podía significar un síntoma de confianza. Pero el equipo de Ismenia, más agotado que el rival por el esfuerzo desplegado y por el excesivo calor, dejó de cargar a fondo el acelerador y abrió un pasadizo sumamente peligroso, al permitir que el contendor viniera hacia él. Claro que vino y no sólo para ser el dueño de la iniciativa, sino que también con una puntería excelente. Empataron a 40 iguales, como en el tenis, después a 42, a 49, a 51 y a 54, cuando faltaban 2 minutos exactos para el cornetazo final. Ya la Ismenia estaba afuera. Cuando tuvo que salir por los 5 personales, pareció como si se hubiese marcado un gran gol, pues las brasileñas aplaudieron a rabiar —contentas porque se iba la mejor de las nuestras— y el gimnasio entero la ovacionó por la labor de excepción que cumplió.

AHI SE PERDIO el partido. Un doble y dos tiros libres de las brasileñas le permitieron 4 puntos de ventaja, a esa altura, faltando 40 segundos, ya de caracteres definitivos. La firme, hábil y valiente Amalia Villalobos, puso punto final al bravo pleito y escribió el último doble chileno.

Lo dicho, un partido que, por tratarse de fuerzas similares, puede tener resultados variables. Si vuelven a jugar mañana en esta misma brillante cancha de Oack Park High School, a nadie le extrañaría un triunfo nacional. Para qué decir si el encuentro se disputa en Santiago. Y si es Río, ganan ellas. Esto es así.

Lindo match. Hubo juego, emoción, calidad, drama. El partido terminó con el público de pie y con nuestras gargantas enronquecidas. En el centro del tablado, un ramillete de flores verdes y amarillas que se abrazaban llorando, que saltaban y que se pellizcaban. En la "barra" de nosotros, un último y valiente "Ce-ache-f". (PEDRO GAJADO C.).

EL JUICIO de la crítica, para juzgar a Ismenia Pauchard, ha sido unánime. En definitiva, nuestra representante es la mejor jugadora de baloncesto del certamen de Chicago.

Comentamos

No es la primera vez que sucede, ni creo que tampoco sea la últimam. Fuimos a ver al puntero argentino de fútbol, a San Lorenzo de Almagro, y al final salimos transmitiendo todos del seleccionado nacional que se alista para disputar la Copa O'Higgins con Brasil. La verdad, es que muchos fueron a ver perder a los muchachos nuestros, a solazarse con la derrota y a buscar tema para sus agoreros y negativos comentarios. Otros fueron a gustar del fracaso que esperaban del seleccionador único, y los más recalcitrantes, como tuvieron que reconocer el brillante papel cumplido por los blancos, dijeron al final que los argentinos eran malos. Por desgracia, a sí es la mayoría: nunca reconoce lo bueno de casa. Si le dan cualquier cosa, pero que lleva la etiqueta de "Made in...", ya no hay más que hablar y es lo mejor.

No tuve la suerte de ver al seleccionado de 1926. Pero sí vi el de 1955. Para el que escribe, el que jugó el miércoles pasado, tal vez sólo tenga parangón con el que intervino en el último sudamericano de Chile. Conversando con especialistas que han visto un poco más de fútbol, han sido de unánime opinión en estimar que nuestro fútbol ha tenido dos grandes seleccionados: los de 1926 y 1955 y ahora éste del miércoles.

El análisis que pueda hacerse del equipo debe dar margen para muchos ángulos. Pero sí, me parece, que interesa destacar en líneas generales sus características principales. Desde luego, el cuadro rindió como fuerza colectiva, como equipo, sin ninguna laguna visible en su estructura general. Es cierto que hubo algunos valores más sobresalientes que otros. Se jugó con velocidad y de primera, con pases al hueco y mucha intención. El ataque supo desmarcarse con y sin la pelota; nadie eludió la responsabilidad de disparar al arco; los jugadores se adelantaron a las intervenciones de los rivales, los madrugaron; mostraron espíritu de lucha y excelente estado físico.

Los mejores valores: Moreno, que parece ser de otra serie. Merece estar jugando al lado de Didi, Pelé, etcétera. Navarro, que no hizo sino confirmar sus excepcionales condiciones de zaguero; se echó al bolsillo al crédito transandino, Facundo; Tobar, sobre quien se sabía había progresado una enormidad, dio clases de como debe jugar un interior; en general, todos muy bien. Yori, con prestancia y tranquilidad de crack; Sánchez, de la "U", un organizador de calidad, de primerísima categoría. Sin brillar Gonzalo Carrasco cumplió, lo mismo que Juan Soto. ¿Hay jugadores con estas mismas características y condiciones que puedan rendir más o puedan mejorar lo hecho por los citados? No nos vamos a pronunciar, porque sería injusto, por ahora, desconocer que entrajaron y la máquina de Fernando Riera caminó a las mil maravillas.

Sólo cabe esperar que el engranaje, el mecanismo, siga marchando con la misma calidad, y que en Brasil jueguen por lo menos tal cual los vimos ese inolvidable miércoles.

PACAR

Panamericanas

CHICAGO, 30.— III JUEGOS PANAMERICANOS. — (ESPECIAL PARA LA NACION). — Se cumplió el tercer día de competencias de los Juegos Panamericanos y todavía los diarios de Chicago anuncian, en su primera página, en titulares de preferencia, los resultados locales del béisbol. Es una nueva y elocuente demostración de que al público norteamericano le agrada más, pero mucho más, su deporte favorito, su béisbol, que estos Juegos Panamericanos.

SIGUEN llegando chilenos a la Villa Panamericana: Dr. Mario Ibáñez, con su señora y sus hijos Pamela y Mario Jr.; Osvaldo González, ex dirigente de la natación de la "U", ahora radicado en los Estados Unidos; Augusto Herrera, ex nadador y que trae la representación de "Clarín", Roberto Matamala, becados sindicalistas de Santiago y otros. Lo malo es que llegaron justamente el día en que nuestro equipo de básquetbol dejó de ser invicto.

PARA LOS estadísticos. Movimiento del marcador, en el partido que Chile perdió con Brasil en básquetbol femenino: ventaja inicial para Chile de 2—0, 2—2, 2—4, 2—6, 2—8, 4—8, 5—8, 5—9, 5—10, 7—10, 8—10, 8—12, 9—12, 10—12, 10—13, 10—15, 10—16, 11—16, 12—16, 13—16, 13—17, 14—17, 15—17, 16—17, 17—17, 19—17, 21—17, 22—17, 23—17, 24—17, 24—19, 24—21, 26—21, 26—22, 27—22, 27—24, 28—24, 30—24, 30—26, 32—26 y 32—28. Segundo tiempo: 32—30, 34—30, 35—30, 35—32, 35—34, 37—34, 38—34, 38—36, 40—36, 40—38, 40—40, 42—40, 42—42, 44—42, 44—43, 46—43, 46—45, 47—45, 49—45, 49—47, 49—49, 51—49, 51—51, 52—51, 53—51, 53—53, 53—54, 54—54, 54—56, 54—57, 54—58 y 56—58. Los 56 puntos chilenos se repartieron así: Ismenia Pauchard, 25; Irene Velásquez, 15; María Claveria, 9; Amalia Villalobos, 3, y Blanca Carreño, 4.

EN EL FUTBOL olímpico, los equipos salen formados hasta el centro de la cancha, desde donde saludan a tribunas y galerías, sobriamente. Y el partido empieza enseguida. En el fútbol de los Juegos Panamericanos se ha desvirtuado esa sobriedad: salen corriendo, van a saludar a la "barra" y luego se entregan al peloteo vulgar frente a los arcos, posan para los fotógrafos, etc., igual que en nuestro Estadio Nacional. Son diferencias que vale la pena destacar.

Y OTRA COSA en el fútbol panamericano que hemos visto en el fiel de Hanson Park, de Chicago: los himnos nacionales de los países participantes, cuando los equipos formaron en el centro de la cancha, fueron tocados en discos, por cierto que sumamente gastados. ¡Cuánto hubiera ganado el espectáculo, si en lugar del viejo disco hubiesen preparado una banda militar, tal como se hace en todo torneo internacional! (PEDRO GAJARDO C.).

"LA NACION" EN CHICAGO.-

"Por qué perdimos"

Alfredo Carrasco, Arredondo, Ismenia Pauchard, Waldo Esteva y Humberto Crossa, dan sus impresiones sobre la estrecha derrota en básquetbol, con Brasil

CHICAGO, 30.— III Juegos Panamericanos.— (Especial para LA NACION).— Dijo Juan Arredondo, inmediatamente después de la caída con Brasil: "Esto es así. Pudimos ganar. La salida de Ismenia Pauchard creo que influyó. Se jugó fuerte. No estoy descontento. Creo que se jugó lo normal. El calor afectó mucho más a nuestras jugadoras. Esperemos la revancha".

Del manager del equipo chileno, Alfredo Carrasco: "Se gana y se pierde. Fíjense que creí que venían mejor las brasileñas. Me parece que chilenas, norteamericanas y brasileñas andan por ahí no más".

De Ismenia Pauchard: "Cuánto lo siento. Qué lástima. Nunca creí que perderíamos. Me parece que conformamos. No fuera por este calor...".

De Waldo Esteva, profesor chileno de Educación Física y entrenador de básquetbol: "Sí, claro, la salida de Ismenia en los momentos culminantes influyó bastante. Mi opinión personal, muy personal, es que no se explotó bien a Ismenia y a Irene Velásquez. Yo habría puesto de entrada a Luz Silva, habilísima, rápida, con experiencia y que hace rendir mucho más a las nombradas. Me gustó el equipo, a pesar de todo. Son dos cuadros que se pueden ganar cualquier día. De Brasil esperaba más, en cuanto a progresos técnicos y novedades. Pero ya veo que exhibieron cuánto tenían. A ver si en el cotejo de la segunda rueda la cosa cambia".

De Humberto Crossa, periodista deportivo de Arica: "Hombre, qué lástima. Cómo gritamos con mi señora. Estos partidos que se deciden en los últimos minutos, alguna vez podían sernos favorables. Me gusta el equipo de Chile, creo en él".— (PEDRO GAJARDO C.).

47-30.-

Chilenas volvieron a vencer a canadienses

CHICAGO, 3. — (UPI). — Las basquetbolistas chilenas vencieron esta noche a las de Canadá, en la segunda rueda del torneo de los Juegos Panamericanos. El marcador fue de 47-30. En la primera rueda, Chile había vencido a Canadá, 57-28. Irene Velásquez fue la mejor encestadora de su equipo, con 29 puntos. Y pasó a ser la scorer del torneo, superando a su compatriota Ismenia Pauchard, que jugó hoy algo resentida. Con este triunfo, Chile suma 3 victorias y dos derrotas. Actuaron en el equipo chileno: Irene Velásquez, 29; Ismenia Pauchard, 8; Blanca Carreño, 4; Onésima Reyes, 2; Amalia Villalobos, 0; María Claveria, 2 y Luz Silva, 2. total: 47.

25 records en el atletismo

CHICAGO, 3.— (UPI).— Los siguientes son los nuevos records panamericanos establecidos durante las competencias de atletismo de los III Juegos que ya terminaron en el Estadio de Soldir's Field:

MARTILLO: 59.73 metros, Harold Connolly, Estados Unidos.

SALTO ALTO, Varones: 2.0967 metros, Charles Dumas, Estados Unidos.

10.000 METROS: 30.17.2, Osvaldo Suárez, Argentina.

GARROCHA, Varones: 4.62 metros, Don Bragg, Estados Unidos.

60 METROS LLANOS: Damas: 7.4, Isabelle Daniels, Estados Unidos.

400 METROS VALLAS, Varones: 51.2, Josh Culbreath, Estados Unidos.

DISCO, Damas: 49.31 metros, Earlene Brown, Estados Unidos.

5.000 METROS: 14.48.4, Willy Dellinger, Estados Unidos.

DECATLON: 7.254 puntos, David Edstrom, Estados Unidos.

800 METROS LLANOS: 1.49.4, Thomas Murphy, Estados Unidos y George Kerr, Indias Occidentales Británicas.

BALA, Damas: 14.68 metros, Earlene Brown, Estados Unidos.

200 METROS LLANOS, Varones: 20.6, Ray Norton, Estados Unidos.

DISCO, Varones: 58.12 metros, Alfred Oerter, Estados Unidos.

110 VALLAS, Varones: 13.6, Hayes Jones, Estados Unidos.

BALA, Varones: 19.04 metros, Parry O'Brien, Estados Unidos.

SALTO LARGO, Damas: 5.73 metros, Annie Smith, Estados Unidos.

200 METROS LLANOS, Damas: 23.1, Lucinda Williams, Estados Unidos.

3.000 METROS STEEPLECHASE: 8.56.4, Philip Coleman, Estados Unidos.

80 METROS VALLAS, Damas: 11.2, Berta Díaz, Cuba.

1.500 METROS, Varones: 3.49.1, Dyrol Burleson, Estados Unidos.

4 x 100, Varones: 40.1, Estados Unidos.

JABALINA, Varones: 70.50 metros, Buster Quist, Estados Unidos.

4 x 100, Damas: 1.46.4, Estados Unidos.

4 x 400, Varones: 3.05.3, Estados Unidos.

MARATON: 2.27.54.2, John Kelley, Estados Unidos.

Dos millones de pesetas por el pase de M. Moreno

OFRECIO A COLO COLO EL ATLETICO DE MADRID.— L. SANCHEZ DECLARADO INTRANSFERIBLE POR LA "U"

Una de las principales entidades del fútbol español, cuyo nombre no ha trascendido, pero que se dice que es Atlético de Madrid, ha hecho una oferta formal al Club Colo Colo por el pase del jugador Mario Moreno. Atlético se muestra dispuesto a pagar la suma de dos millones de pesetas, que en el equivalente en moneda chilena significan 36 millones de pesos.

Colo Colo no se ha pronunciado todavía porque, según parece, su propósito es mantener en sus filas a un valor de la jerarquía de Moreno.

Otro club del fútbol español, el Betis, había formulado a Universidad de Chile, una propuesta para que se le concediera la transferencia de Leonel Sánchez. La institución universitaria no accedió, considerando que Sánchez es muy necesario en sus filas. En tal sentido, la directiva de la "U" procedió a declarar intransferible a su jugador internacional.

"LA NACION" EN CHICAGO.-

Colegio secundario que es una pequeña ciudad de deportistas: el Oack Park

ESCENARIO DE LOS PARTIDOS DE BASQUETBOL Y VOLIBOL DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS

CHICAGO, 30.— III JUEGOS PANAMERICANOS. — (ESPECIAL PARA LA NACION). — Si calculamos los 3 ó 4 días que demora en llegar a su destino nuestra correspondencia aérea, resulta, a veces, sumamente arriesgado emitir juicios más o menos definitivos sobre el valor y posibilidades de algunos de nuestros equipos, sin saber lo que puede venir y que puede dejarnos hablando con una natural dosis de optimismo, en los momentos precisos de su eliminación, o del término de su chance para ocupar un lugar honroso.

Lo digo por el caso del básquetbol. Ayer sábado, por ejemplo, el cuadro de la Ismenia Pouchard doblegó a Canadá (57-28) y esta tarde, ha caído con todos los honores frente a Brasil (56—58), en un partido que fue un drama en dos actos. La impresión que hasta hoy nos hayan dejado las chilenas, puede inducirnos a una alteración violenta, si mañana lunes derrota o pierde con USA. Entre otros, este de una continuidad y perjudicial— rigurosa, es uno de los inconvenientes que se observan en esta clase de torneos y que la experiencia adquirida, así lo esperamos, debe tender a su radical modificación.

ALLA EN donde están jugando las "women" —en el Oak Park High School, East Avenue y Ontario—, desde nuestro campamento de la Villa Panamericana, hay 55 minutos en automóvil. Y hay que advertir que son 55 minutos de caminar y caminar, a 60 y 80 kilómetros por hora, pues no hay "tacos" en el centro ni en ninguna parte. Los tres millones de automóviles de Chicago —los hay desde 100 dólares, hasta 1.800 los de alto lujo—, no corren, vuelan, de manera que tiempo no se pierde. Es para que se den cuenta de las enormes distancias que separan a un escenario de otro.

Me acordé de mi colegio, el Internado Nacional "Barros Arana". Me acordé no más, porque la comparación no cabe. El Oak Park High School —los High School corresponden a nuestro liceo de enseñanza secundaria— es, desde luego, un colegio particular, pagado y caro. Enorme. Ocupa varias manzanas, con su edificación, áreas verdes y amplísimos campos deportivos. Con decir que entre su gimnasio para vóleibol, donde se juegan los partidos del actual Panamericano, y el de básquetbol, hay no menos de 15 cuadras. Esto, aparte, naturalmente, de las canchas de "soccer" —fútbol, del que jugamos nosotros—, béisbol, fútbol americano, etc.

Chilenos residentes, como para colmar mi admiración, me agregan que en el Oack Park High School, no es el más importante ni tampoco el más grande de Chicago...

EL GIMNASIO es magnífico, impresiona favorablemente. Capacidad para 3 mil personas. El piso brilla más que una mesa de centro de cualquier living. Es de un parquet largo, como le llaman, y que lo venden hecho. El general Carlos Spoerer me dijo que era este piso, precisamente, el que había querido adquirir Sabino Aguad para su Campeonato Mundial. Tableros de vidrio, anunciador eléctrico luminoso. La mesa del jurado se hace entender y respetar por medio de cornetazos que se asemejan a esos claxon de autos antiguos, al expreso que corre entre Santiago y Valparaíso. En el centro, colgando del techo, dos grandes banderas: las de USA y de los Juegos Panamericanos. Un poco más abajo, banderines de los países participantes. Avisos de "No smoking" por todas partes y que se respetan. (PEDRO GAJARDO C.).

CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

APRENDA USTED A COMPRAR

COMPRE SOLAMENTE DONDE USTED ENCUENTRE MEJORES PRECIOS, MEJOR CALIDAD Y MEJOR ATENCION

LA RESTAURACION ECONOMICA DEPENDE ESPECIALMENTE DE USTED.

CADENA DE ESTABLECIMIENTOS SIDECO

Tejidos 707

MEJORES TEJIDOS PARA VESTIR MEJOR

CHALECAS
CHOMBAS
SWEATERS
VESTIDOS

¡Estamos con la Campaña de Precios Bajos!

Mantendremos los descuentos de liquidación

DEL 10% Y 20%

También tienen estas rebajas todos nuestros nuevos artículos de primavera en algodón y seda. bouclé.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD EN CUALQUIERA DE

EN SUS TRES LOCALES

IRARRAZAVAL 707
AHUMADA 19 MERCED 723
C. Nicolás de Bonzi y Cía. Ltda.

FUE QUINTO EN DECATLON

ATENCION recibe el atleta chileno Juris Laipeniecks, en el curso de una de las pruebas del decatlón, que le obligó al sostenido esfuerzo de mantener o superar sus registros parciales, bajo un clima que le afectó, como también al resto de los integrantes del equipo nacional. A pesar de esta contingencia, Laipeniecks, recuperándose, lanzó 59.88 metros con la jabalina, en el último día del programa atlético.

EN LA ESPADA.—

EXCELENTES PERFORMANCES DE RAUL SAHLI Y SERGIO VERGARA

Los condujo a la rueda final de la prueba

CHICAGO, 3.— (UPI).— En el primero y segundo grupos de la primera rueda de eliminatorias individuales de espada de los III Juegos Panamericanos, los chilenos Raúl Sahli y Sergio Vergara, turieron una magnífica actuación, triunfando en todos los asaltos.

Sahli ganó a Raúl Ciceró, de México, por 5—3; a José Pereda, de Cuba, por 5—4; a Henry Kolowrat, de Estados Unidos, por 5—3; a José Gutiérrez, de Venezuela, por 5—3; y a Nicolás Hilhorst, de las Antillas Holandesas, por 5—3.

Sergio Vergara derrotó a Benito Ramos, de México, por 5—2; a Reno Todeschini, del Brasil, por 5—4; a Roland Wommack, de Estados Unidos, 5—3; a Arturo Acuña, de Argentina, por 5—4; y a Jen Boutmy, de Antillas Holandesas, por 5—2.

Por la tarde se realizaron las semifinales, sobresaliendo el norteamericano Henry Kolowrat que tuvo cinco victorias y dos derrotas.

Le siguieron los chilenos Raúl Sahli y Sergio Vergara con cuatro cada uno, y Alberto Balestrini, de Argentina, también con cuatro.

Resultados generales:

Kolowrat venció a: Balestrini 5—4, Vergara 5—3, Sahli 5—4, Teodoro Golliardi, de Uruguay 5—4, y Benito Ramos, de México 5—0.

Sahli a José Gutiérrez, Venezuela, 5—4, Benito Ramos, México, 5—1, Balestrini, 5—1, y Arturo Rivera, Venezuela, 5—4.

Vergara a Sahli 5—1, Gutiérrez 5—4, Ramos 5—3 y Rivera 5—0.

Balestrini a Vergara 5—3, Golliardi 5—0, Gutiérrez 1—3, y Rivera 5—3.

Rivera a Kolowrat 5—5 (en desempate), Golliardi 5—4 y Ramos 5—1.

Gutiérrez a Kolowrat 5—1, Golliardi 5—2 y Rivera 5—4.

Golliardi a Vergara 5—0, Sahli 5—5 (en desempate) y Ramos 5—3.

Ramos a Balestrini 5—4 y Gutiérrez 5—5 (en desempate).

Carlos Lucas ganó anoche

Conquistó la medalla de bronce en su categoría

CHICAGO, 3.—(UPI). — El medio pesado chileno, Carlos Lucas, venció por puntos al canadiense Ignaz Lindmoser, y conquistó la medalla de bronce en su categoría.

BOXEO DE MEXICO RATIFICA INVITACION A LOS CHILENOS

Encomiástica nota llegada a la Federación Nacional.— Le enviarán los pasajes para el Campeonato Mundial "Cinturón de Diamantes", que tendrá lugar del 16 al 19 del actual

Encomiástica nota envió a la Federación Chilena de Boxeo el Comité Organizador del III Campeonato Mundial Aficionado del "Cinturón de Diamante", que se celebrará en Ciudad de México del 16 al 19 del presente mes.

Expresan los dirigentes mexicanos que ya el año 55 actuaron púgiles chilenos en los II Juegos Panamericanos, y que recuerdan aún con cariño a los aficionados de nuestro país, agregando que ha sido un verdadero impacto para la afición mexicana el saber que ahora, en esta nueva competencia, verán otra vez flamear el pabellón de la estrella solitaria.

Expresan que el regreso de Chicago, la delegación de nuestros boxeadores se desvían de Miami para llegar a México, para así confraternizar con los amigos chilenos y poderles mostrar los lugares más pintorescos e interesantes que posee México. Agregan los atentos dirigentes aztecas que oportunamente enviarán los pasajes al señor Enrique Clasing, presidente de la delegación chilena, para que no tengan ningún contratiempo, diciendo además que estarán seguros que la delegación nuestra gozará de todas las consideraciones a que tienen derecho. Hacen presente en su atenta carta, que el cinematografista chileno Tito Davison ha tenido valiosa intervención para que el equipo chileno aproveche bien su estada en ese país.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA ARMADA

El Departamento de Bienestar Social de la Armada solicita cotizaciones de precios de 8 casas construídas en un grupo u 8 departamentos en un mismo edificio, todos Ley Pereira, ubicados en Santiago, en barrio residencial, dotados de tres dormitorios, baño, cocina y dependencias de servicio. Las cotizaciones deberán ser entregadas por carta dirigida al Jefe del Departamento de Bienestar Social de la Armada, Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso, hasta las 18 horas del 21 de septiembre de 1959. La compraventa es con cargo a fondos fiscales.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA ARMADA

Pantalones MONTERREY
EN TODAS LAS TALLAS Y COLORES
MEDIDAS EN 48 HORAS
Tallas Especiales
CREDITO de AMIGO a AMIGO
SAN DIEGO 230

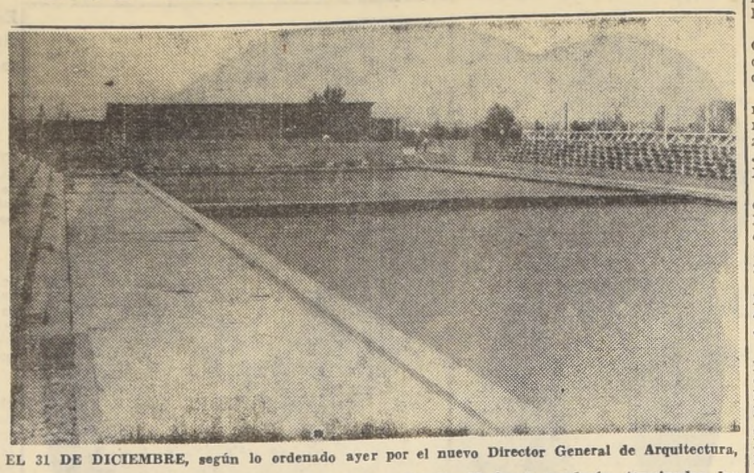
El 31 de diciembre quedará terminada piscina gigante del Estadio Nacional

A 80.000 personas, con posibilidades de 100.000, se elevará capacidad del Estadio, para el Mundial de Fútbol de 1962.— Beneficiosa visita a nuestro primer campo deportivo del nuevo Director de Arquitectura, señor Alberto Risopatrón

A invitación del administrador del Estadio Nacional, don Luis Enrique Bustos Parada, en la mañana de ayer visitó detenidamente nuestro primer campo de deportes, el nuevo Director General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero don Alberto Risopatrón.

Acompañado de los funcionarios técnicos, señores Julio Lagos, Jefe del Departamento de Construcciones, y Edwin Walli, arquitecto proyectista de las obras de ampliación del Estadio Nacional, el señor Risopatrón permaneció en el recinto del Estadio más de dos horas. Deferencia especial, raras veces dispensada antes por un alto jefe de Obras Públicas al Estadio Nacional y que sorprendió gratamente al administrador señor Bustos Parada.

Pero, lo que más llamó la atención, fue la acuciosidad, el interés y el espíritu práctico con que actuó el señor Risopatrón. En realidad no fue una visita protocolar o de mero cumplimiento. El nuevo Director General de Arquitectura fue allí a trabajar. A adoptar resoluciones inmediatas en el terreno mismo. Sus órdenes fueron terminantes y sus juicios categóricos. Como balance de su visita, varias conquistas altamente beneficiosas para el Estadio Nacional y para nuestro deporte quedaron selladas. La piscina gigante de 100 metros, una de las más grandes de América del Sur, que estaba abandonada e inconclusa, quedará totalmente terminada antes del 31 de diciembre de este año. Luego se seguirá con las demás instalaciones del llamado Balneario Popular. Las obras de captación de agua, que también estaban paralizadas, se reanudarán a ritmo acelerado y entrarán a prestar sus servicios —con la consiguiente economía en el consumo de agua potable— dentro de 15 días más. Las instalaciones del segundo piso, dejadas en desuso por el Servicio de Asistencia Social, serán reacondicionadas. Se habilitarán dormitorios, salas de baño, gimnasia y de descanso; se construirá un auditórium para conferencias, charlas y proyecciones cinematográficas y hasta una biblioteca. Todo esto con el objeto de que pueda servir de lugar de concentración para competencias deportivas y hasta con miras al Mundial de Fútbol de 1962. Por último, en lo que a la ampliación del Estadio se refiere, ya se adoptaron las primeras medidas para elevar la capacidad del recinto central a unas 80 ó 90 mil personas, con posibilidades de 100 mil. Para este último caso, se consultarían, momentáneamente, unas 20.000 personas de pie y para que el Estadio Nacional sirva de escenario principal al Mundial de Fútbol de 1962. Posteriormente, ya que el señor Risopatrón es partidario de dar al público el mayor número de comodidades posibles, éstas obras serían definitivas.



EL 31 DE DICIEMBRE, según lo ordenado ayer por el nuevo Director General de Arquitectura, don Alberto Risopatrón, en la visita que dedicó al Estadio Nacional, quedarán terminadas las obras de construcción de la piscina gigante de nuestro primer campo deportivo, obras que estaban inconclusas y abandonadas. De inmediato esta pileta y el balneario popular quedarán habilitados al público.

CHICAGO

Malta, de Brasil, ganó el pentatlón

Por equipos, triunfó el de Estados Unidos

CHICAGO, 3. — (UPI). — Brasil ganó hoy la medalla de oro del campeonato individual de pentatlón moderno, y los Estados Unidos la medalla de oro por equipos, al terminar el torneo de cinco días dentro de los III Juegos Panamericanos.

Wenceslao Malta, del Brasil, ganó el campeonato individual del pentatlón moderno, a pesar de haber llegado tercero de los 400 metros de cross country, la última de las pruebas disputadas, con lo que acumuló un total de 4.558 puntos.

En la clasificación por equipos, Brasil ocupó el segundo lugar con 11.512 puntos (Estados Unidos tuvieron 13.175); México el tercero, con 10.733, y Chile, el cuarto con 7.850.

En la clasificación individual, los norteamericanos tomaron tres puestos después de Malta (George Lambert con 4.478. Leslie Bleamaster con 4.384 y Robert Miller con 4.318, segundo, tercero y cuarto, respectivamente), y sólo en quinto lugar vino a quedar el siguiente latinoamericano, que fue el argentino Luis Riera, con 4.158 puntos.

La última prueba, realizada hoy, que fue la del cross country, fue ganada por el norteamericano Bleamaster. Hizo los 400 metros en 15.14. Fue segundo Lambert, con 15.23, y tercero, Malta, con 16.10.

FUTBOL.—

Costa Rica ganó a Estados Unidos y Brasil a México

CHICAGO, 3 (UPI).— Tras un dramático segundo tiempo, Costa Rica se impuso finalmente a los Estados Unidos, por 4 goles a 3, en el partido de fútbol que jugaron esta tarde, en disputa del título de los III Juegos Panamericanos.

CHICAGO, 3 (UPI).— Por seis goles a dos aplastó Brasil a México en el último partido de fútbol de la reunión de hoy de este deporte de los III Juegos Panamericanos.

El primer tiempo había terminado dos a cero.

El recimo de goles brasileños se produjo como consecuencia del claro dominio que ejercieron los sureños durante prácticamente todo el partido.

TERCERO GARATE EN PESO PLUMA

CHICAGO, 3 (UPI).— El púgil venezolano Tito Blanco, el chileno Mario Gárate y el mexicano Humberto Dip, por no presentación de sus rivales, conquistaron las medallas de bronce correspondientes al tercer puesto en las categorías mosca, pluma y medio mediano ligero (light welter), respectivamente.

Estos encuentros debían preceder a las finales de los mismos pesos.

En mosca ganó Tito Blanco, de Venezuela, por no presentación del norteamericano Heiji Shimabakura.

En peso pluma, Mario Gárate, Chile, por no presentación de Enrique Germury, Cuba, que anoche sufrió la fractura de una mandíbula y no pudo combatir.

En peso medio mediano ligero (light welter), Humberto Dip, de México, por no presentación de Francisco Sánchez de República Dominicana.

6os. los chilenos en tiro con fusil

CHICAGO, 3.— (UPI) ... gentina ganó hoy la medalla plata —Estados Unidos los campeones—, en las tencias de tiro de rifle 22, a una distancia de 50 tros, en los III Juegos Panricanos. Canadá ocupó el lugar.

Los equipos del Perú, Chile y Ecuador clasificaron cuarto al séptimo puesto, orden.

Los Estados Unidos acu ron un total de 4.436 punt ra ganar. (Daniel B. Puck zo 1.107; Verle F. Wright, James E. Carter, 1.102, y I. Anderson, 1.105).

Los argentinos hicieron car Olmos, 1.081; Pedro A lla, 1.075; Jorge Di Giandom co, 1.070, y Eduardo Arm 1.076, para lograr un total neral de 4.032 para el

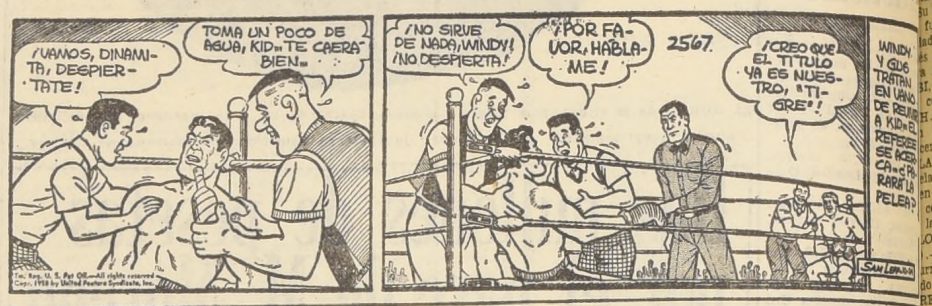
Canadá, medalla de hizo 4.271; Perú, 4.192; 4.153; Chile, 4.121, y Ec 4.121.

En la clasificación indiv para la misma prueba, las dallas de oro y bronce llevaron los Estados Unid la de plata, el Canadá. gentino mejor colocado Eduardo Armello, cuarto, 1.075 puntos.

El campeón, Daniel P hizo 1.107 puntos; el se Gerald Oullette, 1.106; y el cero, Gary Anderson, 1.103.

El argentino Juan Di G menico fue sexto, con 1.070 tos.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



ORGANIZACION KAPPES

Balance General de la Compañía de Seguros "LA DEFENSA" S. A.

AL 30 DE JUNIO DE 1959

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:			
Acciones		$ 128.668.229	
Bancos:			
Depósitos a la Vista:			
Banco de Chile, Cta. Cte. m/c.	$ 791.122		
Banco Osorno y La Unión, Cta. Cte. m/c.	913.633		
Banco Sud Americano, Cta. Cte. m/c.	669.495		
Retención en el Extranjero	496.976		
Caja	56.940	2.928.166	$ 131.596.395
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:			
Proporción del costo imputado a la Compañía, menos Castigos:			
Muebles y Utiles		$ 1.161.240	
Instalaciones en oficinas		126.490	
		$ 1.287.730	
Revalorización Ley 13.305		157.103	1.444.833
DEUDORES DIVERSOS:			
Compañías Congéneres		$ 3.360.787	
Intermediarios		5.567.859	
Primas por Cobrar		9.773.805	
Deudores por Siniestros		222.977	
Letras y Documentos		1.821.752	
Cuentas del Personal		816.131	
Cuentas Varias		3.948.341	25.511.652
ACTIVO TRANSITORIO:			
Dividendo Provisorio			1.140.000
			$ 159.692.880

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
De Riesgos en Curso	$ 11.369.997	
Contrato de Participación	496.976	$ 11.866
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres	$ 1.156.001	
Caja Reaseguradora de Chile	763.537	
Intermediarios	1.168.398	
Acreedores por Siniestros	2.410.874	
Cuentas del Personal	1.723.107	
Cuentas Varias	3.479.207	10.70
PROVISIONES:		
Para impuestos		1.77
TOTAL DEL PASIVO		$ 24.30
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:		
Capital:		
380.000 acciones de $ 20 cada una	$ 7.600.000	
Reservas:		
Legal	1.721.256	
Fluctuación de Valores	78.101.626	
Revalorización de Ley 13.305	552.122	
Fondo Diferencia Precio en Venta de Bienes	4.708.317	
Fondo Acciones Recibidas Provenientes de Revalorizaciones	7.564.954	
Otras Reservas	10.823.658	111.07
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
SALDO, Utilidad		24.32
		$ 139.69

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	$	9.200	Garantía otorgada por Directores $
Valores Ley 7.747		135.647	Obligación Ley 7.747
	$	144.847	$ 16

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al período comprendido desde el 1.o de julio de 1958 al 30 de junio de 1959

DEBE		HABER	
Reseguros	$ 17.546.303	Primas de Seguros y Reseguros	$ 40.57
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	11.369.997	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio anterior	9.27
Siniestros	7.527.075	**PRODUCTOS DE INVERSIONES:**	
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de Seguros	15.668.858	Entradas por Dividendos, intereses percibidos, devengados y pagado, menos impuesto a la Renta y gastos	4.81
Remuneración Consejo Directivo	1.061.902	Utilidad por enajenación de Inversiones	17.06
Castigos Varios	639.370	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	
Provisión para Gratificaciones	1.022.721		
Provisión para Impuesto 3a. Categoría	1.134.945		
Deducción Autorizada Ley 13.305	395.019		
	$ 56.366.190		
SALDO, Utilidad	24.281.851		
	$ 80.648.041		$ 80.64

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Contador
C. de C. 6549 — Lic. 2660

SANTIAGO, 30 de junio de 1959.

LUIS KAPPES GUIBERT
Gerente General

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

WALDO ASTORGA
Inspector de Cuentas

ALEJANDRO SIMONETTI
Inspector de Cuentas

Detalle de las inversiones, según cotizaciones oficiales al 30 de junio de 1959

ACCIONES:

5.000	Banco de Chile	a $	5.280.—	$ 26.400.000
10.286	Banco de Crédito e Inversiones	"	410.—	4.217.260
12.937	Banco Sud Americano	"	620.—	8.020.940
56.464	Frutera Peumo S. A. Sofruco	"	120.—	6.775.680
15.998	Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego	"	1.200.—	19.195.200
41.156	Viña "La Rosa" S. A.	"	130.—	5.350.280
10.098	Compañía Nacional de Tejidos El Salto	"	56.50	570.537
188	Compañía de Acero del Pacífico	"	362.—	67.332
400	Compañía Nacional de Rentas	"	297.—	118.800
145.250	Compañía Molinera San Cristóbal	"	60.—	8.715.000
22.312	Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones	"	770.—	17.180.240
88.172	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	"	250.—	22.043.000
10.204	Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales	"	90.—	918.360
11.500	Compañía Sud Americana de Vapores	"	730.—	8.395.000
248	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	"	2.825.—	700.600
				$ 128.668.229

A BASE DEL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO.-

…a milla del Clásico "Estados Unidos del Brasil" es propicia …ara que rivales marquen buen tiempo, en brava contienda

…OPICIA para que los riva… el clásico que servirá de ba… la reunión del próximo do… go en el Club Hípico, que se… rrido con el nombre de "Es… Unidos del Brasil", mar… un tiempo de jerarquía y …dad, como en las pasadas …as en que los "race-horses" …ucían en esta distancia y …iaban en los rubros que in… …ban los cronometradores.

En nuestras diarias tareas para buscar la mejor opción en este evento, nos hemos encontrado con que en cada corral hay contagioso optimismo, porque cada ejemplar que ha conservado su anotación, justifica su chance con trabajos magníficos o bien con recientes lucidas performances.

El balance de las opiniones recogidas y nuestro propio y anticipado pronóstico, se condensará en las siguientes apreciaciones:

FESTIVA, 57 (A. Núñez).— Ganó en el Hipódromo Chile un clásico y después defeccionó en otro. En esta cancha es donde mejor corre.

CHEVALIER PHILIPPE, 55 (J. Escobar).— Siempre nos ha gustado en distancias medias. Está como navaja y venderá muy cara su derrota.

INCOGNITA, 55 (E. Araya). — Impresionante su reciente victoria, en la que demostró que ha vuelto por sus fueros.

GENUINA, 53 (R. Valenzuela).— Tratará de hacer el recorrido de un solo viaje, modalidad que a principios de año le dio varias victorias.

BRAHMS, 51 (C. Pezoa).— Con este peso, si estuviera en condiciones de recuperar sus perdidos fueros, sería la carrera más fija para él. Pero sus actuaciones últimas no son para entusiasmarse.

BLUE FLAG, 50 (S. Vera).— Después de un rosario de victorias, en diversas distancias, vuelve a las pistas.

QUILANTAL, 45 (F. Arredondo).— Harto ha corrido este año, pero lo ha hecho con muy mala suerte, porque ha luchado hasta los tramos cercanos al disco y no ha faltado quien lo gane. Con este paso y con un jinete que sabe dominarlo, es la carta precisa para dar el golpe, porque su estado físico es espléndido.

Opción de todos los competidores del CLUB

…MERA CARRERA.— 1.100 …etros.— Handicap.— A las …1.55 horas.

…MELINE, 56 (D. Reyes).— …han asegurado que en sus …bajos se ha visto recuperada su antigua capacidad.

…URBIO, 56 (F. Guzmán).— …ó y fue distanciado en el …ódromo Chile. En esta cancha puede desquitarse.

…MASCAGNI, 55 (J. Escobar).— …stá en tren de mejoría y …emos que no bajará de la tabla porque ha trabajado en buena forma.

…REINA ISABEL, 55 (F. Toro). Su segundo lugar de Mi Reina fue bueno. En esta oportunidad le puede tocar a ella, después de cederle el triunfo a la majestad.

…BI, 54 (J. Castro).— Siempre corrido aquí mejor que en H. Chile, de tal manera que modesta compañía podría ser gran pelea.

LA PELAITA, 54 (R. Valenzuela).— Muy modesta la pobre en sus aprontes no exhibe nada como para aspirar a meterse la tabla.

…LA MONTES, 53 (R. Parada).— No sé a quien se le ha ocurrido decir que este cuadrúpedo es de carrera.

REINE D'ATOUT, 53 (O. Muñoz).— Mala su carrera del domingo y la jugaron con mucha …

SIGLO DE ORO, 53 (G. Saavedra).— Un porteño del cual cuentan maravillas y que ha …do armado en lance.

VOY Y VUELVO, 52 (A. Poblete).— Hizo sus asomadas y después se eclipsó, a pesar de …e es un pingo que trabaja …en.

AVASALLADOR, 52 (R. Madariaga).— Ganó en el H. Chile y después llegó cuarto en el …lub, pero corrió con muchos inconvenientes.

EMULACION, 52 (M. Alquinta).— Tiene partidarios muy entusiastas, especialmente entre los que están en el secreto de sus cotejos.

TESSA, 52 (E. Muñoz).— A principios de año figuró en tabla con mejores, pero después ha fracasado con lotes mediocres.

BLOCK, 51 (E. Peña).— Tiene un tercer lugar de Norte Chico que le da mucha opción.

RIEN A FAIRE, 51 (S. Escudero).— Zarandeó a la cátedra con un batatazo y después se ha perdido de la tabla.

TOWNSEND, 50 (M. Yáñez).— Sus últimas dos son malas, pero antes había llegado tercero de Caribú. No bajará del marcador.

BOLOGNA, 49 (J. Jorquera).— Esperan pista normal y si encuentran piso firme, es bien capaz de ganar.

LOQUITA, 45 (L. Paredes).— No demuestra ser de carrera esa enajenada, que no tiene para cuando ganarse el puchero en la capital.

MAHORI, 45 (H. Pilar).— No tiene nada que hacer. Debe irse a provincias.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.

ABEDUL, 55 (P. Ulloa).— Le falta mucho todavía para ganar su primera carrera.

ADMIRAL, 55 (R. Parada).— Buenos antecedentes, pero en sus entrenamientos ha demostrado modestas aptitudes.

BALLENERO, 55 (G. Jorquera).— Tiene un cuarto lugar de Big Chacenllor que le da opción.

BELAFONTE, 55 (E. González).— La tabla manda esperar, pero no tardará en figurar porque está trabajando en forma muy discreta.

BEN SHAH, 55 (O. Olivares).— Este potrillo va a ser un ganador en breve plazo. Por sus aprontes se asegura que llegará a la tabla.

CASALBUONO, 55 (C. González).— Su segundo lugar de Big Chacellor, después de haber hecho todo el tren de carrera, indica que ahora le corresponde al defensor de las insignias de don Juan Lasalvia.

DRY, 55 (M. Yáñez).— Ha tenido figuraciones muy honrosas, pero después ha fracasado, sin atenuantes.

HERNANDO, 55 (J. Escobar).— Debe estar en la tabla. Es considerado un potrillo de porvenir seguro.

HONORABLE, 55 (M. Alquinta).— Le hemos visto dos malas carreras, pero por sus promotores debe resultar un buen elemento.

LAUD, 55 (Juan Toro).— Cavencido por El Chimborazo, con todos los honores y aquí será difícil ganarlo.

NATURE BOY, 55 (S. Escudero).— Naturalmente que aquí no tiene nada que hacer, porque los favoritos se lo van a comer vivo.

NIXO, 55 (G. Adasme).— Hay mucho optimismo, basándose en sus cotejos. Nosotros no creemos en tales milagros.

OPQUI, 55 (O. Muñoz).— Tiene un puesto de arriero en la que ganó Big Chacellor que nos hace prescindir de él.

PITUCAZO, 55 (H. Pilar).— Hizo su debut en el H. Chile y llegó cuarto, partiendo mal y corriendo mucho para tomar la punta. Aquí es capaz de dar el golpe.

TALAIRO, 55 (E. Araya).— La monta es sugestiva y sus aprontes tan buenos como para ganar a sus competidores.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.

ADHEMAR, 55 (J. Escobar). —Tenemos el convencimiento de que figurará pronto en tiros de mayor aliento.

ALBUR, 55 (D. Reyes).— Por ahora, no le vamos a dar colocación en el pronóstico, porque hay otros más fogueados que él.

ANTIFAZ, 55 (O. Olivares).— En su última carrera llegó ganando solamente a Grinchillo, que es lo más malo del mundo.

DOMINADO, 55 (E. Peña).— Ha tenido figuraciones con mejores y aquí estará entre los punteros cuando se dé la sentencia.

FISTON, 55 (E. Araya).— Lo creen bueno, pero él se esmera en demostrar todo lo contrario.

FREGADO, 55 (E. Núñez).— Harto "embromado" es meterse con este potrillo que tiene mala fama, porque su carácter es endemoniado.

CITANE, 55 (C. González).— Hay que esperar unas cuantas reuniones más para que llegue en la tabla.

HABSBURGO, 55 (F. Toro). —Muy ligero, pero frente a las galerías entrega la angarilla y le deja la responsabilidad a los otros rivales.

NACIONAL, 55 (R. Madariaga).— Llegará en la pelea, porque en sus anteriores se ha visto corredor y además coteja muy bien.

NARCISO, 55 (P. Ulloa).— De este golpe se habla con mucha firmeza, porque en sus aprontes ha demostrado que ya está listo para ganar.

NAT KING COLE, 55 (L. Fuentes).— Muy ligero, pero no se merece el nombre del gran cantante negro, porque este potrillo es modestísimo.

PUSHING BALL, 55 (F. Zúñiga).— No está aún a punto de caramelo.

RABITO, 55 (Juan Toro).— Por la cola ha estado llegando en sus últimas presentaciones. Con este nombre será eterno "colista".

ROMANCE, 55 (G. Jorquera). —Buenos antecedentes de sangre, pero muy irregular. En el H. Chile acaba de hacer su último papelón.

SATIRICON, 55 (R. Parodi). —Cuenta con millares de partidarios y con la monta del jinete que ha sacado mayor número de perdedores, es posible el triunfo.

VENDAVAL, 55 (R. Valenzuela).— Está listo para hacer pelea a sus rivales, porque en la semana se ha visto bien en sus cotejos.

YUPANGUI, 55 (A. Poblete). —El jinete está muy optimista. No le tiene miedo a ninguno de sus rivales.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Handicap.— A las 13.45 horas.

POLENTA, 57 (N. N.).— Es un posible golpe, si corresponde a sus últimos cotejos.

NAMORADA, 54 (H. Salas). — Es un posible golpe, si corresponde a sus últimos cotejos.

NORTE CHICO, 54 (L. Espinoza).— Ganó y ahora dicen que repetirá, montado por su preparador. Lo creemos muy ordinario.

PETER TOM, 54 (M. Yáñez).— Con mala suerte ha estado corriendo, pero ha figurado con mejores.

CITIZEN KANE, 53 (F. Toro). — Estamos seguros que esta vez le tocará su turno, para lo cual no tiene nada más que repetir su última.

CHIMBONA, 53 (A. Poblete).— Estas cartas no puede ganar aquí a ningún parroquiano, porque es de franciscana modestia.

EL JERARCA, 53 (M. Reyes).— Está componiéndose y no tardará en llegar entre los punteros.

GRAN RECUERDO, 53 (F. Zúñiga).— Tiene un cuarto puesto de Orlox que le da mucha opción.

LLILLA, 53 (R. Parada).— No son nada de malas sus últimas. Es gran trabajadora.

NAMUR, 52 (J. García).— Tiene un tercer lugar de Trotamundo que indica que ya llegó a su postura exacta.

TAURUS, 52 (R. Valenzuela).— Cuentan que a este modesto caballo, lo trabajan de día y de noche.

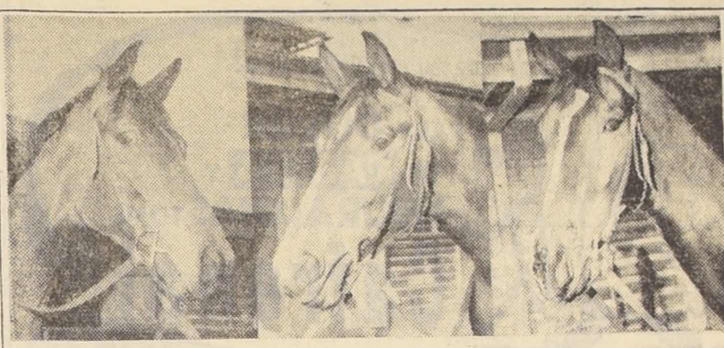
ARCANA, 52 (J. Castro).— Muy ligera y puede venirse de un viaje.

ALMA TIERNA, 51 (M. Alquinta).— A principios de año hizo pelea en equipos de mayor jerarquía, pero después ha decaído.

COVADONGA, 51 (H. Bassay).— En el H. Chile ha estado corriendo sin pena ni gloria.

DOLMAR, 51 (O. Muñoz).— Un pasaje para Peñuelas le tenemos listo.

CHAMEL, 50 (A. Díaz). — Es una yegua tordilla que hace pelea cuando la mandan al pleito, pero esto ocurre rara vez.



¡HIJOS DE BIRIATOU...! La segunda generación de hijos de Biriatou, el gran campeón de 1952 a 1954, ya está en el corral de Alejandro Valdés. Pese a que aún se notan un poco entrados en carnes, se perfilan como ejemplares de hermosas líneas, como lo fue su progenitor. En el grabado, ofrecemos la cabeza de tres de ellos, que son: Brujita, Batarz y Bairón.

GALGO BUENO, 50 (L. Cataldo).— El travieso "can" se ha puesto malo.

HAPPYLAND, 50 (R. Gatica).— Viene de un largo descanso, pero por los kilos que le han correspondido creemos que estará en la pelea.

GALGABA, 49 (D. Reyes). — Una ilustre desconocida, que no tiene ninguna posibilidad en este lote.

ROSITA SANTA, 47 (Juan Toro).— Muy mala su última en la misma cancha.

QUINTA CARRERA. — 1.600 metros.— Handicap.— A las 14.25 horas.

EULALIO, 56 (R. Parodi).— Es uno de los buenos potrillos de "La Divisa", y en este stud no hacen maromas. Puede ganar.

JERARCA, 55 (E. Araya).— Después de varios triunfos, destiñó; ahora puede meterse otra vez.

EL ANDALUZ, 52 (A. Poblete). — Es un caballo "sabio", que sabe obedecer las órdenes: "p'atrás; p'adelante" y así da fortunas.

PUREY, 51 (R. Montoya). — Tiene muy buenas figuraciones recientes y ahora el lote es muy modesto.

TIPAZO, 51 (M. Yáñez).— Ganó y después ha corrido discretamente. Puede llegar placé.

KOLCHAK, 50 (N. N.).— Un viñamarino tenido por gran corredor.

EL NENE, 49 (F. Toro).— Llegó cuarto en la última ganancia de El Andaluz. Con este jinete llegará entre los primeros.

LA PAMPANINI, 48 (E. Peña). — Va suelta en este lote. Debe ser la ganadora, porque está muy buena.

MONTICELLI, 47 (S. Vera). — Ha mejorado mucho, pero le falta "punch" para pelear en las cercanías de la meta.

CARRERA "A".— 1.000 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

BONACHON, 55 (N. N.). — Ha corrido con montañas de boletos y no ha figurado. Dicen que ahora le darán en el clavo.

BRICKETAZO, 55 (C. González).— Comenzó su campaña con mucho entusiasmo, pero después se quedó en puras armadas.

CHOCALAN, 55 (L. Fuentes).— Por antecedentes no se queda, pero aquí debe llegar en el lote de retaguardia.

FRA DIAVOLO, 55 (G. Monetta). — Su mejor carrera es un quinto lugar el día en que ganó Big Chancellor.

GALGO RUBIO, 55 (Juan Toro).— Le costará ganarse el sustento, porque es de un carácter insoportable.

GIROSCOPO, 55 (J. Castro).— Llegó tan mal en la de Yale, que no le encontramos ninguna probabilidad.

INCIENSO, 55 (L. Espinoza).— No sabemos a dónde se va a meter el jinete que lo corrió el domingo, porque lo sujetó los últimos metros. Si ganara, el jockey anterior iría preso.

JUBILOSO, 55 (L. Rojas).— No es malo este potrillo y conviene seguirlo o cubrirse, porque de repente va a salir.

MARACAY, 55 (M. Alquinta).— Viene a demostrar que es capaz de llegar en tabla, porque por trabajos buenos no se queda.

PAS DE CALAIS, (D. Reyes). — El domingo llegó cuarto en la de Prince Rupert, pero tuvo muchos tropiezos. Ahora puede imponerse.

PAWNE, 55 (P. Ulloa). — No creemos que pueda alternar en contra de los favoritos, con probabilidades de figurar.

PIES NEGROS, 55 (N. N.).— Mucho se ha hablado de sus bondades, pero es harto modesto.

PITAGORICO, 55 (A. Farías).— Muy buenos sus cotejos. Ojo al cristo.

PRETE, 55 (O. Valenzuela). — Muy corrido y cada vez lo hace más mal. Fue 15.o de Yale.

USURPADITO, 55 (O. Olivares). — Este ha estado corriendo en forma muy discreta.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— Handicap.— A las 15.10 horas.

DARIUS, 57 (J. L. Silva).— Creemos que el mucho peso lo aplasta.

ANTEO, 56 (E. Peña).— Han estado dando muchas explicaciones. El golpe se acerca.

GRANDE CHANCE, 55 (R. Valenzuela).— Ganó y después ha llegado siempre cerca de los vencedores.

BEMBEL, 55 (A. Poblete). —Es un potrillo de verdadera calidad. No creemos que pueda ser derrotado, porque viene de ganar y ha mejorado.

ESCARITO, 54 (O. Valenzuela).— Ganó bien el domingo y fue bien aprovechado, pero frente al anterior tiene que ir preso.

KIBER, 54 (O. Muñoz).— El penquista está umbrado porque después del regalo que le hicieron en el Chile no ha podido ganar.

MY LAD, 53 (N. N.).— Muy ligero, pero se para mucho al final.

BROCHE DE ORO, 53 (J. Escobar).— Lo tiene por muy bueno Alejandro Castro, que es hombre sobrio para sus apreciaciones.

KING ALFRED, 52 (E. Contreras).— Se arrancará en punta y al final lo va a pillar Bembel y lo postergará.

SHANGAY PRINCESS, 52 (R. Madariaga).— No fue mala su "rentree" y es una yegua de gran linaje.

ARLESIENNE, 51 (N. N.). —Necesita una laguna para ganar. En caso de no encontrarla, su opción es nula.

CEPAL, 51 (H. Salas).— Ganó una y el domingo hizo caer a sus parciales. Ahora le puede corresponder.

RECOMPENSA, 51 (S. Vera).— Muy buena es esta yegua y con los kilos que le han correspondido llegará peleando a la meta.

BRISAMAR, 49 (G. Monetta) —No hay que dejar de tirarle unos boletos de cubierta.

MATINEE, 49 (L. Paredes). —Muy ligera y puede ganar de punta a punta.

JANINA, 47 (J. Caro).— Con tropiezos llegó tercera de Escarito.

NINOSKA, 46 (F. Arredondo).— Muy ligera, pero un atado de nervios.

NATUSKA, 46 (R. Gatica).— Ha trabajado en forma halagadora y en su corral dicen que los ganará de viaje.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— Handicap.— A las 16.45 horas.

EL RATA, 55 (J. L. Silva). —Recuperó sus formas y se largó a ganar o a pelear las carreras a los más pintados.

REVERBERO, 54 (J. Escobar) —Con sus mayores le será difícil repetir.

DESTACADA, 53 (L. Toledo) —Muy ligera, pero al final se para mucho.

CHAMOTO, 53 (R. Parodi). —Su carrera anterior fue un fracaso, pero dicen que ahora le corresponde ganar.

FILIBERTO, 52 (R. Valenzuela).— Muy bueno para el barro y ha trabajado como para hacerle pelea a todos sus rivales.

WARM, 52 (R. Valenzuela). —Es muy irregular, razón que nos induce a no aconsejar a nadie que lo juegue.

GROENLANDIA, 52 (F. Toro).— No hay que tomar en cuenta su fracaso del domingo recién pasado. Ahora sí que es cierto.

LIUN CHIN, 50 (S. Vera).— Ganó con golpe y después se apagó.

MISS CHILE, 50 (H. Pilar). —Esta potranca de Melero es ganadora en "La Palma", pero aquí no ha podido corresponder a sus buenos cotejos.

NOVELA, 50 (F. Arredondo). —Muy corredora la potranca. Hablan de su posible golpe.

OTOMANO, 50 (H. Basay). —Es en el H. Chile donde se gana el sustento.

PRAXITELES, 50 (M. Yáñez). —Ya se metió en la tabla, lo que demostró que se alista para ganar.

AUSTER, 49 (E. Peña).— Hay que esperar, porque hace un siglo que no figura.

M. DEL PILAR ,49 G. Jorquera).— Otra potranca que ha estado guardada en sus cuarteles de invierno.

PANHANDLE, 49 (H. Salas). —Es muy irregular. De diez veces que corre, figura solamente en una.

TUMANIMANA, 49 (J. Caro) —Sale en punta y después se cansa.

HARDNESS, 48 (U. Gaete).—Llegará del H. Chile con malas intenciones.

LOS MAITNES, 48 (N. N.). —Estas son sus canchas y si hallan buen jinete, es cuestión de averiguar para ponerle grueso y sin picarse.

ROYAL VALE, 48 (J. Toro). —Un siglo sin figurar. El año pasado ganó a mejores.

CAMIN, 47 (L. A. Paredes). —Han sido tan malas sus últimas carreras, que no se le puede tomar en cuenta como capaz de dominar a los más favoritos.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las 17.30 horas.

CAMORSA, 55 (H. Pilar).— Una porteña muy discreta, que aquí ha trabajado como para ganarse otra.

PETTYNESS, 55 (F. Toro).— No hay que descuidarla ni por broma. Está por imitar a The Dreamer.

BLUE BARON, 54 (O. Muñoz).— Malo este grandote, pero la distancia lo puede favorecer esta vez.

CUSILELFU, 54 (R. Valenzuela).— Es tenido por muy bueno. Aquí tiene que demostrarlo, figurando frente a enemigos modestos.

G. DE ORO, 54 (L. Cataldo). Ha trabajado bien. Puede ganar y pagar buen sport.

LOLOLINO, 54 (E. Peña).— Ganó en su última y creen repetir la hazaña.

VALERITA, 54 (C. Pezoa).— Muy mala suerte la yegua, debido a que corre en retaguardia y es muy liviana y con un topón la aplastan.

CABALGATA, 52 (N. N.).— Puntea frente a todos los rivales y se conforma con llegar de puntera hasta las galerías nada más.

GUERLAIN, 52 (N. N.). — Buen caballo, pero de muy mal suerte.

MALLU, 52 (R. Montoya).— Le acaba de pelear hasta la meta a Lololino y ahora creen que ganarán sin apremios.

MIRANDA, 50 (G. Jorquera) —Nada de mala su campaña. Puede ganar con buen dividendo.

MY GAME, 50 (N. N.).— Lo han creído y se han ensartado con muchos miles.

THUNDER BOY, 50 (N. N.) —Creemos que está demasiado corrido.

MARAÑENTO, 49 (E. Caro). —Malas son sus últimas carreras. Hay que esperar que mejore.

MONJE, 43 (L. Rojas).— En el H. Chile lo hace mejor. Aquí irá preso.

ACREEDOR, 48 (J. Caro).— Se ensartaron el domingo anteparado y ahora creen ganar con buen sport.

LA MIRANBULE, 45 (N. N.) —Tiene muy buenos cotejos. Es de cuidado.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Handicap.— A las 18.20 horas.

BLUE GRASS, 55 (L. Espinoza).— Ha estado llegando muy cerca. Pero los kilos los siente, a pesar de su corpulencia.

BIG STAR, 55 (P. Ulloa). — Ganó su primera carrera el domingo y ahora se tirará el salto con los viejos.

TROTAMUNDO, 55 (A. Poblete).— Ganó muy bien hace quince días y la repetición la estiman muy probable.

COYAHUE, 54 (E. Araya).— Bien en los kilos y con un jinete que lo conoce bien.

LACERADA, 54 (E. Contreras).— Ganó en el H. Chile y ahora irá armada en lance.

TACIN, 54 (H. Salas).— Esta potranca coteja muy bien en el H. Chile; es compañera de Giraldilla y dicen que le hace mucha pelea.

BINDING, 53 (J. Silva). — La hija de Biriatou es muy rápida y hay que tenerla en cuenta para el desquinte final del día.

COLCURA, 53 (J. Escobar). —Muy rápida y con un jinete que la ha estado trabajando con mucho interés.

LA RAMBLA, 53 (R. Parodi).— Con este jinete es bien posible su triunfo, porque se presentará en gran estado físico.

OLIMPIC, 53 (J. Castro).— El caballo de más mala suerte del Club Hípico. Nunca falta quien lo gane.

OUTSIDER, 53 (F. Toro). — Dicen que está listo, pero no creemos que el mandoble sea en esta oportunidad.

ANTIPODA, 52 (H. Pilar). —Ganó muy bien la hija de Cambridge y el que quiera ganar aquí tiene que entenderse con ella.

DADAIBE, 51 (C. Pezoa). — Le costó ganar y para repetir pasará mucho tiempo.

BANQUERO, 51 (O. Muñoz). —Lo tienen por muy bueno, pero aquí debe ir de mero observador.

AUXERRE, 50 (R. Valenzuela).— De pasmosa ligereza inicial, pero aquí hay varios de iguales condiciones.

TOLETE, 50 (N. N.).— No hay caso. No puede dominar a los favoritos.

CATEGORIA, 49 (F. Arredondo).— No sabemos en qué basa su calidad, porque sus carreras son malas.

DON VALE, 48 (L. Paredes). —Ganó porque su jinete no dejó pasar a Colito. Pero la primera es la que cuesta.

AVISO

Se comunica que en la reunión de Directorio, de fecha 30 de junio de 1959, de "La Latinoamericana", Cía. de Seguros de Vida, se aceptó la renuncia presentada por don Juvenal Hernández Jaque como director y presidente de la Compañía, designándose en su reemplazo, como director, al señor Julio Fabres Eastman, y al director don Osvaldo Sommer Rettig, como presidente.

EL GERENTE

Partida FALSA

ANTENOCHE, en los comedores de un hotel céntrico, se realizó una cordial y amena reunión entre hípicos. El anfitrión fue el señor Carlos Nazar, presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, asistieron don Guillermo del Pedregal, Armando Henríquez, Juan Zúñiga, Juan Medina, José Salfate, Humberto Alcántara y casi la mayoría de los directores de la Asociación de Propietarios. El principal objetivo de esta reunión fue la de intercambiar ideas acerca del futuro de la hípica y referirse a algunos aspectos del llamado "handicap automático".

—oOo—

YA DIJIMOS que la reunión fue cordial y amena. Cordial, porque en "mesa redonda" los representantes de estos importantes sectores de las actividades hípicas —propietarios y gremios— conversaron y no discutieron asuntos de cierta trascendencia. No discutieron, simplemente, porque todos los presentes coincidieron en ideas destinadas a engrandecer el turf nacional mediante una mutua comprensión de los diferentes problemas. Y amena, porque no hubo discursos, después que don Carlos Nazar ofreció el agasajo. Y más amena, porque don Guillermo del Pedregal hizo una hermosa reseña de algunas cosas que vio en lejanos lugares de oriente, donde encontró, como aquí, nobles personas dedicadas con singular cariño al perfeccionamiento de la raza caballar. Gente que, por sobre credos, ideologías o filosofías, vibran, igual que nosotros, ante el fascinante espectáculo de una carrera de caballos.

—oOo—

Y COMO siempre, en esta clase de reuniones, Juanito Zúñiga concentró en gran parte la atención de los presentes con los recuerdos de sus ya algo lejanas actuaciones en pistas extranjeras. Especialmente, de los relativos a lo difícil que le resultó introducir el sistema de filete en las pistas argentinas, donde, por ningún motivo quieren admitir que exista algo superior al freno para el mejor dominio de un fina sangre.

Recordaba Juanito Zúñiga que sus primeras actuaciones en Argentina, sin ser brillantes, iban mostrando sistemáticamente que el filete era, también, una modalidad que permitía ganar carreras. El apasionado público de Palermo y San Isidro, al comienzo hacían mofa de Zúñiga. De regreso al pesaje, solían decirle "ché chileno, devolvete a tu país que acá te vas a morir de hambre..." O cosas como, "si pensá ganar a Leguisamo, tenés para rato..." Asimismo, por la modalidad de "maquineo" que exige el filete, le pusieron la "lavendera...".

—oOo—

PERO EL DIA llegó en que Juan Zúñiga ganó su primera carrera en Argentina y abrió las puertas del filete. Entonces, el público, reaccionando noblemente, aplaudió estruendosamente la faena de la "lavendera". Sin embargo, su mayor gloria, la alcanzó una tarde en que tras luchar cabeza a cabeza con el legendario Leguisamo, el nuestro consiguió un triunfo que significó la definitiva consagración del sistema en el cual Zúñiga fue un maestro. Pero, la crítica, no podía aceptar de buenas a primeras la superioridad lograda en esa oportunidad. Y al día siguiente, un diario dijo:

"Fue más efectivo el filete, pero el freno es más elegante". Y para reforzar tal opinión, publicaban una fotografía en que, a 300 metros de la meta, Juan Zúñiga aparecía con el látigo levantado sobre las ancas de su cabalgadura y el gran Leguisamo, "peinando" a la suya...

Pero lo concreto, es que después de Juan Zúñiga, nunca han dejado de correr jinetes chilenos, que son los que introdujeron el para ellos, extrano sistema del filete.

CONGELACION de PRECIOS en

PICCADILLY

AUTOSERVICIOS N.os 1 Y 2

BANDERA ESQ. ROSAS Y AGUSTINAS 717 (CASI ESQ. DE MAC IVER)

Ofrece ahora... y como antes, los precios más bajos en plaza

ALGUNAS OFERTAS:

Aceite granel, litro	$ 620.—
Arroz corriente, kilo	175.—
Arroz Super Extra, 5 kilos	1.450.—
Azúcar granulada blanca, kilo	195.—
Arvejas corrientes, en tarro de un kilo	455.—
Concentrado de tomates, tarro	80.—
Duraznos corrientes El Globo, tarro	270.—
Fósforos, paquete	105.—
Jabón de lavar Gringo, barra	95.—
Té Marfil, 1/8 kilo	400.—

OFERTAS EXCEPCIONALES

Leche condensada, 1 tarro	$ 180.—
Leche condensada, 2 tarros	355.—
Nescafé, tarro grande	1.420.—

PICCADILLY

AUTOSERVICIOS N.os 1 Y 2

BANDERA ESQ. ROSAS Y AGUSTINAS 717 (CASI ESQ. DE MAC IVER)

CICUTA POR LINO PALACIO

DICK TRACY POR CHESTER GOU

ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York N.o 66. H|O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos N.o 1393. 29-6-60 P.

SE ARRIENDA local para negocio, cortina metálica. Tratar: Temuco N.o 1235 (Barrio Pila). 5-IX P.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 5-9 K.

70.000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 12, mañanas. 5-9 K.

$ 70.000 ARRIENDO bungalow 3 dormitorios, living-comedor con chimenea, 4 closets, cocina con despensa, pieza empleada. Domingo Villalobos 6678-C. Tratar en Domingo Villalobos 60, esq. Av. Larrain 6573. 5-9 K.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130.000, garantía. 5-9 K.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 5-9 K.

$ 100.000 ARRIENDO CHALET tres dormitorios, closets, living con chimenea, comedor, baño, toilette de visitas, jardín, terraza, dependencias, bodeguita y garage. R. Montalbán 2471, esquina Almagro una cuadra Avda. Los Leones. Velardes. Tratar teléfono 492917, Seminario 16, Depto. 101. 5-9 K.

50.000 BUNGALOW 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias, garage, jardín con frutales, Hernando de Magallanes 1241. 5-9 K.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

REEMPLAZAMOS sistema eléctrico, por gas licuado, parafina, 2 meses saca el costo. Invarme, fono 92428. 5-9 K.

BATERIAS parafina, gas licuado, ahorra $ 45.000 mensuales, más seguras, único fabricante "Invarme", patente 16209. (Prohibido su uso). El Quillo 5330, comuna Quinta Normal, paralela a José Joaquín Pérez, fono 92428. Crédito Banco Estado. 5-9 K.

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cutie para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H|O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit-Bouché, etc., Santa Rosa 542, casa particular. Ordenes 381249. 5-9 K.

BOLSAS de plástico y guardarropas con ojal metálico, por mayor y menor, precios sin competencia, estampados indelebles. Poli Plastic (Chile) Ltda. Monjitas N.o 715, local 5. 5-9 K.

LIQUIDAMOS livings nuevos: Capitoné, 52 000; funcionales, 42.000; enorme surtido livings estilo tapices gobelino, felpa lana. Carmen 661. 5-9 K.

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Cóndor, fábrica tejidos cierros, pedidos en medidas especiales, Cóndor 1152, fono 81319. 5-9 K.

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 5-6 K.

30.000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina. Matucana 41, Casilla 4713. Fono 96275. 5-9 K.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado, visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 5-9 K.

POLLAS de 1 a 3 meses despachos, a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 5-9 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 5-9 K.

JAULAS individuales para ponedoras con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122, Baquedano 1150, fono 297-R. En Santiago: Matucana 41. 5-9 K.

$ 32 KILO, harinilla, Puelma y Cía. Andrés Bello 714, fono 373934. 5-9 K.

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chancado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 5-9 K.

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 246, El Monte 5-9 K.

HEMBRITAS de un día Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 5-9 K.

ALIMENTOS para ponedoras y pollitos La Granja, los más completos y de la fábrica más antigua del país, reparte a domicilio, sin recargo alguno, despachos provincias, contra reembolso. Haga sus pedidos al teléfono 33608. Severino Pazos, San Antonio 455. 5-9 K.

PATITOS Pekin, reproductores a la vista, lunes y jueves. Camino a Melipilla 7879, fono 96785. 5-9 K.

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dumas. Manquehue Sur 1488. 5-9 K.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 5-9 K.

POLLITOS $ 10 c|u San Diego 119, local 33. 5-9 K.

AUTOMOVILES

SE VENDE Station Simca Aronde año 1956. Perfectas condiciones. Ver y tratar, Gambetta 735, esq. Santa Rosa (altura 3000). 7.30-11.45, mañana; 14.00-18.00, tarde. 5-IX P.

JAVELIN 1953, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

FORD 1941, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

OLDSMOBILE 1953, Club Coupe Providencia 123. 5-9 K.

INTERNATIONAL pick-up, trasero, doble rueda, 2.000 kilos. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 5-9 K.

CITROEN 1940, cuatro puertas, vendo. Castro 70. 5-9 K.

MERCURI 1955, 4 puertas Providencia 123. 5-9 K.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO amoblado comedor Normando, casi nuevo. Tratar en Catedral 1650. Herrera. 5-9 K.

VENDESE negocio paquetería, edificio moderno. Local, habitación, servicio, instalaciones, luz fluorescente, con o sin mercaderías. Arriendo 35 mil. Portugal 660. 15-9 C.

APURO bancario liquido en 250.000 pesos, un radio RCA, de velador, nuevo; un radio francés, sobremesa; un par prismáticos importados, con estuche, nuevos, (8 x 30); una estufa gas Mademsa; un escritorio, siete cajones; un sillón tapizado. Morandé 450, oficina 10. 4-9 P.

COMPRAVENTAS ARREGLO DE MAQUINAS

80.000 CONTADO regalo máquina coser de pie, española, nueva, Roberto Espinoza 930, casa 2 5-9 K.

CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadora, máquina de escribir y calculadora, teléfono 481754. 5-9 K.

MAQUINA de escribir Smith Corona, muy poco uso, 14", vendo de ocasión en $ 200.000 al contado, 220.000 con facilidades. Huérfanos 786, Depto. 607, verla de 2 a 4 todos los días. 5-9 K.

OCASION: máquina coser último modelo, mueble, sólo hoy. Mac Iver 22, Depto. 706. 5-9 K.

OPORTUNIDAD: por viaje vendo cuatro máquinas coser Delta, un abrigo patitas astracán. Amapolas 4328-F. 5-9 K.

COMPRO contado, máquinas escribir, sumar, calcular. Agustinas 1161, local 7, fono 83626. 5-9 K.

COMPRO máquina coser, Salvador Sanfuentes 2965, teléfono 90672. 5-9 K.

COMPRO máquinas coser, reparaciones taller, domicilio, fono 35428. Matucana 37-B, segunda cuadra. 5-9 K.

VENDO máquina coser Singer, bobina, pie, Irarrázaval 2256 5-9 K.

CAJA registradora National eléctrica, marca hasta 6999, perfecto estado, vendo. Alameda 2907. 5-9 K.

MODERNA máquina de escribir vendo, gran ocasión, Santo Domingo 1430. 5-9 K.

72.000 VENDO Singer, bobina, siete cajones, caja accesorios bordar. Chacabuco 35. 5-9 K.

MAQUINAS coser importadas, 10.000 mensuales. Motores también, San Antonio 525. 5-9 K.

REGISTRADORAS, balanzas, romanas, venta, facilidades, aumento capacidad registradoras, reconstrucciones. Garantía. La Registradora. Arturo Prat 1050, fono 66415. 5-9 K.

REPARO máquinas coser, a domicilio, fono 44976. 5-9 K.

FLAMANTE máquina de coser, Alonso Ovalle 753. 5-9 K.

REGIA máquina escribir carro grande, regalamos, 89368. 5-9 K.

REPARACIONES de cualquier especie, vamos a domicilio. Transformaciones, instalaciones con créditos. Servi Home. Estado N.o 235, fono 31625. 5-9 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad; fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 3-9 P

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69372). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: modas, cortador, permanentistas. 7-9 P.

"INSTITUTO Moderno Selecto" Amunátegui 267. Cursos intensivos, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También ramos técnicos. 7-9 P.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas, caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 24. Santiago. 30-9 C.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, oraciones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, altas costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 9-9 C.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 19-9 P.

CONSEJOS UTILES

SE VENDE BICICLETA ALEMANA, buen estado. Tratar: E. Riveros Cruz 4426, Cerrillos. 4-IX P.

HAGO fundas muebles, juego $ 12.000 confección fina Lautaro 694, por Avenida Salvador altura 1400 buses 24, micro 7 Catedral 5-9 K.

CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO 1|4, $ 304; 5|16, $ 262; 3|8, $ 256; 1|2, $ 254; 5|8, $ 251; 3|4, $ 248. Largos, 6, 7, 8, 9, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

CANALES, bajadas, caballetes, $ 675 el metro lineal. Largos, 1,80, 2,00 y 2,50. A comerciantes, descuentos especiales. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H|O.

PLANCHAS galvanizadas Huachipato 0,85x2,50, N.o 26, de primera, legítimo, $ 4.500. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PLANCHAS NUEVAS Huachipato, galvanizadas, negras, lisas y acanaladas; existencias permanentes; siempre a precios más bajos. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PARQUETS Betapar, maderas secas, raulí, coigue, facilidades Fábrica. Arturo Prat 1154. Fono 52611. 5-9 K.

PUERTAS Standard, 6.900 pesos, ventanas, 1.350 presupuestos. Santa Rosa 3954. 5-9 K.

CITACIONES

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— De orden del señor Superintendente subrogante, cito al Cuerpo a elección de Superintendente, para el viernes 4 del presente, a las 22 horas.— El secretario general. 4-9 K

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Bomba España, "Patria y Trabajo", de orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 1.o y viernes 4, a las 21.30 horas y domingo 6 de septiembre, a las 8.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 6-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba "Claro y Abasolo". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o y viernes 4 de septiembre a las 21.30 horas. Punto de reunión: en el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. — El ayudante. 4-9 K.

CITACION. — LA SOCIEDAD DE Socorros y Defensa de la Población Buenos Aires, de Quinta Normal, cita a todos sus socios a junta general, a las 14 horas, en primera citación y a las 14.30, en segunda citación, la que se llevará a efecto a primera hora, con la mayoría de socios, y en segunda, con los socios asistentes con fines de tratar los siguientes casos: a) cuenta del presidente; b) cuenta del tesorero; c) elección del directorio; d) venta de 4 1|2 regadores de aguas del Canal Maipo. La reunión se llevará a efecto en su local social de calle Mapocho N.o 5202, del domingo 6 del mes de septiembre de 1959.— El secretario. 4-9 C.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca, Bomba Miguel Varas A.— De orden del señor director cito a la Compañía a reunión general para hoy viernes, a las 22 horas. Tabla: elección de Superintendente.— El secretario. 4-9 K.

DUODECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy viernes, a las 20.15 horas. Tabla: elección de teniente 1.o; renuncias de los ayudantes 1.o y 2.o; elecciones a que hubiere lugar; admisión de voluntarios.— El secretario. 4-9 K.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR EXTRAVIO cheque Serie C N.o 7848343, cuenta 7575 Bco. Chile, Suc. San Diego, Ernesto Mardones Soto, queda nulo por aviso. 5-IX P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 6106334, Serie D, del Bco. Sud-Americano, queda nulo y sin valor por haber dado aviso. 5-IX P.

HABIENDOSE extraviado letra girada Santiago 5 agosto 1959, por $ 333.333, con vencimiento 28 agosto 1959, aceptada por Alex Lifschitz, con nombre tomador en blanco, sin firma girador, queda nula por darse aviso correspondiente. 5-IX P.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON. cedió, con beneficio inventario, a don Abraham, José Emilio, Olga, Oscar, Mario, Salvador y Domingo Lama Lama, y a doña Emilia Lama Lama, posesión efectiva herencia testamentaria de don Emilio Lama Lama. Inventario solemne, practicaré mi oficina el diez actual, quince horas. Secretario. 5-9 P.

QUIEBRA SOC. DISCORAL LTDA. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 29 de agosto de 1959, fijose como fecha cesación pagos fallido el 6 de noviembre de 1958.— El secretario. 4, 5 y 7-9 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Humberto Ceballos Ceballos a hijos legítimos, Luis, Jorge Humberto, Ricardo Alfredo, María Eulogia, Antonio Humberto, Felisa Guillermina, Guillermina y Humberto Ceballos Cortez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Felisa Cortez. —Secretario. 7-9 P.

APERTURA SUCESION. DE CONformidad artículo 1285, Código Civil aviso apertura sucesión Matilde Mery Rojas. Abogado Hernán Díaz Carrasco, Teatinos 370, oficina 414. —Albacea. 7-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

SOLICITO MERCED DE AGUA subterránea para regadío. Señor Intendente de la Provincia. Santiago Covarrubias Llona, agricultor, domiciliado en Galería Alessandri 19 A, Dep. 603, en representación de la Comunidad Covarrubias Llona, al Sr. Intendente digo: A nombre de mi representada vengo en solicitar una merced de aguas subterráneas para regadío del Fundo El Carmen, ubicado en Polpaico, Comuna de Tiltil, Departamento de Santiago. Para el regadío del Fundo mencionado necesito extraer del pozo la cantidad de 107 litros por segundo. El recorrido de las aguas y su conducción se hacen a tajo abierto y con ellas se riegan aproximadamente 150 hectáreas del Fundo, mediante bombas. El pozo se encuentra ubicado a una distancia de dos metros al norte del camino que une la Carretera Panamericana con Polpaico y a mil doscientos metros el poniente de dicha carretera y el agua es extraída mediante una bomba de capacidad de 107 litros oor segundo, no siendo necesario imponer servidumbres de ninguna especie. Según nuestras informaciones, existiría aguas bajo un pozo de captación en construcción de don Manuel Zañartu a más de 1.500 metros de distancia. La merced que necesito para mi representada será de ejercicio discontinuo y permanente. Por tanto: ruego al Sr. Intendente se sirva acoger esta solicitud y en definitiva dar lugar a la merced, de acuerdo con lo establecido en los Arts. 257 y siguientes del C. de Aguas, acompañando la solicitud. Santiago, 1.o septiembre 1959, N.o 3302. Publíquese por 3 veces dentro del plazo de 60 días contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la Comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación. Arótese. Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. Carlos Lazo Correa. Secretario Asesor Abogado. 5-9 P.

NOTIFICACION. SEGUNDO JUZ. gado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose doña María Estela Guzmán Gómez, comerciante, domiciliada Ernesto Reed N.o 946, esta ciudad, principal, entablando demanda juicio sumario contra: María Canelo viuda de Escobar, Sigfredo Salvador, Rosa Paulina Ester, Isaías, Francisco, Manuel, María y Manuel Felipe Escobar Canelo, Luis Alberto y Clorinda del Carmen Escobar Vargas y doña Domitila Vargas de Escobar, ignora profesión y domicilios, fin se declare en definitiva, están obligados a suscribir la escritura pública de compraventa, inmueble ubicado calle Pablo Urzúa N.os 205 y 206, Población "La Palma" esta ciudad. Primer otrosí: notificación avisos, segundo, información sumaria; tercero, acompaña documentos con citación; cuarto, designa abogado y confiere poder. Iltma. Corte designó este Juzgado conocer pleito, quien proveyó: Santiago, 23 abril 1959. Principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil, después de la notificación a las 15 horas, o a las 10 horas, si fuere sábado; primer otrosí despáchese oficios, Correos, Carabineros, Registro Civil e Investigaciones; segundo ríndase; tercero, como se pide y cuarto téngase presente. Papel treinta pesos N.o 32430. O. Poblete. Elia Osorio G. Devuelto oficios ordenose notificar a demandados tres avisos extractados diarios "La Nación", "La Libertad", Diario Oficial. Lo que notifico a demandados anteriormente indicados. Secretario. 5-9 P.

PROPOSICIONES DE CONVENIO, Laura Orrego y otro. Abogado miembros Comisión Liquidadora Sres. Mario Rivera A., Arturo Montes R., Juan Goñi S. y Nicolás Luco S., solicitaron se citara a Junta de Acreedores a fin de deliberar y tomar acuerdos sobre siguientes modificaciones que proponen introducir al Convenio aprobado 30 diciembre 1952: 1.o. Formalización del abandono de los bienes, inscribiendo inmuebles a nombre de los acreedores. 2.o. Autorización para contratar crédito bancario corto plazo, hasta por $ 1.500.000, para solventar gastos. 3.o. Enajenación privada del inmueble dentro de plazo 60 días de cumplido trámite N.o 1 y en su defecto subasta pública del mismo, todo según condiciones que fije la Comisión. 4.o. Deducción del producto bruto de la venta para reembolsarle gastos y honorarios Comisión. 5.o. Distribución saldo líquido a prorrata créditos. 6.o. Determinación honorarios Comisión Liquidadora. Juzgado proveyó: "Santiago, julio 20 de 1959: a lo principal y otrosí, como se pide; para la Junta se fija el 31 de agosto próximo, a las 15 horas. Publíquense los avisos legales en el Diario La Nación. A. Poblete. Elia Osorio —Secretaria".— Posteriormente, en reposición se pidió por los mismos solicitantes se fijará audiencia para 11 agosto 15 horas. Juzgado proveyó: "Santiago, 23 de julio de 1959. Como se pide. A. Poblete. Elia Osorio. "Finalmente, mismos solicitantes por razones que expresan, solicitaron se fijara nuevo día y hora para celebración de la Junta. Juzgado proveyó: Santiago, agosto 26 de 1959. A lo principal, como se pide y al efecto se fija para la realización de la Junta, la audiencia del 23 de septiembre próximo, a las 15 horas. Publíquense los avisos legales en "La Nación", y al otrosí, venga en forma. A. Poblete. Elia Osorio. 5.9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada, Teodoro Arancibia Valenzuela a Esteban Arancibia Calderón. El Secretario. 5-9 P.

PRIMER JUZGADO DE MAYOR Cuantía efectuará inventario solemne en posesión efectiva de Luis Araya Carvajal, el 11 de septiembre a las 16 horas.— El secretario 4-9 P.

TERCER JUGADO CIVIL.— CITAse señor Defensor Público y parientes de adoptante, doña Teresa Rodríguez Astorga y de adoptada, Sara Yolanda Castro Torres, para audiencia cuatro presente, quince horas, objeto deliberar su adopción 4-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CItase Sr. Defensor Público y parientes de adoptada Margarita Bernarda Iriarte Castañeda, y de adoptantes Luis Gilberto Soto y Juana Sandoval, para audiencia cuatro presente, catorce y media horas, objeto deliberar su adopción. — Secretario. 4-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva de Julio Pizarro Vergara a Victoria Pizarro Rojas y Sara Alicia Díaz Pizarro, por resolución de veintiuno agosto de 1959.— El secretario. 4-9 K.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Ana Monreal Nadeau a hijos legítimos, Adriana Magdalena, Yolanda Adelina, Ana Luz Magdalena e Italo Alberto Ferraro Monreal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Alberto Ferraro Carlini. —Secretario. 6-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Amílcar Fariña Cuadra a hijos legítimos, Jorge Segundo, Sergio Rómulo, Waldo Aliro, Zoila D. Haydée, Gerardo Amílcar y Ricardo Augusto Fariña Segovia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Segovia Dubó. Practicaré inventario solemne 10 presente, 14 horas, en Secretaría.— Secretario. 7-9 P.

COMPAÑIA MINERA CERRO NEgro S. A. Por acuerdo del directorio se ha designado director de la Sociedad al señor Julio Sepúlveda Rondanelli en la vacante producida por la renuncia del señor Bernardo Pizarro Araneda. Santiago, 17 de julio de 1959.— El presidente. 4-9 C.

EN SECRETARIA SEGUNDO JUZgado Civil, el siete actual, quince horas, procederé a ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Alejandro Funes Rivera. Secretario. 5-9 P.

QUIEBRA SOC. MERCADOS MOdernos Ltda. Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 29 de agosto de 1952, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 15 de enero de 1959.— El secretario. 4, 5 y 7-9 C.

ACLARACION PARA AMPLIAR EXtracto constitución de Cooperativa de Edificación y Viviendas "Manuel Montt Ltda.", de componentes Junta de vigilancia, señores Luis Toro Gutiérrez, Miguel Hardy Ramírez y Raúl Carreño Cavieres. 5-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, avísase don Sergio Lemare Muñoz, domiciliado San Miguel, calle Chapen 3220, no tiene la libre administración de sus bienes. Autos 23102 — Secretario. 7-9 P.

QUIEBRA INDUSTRIAS METAlúrgicas Bank's Limitada. Segundo Juzgado Civil Santiago. Don Pedro Donoso Bañados, por el Banco del Estado de Chile, verifica crédito preferente (prenda industrial), por la suma de $ 8.680.000, capital e intereses; en primer otrosí, alega preferencia, en segundo, acompaña minuta; en tercero, solicita oficio, y en cuarto, delega poder. Juzgado proveyó: "Santiago, agosto trece de 1959. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y a los otrosíes, como se pide.— Poblete.— Elia Osorio". Lo que notificase a interesados.— Secretaría. 4, 5 y 7-9 P.

OCUPACIONES OFRECEN

COSTURERAS y ayudanta competente en ropa blanca, necesito. Av. Vicuña Mackenna 204, 3.o D. 7-IX P.

OCUPACIONES BUSCAN

CONTADOR, experimentado ofrécese media jornada, contabilidad atrasadas, revisiones. Fono 83911. 5-9 K.

CHOFER con garantía, se ofrece para trabajar taxi, camión, camioneta o auto particular con mucha práctica, serio, responsable, casado. Salesianos 285. 5-9 K.

OFRECESE señorita vendedora (centro). Portugal 1436. 5-9 K.

PARA LOS NIÑOS

MODAS INFANTILES; TAMBIEN se reciben objetos y ropas a consignación, en Portugal 660 (H|O) O.

GUIA PROFESIONA

A B O G A D O S

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas particiones, Moneda 1137, Of. 78 fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 hrs H|O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

M E D I C O S

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4. Mac Iver 142. 2.o Piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al Fono 471009. (GP)H|O C.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

DOCTOR GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-II-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 24-9 P

M A T R O N A S

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

M A T R O N A

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 21... 65858.

D E N T I S T A

ALBERTO ORTIZ
Placas, extracciones. Prat 1129, teléfono 524...

CLINICA DENTAL "CENT...
Prótesis inmediata. ... urgentes. Compañía 10..., na 1103, teléfono 85702. 30-IX

"RAPIDO" SOLDADU...
DENTALES
Placas dentales artificiales ... bradas. Pasaje Agustín ... 29, entrepiso, 111 (Ahumada) teléfono 67378. 30-IX

TURNO DE BO...

(Semana comprendida ... 29 de agosto al 5 de sep... de 1959)

Contador, Avda. Indep... cia 2896; Hipódromo, A... pódromo Chile 1396; ... Pasaje Ross; O'Higgins ... 2296; Dominica, Avda. ... ta 701; Páez, El Salto ... divieso, Avda. Valdivia ... Foster, San Pablo 2808; ... Las Rosas 2002; Simón ... San Pablo 4745; Santa ... Benedicto XV 230; ... Gonzalo Bulnes 2491; ... sé Ureta 821; San Bo... mingo Correa 402; Arie... Avenida 9305; San Migu... ta Rosa esquina San ... Roma, Avda. Bernardo ... gins 3702; La Sanitaria ... ñán Guerrero 698; ... Avda. Buzeta 470; Viel ... Viel 1906; Cañón, Bandera ... Esmeralda, San Diego ... roz, Franklin 1090; ... Mackenna, Avenida ... Mackenna 521; Iris, Avda ... ta 402; Gelrose, Malaquías ... cha 0195; Plaza Egaña ... Irarrázaval 5701; Larraín ... Larraín 6877; Los ... Eduardo Castillo 25... Avda. Fco. Bilbao 12... ba, Avda. Tobalaba ... de Valdivia, Avda. ... Valdivia 650; Apoquindo ... Apoquindo 1515; Urgen... Francisco 75 (turno ... te).

PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO partidas 100.000, facilitamos, comerciantes, industriales, profesionales, empleados, buenos informes bancarios, interés legal. Agustinas 972, oficina 343 (primer lado izquierdo). 7-9 P.

DESCONTAMOS letras, correspondiente a negocios efectivamente realizados no inferiores a 100.000, buenos informes bancarios. Agustinas 972, oficina 343. 7-9 P.

JUDICIALMENTE, sin gasto cliente, cobramos exclusivamente cheques con o sin protesto, abogados especializados. Agustinas 972, oficina 343 (primer lado izquierdo). 7-9 P.

CAPITALISTAS, coloquen su dinero completamente garantido, en excelentes mutuos hipotecarios, primera hipoteca. Agustinas 972, oficina 343 (primer lado izquierdo). 7-9 P.

R E M A T E S

REMATE MENAJE DE CASA.— ORden del señor Raúl Concha O. Copiapó 421-A, sábado 5, a las 4 de la tarde. H. Fco. Rivera, Inés Rivera, M. Silva, Fco. Tocko, A. Madariaga, A. Cattan, E. Pizarro, Sergio Navarro, A. Albornoz, Rodríguez, Olga Saavedra, Amada Cortez, Sergio Navarro. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 5-9 C.

MAÑANA VIERNES 4, a las 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré especies consignadas por los Sres. Vicente Arias, Alberto Pando, Angel Osses, Carlos Martínez, Julio Benavides, José Campodónico, Nara Friar, Luis Lama, Abel Bravo, Jorge Steck, Humbto. Villavicencio, Ernesto Díaz Alvarez y Alvarez, Luis Susarte, Moisés Bortulck, Marín Hnos., Luis Caré. — Nicanor Marticorena, martillero público. 4-IX P.

R E M A T E JUDICIAL orden 1er. Juzgado Civil Mayor Cuantía, Juicio Preminger con Durán, remataré viernes 4 septiembre, 4 tarde, Compañía 1390: 1 radioelectrola mueble "Grundig", último modelo, con tocadiscos y grabadora cinta magnética. A la vista.— Ricardo Araya Navarrete, martillero público. 4-IX P.

EL JUEVES 24, a las 10.30 horas, en calle Juan de Barros N.o 3885, remataré, por orden del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía (Juicio Instituto Nacional de Comercio con Miranda), 2 buses marca "O. M.".— Nicanor Marticorena, martillero público. 4-IX P.

R E M A T E JUDICIAL orden 3er. Juzgado Trabajo, Juicio Caja de Previsión de EE. PP. con Adriana López, remataré viernes 4 septiembre, 4 tarde, Compañía 1390: 1 radio sobremesa "GE", enceradora Famela, cocina eléctrica Siam, comedor 14 piezas, ropero y cómoda. — Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 4-IX P.

R E M A T E JUDICIAL orden 3er. Juzgado Trabajo, Juicio Caja Previsión EE. PP. con Estanislao Pokazywa Pinto, remataré viernes 4 septiembre, 4 tarde, Compañía 1390: mesa centro.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 4-IX P.

REMATE CASIMIRES SEMANA 31 al 5 septiembre, 18 horas, San Diego 205, orden José Jorratt. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. 4-9 P

REMATES

REMATE SEMANAL DE ... de casa, viernes 4 septiembre, 10 a 1 y 3 de la tarde ... Compañía 1390, por orden ... món Donoso, Eduardo ... sé Rojas, Luis Peredo, ... noza, Marcial Acevedo, ... Vega, Samuel Moreno, ... zález, Raúl Raggio, ... ja, Berta Guerrero, ... tro, Sergio Navarro, ... Alfredo Recart Schmidt, ... Echeverría Vigil, Ricardo ... Navarrete, martilleros p...

REMATE SEMANAL DE ... de casa, viernes 4 de ... de 10 a 1 y 3 de la tarde ... Compañía 1390, por orden ... Peredo, Juan Espinoza ... Acevedo, Yolanda Vega ... Moreno, Víctor Gó... Raggio, Marcos ... Guerrero, Eduardo ... Rojas, Donatila ... Donoso, Guillermo ... Aulestia, Marcelo Martí... de Ahumada, Marta de ... ga Saavedra, Raimundo ... Amada Cortés, Baldo ... Elías Picharas, Jaime ... mael Rojas, Pablo Krü... mo Toro, Víctor Báez ... mez, Fernando Baltra, ... man, Guillermo Parra ... Vergara, Eduardo Escobar ... rrea, Rafael Labarca, ... za, Elba de Philips, ... Mario Vargas, Adela de ... sa de Torres, Miguel ... llermo Mac-Kendrick, ... ker, Maino Ferrari, ... lich, Julio Leiva, María ... Eliana de Gallardo, Alb... Luz Huidobro, Carlos ... nidad de Matte, Josefina ... rett, Susy Cori, Eladio ... Laura de Rivera, Nicolás ... Marta de Zambarj, Le... Francisco Valderrama, ... dilla, Luis Recart, We... drak, Necochea y Cía. ... Corozo, Leonor Uribe, ... zález, Dora Urzúa, ... Elena de Gonemeyer, ... fante, Hernando Jurado ... Enrique Arrau, Raúl ... cisco Valverde, Floren... Luis Bravo, Francisco ... Izquierdo, Carlos del ... Estévez, Manuel Silva, ... Lazcano, Amanda Arr... Valenzuela, Sergio Sal... Ramos, Jaime Barrios, ... man, Juan Droguett, ... Urquiza, María de ... Opazo, María Hefel, ... kowy, Enrique Langdo... Moreno, Benito Morr... Modgliano, Adriana ... ta Pearson, Aída Albor... Cattan, Ricardo Bas... Vera, Mercedes Arellano ... Díaz, Sergio Navarro. ... Alfredo Recart Schmidt ... Echeverría Vigil, Ricardo ... varrete, martilleros p...

SASTRERIA, MO...

MODAS, corte y confec... sos rápidos Profesora ... alumnas confeccionan ... mer mes Clases diurnas ... nas. Diplomas válidos ... Nacional Corte y Confec... sas 1353.

SASTRERIA Salazar, ... ños, extenso surtido, ... te. Precios incompetibles ... da Bernardo O'Higgins ... na Libertad.

CASIMIRES desde $ 1.8... tro. Depósito directo ... Casa Salazar, Avenida ... O'Higgins 2783, esquina ...

El aviso económico más eficaz
$ 25- Palabra

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.

SAMUEL, 53 (S. Véliz).— Muy aficionado al cuarto puesto y posible que en esta oportunidad consiga la hazaña de pagar placé.

VISALA, 53 (L. Toledo).— Debiera ya estar instalada en algún Haras. Forma corral con Nereidita, 49 kilos, y la monta de F. Suárez. Con estos modestos enemigos puede hasta ganar.

ZALAMERIA, 53 (J. Barrios). — Muchos últimos puestos en este año.

ALCALDESA, 52 (J. Sandoval).— Cuarta figuró de Finlandia, Aduanero y Guaruja. Cotizada.

ARMY, 50 (F. Meneses).— Ultima en sus tres más recientes.

GUNEO, 52 (J. Toro).— Uno de los más cotizados, pues es superior a varios de este modesto piño.

GUARUJA, 50 (L. Camus).— Posible sea favorita, pues se vio buena al figurar tercera de Avasallador y Besarabia.

GOLDEN PLAIN, 50 (D. Cerda).— Más de un semestre sin correr.

MENELIK, 49 (M. Araneda). — Por sus continuos fracasos no se le puede confiar ni un cóndor.

YUDITA, 48 (Hugo Pilar).— Ocho consecutivas sin figuración.

NURELYA, 48 (O. Sandoval) — Después de un costalazo, pudos papelones.

PICARILLO, 48 (O. Castillo). — En un placé es posible cobrarlo.

AL AGUA PATO, 45 (H. Arancibia).— Muy liviano lo vemos y es la cubierta precisa para el apostador.

CALUMNIADO, 45 (A. Mora).— Los años pasan y pesan.

MORRO CHICO, 45 (L. Gutiérrez).— Todo el año de papelón en papelón.

MOTONETA, 45 (M. Valdivieso).— Otra que está lista para el criadero.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

ESPADARTE, 58 (L. Catalán).— No conoce el marcador y reaparece.

REGALANDO, 55 (L. Rojas). — Tiene parejas figuraciones en el marcador y debe ahora responder el hijo de Light Craft y Floración.

MAGALITO, 54 (F. Toro).— Bien montado va, pero no conoce el marcador y otro tanto podemos decir de Agridulce, Inmortal, Cambrai, que forman parte de este modesto grupo de no ganadores.

EL CUYANO, 53 (H. Olguín). — De un descanso y nos informan que armado en lance.

AUCASSIN, 50 (J. Alarcón). — Muchos meses ausente, pero sin duda superior al grupo.

BAMAKO, 50 (R. Valenzuela).— Del tercero o cuarto puesto no sube.

CATUPIN, 50 (H. Arancibia). — Años hace que no se asoma por el marcador.

COLITO, 50 (C. Pezoa).— Uno de los cotizados. El domingo le hizo pelea hasta el final a Don Vale en 1.500.

PASARIÑO, 50 (Héctor Pilar).— Con este jinete tendrá miles de apostadores y su opción es evidente, pues va en su distancia.

RABANITO, 50 (N. Vásquez). — Ni cerca en los 1.500 de Don Vale.

SAINT LOUIS, 50 (J. Aravena).— Tercero de Don Vale y Colito, y capaz de figurar nuevamente en la llegada.

SOBERBIO, 50 (J. Toro).— Superior a varios del grupo, pero con todas sus últimas sin figurar.

TULAHUEN, 50 (M. Araneda).— Otro que no sube del tercero o cuarto.

WOTAN, 50 (M. Castillo).— Como golpe no va del todo mal el pupilo de R. Castillo.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

BONINA, 54 (J Aravena).— Ha corrido doce veces y siempre fuera del marcador. Igual diremos de Dalia Roja, La Capitana y Sierra Maestra.

ESPARGELINA, 54 (M. Castillo).— Forma corral con Bonina, pero esta pupila de Peralta con mejores expectativas, pues tiene en su favor buenos segundos, terceros y cuartos puestos con superiores rivales.

CANTAORA, 54 (J. Escobar). — Muy posible ganadora la hija de Licencioso, bien montada y en la distancia favorable. Figuró cuarta de Lacerada.

CATARI, 54 (L. Paredes).— De un breve descanso y por haber escoltado a Recluída su chance es destacada.

CONTRABANDISTA, 54 (S. Véliz).— También con opción la pupila de Becerra, pues fue bueno su tercer puesto de Covadonga y Calcinada.

CHAMPS ELYSEES, 54 (R. Parodi).— Su opción es marcada; escoltó a Lecerada en 1.200, y, antes, a Erudita en 1.500.

DALIA ROJA, 54 (F. Zúñiga). — El domingo asomó quinta en los 1.300 metros del Club Hípico, ganados por Scots Passion a Camarú.

LA MARTINICA, 54 (J. Vega).— Veremos cómo reaparece.

NEGRA VERDE, 54 (J. Barrios).— En 1.500 asomó quinta de Erudita.

NICOLASA, 54 (E. Prieto).— Buen boleto, pues va en corral con Teche.

TECHE, 54 (D. Cerda).— Figuró en su debut, pero después mostró sus garras, y el domingo en 1.300 del Club Hípico escoltó a Big Star.

LOGIA, 54 (C. Pezoa).— La propia hermana de Margrave tendrá muchos partidarios por su tercer puesto de Marusiña y Perjura en 1.300 del Club Hípico.

SORENA, 54 (H. Salas).— Es corredora la hija de Mío Sea: debutó cuarta de La Asturiana, y en la siguiente también cuarta de Candonga. Puede ganar.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.

RIO AMARGO, 57 (L. Toledo).— Su avance por la baranda exterior no le dará resultado en esta distancia corta para el mulato.

QUE SE YO, 56 (R. Madariaga).— Ha cumplido excelente campaña y defenderá alta cotización el pupilo de Orellana, listo para una nueva hazaña.

TANAGUARENA, 51 (A. Núñez).— De punta a punta será la cosa y muchos serán los "firmeza" esta vez.

URANIO, 51 (I. Sandoval). Su única posibilidad: un fuerte aguacero en la madrugada del domingo.

PASAPORTE, 51 (H. Pilar). — Es corredor el potrillo, y aquí lo veremos batirse contra especialistas probados.

BRAZILIAN, 50 (J. Barrios). — Con enemigos superiores creemos difícil logre anotarse el triunfo.

CASTEL GANDOLFO, 49 (S. Vera). — Bien montado, pero no le será tarea sencilla superar a Qué Se Yo y Tanaguarena.

ENIGMATICA, 49 (H. Salas). — Liviana y está en gran estado. Capaz de luchar en la llegada la pupila de Cáceres.

QUICK IDEAL, 49 (H. Bassay). — Por recientes fracasos no se le puede recomendar.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap.

DOLORIDO, 64 (J. Sandoval). — Ha estado llegando cerca y podría presentársele en ésta.

NANTAR 53 (F. Suárez). — Vale más que varios de sus ocasionales adversarios.

SIFLET, 53 (Edo. Soto). — Es de los que corre cuando menos lo piensa la mayoría del público. Cubierta sabía.

TONI MORO, 53 (M. Alquinta). — Se ha venido abajo. En cuanto dé señales de mejoría, habrá que considerarlo.

WEST CROSS, 52 (H. Salas). — Malas carreras le hemos visto; habrá que esperar.

AMORTIZADO, 52 (J. Aravena). — Por ahora, vemos mejor a otros.

MARAMBIA, 52 (E. Molina). — Buen jinete lleva, pero sus últimas son poco convincentes.

MINISTERIO, 52 (C. Pezoa). — Buen juego desde el punto de vista que se le mire.

ALABANCIOSA, 51 (Juan Toro). — Andan buenas referencias acerca de ésta. Para cobrar sport de tres cifras.

DELMONTE, 51 (J. Barrios). — En más de una oportunidad han caído con éste. De un momento a otro, el gran pencazo.

MARDITA, 51 (A. Urrutia). — Nos han dicho que están al cateo de la laucha. Todo puede ser, ya que corre más que varios de sus rivales.

TEXACO, 51 (J. L. Silva). — Nos extraña verlo corriendo entre esta clase de rivales. Lo hacía con mejores.

REPILLO, 51 (U. Gaete). — Una rentrée que dejamos pasar.

SAO JOAO GIRL, 50 (S Allende). — Una pequeña inversión con muy buen resultado. Es cuestión de saber de que lado sopla el viento...

ACIDIA, 49 (H. Rivera). — No le vemos mucha opción en esta carrera.

ENCO, 49 (L. A. García). — Para otra oportunidad lo tomaremos en cuenta.

FUGADO, 49 (H. Olguín).— Se va acercando y pronto peleará en estos lotes.

GALANIA, 48 (N. Vásquez). — Cerrar la guardia; debe estar en la pelea con toda seguridad.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap.

BELGICA, 54 (H. Galaz). — Hay que comensar a seguirla que pronto ganará al galope.

FEDERACION, 52 (C. Ojeda).— Tenemos muy buenas referencias y su triunfo está dentro de lo posible.

ILIANITA, 54 (L. E. Toledo). — Es rápida, pero al final le falta fuelle.

SIETE LUNAS, 53 (H. Olguín). — El día que la manden a correr de acuerdo con las sagradas escrituras, hará buena carrera. El problema es saber ¿cuándo?...

ANITA LUISA, 53 (M. Díaz) — Por esta vez no le daremos mayor importancia.

LA LUMA, 53 (J. Barrios). — Malona su anterior. Esperar que mejore.

ROZI, 53 (H. Salas). — No nos entusiasma en esta oportunidad.

FRANCO TIRADOR, 52 (H. Bassay). — Otro al que vemos en difícil compromiso.

DUELISTA, 52 (A. Urrutia). — Parecía mejor en los comienzos de su campaña.

LOCOMOTORA, 52 (Hugo Pilar). — A este ya le quitamos el saludo.

ROUEN, 52 (F. Meneses). — Una de las buenas cartas de la carrera.

WELSH CROWN, 52 (E. Molina). — Merece uno de los lugares del marcador. Ha estado corriendo bien, pero con mala suerte.

ACCIONISTA, 51 (N. Vásquez). — Tendría que mejorar mucho para ganar a estos.

ASIMINA, 51 (A. Núñez). — Tenemos muy buenas referencias. No descuidar es nuestro consejo.

FUMAROLA, 50 (Juan Toro). — Nos aseguran que va a mejorar mucho.

CAVU, 50 (S. Allende). — De incógnito ha estado corriendo.

PERGAMINO, 50 (A. Mora). — Vale mucho más que un buen número de sus rivales.

RIACHUELO, 50 (J. Vega). — Cuesta sacarle línea a éste. Por ahora, lo descartamos.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie. Handicap.

PURA PINTA, 56 (L. E. Toledo).— En gran forma se ha visto; con todo, creemos que esperarán mejor oportunidad.

DOMINGO, 56 (L. Silva).— Por esta vez le daremos preferencia a otros.

FLETAMAR, 54 (N. Vásquez). — Buen juego por el lado que se le mire.

ESCAMILLO, 54 (R. Morla). — Por sus anteriores, hay que descartarlo.

DESLIZ, 49 (H. Bassay).— No lo vemos aquí. Malas sus anteriores.

NUMERAL, 54 (R. Montoya). — Aquí salió de perdedores y su triunfo está dentro de lo muy posible.

SUPERUNDA, 54 (M. Araneda). — Complica mucho la elección. Es más corredora de lo que imagina el vulgo.

TIME IS MONEY, 54 (Edo. Soto). — Desde temprano la vendrá porfiando. Y es buen boleto.

QUE TAL, 54 (C. Ojeda). — Si estuviera bien, como ha trascendido, podría salir con una buena figuración.

VILUCO, 54 (A. Núñez). — Es rápido, pero al final se entrega manso como un cordero.

SYMPHONIST, 53 (J. Sandoval).— Debe mejorar sus recientes fracasos.

SALTARELLO, 53 (S. Véliz).— Una de las cartas bravas de la carrera. Con Numeral será muy dura la cosa.

EL CARRIL, 50 (S. Vera). — No hay que descuidarlo que vale más que varios.

CANDIL, 49 (C. Pezoa). — Vuelve a sus canchas y podría salir con buen sport.

ILQUI, 49 (F. Gatica). — Reaparece. Habrá que observarlo con atención.

PRINCIPE MIO, 48 (S. Allende). — Hay que estar atento a este caballo que vale mucho más de lo que demostró en su anterior.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie. Handicap.

AGRISUR, 56 (S. Véliz). — Bien se ha visto y tiene perfecto derecho al triunfo.

AMBIENTADO, 55 (E. Contreras).— Aquí corre muy bien. Su triunfo no nos extrañaría.

PANTRUQUITA, 54 (L. E. Toledo).— En franco tren de progreso, nos aseguran

EXCLUSIVO, 54 (Edo. Soto).— Si parte bien, será hueso duro de roer en los momentos decisivos.

LANZADA, 54 (R. Montoya). — En esta pista ha hecho buenas carreras. Para nos, una carta muy estimable.

MELALA, 54 (C. Pezoa). — Tenemos muy buenas referencias. Habrá que tenerla muy en cuenta.

CABO DE HORNOS, 53 (F. Suárez). — Este se ha visto malo; habrá que sacarle la "jineta" a éste "cabo"...

GRAMOUR, 53 (A. Orellana).— Una reentré que observaremos atentamente.

CALERANA, 52 (J. Sandoval). — Ya se compuso y es de las que gana de a dos al hilo.

NAIADE, 51 (J. Aravena). — Corral con la anterior; creemos que va mejor Calerana.

VIRGENCITA, 52 (L. Cámus). — Hay que tenerla muy en cuenta, pues tiene buenas aptitudes. Y las demuestra cuando la mandan.

MATISSE, 51 (H. Salas). — Tratará de cobrarla desquite a Calerana que la anduvo ganando casi a la mala.

TURINGIA, 49 (F. Gatica). — No creemos en este milagro.

SEGUNDITA, 51 (L. Gutiérrez). — Mucho tiempo que le perdimos la confianza.

ORO EN POLVO, 50 (D. Cerda). — Una de las cartas bravas de la carrera. Se ve bastante bien y es corredorcillo.

LANA TURNER, 50 (H. Bassay). — Espléndida su carrera anterior.

LIGERA, 49 (N. Vásquez). — Otra que tendrá con toda justicia mucho partidarios.

PELADILLA, 49 (S. Allende).— Por ahora, preferimos a otros.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie Handicap.

LA VESNA, 55 (L. Toledo). — Esta mejorando y puede salir con el viejo toque.

MEQUETREFE, 54 (H. Bassay). — Un potrillo que exhibe opción de primer orden en esta carrera.

ORLOV, 54 (E. Contreras). — Vuelve a su cancha; será uno de los que al final complique la llegada.

JAMBALAYA, 53 (L. Catalán). — Séptima de Cucalón. Ya comenzará a pagar placé.

BEHISTAN, 53 (E. Molina). — Nada de mala. No tomar en cuenta su anterior fracaso, que fue en una que ganó Forjadura.

SINAI, 50 (E. Prieto). — Ganó su anterior muy fácil. Una de las cartas bravas de la carrera.

YOYO, 52 (N. Vásquez).— Se les ha perdido la fórmula.

GUANTE BLANCO, 51 (C. Ojeda. — Su repetición, un suceso muy posible.

ALL SEER, 51 (Edo. Soto). — Sus últimas actuaciones no son satisfactorias. Ni mucho menos.

PEQUECO, 51 (H. Bassay).— Esperar que mejore antes de cotizarlo.

LA TROLOLO, 50 (F. Meneses). — Sabemos que se encuentra en grandes condiciones.

BOINA VERDE, 48 (J. Vega. — La carrera se le puede presentar por desarrollo.

ASTEN, 49 (C. Pezoa).— Sabemos que anda bien; ignorar su última.

INDIRA, 49 (H. Quilada). — Ganó a inferiores, pero está sobresaliente. Muy buen juego.

TRONCALIN, 49 (V. Barra). — Quinto de Amber. No perderlo de vista.

CATAVIENTO, 48 (U. Gaete). — Mantiene su mejor condición.

INFIERNO, 45 (M. Castillo). Le costaría mucho salir airoso en ésta.

¡NUEVO JINETE...! Enrique Araya, en un gesto de mucha camaradería, presentó en la mañana de ayer a reporteros de LA NACION, al aprendiz Washington Gaona, que viene en busca de nuevos horizontes desde Antofagasta. En el grabado, Gaona, mientras departe con el popular "Negro". Observan, muy risueños, Omar Muñoz y Jorge Castro.

COMENZO LA VENTA DE LAS POPULARES BOLETAS VERDES

La venta de boletas para la nueva rueda del Concurso de Pronósticos comenzará hoy en todos los locales del Club Hípico.

El Gran Pozo se elevó sobre los nueve millones de pesos y la rueda ordinaria será combinada como siempre con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Esta es la única modalidad de apuesta en que los retiros 'corren'... Son reemplazados por aquellos caballos que resultan favoritos en las carreras correspondientes.

Además, se mantiene, el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas, terminaciones y otros de consuelo.

Mañana, la venta de boletas se hará hasta medianoche y el domingo hasta las 10 horas.

Valiosos estímulos ha donado la Asociación de Propietarios para el Clásico del Chile

Donó la directiva de la Asociación de Propietarios tres premios valiosos para el dueño, el preparador y el jinete del caballo que resulta ganador en el clásico que lleva su nombre en el Hipódromo Chile y que constituye la base de la reunión en tabla. Estas recompensas consisten en una bandeja de plata fina para el propietario; un valioso reloj impermeable y a prueba de golpe para el preparador y otro de las mismas condiciones para el jinete. Es decir, que habrá estímulos para todos y cada uno de ellos de verdadero valor.

En cuanto al posible resultado de la carrera, creeemos que las preferencias del público se van a inclinar, en primer lugar, por Polito Sur, potrillo que tiene verdadera calidad; después hay que pensar mucho lo que significa la presencia de Rabelaisienne, yegua que yá asomó la cabeza en el marcador en "La Palma" y que tiene calidad como para postergar a todos sus rivales.

Muchos partidarios vuelve a tener Black Bar, reciente ganador clásico en la arena palmeña, victoria que la obtuvo al galope y demostrando que Pedro Valderrama lo tiene en magnífico estado físico. Como golpe posible, es señalado Bob, caballo resistente al peso y con trabajos y performances magníficos.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE
PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

IPINCO, A. Díaz, 400 en 25.
BONINA, J. Aravena, 400 en 25 1|5
MARIA CALLAS, J. Aravena, 400 en 25.
SORANA, R. Pavez, 800 en 53.
QUE SE YO, U. Gaete, 400 en 25.
MARAMBAIA, E. Molina, y SINAI, E. Prieto, 500 en 31 2|5; llegaron iguales.
DOMINIUN, Jn. Sandoval, 500 en 31; repitió 400 de bajada en 24.
ROYAL TUDOR, H. Salas, 500 en 32 1|5; repitió 600 en 38 3|5.
URANIO, E. Molina, 500 en 32 1|5.
NICOLASA, D. Cerda, 400 en 25 1|5
RAFUMON, R. Silva, 600 en 38.
FUSTA LIBRE, R. Silva, 200 en 12 2|5.
ROYAL VICTORY, S. Véliz, 800 en 53.
FINALONA, L. Camus, 600 en 38.
ESCAMILLO, R. Morle, 300 en 32; repitió 200 en 12 1|5.
AUCASIN, aprendiz, 500 en 32 4|5.
MACHETERO, A. Urrutia, 600 en 38 2|5.
SALTARELLO, S. Véliz, 600 en 40, a voluntad.
ANITA LUISA, M. Díaz, 200 en 12 2|5.
MINISTERIO, S. Véliz, 600 en 39 2|5.
EL MIURA, R. Silva, 600 en 37 2|5
PLAYERA, Jn. Toro, 400 en 25 2|5; repitió igual.
BOMBAT DUCK, S. Allende, 400 en 25 1|5.
PEIPING, L. Gutiérrez, 800 en 53; repitió en 51 1|5.
CATAVIENTO, U. Gaete, 200 en 12.
FRANCO TIRADOR, L. Toledo, 500 en 31 3|5.
EL CUYANO, H. Olguín, 400 en 25 3|5.
ALIGADOR, H. Salas, 600 en 38 2|5.
QUICK IDEAL, H. Basey, 400 en 25.
TACHE, E. Prieto, 600 en 39.
HORMIGUERA, S. Véliz, 500 en 31 1|5.
INMORTAL, H. Obregón, 400 en 25 2|5.

PISTA DE BAJADA

BOB, H. Galaz, 400 en 24; repitió en 23 2|5 con huinchas.
MATISE, H. Salas, 400 en 24, con huinchas.
CASTEL GANDOLFO, L. Toledo, 400 en 24; repitió igual con huinchas.
VENDAVAL, J. Adasme, 600 en 37.
DESTACADA, H. Basay, 200 en 12; repitió igual.
ASTEN, E. Soto, 400 en 24.
AUXERRE, U. Gaete, 600 en 37.
SAMUEL, S. Véliz, 400 en 24; repitió igual.
COVADONGA, H. Basay, 500 en 30 3|5.
OTOMANO, H. Basay, 500 en 30 1|5
GUANTE BLANCO, L. García, 400 en 24 2|5; repitió igual con huinchas.
ROYAL VALE, H. Salas, 400 en 24 3|5; repitió igual con huinchas

CLUB HIPICO
PISTA DE ARENA

LANCANELO, J. Escobar, 1.400 en 1.33 3|5, sin apuro.
FESTIVA, A. Núñez, 800 en 50 1|5.
NARCISO, P. Ulloa, 700 en 43.
GRANDE CHANCE, R. Valenzuela, 500 en 30 2|5.
ESCARITO, O. Valenzuela, 500 en 31 3|5.
ARLESIENNE, R. Montoya, y PADELLA, I. Sandoval, 400 en 25 2|5; iguales.
DOMINADO, E. Peña, 500 en 32 2|5.
LESLIE, C. González, 500 en 31 1|2.
YAQUIL, A. Pobiete, 400 en 25; repitió 200 en 12 3|5.
LOQUITA, L. A. Paredes, 500 en 31 2|5.
PETTYNESS, F. Toro, 500 en 33.
MONT D'OR, H. Pilar, pasó 700 en 50; sin apuro.
BAKARAT, O. Olivares, 700 en 46 3|5.
POLENTA, E. Núñez, y ANTIPODA, H. Pilar, 500 en 32 3|5; iguales.
FILIBERTO, C. Oviedo, y TROTAMUNDO, A. Pobiete, 500 en 32 3|5; iguales.
MISS CHILE, H. Pilar, 600 en 39.
MIRANDA, G. Jorquera, 500 en 32 2|5.
CASALBUONO, C. González, 500 en 33.
MELANIA, C. Ovisdo, 1.400 al cerrerón en 1. 41.
REVERBERO, J. Escobar, 600 en 39.
SECOND EDITION, O. Olivares, 500 en 33.
BRIKETAZO, C. González, 700 en 46 3|5.
AFINADA, G. Jorquera, 800 en 52.
ANYOU, P. Toro, 700 en 46 3|5.
OPTIMA, G. Pezoa, 500 en 31 3|5.
MARANENTO, E. Peña, 800 en 54.
LA MERAMBULE, R. Valenzuela, 700 en 46 3|5.
MONTICELLI, S. Vera, 800 en 53.
PUREY, R. Montoya, 800 en 54; sin apuro.
FRA DIAVOLO, R. Valenzuela, 400 en 26.
OLIMPIC, J. Castro, 500 en 32.
LOLOLINO, E. Peña, 800 en 55; a voluntad.
ALBUR, G. Jorquera, 300 en 19 2|5; repitió en 19.
REPINTADO, F. Toro, 800 en 54; sin apuro.
OAMBRONELLA, R. Madariaga, 800 en 53 3|5.
JASODITO, J. Castro, y TUMANIMANA, J. Caro, 800 en 52; Tumanimaná, tres cuerpos.
GENUINA, R. Valenzuela, 700 en 46; sin gran apuro.
GUERLAIN, L. A. Paredes, 800 en 51 4|5.
BIG STAR, P. Ulloa, y ABEDUL, R. Gatica, 600 en 38; Abedul, dos cuerpos.
MINOSKA, F. Arredondo, 500 en 30 3|5.
AL TROTE, A. Núñez, 600 en 39 3|5.

RECLAMAN ATENCION DE LA CLINICA DEL CLUB

Una larga espera deben sufrir los empleados de corral cuando asisten a la clínica del Club Hípico en busca de atención para los fina sangre enfermos: hemos sido comunicados por parte de algunos afectados, que ha habido casos en que los empleados han llegado a las 8 y 30 minutos de la mañana y sólo se han retirado después de las 12 y media.

Es de esperar que las autoridades correspondientes tomen medidas sobre este asunto y la atención sea digna de nuestra primera institución hípica.

El sistema de handicap automático del H. Chile perjudica al caballo honrado

INTERESANTE resultó la sesión celebrada anteanoche por el directorio de la Asociación de Propietarios, bajo la presidencia de don Carlos Nazar y con asistencia de los dirigentes gremiales señores Armando Henríquez, Juan Zúñiga, José Salfate, Juan Medina y Humberto Alcántara, este último presidente del Sindicato de Preparadores y Jinetes del Valparaíso Sporting Club.

La reunión se inició en la sede social de la Asociación, continuando después durante una comida que fue servida en el Salón Tudor del Hotel "Crillón".

Fueron abordados problemas de mucho interés para la hípica nacional, tomando parte en los debates los dirigentes gremiales y los señores Carlos y Jorge Nazar, Guillermo del Pedregal, Carlos Iñiguez, Arturo Rodríguez Izquierdo, Tomás Lawrence y Raúl Echeverría M., quienes hicieron exposiciones documentadas y de clara versación sobre varios temas. El tema central fue el Handicap Automático en vigencia en el Hipódromo Chile, produciéndose un acuerdo de propiciar reformas para que sus normas resulten más justicieras, considerando que el sistema actual no ampara el caballo bueno y honrado.

REUNION CON DIRIGENTES.—

El presidente de la Asociación, don Carlos Nazar S., para continuar la búsqueda de soluciones integrales de varios problemas hípicos, ha invitado a un almuerzo a los miembros de su directorio y a los presidentes y gerentes del Club Hípico de Santiago y del Hipódromo Chile, el que se llevará a efecto el próximo domingo, a las 13.15 horas en el recinto de socios del Club.

Desde todos los ángulos de nuestro Turf, han sido aplaudidas las iniciativas de la Asociación de Propietarios, que, en un ambiente de franca armonía y verdadera comprensión, trata de buscar soluciones integrales para numerosos problemas pendientes.

Irineo Leguisamo vendrá a Chile; confirman noticia

El Hipódromo Chile ha invitado para el día 11 de octubre al famoso jinete Irineo Leguisamo, de prolongada actuación en las pistas de Buenos Aires. El 11 de octubre se disputará el clásico República Argentina, y la presencia de Leguisamo, en caso de aceptar formalmente esta invitación (ya lo hizo en principio), dará un singular atractivo a esta reunión hípica.

La gestión de invitar a Leguisamo la hizo el Hipódromo Chile gracias a la cooperación de don Ernesto Espinoza Montt, cónsul de Chile en Buenos Aires, y del artista chileno señor Raúl Manteola, radicado desde hace largos años en la capital argentina.

CAÑERAS AFECTARON CARRERA DE MAGNATE

Afectado de cañera amaneció el lunes el potrillo Magnate, que entrena Augusto Breque. Comentando la actuación de su pupilo del domingo, el pretigioso entrenador expresó:

—Creo que ahí puede estar la única razón del fracaso de mi pupilo, ya que corrió con toda nuestra confianza. Por ahora será descansado algunas semanas.

Grave es dolencia de "Belmont Park"

Grave fue la dolencia que afectó a BELMONT PARK en el transcurso de la "POLLA DE POTRILLOS". En efecto en el día de hoy, se le practicará un segundo examen y se le sacará, nuevamente, una radiografía para poder comprobar con exactitud la dolencia que lo afecta. Según la gente de su corral estará ausente de las pistas un largo período.

Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas

Solicítanse propuestas públicas para venta de 120.000 kilogramos, aproximadamente, de leña de espino.

Mayores antecedentes, fono 62451.

Las propuestas se reciben hasta el 5 de septiembre de 1959, a las 12 horas.

El Secretario General

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 5
San Diego N.o 1418
HOY
De 9 adelante, REMATE DE ROPA, préstamos Sucursal N.o 5, emitidos en enero y vencidos en julio último.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

"INDAC" S. A.
EMISION LIBERADA
Contando con la aprobación de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y a fin de cumplir los acuerdos de la última Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 29 de junio del año en curso, la Compañía procederá a emitir $ 80.000.000 en acciones liberadas, o sea, 1.600.000 acciones, completando con esta emisión el aumento de capital de $ 120.000.000 a $ 400.000.000, autorizado por Decreto Supremo de Hacienda N.o 8.158, de fecha 15 de octubre de 1956. Estas acciones, de valor nominal de $ 50 cada una, se distribuirán entre los señores accionistas en la proporción de una nueva por cada cuatro acciones antiguas que posean.
CIERRE DEL REGISTRO
Para los efectos de la distribución de esta emisión liberada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 12 de septiembre, ambas fechas inclusive.
SANTIAGO, 28 de agosto de 1959.
EL GERENTE

CERRAJERIA
VENTANAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO
CORTINAS MALLAS
CORTINAS, MALLAS ESPECIALES PARA LOCALES COMERCIALES. REPARACIONES RAPIDAS A DOMICILIO
FABRICA DE CORTINAS DE MALLA DE DIFERENTES DIBUJOS
CORTINAS METALICAS Y PLEGABLES
CERRAJERIA EN GENERAL
CHAPAS DE SEGURIDAD PARA CORTINAS. MECANICA, SOLDADURA ELECTRICA Y AL OXIGENO
CORTINAS PLEGABLES
Balcones y Barandas ARTISTICAS
INDUSTRIA METALURGICA
ORLANDO E. ROCCO A.
Franklin 531 - Tel. 52633 - Santiago
Se atienden pedidos de cualquier punto del país
Evite robos en sus negocios colocando CHAPAS DE SEGURIDAD EN SUS CORTINAS

PROPUESTAS PUBLICAS
Población "PLAYA BLANCA", del Servicio de Seguro Social, 2a. Etapa, Antofagasta
Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "PLAYA BLANCA", del Servicio Seguro Social, 2a. Etapa, ubicada en la ciudad de Antofagasta, compuesta de 142 viviendas unifamiliares de 1 piso, 22 viviendas de emergencia y 1 Escuela mínima.
Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en Primera y Segunda Categorías.
Las propuestas se abrirán el día 16 de septiembre, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.
Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Asesoría Técnica del Departamento de Construcción de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, a contar desde esta fecha.
Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12.30 horas del día 8 de septiembre del presente año.
SANTIAGO, agosto de 1959.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LINARES.— Este es el Coro Polifónico de Linares, que con sus 84 integrantes, bajo la dirección del Presbítero don Jesús González, cumplió ocho años de efectiva labor y que amenizará las Fiestas Patrias en el sur del país, participando en las festividades de Puerto Montt desde fines de la próxima semana.

Traiguén fue vencido por la selección de fútbol de Victoria

TRAIGUEN. — El domingo pasado se llevó a efecto en esta ciudad, ante numerosa concurrencia, el partido interselecciones de fútbol de Traiguén y Victoria, por las eliminatorias zonales del Campeonato Nacional Amateur.

El triunfo correspondió a la selección de Victoria por la cuenta de dos tantos a uno, triunfo que estimamos merecido de acuerdo a la expedición de ambos elencos.

El domino próximo deberá jugarse el segundo y último partido, en Victoria.

En este match se batieron todos los records de público y borderó, (MEYNET, corresponsal).

Coro Polifónico de Linares cumplió ocho años de labor

LINARES.— Bajo la Dirección del Presbitero don Jesús González, el Coro Polifónico de Linares, cumplió ayer ocho años de fructífera labor en favor de la vida coral de nuestro país.

Este Coro que hoy continúa bajo la batuta de su creador y organizador es un "Coro de Chile", y de ello dan fe los 134 conciertos que en sus ocho años ha presentado en diversos lugares del país, y las decenas de obras corales estudiadas.

El día 3 de septiembre de 1951, a poco de llegar de las tierras vascas de España, el sacerdote Jesús González, "Don Jesús" —como le llaman todos en Linares y sus alrededores— daba por organizado un Coro Polifónico con todos los elementos que desearon integrarlo y que acogieron la amable invitación que circuló en aquella época, y que sólo decía "venga Ud. a cantar".

Desde aquel día, este Coro es imprescindible en todos los actos públicos, de beneficencia, de alegría y de dolor de la ciudad, de la zona y del país entero, ya que este Coro canta donde se le pide que cante.

JIRAS

Con éxito cada vez creciente ha actuado en el Teatro Municipal de Santiago, Curicó, Talca, Chillán, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Varas, Parral, Constitución, Yerbas Buenas, Retiro, San Javier, Villa Alegre, Concepción, Penco, Dichato, Tomé, Talcahuano, Huachipato y Panimávida, totalizando 134 conciertos que han merecido elogiosos comentarios de la crítica, no sólo por la calidad de las voces, sino por la selección de las piezas corales y autores.

A parte de esto, el Coro de Linares, ha recibido gustoso la visita amiga de los Coros de la Universidad de Chile, de Concepción, Santa Cecilia de Temuco, el Coro de Penco, el de la Normal de Talca, el del Instituto de Educación Física y varios otros, que constituyen intercambios de actividades corales en la zona.

Al cumplir ocho años de intensa labor, el Coro Polifónico de Linares, es ya parte integrante de la vida de la ciudad, y los linarenses lo quieren y lo sienten. Zavala, Corresponsal.

Empleados públicos de Buín luchan por obtener casa propia

BUIN.— Con 87 socios cuenta el Comité de Empleados Públicos Pro-casa Propia que se ha constituido en esta localidad con el objeto de buscar solución al problema habitacional que los afecta.

La mesa directiva está compuesta por las siguientes personas: presidente, señor José Guzmán; secretario, señor Guillermo Cerón; tesorera, señora Raquel Ortiz, y secretario de prensa, el señor Samuel Rubilar.

Este Comité ha contado con la más amplia colaboración del Gobernador del Departamento, quien ha gestionado la visita oficial de personeros de la CORVI, para estudiar la construcción de una población en el predio denominado "Las Rejas". (RIVAS, corresponsal).

Fiesta del Arbol se celebró en Quirihue

QUIRIHUE.— Las escuelas de la ciudad celebraron la Fiesta del Arbol, con gran solemnidad. Asistieron a las autoridades locales, todo el alumnado de la Escuela N.o 1 y del Liceo Coèducacional. Esta fiesta reviste especial importancia en esta localidad dado el hecho que falta mucho que arbolar en las calles de esta histórica ciudad. Se desarrolló un interesante programa a cargo de los escolares primarios; la charla estuvo a cargo del profesor y Comandante de la Brigada de Boy-Scouts, don Juan Sepúlveda Andrade. En la escuela se han plantado varios parrones y algunos arbolitos. Se procedió a arbolar las calles circundantes de la Escuela, a cargo de los scouts.

Colonos de Longaví cedieron predio para escuelas y retén

LONGAVI.— Los colonos que forman la Colonia Agrícola "Roberto Opazo Gálvez", y cuya Cooperativa se compone de socios colonos, resolvieron ceder al Fisco seis hectáreas de terreno para la construcción e instalación de una Escuela de Artesanos Agrícolas; seis hectáreas para una Escuela Primaria con orientación agraria; una hectárea para la instilación de un retén de Carabineros, y media hectárea para una Posta de Primeros Auxilios.

El predio está en la parcela cinco de propiedad de la Cooperativa, y en las Lomas de Polcura, donde funciona hoy una escuela en precarias condiciones.

Digno de elogios es esta actitud de los colonos longavianos, ya que la zona donde está ubicada esta colonia agrícola, es sumamente atrasada en lo que a educación se refiere, y además, el retén de Carabineros, que hoy funciona en el fundo de Mesamávida, La Octava, está instalado en un local anticuado, cuyas murallas de adobes con el último temporal han quedado en malas condiciones. (OYARZUN.

KERMESSE DE BENEFICIO EN COLEGIO DE SS. CC.

VALPARAISO.— Mañana sábado, y el domingo próximo, se llevará a efecto en el patio central del Colegio de los SS. CC., Padres Franceses de Valparaíso, la gran kermesse que han venido organizando, a beneficio de las obras sociales del establecimiento, la directiva de la Asociación de Padres de Familia y los comités de apoderados del mismo.

Numerosos stands y quioscos han sido instalados para el expendio de productos y consumos, muchos locales ofrecen juegos y entretenimientos para niños y adultos.

Entre las variedades, hay, cine, teatro, títeres, circo y mil otros entretenimientos.

La finalidad que se persigue con este festival, es afianzar la reservas del Seguro Educacional, beneficio que permite continuar los estudios de los alumnos que, por cualquiera circunstancia, quede inhabilitado su progenitor para cubrir los gastos que demanda su educación. Servirá también para iniciar la construcción de un moderno gimnasio para el establecimiento, y financiar, por último, las obras del Patronato.

En resumen, un festival cuyo objetivo es altamente justificable, en un ambiente culto y prestigioso, que dejará, sin duda alguna, una impresión entre los generosos cooperadores que asistan a él.

Noticiario de las Comunas

FONDOS PARA ARREGLO DE CALLES

LAS BARRANCAS.— El diputado Alfredo Lorca y el regidor, Fernando Quezada, acompañados de la directiva de la Población "Santa Teresita", se entrevistaron con el Director de Pavimentación, para solicitarle el arreglo de las calles de dicha población. El Director, dispuso que se destinaran 2 millones de pesos para tal efecto. Por su parte, la Municipalidad aportará tubos y sacos de cementos para las pasadas de agua de las calles.

ALUMBRADO DE BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— Se ha informado que la Municipalidad de Barrancas habría destinado 50 millones de pesos, para el alumbrado de la Población "Santa Teresita", lo que ha sido desmentido, por cuanto esa Corporación adeuda más de 3 millones de pesos por consumo de alumbrado público. Existe sí un acuerdo para solicitar un empréstito de 300 millones de pesos, para pavimentación de calles y alumbrado en distintas poblaciones acogidas a la Ley 11.904, lo cual sólo es un proyecto que será presentado al Congreso Nacional con la firma de los diputados del Segundo Distrito.

FONDOS PARA LOCALES ESCOLARES

LAS BARRANCAS.— La Dirección General de Educación Primaria ha informado a las escuelas de la comuna, que la Comisión de Agricultura del Banco del Estado ha acordado préstamos para construir escuelas en los predios de los agricultores que gozan de tales beneficios, hasta por el 70 por ciento de su costo y con bonos del 25 por ciento anuales.

Para estos fines, el Director de la Escuela N.o 159, don Pedro Moll, ha sostenido conversaciones con agricultores.

FIESTA DE LA VIRGEN DE MONSERRAT

PUENTE ALTO. — El domingo tendrá lugar en el Santuario de Monserrat la Fiesta Patronal, con misas a las 7, 8, 10 y 11 de la mañana. Después de la última, se repartirán alimentos y ropas a los feligreses necesitados. En la tarde, a las 17.30 horas, en una procesión será llevada la imágen de la Virgen Morena, en andas hasta la Gruta de Lourdes de la Protectora de la Infancia, donde se hará la tradicional bendición de los campos.

SOLUCIONADO PROBLEMA DEL CEMENTERIO

El grave problema del Cementerio Parroquial, que ya está completo por los muchos años que lleva en servicio, desde cuando la comuna tenía 7 mil habitantes, hoy tiene 70.000, ha sido solucionado. El Alcalde, Miguel Ros Gordillo, ha obtenido de la compañía Santiago Mining Company, propietaria de la mina "La Africana", la promesa de cooperar con los fondos necesarios para la adquisición del terreno colindante de propiedad de don Luis Varas Mena. La Municipalidad ya ha destinado 400 mil pesos para trabajos de cierre y arreglos. (EL CORRESPONSAL).

Transmisión radial dedicada a pueblos de Doñihue y Coltauco

DOÑIHUE. — En Radio Minerva de Rancagua se dio comienzo a una audición de carácter geneológico y típico, que está dedicada a las diferentes regiones de esa provincia. Audición que dirige el periodista don Humberto Valdés Bravo.

La primera transmisión fue dedicada a Doñihue, con motivo de cumplir 86 años de vida comunal, mereciendo elogiosos comentarios de las autoridades y público en general. La segunda audición está dedicada a la comuna de Coltauco, que cumple, el 10 de los corrientes, 60 años desde su fundación comunal y 205 años desde su primitiva fundación, hecha por el capitán español don José Zamorano. (EL CORRESPONSAL).

Cargamento de trigo llega a San Antonio

SAN ANTONIO. — El vapor de bandera panameña "Oremare" atracó al sitio "B" del Molo Sur, el día 1.o del presente, con el objeto de proceder a descargar 7.400 toneladas de trigo argentino. De tal modo que ésta es la tercera nave que se descarga con trigo argentino por San Antonio; el primer vapor fue el "Almagro" con 3.400 toneladas; y el segundo, el "Carlos Haverbeck", con 3.700 toneladas. Se estima —de acuerdo con informes proporcionados por el Jefe de Movilización de la Administración del Puerto, don Elías Obaid C., que el "Oremare" terminará hoy su descarga de trigo. (GAETE, corresponsal).

PELICULAS DEL MOMENTO

"CARCEL DE MUJERES".— (Plaza). Realizada por Maurice Cloche, esta producción francesa entrega una realista muestra de lo que es la vida de las detenidas en una cárcel francesa y el estado anímico de las mismas al dejar la prisión. Danielle Delorme y Voga Vince son las principales intérpretes del film.

"TIERRAS BRAVAS".— (Bandera). Peter Finch, Ronald Lewis y Maureen Swanson protagonizan este film de acción basado en las aventuras del célebre capitán de bandidos Sterlight. Tecnicolor. (Organización Rank.)

"IMITACION A LA VIDA" (Astor).— Basada en la novela de Fannio Hurst, aborda el film el debatido problema racial dentro de un conflicto familiar. Es la historia de dos mujeres, asociadas en negocios, una blanca y otra negra, que tienen una hija cada una, siendo la de la negra de un cutis clarísimo, circunstancia que la induce a pasarla por blanca, ocultándole su origen. Dirigida por Douglas Sirk, la muestra tiene como intérpretes a Juanita Moore, Lana Turner y John Gavin. (Universal).

"TRAGICA FASCINACION" (Ducal).— Plantea el caso de una mujer joven que debe sufrir el abandono de su marido cautivado por los encantos de una jovencita de dudosa moral. La lucha por salvar su hogar del naufragio con sus tres hijos ya crecidos, forma la médula del film, que tiene como protagonistas a Shirley Maclaine, Anthony Quinn, Shirley Booth y Earl Holliman. (Paramount).

"EL CABO ASCH VA AL FRENTE" (Central, Imperio y Santa Lucía). Sátira de guerra, realizada dentro de un argumento liviano y humorístico. O. E. Hasse y Joachim Fuchsberger, intérpretes principales, protagonizan las jocosas incidencias que ofrece la producción. (Imperialfilm).

MUJERES PELIGROSAS". — (King). Los celos en las mujeres, ha servido al director italiano Luigi Comencini para enlazar un argumento amable, con situaciones de liviana gracia, que proporcionan al espectador dos horas de franco esparcimiento. Sylva Koscina, Dorian Grey, Giorgia Mell, Renato Salvatore y Nino Tarantye, animan los papeles centrales del film. (Grandes Películas).

"ANA DE BROOKLYN".—(Lido), Muestra italiana, cuya acción gira en torno a las incidencias de una hermosa viuda (Gina Lollobrigida) que viaja como inmigrante a los Estados Unidos y después de algún tiempo regresa a su ciudad natal con el propósito de casarse con un coterráneo; pero el hombre de quien se enamora, en su propio pueblo, resulta ser un ingeniero norteamericano. (Filmunión).

"AL CAPONE".— (Real) — Es la historia de "Cara-Cortada", el triste célebre gangster que llenó una abultada página en el mundo del hampa, en los sombríos años de la ley seca en los Estados Unidos. Rod Steiger, Fay Spain, James Gregory y Nehemiah Persoff, protagonizan la muestra. (Artistas Unidos).

¡UNA GRATA NOTICIA!

¡¡¡ULTIMA OPORTUNIDAD PARA ADMIRARLA Y APLAUDIRLA...!!!

DOS ULTIMOS DIAS

Carmen Sevilla

la más bella y simpática de las cantantes y bailarinas de España, accediendo a miles de peticiones de personas que no consiguieron entradas el Martes y Miércoles recién pasado, se presentará y despedirá definitivamente del público santiaguino

MAÑANA SABADO 5 y DOMINGO 6

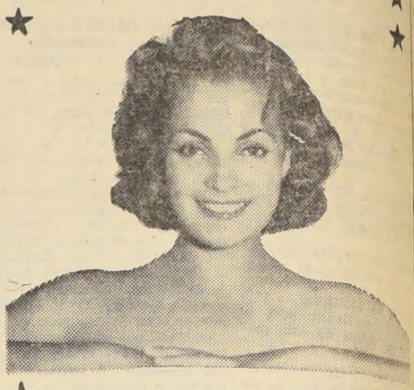
en dos presentaciones cada día. Tarde. 18.30, y noche, 22 horas, en el

TEATRO SANTIAGO

Localidades numeradas en venta desde las 10 horas. Reserve las suyas a los fonos 32888 y 33444.

Goyescas

presenta a



Carmen SEVILLA

PROTAGONISTA DEL FILM "VIOLETAS IMPERIALES"

A PETICION del PUBLICO

CARMEN SEVILLA

APLAZARA OTROS CONTRATOS Y CONTINUARA PRESENTANDOSE POR 6 DIAS MAS, EN TE y NOCHE en "GOYESCAS"

y

Francisco CANARO

Y SU GRAN ORQUESTA

LEO MARINI

CHARRO MONTES

DUO REY-SILVA

BALLET B B B

LA PETIT REVISTA:

"LA GATA SIN TEJADO"

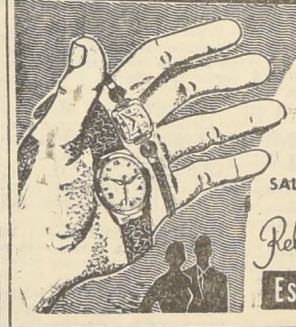
y LUCHO NAVARRO

EN SUS TRES SHOWS TE-COMIDA y BOITE

RESERVAS E INFORMES A LOS FONOS 30799-397425

TOLOZA.

RELOJ SUIZO Fino



ENTREGAMOS CON SOLO $ 3.000 DE PIE

SALDO 10 MESES PLAZO

IMPORTACION DIRECTA

Relojería GABOR

Estado 91 Piso 5

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación, con hormigón de cemento, para la calzada oriente de la Carretera Panamericana, desde San Joaquín al sur, y camino al oriente del Matadero LO VALLEDOR, en una longitud total de 3.000 metros lineales, y con un presupuesto de $ 124.090.000.

Los señores contratistas interesados deberán presentar, a lo menos con siete días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

La propuesta se abrirá el miércoles 16 de septiembre, a las 16 horas, en la Oficina del Director de Vialidad.

Bases y demás antecedentes del proyecto, estarán a disposición de los interesados a partir del sábado 5 del presente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, cuarto piso, diariamente de 15 a 17 horas.

PROVINCIA DE TALCA.— Solicítanse propuestas públicas para el mejoramiento del camino San Miguel a LAS RASTRAS, en el sector comprendido del kilómetro 1 al kilómetro 5, con un presupuesto oficial de $ 29.999.167.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial de Talca.

Las propuestas se abrirán el día 16 de septiembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Pabellón Internado, Cuerpos A y B de la ESCUELA HOGAR DE LONQUIMAY.

Presupuesto oficial: $ 48.198.061.

Contratistas de Primera y Segunda Categoría del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, Salas de Despacho Intendente de Malleco, y del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 22 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle NACIMIENTO, de la comuna de LINARES, con un presupuesto oficial de $ 12.174.564.

APERTURA: Alcaldía de Linares, el miércoles 9 de septiembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en calle COCHRANE, de la comuna de ARAUCO, con un presupuesto oficial de $ 11.397.734.

APERTURA: Alcaldía de Arauco, el miércoles 23 de septiembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de CONCEPCION.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de EL MONTE, con un presupuesto oficial de $ 4.387.985.

APERTURA: Alcaldía de El Monte, el viernes 11 de septiembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Dirección de Obras Sanitarias

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de:

ERCILLA	Sondajes 269-270
VICTORIA	Sondajes 271-272
COLLIPULLI	Sondajes 273-274
MININCO	Sondajes 275-276

Los antecedentes para esta propuesta se retirarán en la Inspección General de la Dirección de Obras Sanitarias, Morandé 71, cuarto piso, a contar del martes 8 del presente.

Las propuestas se abrirán el 14 del presente, a las 16 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

AVISO

Llámase a concurso médico, conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer el cargo de médico internista domiciliario, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o y asignación de movilización, correspondiente a 200 litros de bencina, en el equipo médico de Arica.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago y en los Servicios Regionales hasta el día 12 de septiembre del presente año, a las 12 horas.

DR. ENRIQUE GUADRA GAZMURI
Vicepresidente Ejecutivo

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE TISIOLOGIA

1 Ayudante 2.o de Laboratorio de Fisiopatología, grado 5.o, con 6 horas.

Los candidatos deberán acreditar una práctica no inferior a 5 años en Tuberculosis y afecciones broncopulmonares.

Los antecedentes serán recibidos hasta el 17 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zañartu 1042.

Dirección General de los Servicios de la Armada

Propuesta Pública Nº 1.665

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por enajenación del ex crucero CHACABUCO y ex corbeta BAQUEDANO.

Las firmas interesadas deberán presentar ofertas por separado, por cada una de las unidades a enajenar.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el lunes 5 de octubre de 1959, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Arriendos de Locales Comerciales

Están disponibles para su arrendamiento, los siguientes locales comerciales, ubicados en edificios de renta de la Caja:

Agustinas N.o 1555 (49.04 m2)
San Pablo N.o 1141 (10.89 m2)
San Martín N.o 585 (37.44 m2)
Santo Domingo N.o 1315 (sitio, de 22 x 55 mts., aproximadamente).

LLAVES: En el respectivo edificio (Administrador).

TRATAR: Administración General de Propiedades Urbanas, Sección Arriendos, Av. Bdo. O'Higgins N.o 1371, oficina N.o 816.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Se inició ayer semana de pre-estrenos M. G. M.

El festival cinematográfico de la M-G-M, inició ayer con …ito en los teatros Metro y …lifornia, presentando, en …estreno, la película "La Desnuda", con Ava Gardner y Anthony Franciosa, se… hoy, en su segundo día, … la exhibición de una de … más atrevidas producciones filmada en Inglaterra, que se titula "Almas en Subasta" (Room at the Top), protagonizada por Simone Signoret, Laurence Harvey, Heather Sears y Donald Wolfit. Esta cinta ganó en Londres el premio a la mejor película de 1958, otorgado por la Academia Cinematográfica Británica.

TEATRO MUNICIPAL

HOY, a las 18 horas, INAUGURACION DE LA TEMPORADA LIRICA 1959

CON

"LA WALKIRIA"

(Abono A)

Actúa el gran conjunto de célebres cantantes alemanes recién llegado al país.

Director: HERBERT CHARLIER

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Quedan disponibles en boletería algunas entradas. Además se venden, a las 10 horas, 110 localidades de galerías ($ 800)

Domingo, a las 18 horas, repetición

"LA WALKIRIA"

(Abono B)

MARTES 8, A LAS 19 HORAS

"EL RAPTO DEL SERRALLO"

de MOZART

(Abono A)

Para todas estas funciones, venta de localidades en las boleterías; para la galería, sólo el mismo día de la función.

ATENCION.— Por orden municipal, no se permite el acceso a la sala una vez comenzada la función

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

XVIII TEMPORADA DE CAMARA

DECIMOQUINTO CONCIERTO

A CARGO DEL FAMOSO CONJUNTO INTERNACIONAL QUE REUNE LOS LEGENDARIOS STRADIVARIUS DE PAGANINI, EL

CUARTETO PAGANINI

Lunes 7 de septiembre, a las 19 horas

TEATRO ASTOR

PROGRAMA

BEETHOVEN.— Cuarteto en Fa Menor, Op. 95.
BARTOK.— Cuarteto N.o 6.
DEBUSSY.— Cuarteto en Sol Menor, Op. 10.

PRECIOS

PLATEA BAJA ... ... $ 2.000
PLATEA ALTA 1.500

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO ASTOR DESDE HOY

publicidad cóndor

Un teatro popular ambulante tendrá Italia por inspiración del actor Vittorio Gassman

Moderno Carro de Tespis para difundir al arte escénico

ROMA, 30 (ANSA).— En su casa de calle Nomentana, Vittorio Gassman mostró a un grupo de amigos la maqueta de lo que será en breve el "Teatro Popular Italiano", a inaugurarse, a más tardar, para febrero del año venidero. Parecía un hermoso juguete, pero un ojo experto podía ver en la maqueta las plateas de futuro teatro repletas de público y la imaginación ya escuchaba los aplausos frenéticos de los espectadores. Gassman, por su parte, hizo crecer las fantasías de sus amigos, utilizando una serie de números sobre capacidad y posibilidades del teatro, con el mismo lenguaje que estilan los ministros cuando presentan un presupuesto para su aprobación.

El teatro tendrá 3.000 asientos, 1.000 butacas, y el resto, escalinatas. El escenario será muy grande: 24 metros de bocaescena, profundidad 20 y altura 12 metros. El armado de todo tardará 24 horas. Si se necesita el teatro puede empequeñecerse. El personal requerido será de 90 personas. El transporte se hará con 15 camiones, más algunas "roulottes" con camarines para los actores, para el vestuario, la usina eléctrica, una biblioteca viajante y la dirección.

El espectáculo inaugural lo hara con "Adelchi", de Alejandro Manzoni, y Gassman cree que tendrá un éxito comparable al que tuviera su "Oreste", de Alfieri.

El actor-director italiano pidió a Pier Paolo Pasolini una nueva traducción de la "Orestíade", porque no confía mucho en la eficacia de las versiones hoy conocidas. Una vez terminada pondrá en escena los dramas que componen ese ciclo trágico griego.

VITTORIO GASSMAN, el más aplaudido de los actores italianos de la actualidad, a quien se debe la iniciativa de crear un teatro ambulante que llevará las obras clásicas y modernas del arte dramático a los más apartados rincones de la península itálica

Además, pidió a Ennio Flaiano escribir una comedia que se titulara "Un marciano en Roma", y será musical y seria, con muchas ocurrencias que gustarán al público.

Todo esto demuestra que en Europa hoy hay dos estilos de Teatro Popular. Uno es el de revitalizar a los clásicos dignos de su nombre y de su fama. Es la política del Teatro Popular de Jean Vilar. Otro es el estilo del "Berliner Ensemble", de Brecht, o del "Theatre Workshop", de Joan Littlewood, que consiste en decir directamente aquellas palabras importantes que nos dijeron los clásicos en el lenguaje de hoy para los oídos de hoy. Es decir, siendo ésta una época de tremendos líos, se usará un lenguaje de "pastiche" y "vaudeville", pero diciendo verdades duras y trágicas.

En el caso de este "carro de Tespis" que Gassman creará en Italia con fines de popularización del teatro, ambos rumbos parecen ser los que se adoptarán en un principio. Pero los que más conocen a Gassman y a los requerimientos del público italiano actual aseguran que, tarde o temprano, primará la segunda orientación.

Carmen Sevilla se queda una semana más

Una semana más actuará en Santiago la estrella de cine, teatro y radio.

La hermosa artista hispana continuará actuando en el show de la Confitería Goyescas junto a la Orquesta de Francisco Canaro, Leo Marini, Bina Butti y ballet del Bim Bam Bum.

Regalo para el público es la obra chilena del T. Camilo Henríquez

Justo Ugarte

Mes de la Patria, mes de la obra chilena "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic, que con todo orgullo presenta el Teatro de Ensayo en la Sala Camilo Henríquez, con el aplauso unánime del público y la crítica especializada.

Hoy viernes, única función a las 19 horas. Reserva de entradas, agotándose en boletería, al fono 88959.

LEA USTED:

Por fin la Cía. Chilena de Espectáculos puede anunciar que desde el jueves 10, en el cine Rex, estrenará la magna producción en colores y hablada en inglés, "AFRODITA, LA DIOSA DEL AMOR", realizada para pantalla excepcionalmente grande.

Con motivo de este estreno, la gerencia del cine Rex pone desde hoy en venta las entradas en la boletería número dos, especialmente acondicionada para evitarle dificultades al público.

La Cía. Chilena de Espectáculos ha seleccionado este film con Belinda Lee, justamente en el Mes de la Patria, para rendirle un homenaje a Chile en esta fecha magna.

Breve de México

AL ACTOR cantante, Demetrio González no lo dejarán actuar en Cuba, por haber asistido, junto con una caravana artística, a la República Dominicana.

Soprano del Metropolitan Opera House, protagonizará "Tosca"

Figuras de los teatros Metropolitan Opera House de New York y Scala de Milán, respectivamente, tendrán a su cargo los papeles centrales de la inspirada página lírica de Puccini "Tosca", elegida para abrir la Temporada Oficial de Operas Italianas que tendrá lugar el martes 15 en el Teatro Municipal.

Mija Novich, procedente del primero de los centros líricos nombrados, encarnará a "Tosca" y el tenor Ferruccio Tagliavini, de la Scala de Milán, "Mario Cavaradossi". El reparto central se completa con el barítono chileno Alberto López, que hará el cruel jefe de policía "Scarpia".

METRO · CALIFORNIA

BANDERA 141 · TELF. 83361 — YRARRAZAVAL 1564 · TEL. 498061

3.—, 6.30 y 9.30 P. M. — 3.45, 7.— y 10.— P. M.

GRAN SEMANA DE PRE-ESTRENOS M-G-M

¡Cada Día Un Nuevo Exito!

Una película diaria, en matinée, vermouth y noche

SOLO PARA MAYORES NO RECOMENDADA PARA SRTAS.

HOY (Metroscope) ALMAS EN SUBASTA (ROOM AT THE TOP)

Una Producción Remulus Films Ltd. Distribuida por la M-G-M

Laurence Harvey Simone Signoret

PREMIOS EN LONDRES Y EN EL FESTIVAL DE CANNES — 1959

Mañana POR PRIMERA VEZ (Technirama y Technicolor)
MARIO LANZA - JOHANNA VON KOCZIAN ZSA ZSA GABOR

Domingo. 6 COMO PESCAR UN MARIDO (CinemaScope y Metrocolor)
DEBBIE REYNOLDS - TONY RANDALL

Lunes. 7 LA FLOR QUE NO MURIO (CinemaScope y Metrocolor)
AUDREY HEPBURN — ANTHONY PERKINS

Martes. 8 PREGUNTALE A ELLA (CinemaScope y Metrocolor)
DAVID NIVEN — SHIRLEY MacLAINE

Miércoles. 9 INTRIGA INTERNACIONAL (VistaVision y Technicolor)
CARY GRANT - EVA MARIE SAINT JAMES MASON

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES!

Atracciones artísticas en Radio Corporación

Radio Corporación se propone dar especial relieve a sus programas septembrinos y, para ello, ha contratado a destacados cultores del cancionero chileno, entre los que se cuenta a Alina Cortés y su conjunto de guitarras. Otros conocidos elementos serán incorporados en las proximidades de Fiestas Patrias.

A fin de estudiar las posibilidades de contratar figuras extranjeras, el lunes último viajó a México el Sr. Francisco Mihovilovic, quien ha mantenido correspondencia con representantes de números de gran atracción en el país azteca, Estados Unidos y Cuba.

Precios durante toda la temporada

Los precios son invariables durante la temporada. Palcos con 4 sillones, $ 8.000; preferencia numerada, adultos, en torno del redondel, $ 1.500; media preferencia niños, numerada, $ 800; platea adultos, numerada, $ 1.000; media platea niños, numerada, $ 500; balcón-anfiteatro, segundo piso, adultos, $ 600; medio balcón niños, segundo piso, $ 300; galería adultos, tercer piso, $ 400, y media galería niños, $ 200.

HOY NOCHE, 9.40... CINCUENTA ATRACCIONES EFECTIVAS DE EUROPA, JAPON Y CHINA... ¡POR PRIMERA VEZ EN CHILE! MAÑANA SABADO 5 Y DOMINGO 6, tres funciones cada día, MATINEE INFANTIL, A LAS 3 P. M.; VERMUT, 6.30, y NOCHE, 9.40. Desde el LUNES 7, DOS FUNCIONES DIARIAS, 6.30 tarde, y 9.40 noche; de lunes a viernes, dos funciones diarias

GRAN CIRCO FRANKFORT · Mañana Debut!

TODO EL ENCANTO DEL AUTENTICO CIRCO EN CARPA CON EL MAS FORMIDABLE ELENCO DE ARTISTAS INTERNACIONALES, en el que destacan: REBUS AND LADY, la quinta maravilla en el mundo del equilibrio. Atracción inglesa. The Comets Trio, del London Circus; Los Yunclin Brothers, excéntricos cómicos del Casino de Río de Janeiro; 8 de los mejores tonies de América y cien artistas más.

EXTRA ATRACCION PARA GRANDES Y CHICOS:

LOS OSOS GIGANTES RUSOS EN LAS MAS INCREIBLES PROEZAS

NO SE LO PIERDA... SERA UN ESPECTACULO INOLVIDABLE

10 DE JULIO esquina VICUÑA MACKENNA

TEATROS

ANTONIO VARAS (61200).— Instituto del Teatro. El camino más largo, de A. Requena.

CAMILO HENRIQUEZ (88959) Teatro de Ensayo: "Deja que los perros ladren".

COUSIÑO (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (51112).— Cía. de Revistas Folies.

L'ATELIER.— "La cortesana respetuosa", de J. P. Sartre; dirección Eduardo Naveda.

MARU (397907).— Escuela del Teatro de la U. de Chile. Matinée 13.30 horas. Cía. de Títeres Mascarita, en El gato con botas. V. y N. La importancia de ser constante, de O. Wilde.

FRANKFORT.— 10 de Julio esquina Vicuña Mackenna.— Hoy debut.

CAUPOLICAN. — San Diego 850. — (85912). — 21.40 horas. Debut del Nuevo Circo Zoológico.— Las Aguilas Humanas.

MONEDA (31477).— Cía. de Américo Vargas: La casa de los 7 balcones.

OPERA (30176). — Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (372606) — Cía. de Revistas Picaresque

SATCH (89350). — 15, 19 y 22 horas.— Cía de Comedias "La Gorda se sacó el Gordo, y Victrolita.

TALIA.— 19 horas. — Cía Benjamín Morgado, Tempestad sin sollozos.

CINES

ALAMEDA (91254). — R.: Las aventuras de Pulgarcito. Capitán mareado.

ALCAZAR (80122). — R.: El hombre del Oeste. El secreto sellado.

ALMAGRO (83425). — R.: El ataúd del vampiro. Un mundo Nuevo.

ALHAMBRA (90527).— R.: La máscara púrpura. Sentencia cumplida. Extraña obsesión.

AUDITORIUM (84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños.

AMERICA (52443). — R.: Por quien doblan las campanas. La vida es un tango. El monstruo que retó al mundo.

ANDES (43811). — R.: Té y simpatía. Pacto de sangre. Agregados.

ASTOR (392112).— M., V. y N.: Imitación de la vida.

AV. MATTA (51455).— R.: Enterrado en vida. La odisea del Oeste. El hombre increíble.

BANDERA (89111-87953). — M., S., V. y N.: Tierras bravas.

BALMACEDA (88768).— R.: El vivo del escuadrón. El campeón tímido.

BAQUEDANO (31787).— R.: La venganza del vampiro. Cita con la muerte. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787) R.: Los siete samurais. Los asesinos. El terror del Himalaya. Rescate.

CARRERA (86685). — R.: Ni tiempo para morir, La venganza de Frankestein.

GUIA DEL ESPECTADOR

CAPITOL (89581). — R.: Intriga en Hong Kong. Pecados del pasado. S. O. S. Scotland Yard.

CALIFORNIA (498061).— M., V. y N.: Almas en Subasta. Noticiarios y agregados.

CENTRAL (33555).— M., V. y N.: El cabo Asch va al frente.

CERVANTES (88569).— M., V. y N.: Fuga de cadenas.

CINELANDIA (67532).— R.: El circo. Noticiarios.

CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CITY (66687). — R.: Matar fue su profesión.

CINE SUR (61524). — R.: Las aventuras de Pulgarcito. Capitán mareado.

COLON (90577). — R.: La historia del Boxeo. Marido a la fuerza. Espionaje en Panamá. Por diez centavos de amor.

CONTINENTAL (60735).— R.: Paso a la juventud. Noticiario.

CHILE (60728). — Pistolas de oro. Piel canela. La vida es un tango. Mi pesadilla es un angel.

DANTE (494359).— M., V. y N.: La ley es la ley. Noticiarios y agregados.

DUCAL (35375).— M., V. y N.: Trágica fascinación.

EGAÑA (417026).— V. y N.: El puente sobre el río Kwai.

EL SALTO (373334). — R.: Cinco tumbas. La tercera palabra. Toda tuya. Vuelven los García.

EL GOLF (480046).— M., V y N.: Imitación de la vida.

ESMERALDA (64303). — R.: Fuego sobre Arizona. La ley del indio.

FLORIDA (34289).— R.: El fuerte de la matanza.

GRAN AVENIDA (52163). — R.: La ley del indio. Fuego sobre Arizona.

HOLLYWOOD (42389). — R.: La reina del Strip-tease. Un sólo verano de felicidad.

HUELEN (31603).— M., V. y N.: Asesino de mujeres.

IDEAL CINEMA (92188).— R.: La ciudad de los niños. Tu hijo debe nacer. El zorro de París.

IMPERIO (397960).— V., S., V. y N.: El cabo Asch va al frente.

ITALIA (397960). — R.: No me quieras demasiado. El tirano de la frontera.

KING (32838).— M., S., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAUTARO — R.: Emisarios del otro mundo. Puerto Nuevo. Ataque a traición.

LAS LILAS (43116).— M., V. y N.: Al Capone.

LIBERTAD (371627).— R.: Los del rancho Margarito. Una golfa.

LIDO (34366). — M., V. y N.: Ana de Brooklyn.

LIRA (32181). — Ataque a traición. Un divorcio. Quiero vivir.

LO CASTILLO (Vitacura).— R.: Tierras bravas.

MAIPO (95050).— R.: Guitarras de medianoche, Dos mexicanos en Aragón. Noticiarios.

MAYO (391201). — R.: El que se fue. Este es mi reino.

MARCONI (42867). — R.: Manuela. uQe siga el Rock. La isla atómica.

METRO (83361).— M., V. y N.: Almas en Subasta.

MADRID (98408). — R.: Marinero no te metas en el agua. Las siete colinas de Roma.

MINERVA (91464). — R.: Pasaporte a la muerte. Aprendices del delito.

MIRAFLORES (30909).— R.: El rebelde orgulloso. Alta sociedad.

MISTRAL (63994). — R.: Pasaporte a la muerte. Aprendices del delito.

MONUMENTAL (91555). — R.: Afuera sopla el viento. Flor de sangre. Enterrado en vida.

MODERNO (253).— (La Cisterna). — R.: Suave como la seda. Quiero vivir. Emisarios del otro mundo.

NACIONAL (370594).— R.: La vida es un tango. Vuelo a Hong Kong. Me lo dijo Adela.

NAVIA (93422). — R.: Al compás del Calypso. Maridos a la fuerza. Noticiarios.

NILO (392078).— M., V. y N.: Sinfonía de amor

NORMANDIE (87749). — R.: Y Dios creó a la mujer. Buenos días tristeza.

NOVEDADES (94594).— R.: General improvisado. Tu sabes lo que quiero.

ORIENTE (413455).— M., V. y N.: Al Capone.

O'HIGGINS (86929). — R.: Los del rancho Margarito. Una golfa.

PACIFICO (62821).— M., S., V. y N.: La ley es la ley.

PRAT (50754). — R.: Tu hijo debe nacer. Vuelo a Hong Kong. Tal para cual.

PALMILLA. — R.: Mujeres sin rumbo. Matanza en los muelles. La princesa de los Ursinos.

PLAZA (84714).— M., S., V. y N.: Carceles de mujeres.

P. DE VALDIVIA (43948).— V y N.: Yo fui el doble de Montgomery.

PORTUGAL (34816).— R.: El demonio de la carne. Miércoles de ceniza. Agregados.

REAL (65555).— M., S., V. y N.: Al Capone.

RECOLETA (63874). — R.: La dama de las Camelias. Me lo dijo Adela. Pecados del pasado.

REGINA (36097). — M., V. y N.: El Congreso baila.

REPUBLICA (93613).— R.: El gran Caruso, La rebelde debutante. Sendas tortuosas.

REX (31143.31144).— M., V. y N.: Papá soy yo

RIALTO (41667). — R.: La batalla del río de la Plata. La vida es un médico. La llamada de un extraño.

RITZ (380613). — R.: Locura de vacaciones.

RIVIERA (36093). — R.: Sayonara. Bandidos de ocasión.

ROMA (67258). — R.: La venganza de Frankestein. El tiempo para morir. Agregados.

ROXI (80809)— R.: Sé bonita y cállate.

SAN ANTONIO (33605).— R.: Una parisién.

SAN DIEGO (81093). — R.: Ruta a Santa Fé, Las lobas. Noticiarios.

SANTA LUCIA (34718).— M., S., V y N.: El cabo Asch. va al frente.

SANTIAGO (32888). — R.: A media luz los tres.

SAN MIGUEL (51262).— R.: La dama de las Camelias. Vuelo a Hong Kong. Casa de perdición.

SAN MARTIN (35357).— R.: El circo. Noticiarios.

SANTA ROSA (53940). — R.: Ataque a traición. Quiero vivir. Un divorcio.

SAO PAULO (397946).— R.: Rojo atardecer.

SEPTIEMBRE (94321). — R.: Guitarras de medianoche. Dos mexicanos en Aragón.

SELECTA (92194). — R.: La gran tentación. María Rosa. Tres hombres en mi vida.

TIVOLI (30611). — R.: La rubia atómica. Noticiarios y agregados.

TOESCA (63611). — R.: El lago de los cisnes

VALENCIA (370288).— R.: Pecados del pasado. Casa de perdición. La dama de las Camelias.

VERDI. — R.: El ataúd del vampiro. Un mundo nuevo. Agregados.

VENECIA (80336). — R.: Entre rivales todo vale. El tercer tiro. En manos del destino.

VICTORIA (30021). — R.: Peter Voss, ladrón de millones.

WINDSOR (89761).— M., V. y N.: Vacaciones en Ischia.

YORK (66687). — R.: El inconquistable sexo débil.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo). — R.: La garra. El hombre del brazo de oro.

AVENIDA (Buin).— V. y N.: Abuelo automóvil. La leyenda del amor.

MUNICIPAL (San Bernardo). R.: La dama de las Camelias. Las dos verdades. El traje blanco.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Eiudo y yo. Padres e hijos. Venciendo el miedo. Campeonato mundial de Boxeo.

PLAZA (Puente Alto).— R.: Cazadores imperiales. La bella de Roma. Campeonato mundial de Boxeo.

CERVANTES (San Antonio). R.: El trópico en llamas. La gran patraña. Noticiarios.

TALAGANTE (Talagante) — R.: Víctimas del deseo. Flor canela. Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE DE [1959]
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

"Ché" Guevara

MADRID, 3 (UPI).— Procedente de Casolanca llegó a Madrid la misión cubana que preside el mayor Ernesto "Che" Guevara y que integran otras cuatro personas más.

En el aeropuerto fueron recibidos por el nuevo Embajador cubano.

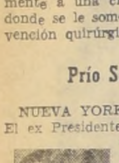
Federico Todeschini

ROMA, 3 (UPI).— El Cardenal Federico Tedeschini, que ayer fue sometido a una operación intestinal de emergencia, pasó la noche "tranquilo".

El médico del Cardenal, de 85 años de edad, profesor Severino Tirelli, manifestó que siempre que no se presenten complicaciones imprevistas, el Archipreste de la Basílica de San Pedro rebasará pronto lo más grave de su enfermedad.

El Cardenal sufrió ayer un ataque y fue llevado urgentemente a una clínica de Roma, donde se le sometió a la intervención quirúrgica.

Prío Socarrás



NUEVA YORK, 3 (UPI).— El ex Presidente de Cuba, doctor Carlos Prío Socarrás, que llegó ayer a Nueva York después de una extensa jira por Europa, saldrá esta tarde, a las 4.30, hacia La Habana, en el vuelo directo de la Compañía Cubana de Aviación.

La familia del doctor Prío Socarrás permanecerá en Nueva York unos días. El doctor Prío Socarrás viajará a La Habana, acompañado solamente por su ayudante y secretario, el coronel Raúl Lázaro.

El doctor Prío Socarrás manifestó a la United Press International que permanecerá en La Habana dos o tres días para atender asuntos personales, y que regresará a Nueva York a reunirse con su esposa y sus dos hijas.

Monseñor Luis Manresa

BARCELONA, 3 (UPI).— El Obispo de Quezaltenango, Guatemala, Monseñor Luis Manresa Formosa, en la Compañía de Jesús, llegó anoche de paso para Roma, a donde se dirige para realizar la visita "ad limina".

Miguel Moreno

BOGOTA, 3 (UPI).— El Canciller de Panamá, Miguel J. Moreno, aplazó indefinidamente la visita que iba a iniciar hoy a Bogotá, atendiendo una invitación del Gobierno del Presidente Alberto Lleras.

Fuentes autorizadas explicaron que el Canciller panameño tuvo que suspender su viaje en vista del estado de salud de su esposa.

Janio Quadros

LISBOA, 3 (UPI).— Janio Quadros, candidato a la presidencia del Brasil, que se encuentra en esta capital, no hará nuevas declaraciones hasta el 10 de septiembre próximo, fecha en que ofrecerá una entrevista a la prensa, entretanto Quadros goza aquí de un completo descanso.

ATACAMA, SU PASADO, PRESENTE Y FUTURO

El cobre y el hierro son la base de la vida económica de Chañaral.— Las actividades de la Andes Copper Mining Company y de la Compañía Minera Santa Fe.— El muelle mecanizado, factor de gran economía en los costos del hierro.— Edificación escolar, vivienda y una nueva cárcel, son los problemas principales de la ciudad

(Por ALBINO PEZOA E.)

La bahía de Chañaral es la puerta de salida de las grandes riquezas de cobre y hierro que se explotan en el departamento de su nombre y que constituyen la base de su vida económica. Para el embarque de su producción existen en la bahía tres puertos, el antiguo de Chañaral, Barquitos y el mecanizado, de propiedad de la Compañía Minera Santa Fé.

Barquitos, construído por la Andes Copper Mining Company, es una localidad de gran actividad industrial. Hasta sus malecones llegan los trenes acarreando los metales de El Salvador, como antes llevaban los de Potrerillos, para ser embarcados a los Estados Unidos. Una poderosa estación termoeléctrica proporciona energía y luz no sólo para su puerto y población, sino que también para Potrerillos, cuya fundición sigue en plena actividad, y para El Salvador.

MUELLES Y MINAS.— Entre las Compañías que han contribuído al progreso industrial de Chañaral, como al resto de la provincia, se destaca la Minera Santa Fé, fundada por don Andrés Anday, de origen húngaro arraigado a nuestra tierra y que por cariño a ella adoptó la nacionalidad chilena. La Compañía que preside es algo más que una empresa en que las cosas se miden por el valor dinero: el éxito que ha alcanzado se debe, principalmente, al elemento hombre que ha sabido reunir a su alrededor y con el cual desarrolla sus planes de explotación de minas, construcción de puertos mecanizados, caminos y ferrocarriles.

La dirección de los trabajos de la Minera Santa Fé en Chañaral se encuentra a cargo de don Alberto Contesse, ingeniero que está imbuído del mismo dinamismo y espíritu de trabajo y empresa que el presidente de la Compañía. Con él, y junto a Enrique Martínez y a otros jefes de la Santa Fé, visitamos el muelle mecanizado construído entre los puertos de Chañaral y Barquitos, los desvíos ferroviarios y la mina Carmen, ubicada 40 kilómetros al interior, con una cubicación de 12 millones de toneladas de hierro, y que actualmente tiene una producción de 80 mil toneladas mensuales.

El muelle mecanizado ha resuelto el problema del rápido embarque de los minerales y del abaratamiento de los costos. Tiene una capacidad de 1.200 toneladas por hora, lo que permite que un barco de 10 mil toneladas quede despachado en un día, operación que antes, con el sistema de lanchas, demoraba 8 o más días, con un trabajo de 16 horas diarias. En cuanto al costo de embarque, es de menos de un dólar por tonelada, en circunstancias que con el sistema antiguo de acarreo desde las canchas hasta los muelles, el transporte en lanchas y el trasbordo a las naves, alcanzaba a 3 dólares y medio la tonelada. Todo esto, aparte de la gran economía que para los barcos significa su menor estada en el puerto.

En la mina Carmen se está levantando una moderna población obrera, de la cual ya hay entregadas 24 casas. Para el personal de empleados, la Compañía cuenta en Chañaral con edificios especiales, un casino, fuera de una magnífica casa de huéspedes. Sin duda, falta mucho que hacer para dotar de buenas habitaciones a todo el personal de la Santa Fe, sobre todo cuando el problema de la vivienda en Chañaral es muy agudo, pero con razón, cuando al ingeniero Contesse se le hacen estas observaciones, responde: "Roma no se hizo en un día. No se pueden hacer simultáneamente cosas perfectas en todos los frentes. Lo esencial es actuar sin descanso para crear riquezas y dar trabajo bien renumerado. Ya vendrá todo lo que falta".

PROBLEMAS DE CHAÑARAL.— Chañaral cuenta con un Alcalde entusiasta y trabajador, Luis Gaete Rolando, minero, que comparte su tiempo entre la atención de sus faenas y de las labores de su cargo edilicio. Dio a conocer a la Comisión de Minería e Industrias de la Cámara varios de los problemas de la comuna que requieren inmediata solución por los dramáticos caracteres que han adquirido, como el de la edificación escolar, la vivienda y el carcelario, aparte del bastante curioso del desaparecimiento de la playa.

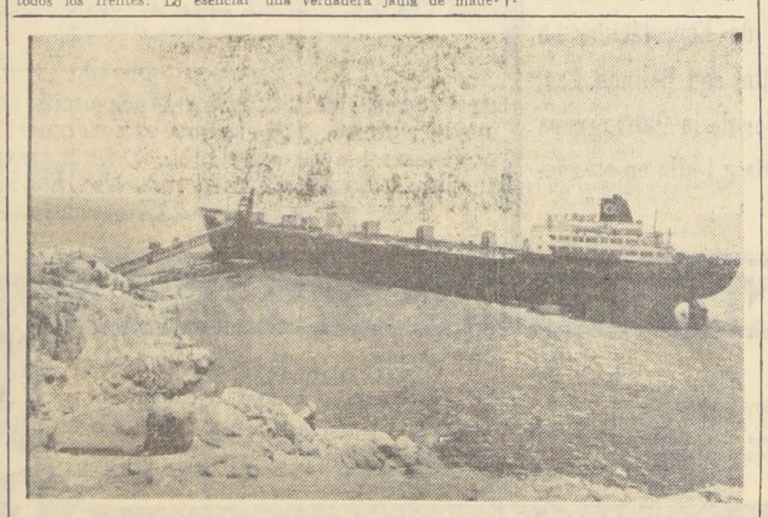
Las dos escuelas primarias que existían en Chañaral se unieron en la Escuela Consolidada que dirige un abnegado maestro, Arturo Jorquera, a quien acompaña un grupo no menos entusiasta de profesores. El local en que funciona la Escuela no puede llamarse tal. Es un conjunto de ruinas roídas por la polilla y del que constantemente se desprenden ventanas, puertas, vigas y trozos de paredes. Es algo impresionante ver cómo en ese "edificio" se imparte enseñanza a 716 alumnos de ambos sexos de los cursos primarios, a 40 de humanidades nocturnas y a 25 del grado vocacional. A pesar de los esfuerzos del Director, este año no ha podido darse al alumnado el desayuno escolar porque la Tesorería Provincial no envía los fondos correspondientes, aunque la Municipalidad de Chañaral ha entregado 4 millones de pesos con ese objeto. Y entretanto, la Escuela debe 800 mil pesos al comercio, con la consiguiente pérdida de todo crédito. Con razón, cuando salíamos de la Escuela, el diputado Arturo Domínguez, nos dijo: "Esta gente son héroes".

Otro agudo problema de Chañaral es el del edificio, totalmente inadecuado, que ocupan en común la Comisaría de Carabineros y la Cárcel. Esta última repartición es más bien una verdadera jaula de madera ubicada en el patio de la Comisaría en la que permanecen los reos en dantesco hacinamiento durante el día. Y en la noche se da la increíble escena del encierro de los reos en abigarrada promiscuidad —50 o más—, en una pieza de capacidad para unas 15 personas, viéndose obligados a dormir de a 3 o más en cada jergón. Y a todo esto se presenta el difícil problema del cuidado de la población penal por el escaso número de Carabineros —26—, que tienen que desempeñar también las funciones de los servicios de seguridad y orden de la comuna, aparte de cumplir con el papel que le corresponde a Investigaciones, servicio que no existe en el Departamento.

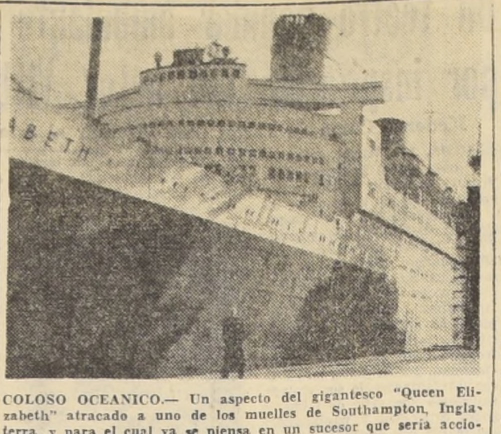
La solución de fondo de este problema es, naturalmente, la construcción de un edificio apropiado, en el que pueden estar la Cárcel, Carabineros, Investigaciones y el Juzgado de Letras. Pero, entretanto, como soluciones de emergencia, se hace necesario destinar unos 10 gendarmes, que pueden quedar al mando del Capitán-Comisario, para el cuidado de la Cárcel, y el descongestionamiento de la población penal, trasladando los reos cuyos sumarios ya estén cerrados, y por lo tanto su presencia no es necesaria para la sustanciación de los procesos, a otros establecimientos carcelarios, como los de Copiapó y Taltal.

CENTROS SOCIALES EN LAS MEZQUITAS

EL CAIRO, 30 (ANSA).— Todas las mezquitas de las ciudades y aldeas de la República Arabe Unida puede que comprendan pronto centros sociales. Ello sucederá si el experimento que a tal efecto se está realizando en dos de las principales mezquitas de El Cairo tiene éxito. Hasta el momento, tanto las autoridades como los fieles parecen mostrarse satisfechos.



MUELLE MECANIZADO DE CHAÑARAL. — Los barcos que llegan a la bahía de Chañaral en menos de 24 horas realizan sus faenas de carguío de los minerales de hierro. En el grabado, aparece una nave junto a la "pluma", última parte del muelle mecanizado de la Compañía Santa Fe, por la que corre la correa transportadora que lleva el mineral a las bodegas, a razón de 1.200 toneladas por hora.



COLOSO OCEANICO.— Un aspecto del gigantesco "Queen Elizabeth" atracado a uno de los muelles de Southampton, Inglaterra, y para el cual ya se piensa en un sucesor que sería accionado por la energía atómica.

NO MUEREN NUNCA LOS "REINAS" DEL ATLANTICO

LONDRES, (ANSA).— Los proyectos para la substitución de los transatlánticos ingleses "Queen Mary" y "Queen Elizabeth", las dos "reinas del Atlántico" que son las mayores unidades del mundo, están ya sobre las mesas de diseño. Ambas naves tienen 304 metros de largo y desplazan 80.000 toneladas, superando de esta manera a todos los demás grandes barcos, con excepción del "Normandie" francés, que es casi de las mismas dimensiones. Construído por cuenta de la Cunard Line en 1934, el "Queen Mary" tiene hoy 25 años, mientras que el "Queen Elizabeth" cumplirá 20 en 1960.

La substitución del "Queen Mary" tendrá lugar probablemente con una nave de también 80.000 toneladas, cuya quilla, si todo se cumple según los planes previstos, será colocada a fines de 1960. La botadura se efectuaría en la primavera de 1963 y el viaje inaugural a principios de 1965. Una característica del sucesor del "Queen Mary" será su menor calado, el cual, reducido en 2,47 metros, le permitirá entrar y salir del puerto de Nueva York sin preocuparse por la altura de la marea, como ocurre con el actual "Queen Mary".

La reducción del calado se obtendrá mediante el empleo de metales y máquinas más livianas. El número de pasajeros transportados será siempre de 2.000, en tanto que su velocidad será de 30 nudos, contra los 28 del "Queen Mary"; la eslora tendrá 307 metros y la manga 35.

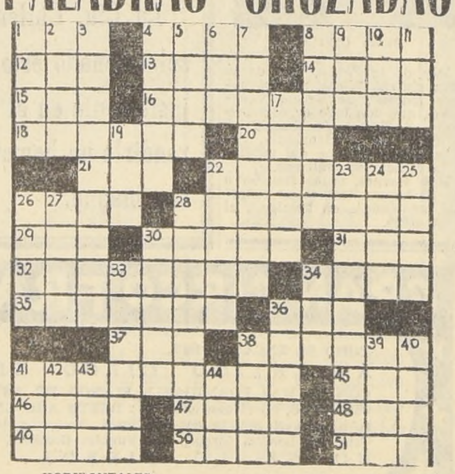
La construcción de las dos nuevas "reinas" constituirá el punto culminante en la historia de los transatlánticos, cuyo comienzo se remonta al año 1840, con las primeras unidades de la Cunard: "Britannia", "Columbia", "Acadia" y "Caledonia". Se trataba de naves de madera, movidas a paletas, de un largo de 63 metros y 1.150 toneladas de desplazamientos, capaces de transportar 115 pasajeros. Al "Britannia", le correspondió el honor de inaugurar el primer servicio regular transatlántico con naves a vapor, cuando zarpó de Liverpool el 4 de julio de 1840, para arribar a Boston 14 días y 8 horas después, dado que su velocidad de crucero era aproximadamente de 9 nudos.

La evolución de la flota de la Cunard, es la historia de los progresos técnicos realizados por los constructores navales británicos en los decenios que siguieron. En 1856, entró en servicio la nave de hierro "Persia", que con sus 3.300 toneladas era la mayor unidad del mundo y transportaba 250 pasajeros.

La primera unidad de acero de la Cunard fue el "Servia", botado en 1881. Trás una serie de lentos progresos, la introducción de la turbina a vapor, a fines de siglo, significó un gran paso adelante. Fue por ese entonces cuando aparecieron el "Mauretania" y el "Lusitania", verdaderos colosos de 32.000 toneladas. El "Lusitania fue hundido durante la primera guerra mundial por un submarino alemán, oportunidad en la que murieron 1.200 personas, en tanto que su gemelo tuvo más suerte, ya que sobrevivió a la contienda y siguió batiendo record tras record.

Según se prevé, las nuevas unidades de la Cunard, que substituirán al "Queen Mary" y al "Queen Elizabeth" llevarán los nombres de "Prince Charles" y "Princess Anne". Su propulsión, en principio, será a turbina, aunque un grupo de proyectistas ha sugerido se recurra a la energía nuclear, lo que posiblemente ocurrirá.

PALABRAS CRUZADAS



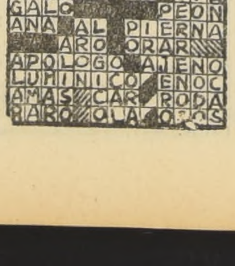
HORIZONTALES:

1.—Fig. Hombre fuerte y valiente.
4.—Huída.
8.—Letra o mote en los emblemas.
9.—Ave corredora de Australia.
10.—Cien veces diez.
11.—Arete, pendiente.
12.—Me trasladaré.
13.—Roturar la tierra.
14.—Jefe árabe.
15.—Pequeño martillo de los plateros.
16.—Vocablo acentuado en la penúltima sílaba.
17.—Inflamación en la raíz de la uña.
18.—Arbol cupulífero, de madera muy dura; su fruto sirve para el ganado.
19.—Pasión del ánimo; enojo, iracundia.
20.—Nodriza. Ama seca.
21.—Piedra consagrada del altar.
22.—Afirmaba.
22.—Caverna, cueva, gruta.
23.—Mej. Tramposo.
24.—Novena letra del alfabeto griego.
25.—Medida de longitud, pl.
26.—Mej. Zamba, mestiza. Amor. Zorro, coyote, fem.
26.—Telilla que suele formarse en la superficie de algunos líquidos.
27.—Dícese de cierta frutas muy delicadas.
28.—Pasaron de fuera adentro.
28.—Nube que presenta la forma larga de una faja en el horizonte, pl.
30.—Cuerpo celeste.
30.—Mango de hacha, azada, pico, etc.
31.—Uno con ligaduras.
32.—Lugar donde se lucha o lidia.
33.—Longitud del barco, desde el codaste hasta la roda.
34.—Gansos, ánsares.
34.—Agua fuertemente movida por el viento.
35.—Acción de amusgar las orejas el caballo o el toro.
36.—Nombre que dan los musulmanes a su Dios.
36.—Avariento.
37.—(Biblia) Hija mayor de Labán, esposa de Jacob.
38.—Dar el aval.
38.—Cocinar carne sobre la parrilla.
39.—Animales que vuelan.
40.—Flor; nombre de mujer.
41.—Traviesa, alborotada.
41.—Igualdad en la superficie de las cosas.
42.—Pron. demostrativo, masc. sing.
43.—Planta cuyo fruto es la uva.
44.—Cierta alga filamentosa.
45.—Poet. Duración ilimitada.
46.—Agarrar, tomar.
47.—Aovar.
48.—Prep. insep. que disminuye la significación de ciertas voces simples.
49.—Neol. Agua gaseosa.
50.—Nombre de mujer.
51.—Se atreve.

VERTICALES:

1.—De una cita.
2.—Persia.
3.—Deja incompleta una cosa.
4.—Trabajo, labor.
5.—Astrón. Osa.
6.—Una de las 12 tribus de los hebreos en Galaad.
7.—Lleva una cosa por el suelo, tirando de ella.
8.—Distante, apartada.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



Así Atendemos al Público

No hay medios científicos p[ara] establecer previamente el s[exo]

Procedimientos empíricos empleados hasta a[hora no] tienen base para ser aceptados por la ciencia

El lector o lectora que firma con las iniciales G. B. [car]net N.o 46886, de Santiago, nos ha escrito haciendo ve[r el inte]rés científico que puede tener una investigación para [establecer] el sexo del feto en una mujer embarazada, basándose en [la ex]periencia empírica heredada de sus antepasados y que cons[iste en ob]servar la aparición de una pinta de color plomo en un [ojo. Dice] nuestro corresponsal que si el hijo que se espera va a [ser hom]bre, la pinta sale en el ojo derecho, y por el contrario [si va a] ser mujer, en el izquierdo; ahora, si va a tener m[ellizos de] ambos sexos, tendrá una pinta en cada ojo.

Sobre la materia conversamos con una distinguida [médico] obstetra (cuyo nombre no podemos revelar por disposi[ción del] Colegio Médico de Chile), quien nos manifestó que cient[íficamen]te no existe ningún método o medio para lograr esta[blecer el] sexo del feto.

Nos agregó que sobre el particular se han hecho muchos experimentos, los más recientes sobre saliva y sangre de la madre, pero que ellos nos han satisfecho ampliamente a los círculos médicos. La ciencia médica no adopta procedimientos empíricos hasta que ellos no hayan dado un resultado positivo, lo cual no se ha logrado.

Aparte de la imposibilidad científica para solucionar este problema que muchas veces se crean los padres, existe otro que ha restado entusiasmo para la investigación, y es el que

SIGNOS DEL EMBARAZO

Santiago 4 de agosto de 1959.
Hacen varios años, que estoy oyendo hablar a la gente de que le gustaría tener alguna idea más o menos exacta para saber y conocer cuando la mujer está embarazada, y que es lo que tiene dentro del embarazo, si es hombre o mujer.

Yo para conocer este fenómeno, me he valido de los conocimientos prácticos que heredé de mis antepasados.

La mujer embarazada de quince días, se le conoce en los ojos. En uno de ellos le empieza a aparecer una pintita de color plomo claro que puede considerarse como una pequeña nube, que va tomando color más vivo, poco a poco, a medida de que los meses del embarazo van pasando. Cuando la mujer llega a los cinco o seis meses de embarazo, la pintita toma color billoso, y se ve a la simple vista. Con este color se mantiene la pintita hasta el día que la mujer se mejora. Después de ese día, la

Facsímil de la carta en que se indica la conveniencia de que se estudie científicamente la aplicación de su método para establecer antes del nacimiento el sexo, señalando que las embarazadas tienen un punto plomizo en los ojos que, según su ubicación, dictamina sobre la materia.

se ret[ira] "neces[ario] se cre[an los pa]dres [...] ocasi[ón...] ner [...] un [...] mina[...] puede [...] mism[o...] zo de [...] sobre [...] estab[lecer el] sexo [...] ella [...] hijo [...] contr[...]

No [...] tra [...] que [...] cedim[ientos em]píricos [...] termi[...] sona[...] lleva[...] blece[r...] chas [...] dades [...] del [...] cienci[a...] no lo [...] dera[...] recer [...] científ[...]

Cartas al Director

RESPETO A LA BANDERA

El sábado, a las 9 de la noche, junto con un grupo de amigos, fui testigo presencial de la colocación de grandes lienzos de propaganda en la tienda ubicada en Compañía con Ahumada, aparentemente destinados a llamar la atención sobre una nueva campaña de ventas del establecimiento.

La publicidad es una palanca que mueve el progreso, porque hace que más gente compre más cosas. El derecho de un comercio a decorar sus vitrinas, su fachada y, en general, sus dependencias, no puede, así, ser discutido.

Pero es el caso de que uno de los elementos empleados en esta campaña de propaganda netamente comercial es nada menos que el Pabellón Nacional. Doce banderas chilenas, por lo menos, han sido izadas en dicha esquina para darle mayor colorido e importancia a esta venta.

Estamos seguros de que la autoridad competente —en este caso el Ministerio del Interior— no ha sido consultada, pues en ningún caso habría autorizado el izamiento del Pabellón para dichos fines de lucro comercial. Tenemos entendido que existe al respecto un claro reglamento que fija taxativamente los días, e incluso horas, en que se debe y puede izarse la bandera.

Esperamos que el señor Director, mediante la publicidad de estas líneas, obtenga el respeto debido a la Bandera Nacional.

Atentamente.— **José Ramírez Gatica**, carnet 1544506, de Santiago.

CARGO CONTRA UN CHOFER DE ETCE

Pese a las buenas medidas de los actuales jefes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, todavía hay choferes de buses que son unos energúmenos, los que en vez de proporcionar mayor y más cordial atención al público, hacen justamente todo lo contrario.

Un ejemplo: viajaba hoy miércoles a mi casa en el bus 2344, y a un pasajero se le ocurrió tocar dos veces la campanilla anunciando que bajaría en el próximo paradero. Parece que el doble campanillazo amargó tanto al chofer de ese bus, que en lugar de parar como lo deseaba el pasajero, lo fue a dejar a cuatro cuadras más allá de su paradero. En el trayecto, como eran varios los que iban a descender, casi hicieron pedazos los vidrios del bus para que el chofer se detuviera. Pero el chofer no oía nada, ni hacía caso a nadie.

¿Es posible que todavía ocurra esto? ¡Sí, señor! ¡Ahí tiene este caso del bus N.o 2344, que manejaba, hoy miércoles, a las 13.30 horas, en el recorrido Portugal-Salto!

Ojalá que la autoridad castigue a este chofer amargado.— Carnet 55267, Santiago.

CHOFERES DE LA ETCE

Quiero hacerle un [...] al señor Director de la [Empresa] de Transportes Colectivos [del Es]tado y a los jefes [inme]diatos, encargados del [movi]miento de la labor de [choferes] e inspectores y del [...] consideración que deb[en guar]dar hacia el público [...] torización moral o de [...] turaleza tienen los [choferes que] viajan en los buses [de dis]tintas líneas y que [...] ubicación a los depó[sitos...] min[...] para no dar [asiento] a los pasajeros?

En el bus número [...] línea San Bernardo [...] viajaban hoy, martes [...] to, varios choferes qu[e...] sentados asientos. Con [irres]ponsabilidad veían [...] sajeros cargados de [pa]quetes, hijos (porque [...] con guaguas en brazos [...] medirse a dar los [asientos]. POR RAZONES DE [...] deben ocupar cuando [...] lleno, lo que ocurre [...] instante.

El caso que denuncio [...] entre las 13 y las [...] Yo, con el boleto [...] como es natural, de [...] lado iban los "perla[...] tados. En el paradero [...] un INSPECTOR que [...] boletos y no dijo [...] a los "esforzados" [...] viajaban sentados con [...] garantía de ser CHOFERES DE LA ETCE.

Atto. y S. S.— Carnet [...] Santiago.

ESCUELA DE EDUCADORAS DE PARVULOS

Santiago, 1.o de sep[tiembre de] 1959.

Es motivo de hon[ra...] para el suscrito dar [...] estas impresiones sobre [la es]cuela universitaria [...] celebra el 3 de los cor[rientes su] 15.o aniversario de su [...]

Se trata de la ESCUELA DE EDUCADORAS DE PÁRVULOS de la Universidad de C[hile...] cada en Avda. República [...] Bullen fuertes inquietudes [...] doras que hablan muy [...] su alumnado y de sus [di]rigentes. Es centro de [...] formar las futuras [...] que van a disciplinar [a ni]ños de 2 a 6 años de [...] señar a un niño, desde [...] to, formarlo, darle una [forma]ción en su vida futura [...] apto para asistir a la [...] para adaptarse en ese [...] finitivo.

En los tres cursos [...] de un centenar de alum[nas...] la frescura y el encanto [...] chapa todo cuanto se [...] ojos de permanente [...] temprana juventud.

Y ahí está esta crea[ción] periana de Froebels, P[...] Montessori, Huici; la E[SCUELA] de la EDUCADORA DE PÁR[]VULOS —es una madre [...] ajenos— que debe [...] los conocimientos técnicos [...] quiridos, con un [...] comprensión, solicitud y [...] dono de sí misma, que [...] cuentra en las mujeres [...]

Reciben pan espiritual [...] nos de una maestra ori[ginal] extraordinaria. De una [...] ble sembradora de inquietudes [...] dotes pedagógicas, la [...] Matilde Huici Navaz [...] Norman.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

POR JORGE PALACIO